

جسب وہ دس برس کا تھا' تب ہندوستان میں گونگی فلمیں تیار ہوتی تھیں۔ اس وقت وہ دفتر کا چبڑای تھا۔ شوئنگ کے وقت وہ سٹوڈیو میں اوپری کام کیا کرتا تھا۔ سب اے شیخو کمہ کر پکارتے تھے۔ اوپری کام کرنے والے بچے حقیر سمجھے جاتے ہیں۔ فلمی سلخ میں ان کے نام کے ساتھ "ابے" لگایا جاتا۔ "ابے شیخو!"

اسے یہ بچگانہ گالی بیند نہیں تھی۔ وہ بڑا آدمی بننا چاہتا تھا۔ فلمسازوں اور ہدائیکاروں کے پاؤل داج داج وہ بیس برس کی عمر میں اسٹنٹ ڈائریکٹر بن گیا۔ وہ بچگانہ گالی کے بجائے گڑی می گالی چاہتا تھا جو اس کی عمرکے مطابق اس کی صلاحیتوں کے مطابق شایانِ شان ہو۔ کیونکہ اس دنیا میں لوگ دو سرول کی صلاحیتوں کے مطابق گالیاں رہے ہیں اور ایک وقت آتا ہے کہ وہ گالیاں ان کی شہرت کا سبب بن جاتی ہیں۔ وہ شیخو ہے جاب شیخ بختیار صاحب بن گیا۔

اچانک پچیس برس کی عمر میں ایک فلمساز اور ایک ہدایتکار کے درمیان سخت جھگڑا ہوگیا۔ جھگڑا اس بات پر ختم ہوا کہ فلمساز نے اس ڈائر یکٹر کو فلم سے نکال دیا۔ اسٹنٹ ڈائر یکٹر شیخو تھا لاندا بھر ایک بار شیخو کا مقدر جمک گیا۔ اس کی فلم نے گولڈن جو بلی منائی۔ اس طرح راتوں رات وہ مقدر کا سکندر ہوگیا۔ شیخو سے شیخ صاحب بن گیا۔

کس کی مجال تھی کہ اب کوئی اسے چیڑاتی یا اوپری کام کرنے والا ملازم سمجھتا۔ جس کی فلم ہٹ ہوتی ہے۔ وہ قسمت کا بادشاہ کہلاتا ہے۔ حتیٰ کہ فلموں میں لاکھوں روپے خرچ کرنے والا فلمساز بھی اسے شخ صاحب کنے لگا۔ اس نے دوسری تیسری فلمیں بنائیں جو لاکھوں کروڑوں روپے کا برنس کرتی چلی گئیں۔ وہ بنگلہ اور موٹرکار کا مالک بن گیا۔ برے برے کروڑتی سیٹھ اس کی فلموں میں بردی سے بردی رقم لگانے کے لیے تیار رہتے تھے۔ فلموں میں بردی سے بردی رقم لگانے کے لیے تیار رہتے تھے۔ فلموں میں آنے والی خوب صورت لڑکیاں اس پر عاشق ہوتی رہتی تھیں۔ جس لڑکیا

के हांडिंड

المزاج ♦ 7

شیخو نے کہا۔ "مجھے اپنی آئندہ فلم کے لیے جوان ہیروئن چاہیے اور ہاں کیا نام بتایا

"شانه- اس کانام شانه ہے- نام کاکیا ہے آپ جو جاہیں رکھ لیں-"

"دلین تہمارا نام جوگ پرشاد ہے۔ تم ہندو ہو۔ بیٹی مسلمان ہے۔ یہ کیا چکر ہے؟"
"اس کے ماں باپ بجین میں مرگئے تھے۔ اس کا باپ میرا دوست تھا۔ دوستی کے ناطے میں نے اس لڑکی کی پرورش کی۔ آپ مسلمان ہیں شخ صاحب! میں نے سوچا آپ کو ایک مسلمان لڑکی ہے ہمدردی ہوگی۔ اس لیے میں سمی ہندو ڈائر یکٹر پروڈیو سرکے پاس ایک مسلمان لڑکی ہے ہمدردی ہوگی۔ اس لیے میں سمی ہندو ڈائر یکٹر پروڈیو سرکے پاس

نہیں گیا۔ سیدھا آپ ہی کے پاس لے آیا ہوں۔" شیخو نے شانہ کو دیکھا۔ جوگی پرشاد نے اسے حکم دیا۔ "مسکراؤ۔" وہ مسکرانے لگی۔ وہ گورے رنگ کی خوب صورت ناک نقشہ والی لڑکی تھی۔ اس کا حسن جوانی میں اور

زیادہ تکھرنے والا تھا گمرابھی بچی تھی-جو گی پرشاد نے التجاکی۔ ''اسے اپنے پاس رکھ لیجئے۔ ایک رات میں ہمروئن بنا دینا آپ کے بائیں ہاتھ کا کھیل ہے۔''

پ نے بات کی ماری اپنی بیٹی ہوتی تو کیاتم اسے بھی اتن کم عمری میں یہاں لے ۔ شخو نے پوچھا۔ "تمہاری اپنی بیٹی ہوتی تو کیاتم اسے بھی اتن کم عمری میں یہاں لے ۔ تروی

وہ بے حیائی ہے مسکراتے ہوئے بولا۔ "میری اپنی بیٹی سندر نہیں ہے۔ ویسے شاند کو میں اپنی ہی بیٹی سیجھتا ہوں۔"

یں بی ن یں اس کھول۔ "شخ صاحب! میں آپ سے اکیلے میں کچھ باتیں کرنا شانہ نے پہلی بار زبان کھول۔ "شخ صاحب! میں آپ سے اکیلے میں کچھ باتیں کرنا

شیخو کے کچھ بولنے سے پہلے ہی جو گی پرشاد اٹھ کر کھڑا ہوگیا۔ "ٹھیک ہے بیٹی! تم

اکیلے میں ہاتیں کرو۔ میں ہاہر بٹھار ہوں گا۔"

وہ اپنی دھوتی کی لانگھ سنبھالتا ہوا باہر چلاگیا۔ اس کے جاتے ہی شابنہ میز کے دو سری طرف سے گھوم کر شیخو کے پاس آئی۔ پھر بولی۔ "جمجھے بوش سے گلاس میں شراب انڈیلنا آتا ہے۔ آپ کو پلاؤں؟"

اس لڑکی کی بے باکی پر شیخو کو پسینہ آگیا۔ اس نے بوچھا۔ "تم نے اتن سی عمر میں شراب بلانا کمال سے سیکھ لیا؟" پراس کی نظرِ کرم ہوتی تھی۔ وہ اس کی اگلی فلم کی ہیروئن بن جاتی تھی۔
اس کے عروج کا بھی زمانہ تھا کہ اس کی زندگی میں شانہ آگئ۔ ایک روز وہ اپنے دفتر میں بیٹھا شراب پی رہا تھا اور اپنے منثی سے ایک فلم کی کمانی لکھوا رہا تھا۔ ہندوستان کی فلم انڈسٹری میں کمانی نویس کی کوئی اہمیت نہیں ہوتی۔ وہ ناک پر عینک پہن کر کان میں قلم اٹکا کر ڈائر بکٹر کے منہ سے کمانی سنتا ہے۔ سرہلا تا جاتا ہے پھر کان پر سے قلم نکال کر لکھنے لگتا ہے۔ فلمی دنیا میں ایسے شخص کو منثی کہتے ہیں۔ شیخو ایسے ہی ایک منشی سے کمانی سکھوا رہا تھا کہ ایک فلمی چیجے نے آگر اطلاع دی کہ ایک آدمی فریل کااس مال لے کر آیا ہے۔

مال کا مطلب چھوکری تھا۔ شیخو نے کہا۔ ''اگر فرسٹ کلاس ہے تو لے آؤ اور منثی جی اب تم جاؤ۔ باقی کمانی شوننگ کے وقت سیٹ پر لکھی جائے گی۔'' منثی عینک اور قلم سنبھالتا ہوا چلا گیا۔ تھوڑی دیر بعد ایک ادھیڑ عمر کا آدمی اپنی

دھوتی سنبھالتا ہوا دفتر میں داخل ہوا۔ اس کے ساتھ کوئی بارہ تیرہ برس کی لڑکی تھی۔ شخو بدستور دروازے کی طرف نظریں جمائے رہا۔ اسے فرسٹ کلاس چھوکری کا انتظار تھا۔ ادھیر عمرکے آدمی نے دونوں ہاتھ جوڑکر نمنے کہا۔ "شخ صاحب! میرا نام جوگی پرشاد ہے۔ یہ میری بیٹی شابنہ ہے۔ اسے فلمول میں کام کرنے کا بہت شوق ہے۔"

شیخو نے گھنٹی بجا کر چھیجے کو بلایا۔ پھر ہو چھا۔ ''وہ کمال ہے جس کا تم نے ذکر کیا تھا؟'' چھیجے نے شابنہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کما۔ ''حضور شیخ صاحب! یمی تو وہ فتنہ ہے۔ ذرا ملاحظہ فرمائیں۔ کیا شکھے تیور ہیں۔''

"اب گرھے کے بچا بہاں فتنے کی نہیں قیامت کی ضرورت ہے۔" حرگ شار زی کر اور میں سے ایک اللہ میں شورت ہے۔"

"مگریه تو ابھیٰ بی ہے۔"

" پہنچے نے کہا۔ "حضور! یمی بجی تو ہوگی جو ستائے گی جوانوں کو جواں ہو کر۔" "گیٹ آؤٹ۔ بھاگ جاؤیمال ہے۔ سارا نشہ چوپٹ کردیا تُونے۔"

چچہ باہر چلا گیا۔ جوگی پرشاد نے کما۔ "بچی ہونے سے کیا ہوتا ہے۔ یہ رام لیلا میں سیتا کا پارٹ ادا کرتی ہے۔"

9 के लांडिंग

شانہ نے کہلی فلم "بنارس کے ٹھگ" میں ایک بری عمر کی کچی اور کم عمر حسینہ کا رول ادا کیا۔ یہ قلم ایک برس میں تیار ہوئی۔ ایک برس میں شباند کی عمر بھی کھے اور بردھ گئی۔ جب وہ فلم ریلیز ہوئی تو اس کا کام بہت پیند کیا گیا۔ کتنے ہی پروڈیو سراور ڈائریکٹر اسے این فلم میں بچی کا رول دینے کے لیے تلاش کرنے لگے۔ کیونکہ اب وہ فلم والی بچی نہیں رہی تھی شیخو نے ایک برس میں اسے جوان بنا دیا تھا۔ اس کیے کسی پروڈیو سر'

ڈائریکٹر کو وہ بچی نظر نہیں آئی۔ دو سری فلم "وسمن" میں شیخو نے اسے سائڈ ہیروئن کے لیے کاسٹ کیا۔ اسکریٹ میں اس کا بمترین کردار لکھا گیا۔ ریمرل میں بڑی محنت کرائی گئی۔ شوٹنگ کے دوران اس کے کئی ری ٹیک شائس لیے گئے۔ جب وہ فلم ریلیز ہوئی تو تهلکہ مج گیا۔ فلم کی ہیروئن سے زیادہ سائڈ ہیروئن شانہ کو بیند کیا گیا۔ اخباروں اور رسالوں میں اس کی بری بری تصویریں شائع ہونے لگیں۔ بڑے بڑے فلمساز اسے بطور ہیروئن کاسٹ کرنے کے لیے تیار ہو گئے لیکن شیخو سے پانچ برس کا معاہدہ تھا۔ اس لیے وہ دو سری فلموں میں ہیرو تُن بننے کے لیے ترس کررہ گئی۔

اسے پہلی بارشیخو بربڑا غصہ آیا۔ حالانکہ اب وہ اسے ہیروئن کے طور پر اپنی فلموں میں کاسٹ کررہا تھا۔ مگروہ زیادہ سے زیادہ فلموں میں کام کرنا جاہتی تھی۔ جو کی پرشاد بھی یں جاہتا تھا کہ راتوں رات کو تھی کار اور بھاری بینک بیلنس مل جائے۔ معاہدے کی رُو ے شانہ پانچ برس تک کسی دو سرے کی فلم میں کام نہیں کر علی تھی۔ معاہدے کے دوبرس گزر گئے تھے۔ ابھی تین برس کاطویل عرصہ باقی تھا اور انہیں معاہدہ توڑنے کا کوئی بمانه نهيس مل رباتها-

شانہ اور جو گی پر شاد کسی ایسے ہمانے کی تلاش میں رہنے لگے جے بنیاد بنا کروہ شیخو کو پانچ سالہ معاہدہ توڑنے پر مجبور کر سکتے۔

پھرا کیک ایسی صورت حال پیدا ہوگئی جس سے شانہ نے پورا پورا فائدہ اٹھانے کا فیصله کرلیا۔ ہوا میہ کہ شیخو اور شابنہ کے جسمانی تعلقات سے ایک نیا وجود شانہ کے جسم میں پرورش پانے لگا۔ جو نمی شانہ کو اس تبدیلی کا احساس ہوا اس نے شیخو کو یہ خبر سنائی۔ بیہ سن كر شيخو سنائے ميں أگيا مگر پھر فوراً ہي سنبھل كر كها۔ "ميں اس سليلے ميں كيا كر سكتا ہوں؟" اس نے شیخوے کما۔ ''مجھ سے فوراً ہی شادی کرلو نہیں تو تمہارا بچہ ناجائز کہلائے

ہے۔ شراب کے نشے میں میری اس لیے پٹائی کرتا ہے کہ میں جلدی جوان کیوں نہیں ہوتی۔ میں اس کے ڈر سے جوان عور تول جیسے کام کرتی ہوں۔ مجھے اتن می نہ کہو۔ " وہ اسے حیرانی سے دیکھنے لگا۔ شریف گھرانوں میں تو یہ خواہش ہوتی ہے کہ بیٹیاں جلدی جوالندینہ ہوں۔ بابل کے آئگن میں گریاں کھیلتی رہیں اور پچھ گھرانے ایسے بھی ہوتے ہیں جمال بیٹیوں کے جلد جوان ہونے کی دعائیں بھی مانگی جاتی ہیں اور دوائیں بھی کھلائی جاتی ہیں تاکہ جلدی کاروبار شروع ہو سکے۔ شانہ ایسی بھی جو وقت سے بہت يملے جوان بنائی جارہی تھی۔

"میں اتنی سی نہیں ہوں۔ میرا بایو (باپ) مجھے مار مار کر ناچنا شکھاتا ہے۔ برا جلاد

شنخونے اس سے یو چھا۔ "تم کیا کام کر سکتی ہو؟"

"دمين وه تمام كام كرعتى بول جو ايك عورت كو كرنا چاسيے مين كھانا يكا كتى بول-برتن مانجھ علتی ہوں۔بابو نے مجھے سکھایا ہے کہ س طرح کی کے بھی گھر میں جھاڑو پھیری جاسکتی ہے۔"

"احِيماتم كياكام آسكتي هو؟"

ومیں تمهاری فلمول میں کام آسکتی ہول۔ محبوبہ سے لے کربیٹی تک کا رول ادا كر على مول- اس سنسار مين بيلي تو كوئي بناتا نهيس ہے- مين تمهاري محبوب بن سكتي ہول۔ بس ایک بار فلم میں ہیروئن بنا دو میرے بابو سے کنٹریکٹ سائن کراو۔ نہیں تو ناکام گھروالیں جاکر میری بنائی کرے گا۔"

"ديكھو ابھى تو ميں تہيں ہيروئن نہيں بنا سكتا۔ پہلے ميں ديكھوں گا كہ تم ميري ہیروئن بن سکتی ہو یا نہیں۔ بیلی فلم میں میں منہیں ایک کم عمر ہیروئن کا رول دول گا۔ اں کے لیے تہیں سخت محنت کرنی ہوگ۔"

وہ شانہ سے ایک یادگار ملاقات تھی۔ وہ ایس عجیب وغریب لؤی تھی جے نہ تو بھلایا جا سکتا تھا اور نہ ہی اس وقت ٹالا جا سکتا تھا۔ اس نے جوگی پرشاد سے معاہدہ کرلیا کہ شبانہ اس کے یاس بارہ گھنٹے رہا کرے گی۔ اس کے برائیویٹ گھر کا کام کرے گی۔ وفتر میں ر میرسل کرے گی اور سٹوڈیو میں ایکٹنگ کرے گی۔ اس کے عوض ہر ماہ اسے پیس رویے یگار (تنخواہ) ملاکرے گی۔ کھانا کپڑا الگ سے ملے گا۔ ان دنوں پیچیس روپے آج کے پچیس سو سے بھی پچھ زیادہ ہی تھے۔ جو گی پر شادشنخو کا داس (غلام) بن کر رہ گیا۔

"_B

"میں شادی نہیں کر سکتا۔ میری بیوی بردی ظالم ہے وہ مجھے دو سری شادی نہیں کرنے دے گی۔"

" پھر <u>بچ</u>ے کا کیا ہو گا؟"

"اسے ضائع کردو۔"

"اینے بچے کو ضائع کرنے کو بولتے ہو۔ شرم نہیں آتی؟"

"ميرے چار يچ پملے سے ہیں۔ مجھے پانچویں كى ضرورت نہيں ہے۔"

وہ غصہ میں بولی۔ "مجھے ضرورت ہے۔ ساہے بول کرنے سے صحت خراب ہوجاتی ہے صحت نراب ہوجاتی ہے صحت نراب ہوجاتی ہے صحت نہاری میری فلم اس صحت نہیں کرسکوں گی۔ " ادھوری رہ جائے گی۔"

شیخو نے اس پہلو سے غور نہیں کیا تھا۔ اب غور کرنے پر حساب لگایا تو پتہ چلا کہ شانہ کا کام دو مینے میں مکمل نہ کیا گیا تو پھروہ زچگی کے بعد بھی دو چار ماہ فلم میں کام کرنے کے بعد بھی دو چار ماہ فلم میں کام کرنے کے بقابل نہیں رہے گی۔ اس نے فیصلہ سایا۔ میں کل ہی سے شوٹنگ کا شیڈول تیار کرتا ہوں۔ دو ماہ کے اندر اپنی فلم میں تمہارا کام مکمل کرلوں گا۔"

''میں تمہاری فلم میں کام نہیں کروں گ۔'' ''معاہدے کی زو سے تہمیں کرنا ہو گا۔''

"معاہرے میں بچہ شامل نہیں تھا۔ پہلے بچے کا فیصلہ کرو۔"

"بچه نو ماه بعد مو گا- فلم كو دو ماه مين مكمل مونا جاسي-"

"پہلے بچے کا کام مکمل ہونا چاہیے۔ میں شادی کے بعد کام کروں گی۔"

وہ غصہ میں میزیر گھونسہ مارتے ہوئے بولا۔ "میں تم سے زبردسی کام کرواؤں گا۔" وہ جواباً میزید گھونسہ مارتے ہوئے بولی۔ "میں تہماری گھر والی کے پاس پہنچ جاؤں گی۔ اسے بتاؤں گی کہ میں تہمارے بیچ کی ماں بننے والی ہوں۔"

وہ گھبرا کر بولا۔ "ارے خدا کے لیے ایبانہ کرنا۔ وہ پہرہ دینے کے لیے روز اسٹوڈیو

میں آنے لگے گی۔ روز میری شوننگ فیل کرائے گی۔" میں آنے لگے گی۔ روز میری شوننگ فیل کرائے گی۔"

"تو پھر مجھے بدنای سے بچاؤ۔ شادی کرلو۔ ایسا نہ ہوکہ میں ہیروئن بننے سے پہلے سارے ہندوستان میں بدنام ہو جاؤں۔"

"میں تنہیں برنام نہیں ہونے دوں گا۔ مجھے ذرا سوچنے کا موقع دو۔"

اسی شام شیخو ایک دو سرے ڈائریکٹر وجے دت کے ساتھ بیٹھ کر پی رہا تھا۔ باتوں باتوں بین شام شیخو ایک دو سرے دائریکٹر وجے دت نے کہا۔ "میرا پروڈیو سر کروڑتی ہے۔ وہ شانہ کو میری فلم میں کام کرنے کے بچاس ہزار روپے دے سکتا ہے۔"

شیخو نے سینہ تان کر کہا۔ ''مگر شانہ میری داشتہ ہے۔ معاہدے کے مطابق وہ مزید تین سال تک کسی فلم میں کام نہیں کرے گی۔''

وج دت نے کہا۔ "تمہارا کیا بگڑے گا اگر شانہ میری ایک فلم میں کام کرلے گی۔ اس کے بدلے میں تمہارے کسی کام آجاؤں گا۔ میں یاروں کا یار ہوں۔ بھی آزما کر دیکھیے لنا"

شیخو کو اچانک یاد آیا کہ اسے کسی کی مدد کی ضرورت ہے اور بیہ وہے دت کو آزمانے کا اچھا موقعہ ہے۔ اس نے کہا۔ "میں ایک مصیبت میں ہوں۔" "مصیبت بیان کرو۔ میں دور کروں گا۔"

"مصیبت سے ہے کہ شانہ دس ماہ سے پہلے شوشک میں حصہ نہیں لے سکے گی۔ وہ میرے نیچ کی مال بننے والی ہے۔"

"جھئی مبارک ہو۔"

'کیا خاک مبارک ہو۔ وہ کہتی ہے کہ میں اس سے شادی کروں۔ نہیں کروں گا تو وہ زچگی سے پہلے فلم میں کام نہیں کرے گی اور میری بیوی کے پاس پہنچ جائے گی۔'' ''پھر تو واقعی تم مصیبت میں ہو۔''

"تم ميري كيامدد كرسكتيج مو؟"

''تم جو کمو کے وہ کروں گا۔ شرط ہیہ ہے کہ شانہ کو میری فلم میں کام کرنے دو۔'' ''جھے شرط منظور ہے۔ وہ چاہتی ہے کہ بچہ ناجائز نہ کملائے میں اسے راضی کروں گاکہ وہ کسی سے بھی شادی کرکے اسے بچے کا باپ بنا لے۔ کیا تم اس سے شادی کرو گے؟''

''ایں میں۔ میری تو شادی ہو چکی ہے تم جانتے ہو کہ ہمارے دھرم میں ایک بیوی کے ہوتے ہوئے دو سری شادی نہیں کی جا عتی مگر میں تہیں اس مصیبت سے نجات دلا سکتا ہوں۔ '' محصے ایک بار شانہ ہے تنائی میں بات کر لینے دو۔''

13 🌣 🕬 🕻

تھی کہ وہ اسے بے وفا نہیں کہہ سکتا تھا۔ کیونکہ وہ خود اپنے بچے کو قبول نہ کرکے بے وفائی کا مرتکب ہورہا تھا۔

شام کو وج دت آیا تو شانہ نے کہا۔ "تم لوگ عورت کو طوا کف بنانے کے اچھے بھکنڈے جانتے ہو۔ دو برس میں فلم انڈسٹری نے مجھے سکھا دیا ہے کہ ہیروئن بننے کے لیے پہلے فلمساز اور ہدایت کار کی سیج پر جانا پڑتا ہے۔ وجے بابو تم بھی مجھ سے نیمی فرمائش کرو کے تو پھر ہم شخ صاحب کے گھر میں بیٹھ کر باتیں کیوں کریں۔ بہتر ہے کہ تم جھے اپنے

وجے دت نے کہا۔ "شیخ صاحب! میں بھی یمی جاہتا ہوں کہ شانہ کو آج رات کے ليے اين بال لے جاؤل۔ وہال ذرا كل كرباتيں ہوسكيں گ_"

شیخو کو ہونے والے بیچے سے پیچیا چھڑانا ہی تھا۔ اس کیے اس نے اجازت دے دی- شاند باہروہ وج دت کی گاڑی میں آگر بیٹھ گئی۔ وہ بہت ہی پرانے ماڈل کی کھٹارا گاڑی تھی۔ چلتے وقت دائیں ہائیں ڈ گمگاتی تھی۔ ان دنوں مشہور ہدایت کاروں کے پاس ایسی ہی ا گاڑیاں ہوا کرتی تھیں۔ ان میں بیٹھ کروہ اس وقت کے رئیس اعظم کہلاتے تھے۔ وہ وت کو شبانہ کے ساتھ جاتے ہوئے خوش ہونا چاہیے تھا لیکن وہ پریشان تھا۔ بار بار کن ا تھیوں سے شانہ کو دیکھ رہاتھا جیسے کسی خاص مقصد کے لیے اسے ناپ تول رہا ہو۔

گھر پہنچ کر اس نے بتایا کہ اس کی بیوی میکے گئی ہوئی ہے۔ وہاں کوئی انہیں رو کئے نو کنے والا نہیں ہے۔ اس نے وہ سکی کی بوش اور گلاس نکا گتے ہوئے یو چھا۔ 'دکیا تم پیتی

" نہیں۔ سا ہے کہ شراب عیاشی کے لیے پی جاتی ہے یا چراس سے عم غلط ہو تا ہے۔ جب جھے پر غم کے پہاڑ ٹوٹ پڑیں گے تو میں پینا شروع کر دوں گ۔"

وه پینے لگا۔ کہنے لگا۔ "میں بہت غم کا مارا ہوں۔ دنیا میں مجھ جیسا دکھی انسان کوئی نہ

"پہلے میں بھی نہی سوچتی تھی جب بالیو مجھے مار مار کر نچا تا تھا تو میں سمجھتی تھی کہ مجھ جیسی برنصیب کوئی نہ ہوگ۔ اب پۃ چلا کہ تقدیر کو ڑے مار مار کر نچانچا کر کسی کو ہمیرو کن ناتی ہے تو کسی کو ڈائر میکٹر کسی کولیڈر اور کسی کو گیدڑ بنا دیتی ہے۔ آدمی کو پچھ بننے کا ملیقہ می آنا جا ہیے۔ تب وہ ناچ ناچ کر یکھ بن جاتا ہے۔"

ووسری صبح شیخو نے شانہ سے کہا۔ "آج ڈائر یکٹر دجے دت تم سے ملنے آئے گا۔" وہ خوش ہو کر بولی۔ "پچ؟ وہ کیول ملنے آئے گا؟ کیا تم مجھے اس کی فلم میں کام کرنے

کی احازت دو گے؟"

"بال- اس شرط پر اجازت دول گا کہ تم دو ماہ کے اندر میری فلم کی شونٹگ مکمل

''میں کرلوں گی مگر پہلے معاہدہ ہونا چاہیے۔''

وہ مسکرا کر بولا۔ "تریا چلتر یعنی عورت کی مکاری اس کو کہتے ہیں۔ کل تک تم کام کرنے کو تیار نہیں تھیں۔ آج دو سری قلم میں کام کرنے کی آزادی ملتے ہی تم راضی

''عورت مردوں سے ہی مکاری سیکھتی ہے۔ میرے بابی نے مجھے سکھایا ہے کہ مرد ذات پر بھی بھروسہ نہ کرو اور ٹھیک ہی سکھایا ہے۔ پہلے تم مجھ پر مرتے تھے۔ بیج کا ذکر سنا تو سارا عشق ٹھنڈا ہوگیا۔ اب وجے دت سے ملا رہے ہو تو اس میں بھی کوئی جال ہوگی اور بدنام عورت ہوتی ہے کہ ہم مکار ہیں۔"

دحتم بہت زیادہ بولتی ہو۔ بسرحال اسے یاد رکھنا کہ میں نے صرف وجے دت کی فلم میں کام کرنے کی اجازت دی ہے۔"

"اگرتم نے اینے معاہدے کے خلاف کسی غیری ایک فلم میں بھی کام کرنے کی اجازت دی تو وہ معاہدہ منسوخ ہو جائے گا چرمیں آزاد ہو جاؤں گی۔ پھر مجھے جتنی فلمیں ملیں گی میں کام کرتی جاؤں گی۔ تم مجھے نہیں روک سکو گے۔"

شیخو نے بریثان ہو کر ناگواری سے کہا۔ "جب تم میرے پاس آئی تھیں تو بیکی تھیں۔ اب کیسی جہاندیدہ عورت کی طرح بول رہی ہو۔"

"مجھیے بی سے جماندیدہ عورت تم نے ہی بنایا ہے اب کیوں بچھتا رہے ہو؟" جس طرح استاد حفرات اپ شاگردوں کو تمام داؤ سی سکھانے کے بعد کچھتاتے ہں۔ اس طرح اکثر ڈائر کیٹر کسی حسینہ کو اپنی فلم میں ہیروئن بنانے کے بعد بچھتایا کرتے ہیں۔ ہیروئن کی حیثیت سے شہرت ملتے ہی حسین لؤکیاں پھر دام میں نہیں رہتیں۔جال توڑ کر پھر سے آڑ جاتی ہیں۔ شانہ کو بھی اڑنے کا موقع مل گیا تھا۔ شخو کے لیے مشکل میہ کهه نهیں یا رہا تھا۔

' دمیں نے اس سے کہا تھا کہ وہ مجھے چھوڑ دے۔ میں اسے بچے کچے کی سہا گن نہیں بنا محمد تنہ کی کہ حلم ایر "

15 \$ جا الله الله

سکتا۔ وہ مجھ پر تھوک کر چلی جائے۔" اس نے تھوک نگلنے کے انداز میں شراب کو نگلتے ہوئے کہا۔ "کشمی پتی ور تا ہے۔

وہ مرکر ہی میرے گھرسے نکلنا چاہتی ہے۔ میں نے الی وفاداری یوی نہیں دیکھی۔ وہ میرے اور اپنے خاندان والول کے سامنے ہنتی بولتی رہتی ہے اور اندر ہی اندر جوانی کی

آگ میں جلتی رہتی ہے۔ اس نے میری شرم رکھی ہے۔ مرتے دم تک وہ کسی کے سامنے میری کمزوری کاذکر بھی نہیں کرے گی۔"

سرن موسوں موسوں کے اس میں رہے ہے۔ شانہ حیرانی سے آئکھیں پھاڑ پھاڑ کراسے دیکھ رہی تھی۔ پھروہ بولی۔ "ہائے بیچاری اپنے اوپر کیسا ظلم کررہی ہے۔ وہ تہمیں چھوڑنا نہیں چاہتی مگرتم زبردستی اسے چھوڑ دو۔

پ پیه نیکی هموگی۔''

"میں کیے چھوڑ سکتا ہوں۔ اپنے اور اس کے خاندان والوں کے سامنے چھوڑنے کی وجہ بتانی ہوگی۔ جس کمزوری کو میں چھپاتا رہا ہوں 'اسے کیسے بیان کردوں۔ میں شرم

ں دبہ بھن ہوں کی سروری و یں پھیچ ما رہا ہوں اٹھے سے بیان کرووں۔ میں سرم سے کسی کو منہ نہیں دکھا سکوں گا۔ میری مردا نگی کا بھرم نہیں رہے گا تو میں مرجاؤں گا۔'' ''پھر تو تنہیں مرجانا چاہیے۔ وہ بیوہ ہونے کے بعد دو سری شادی کرسکے گی۔''

"ذندگی بہت خوب صورت ہے اور بید زندگی ہمیں ایک ہی بار ملتی ہے۔ اس لیے میں مزنا نہیں چاہتا۔ میں چاہتا ہوں کہ تم اس سے ہمدردی کرو۔"

"کیے کروں؟" "دیکھو وہ بیوی بن کر بہل نہیں سکتی- مال بن کر بہل جائے گی- وہ ایک بیچ کی

مل بنما چاہتی ہے۔ تم اپنے ہونے والے بچے کو اس کی گود میں ڈال دو۔ " "عورت سب کچھ دے دیتی ہے۔ اپنا بچہ کسی کو نہیں دیتی۔"

'' گرتم بیاہتا عورت نہیں ہو۔ بچہ ہمیں نہیں دوگی تو اسے گود میں رکھ کر بدنام ہو جاؤگ- ابھی تہماریِ شرت کی ابتدا ہوئی ہے' وہ سب خاک میں مل جائے گ۔''

''میں فوراً ہی کسی سے شادی کرلوں گی۔'' ''تم شادی کروگی تو یہ خبراخباروں میں چھپے گی۔ فلم دیکھنے والے ہیروئن کو کنواری دیکھنا چاہتے ہیں۔ شادی شدہ کو دیکھنا ہو تو وہ اپنے گھروں میں بیوی کو دیکھ کر بہل سکتے 'دکیا د کھ ہے؟ کون پریشان کرتا ہے شہیں؟'' ''میری بیوی۔''

دهتم بهت بولتی مو- دو سرول کی بھی سنا کرو۔ یقین جانو میں بہت دکھی اور پریشان

''وہ شیخو بھی اپی بیوی کی شکایتیں کرتا ہے۔ کیا تم لوگوں کی نظروں میں بیویاں ظالم میں۔''

''دمیں نے اپنی بیوی کو ظالم تو نہیں کہا۔وہ تو اتنی پیاری ہے کہ اس کے حسن اور اس کی وفاداری نے مجھے پریثان کر رکھاہے۔''

ں دعاداری نے سے پرسیان کر رصا ہے۔ وہ حیران ہو کر بولی۔ '' تعجب ہے۔ ہیوی کی وفاداری نے متہیں کیسے پریشان کیا ..

ددبس میں چاہتا ہوں کہ وہ مجھے چھوڑ دے۔ طلاق کے کر چلی جائے مگروہ بے انتہا

شو ہر پرست ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس کی خوبیاں کیسے بیان کروں؟" "تم اپنی خرابیاں بیان کرد کہ ایک نیک بخت سے تم پریشان کیسے ہو جاتے ہو۔" اس نے گاہ میں شراب ڈالتر ہو کر اوجھا۔"اگر میں اناایک گھ ملوں از تنہیں

اس نے گلاس میں شراب ڈالتے ہوئے پوچھا۔ "اگر میں اپنا ایک گھریلو راز تہمیں بناؤں توکیاتم ہمیشہ اسے راز رکھ سکوٹگی؟"

''ہاں میں وعدہ کرتی ہوں۔ تمہارے گھر کی بات شیخ صاحب یا اور کسی صاحب کو ہاؤں گی۔''

"تو چھر سنو۔ تین برس پہلے میری شادی ہوئی تھی۔ میں شادی نہیں کرنا چاہتا تھا۔ تین برس تک میرے گھر والے مجھے پریشان کرتے رہے اور میں انہیں ٹالٹا رہا۔ مجھے

صرف شراب سے محبت ہے۔ شاب سے بھی دلچیں نہیں رہی گر میری مال نے مرنے سے پہلے قسمیں دے دے کر میری شادی کشی سے کرا دی۔"

اس نے شراب کا ایک گھونٹ طلق سے اٹارتے ہوئے کہا۔ "کشمی بہت اچھی بہت سندر اور شوہر برست عورت ہے۔ میں اس کی خوبیاں کیسے بیان کروں؟"

سر کر اور خوہر پر سنت کورٹ ہے۔ یں اس کو بیان سے بیاں کروں۔ "تم بس اپنی خرابیاں بیان کرو۔"

"میری خرابی بیہ ہے کہ میں کشمی کو سب کچھ دے سکتا ہوں مگر پیار نہیں دے سکتا۔ شادی کو تین برس ہوگئے کشمی ابھی تک ابھی تک ابھی تک سسس" وہ کوشش کے باوجود

ہیں۔ گراییا نہیں ہوتا۔ دنیا والوں کو پرائی عورت حسین اور کنواری لگتی ہے۔ تہیں بھی الی ہی الی ہی الی بھی الی بھی الی بھی الی بھی گانا چاہیے۔ شادی کروگی تہمیں فلمیں فلاپ ہو جائیں گی۔ پھر کوئی تہمیں کاسٹ نہیں کرے گا۔ "

یہ بات تو اس کا باپو بھی سمجھاتا تھا کہ کسی سے چلتا بھرتا عشق کرلینا۔ مگر شادی نہ کرنا۔ نہیں تو بڑھتی ہوئی شہرت بل بھر میں خاک ہوجائے گی۔ وجہ دت کی یہ بات دل میں اُتر گئی کہ شادی کرنے کی حماقت نہیں کرنا چاہیے۔ ورنہ اخبار اور رسالے والے اس کی خفیہ شادی کو بھی خوب اچھالیں گے۔

وج دت نے کہا۔ ''تمہارے ساتھ وہ ہونے والا بچہ بھی بدنام ہوگا۔ اخباروں اور رسالوں میں اس کی ناجائز پیدائش پر من گھڑت کہانیاں شائع کی جائیں گی۔ پھروہ بچہ برا ہوکر تہمیں گالیاں دے گا۔''

دونہیں۔ میں شادی نہیں کروں گی گرنچ کو ایک باپ کا نام ضرور ملنا چاہیے۔"
دمیں اسے اپنا نام دوں گا۔ شادی کے بعد اب تک کشمی نے میری عزت رکھی ہے
لیکن اب ہمارے کنے میں پوچھا جاتا ہے کہ بچہ کیوں نہیں ہوتا۔ کشمی نے ججھے مشورہ دیا
تقا کہ ہم کسی اناتھ آشرم سے کوئی بچہ گود لے کر آجائیں اور کنے والوں سے کمہ دیا جائے
کہ کشمی بانجھ ہے لیکن میں سوچتا ہوں کہ کیوں نہ تمہارے بچے کو گود لے لیا جائے۔
اس طرح میری مردا نگی کا بھرم بھی رہ جائے گا۔"

"بھرم کیے رہے گا؟"

''ایسے کہ تم اور کشمی پانچ مہینے کے لیے کسی ایسے شریس رہوگی جمال ہم لوگوں کو کوئی پہچانتا نہ ہو۔ میں گھروالوں سے بمانہ کروں گا کہ کشمی کو چار ماہ کا حمل ہے اور میں اسے اپنے ساتھ دور ایک پہاڑی علاقہ میں فلم کی شوٹنگ کرنے اپنے ساتھ لے جارہا ہوں۔ فلمی صحافیوں کو تمہارے بارے میں بمی بیان دیا جائے گا جب تمہاری زیجگی ہو جائے گی اور بچہ کشمی کی گود میں آجائے گا تو پھر ہم وہاں سے واپس آگر ایک دو سرے کے جائے گی اور بچہ کائیں گے۔''

"اجنبی بن جانے کا مطلب کیا ہوا؟"

" یمی کہ تم مجھی کشمی اور بیج سے نہیں ملوگ- وہ میرے نام سے پرورش پائے

"میں اس کی مال ہوؤں گی۔ میں اس سے ضرور ملول گی۔"
"تم مال کے رشتے سے ملنے آؤگی تو میں اسے باپ کا نام کیسے وے سکوں گا۔"
"میں کسی سے نہیں کہول گی کہ میں اس کی مال ہوں۔"

"" منیں کموں گی مگر ماں کی آئھیں ممتا کے جذبات یہ سب مل کر چغلی کھائیں گے۔ تم ابھی سے اپنے دل کو سمجھاتی رہو کہ بیچ کو بدنای سے بچانے کے لیے مہیں اس سے دور رہنا ہوگا۔ تبھی اسے میرا اور میرے معزز خاندان کا نام ملے گا۔ ماں کو اتنی قربانی تو دینا ہی پڑتی ہے۔ "

"میں قربانی دے سکتی ہوں مگر میرا دل جاہے گا کہ میں اپنی اولاد کے سمی کام آتی ہوں۔"

"جب بھی تہمارا جی چاہے تم میرے ذریعہ اس کے کام آسکتی ہو۔ مال وہی ہے جو ممتا نہ جتائے بلکہ دور ہی ہے ممتا کی ذمہ داریاں پوری کردے۔"

"ہائے میں زندگی کے کیسے موڑ پر آگئی ہوں۔ بچہ میرا ہوگا۔ تکلیف میں اٹھاؤں گی۔ پیدا میں کروں گی اور نام تمہارا ہوگا۔"

"دنیا میں ایسا بھی ہوتا ہے۔ انڈا مرغی دیتی ہے۔ کھاتا آدمی ہے۔ وہ بچہ ایک پردہ ہوگا جو میری مردانگی کو خابت کرے گا۔ ہوگا جو میری مردانگی کو خابت کرے گا۔ بس بات طے ہوگئ ٹھیک ہے؟"

شانہ نے اپنے حالات پر غور کیا اور مان گئی۔ اس نے شخو اور وجے دت کا موازنہ کیا تو وجے دت بہتر لگا۔ کیونکہ شخو کامیاب ڈائر پیٹر سہی مگر بنیادی طور پر چپرای تھا۔ اس کے خاندان کا کوئی بڑا پس منظر نہیں تھا۔ اس کے بر عکس وجے دت کامیاب ڈائر پیٹر بھی تھا اور خاندانی آدمی بھی کہ کملاتا تھا۔ صرف ایک قباحت تھی کہ اس کا بچہ ہندو گھرانے میں پرورش پاچکی تھی۔ سب سے پرورش پاچکی تھی۔ سب سے برورش پاچکی تھی۔ سب سے اہم بات سے تھی کہ وجے دت اور کشمی ضرور تمند تھے۔ بچہ ان کے لیے بڑی ہمیت رکھتا انم بات سے کو وہ اپنی جان سے لگا کر رکھتے اور پرورش کرتے۔ لہذا اس نے وجے دت کی بات مان لی۔

☆=====☆=====☆

پندرہ برس گزر گئے۔ اس طویل مدت میں شیخو نے کئی بار اپنا عروج و زوال دیکھا۔

مجھی اس کی فلمیں باکس آفس پر کامیاب ہوئیں تو اسے ہندوستان کا عظیم ہدایت کار کما جاتا۔ بھی کوئی فلم فلاپ ہو جاتی تو اخباروں اور رسالوں میں وہ گھیارا کہلاتا۔ بیب لگانے والے فنانسر اس کی طرف رخ نہ کرتے۔ فلمی دنیا میں بہت جلد کسی کی کامیابی اور صلاحیتوں کو بھلا دیا جاتا ہے۔

اس کی بنیادی وجہ بہ ہے کہ فلمیں زہانت اور صلاحیتوں سے تیار نہیں کی جاتیں۔ فلموں میں دولت صرف کرنے والے اسے تاش کی بازی سمجھتے ہیں۔ نقذر کا جوا کھیلتے ہیں۔ کامیاب ہو جائے تو ہدایت کار باصلاحیت نہیں بلکہ خوش قسمت ہے اور ناکام ہو جائے تو وہی ہدایت کار برقسمت کملاتا ہے۔

شیخو کی مسلسل تین فلمیں فلاپ ہوئیں تو سیٹھوں اور مہاجنوں نے اس کی فلم میں بیسے لگانا چھوڑ دیا۔ اسے طنزیہ انداز میں کہنے لگے۔ ''فلاپ فلمیں پاکستان میں بنتی ہیں۔ تم مسلمان ہو' پاکستان چلے جاؤ۔ وہیں تمہارا گزارہ ہوگا۔''

مگرشنخو کو ہندوستان سے محبت تھی۔وہ اسی دھرتی پر رہنا اور وہیں کی مٹی میں دفن ہونا چاہتا تھا۔ اس نے چرایک بار کامیاب ڈائریکٹر کی حیثیت سے اُبھرنے کے لیے جی جان اسے کو ششیں کیں۔ کتنے ہی سیٹھوں اور مہاجنوں کو یقین دلایا کہ وہ منافع کمانے والی فلم بنائے گالیکن زبان پر کوئی بھروسہ نہیں کرتا۔ پچھ کرکے دکھانا ہو تا ہے اور پچھ کرنے کے لیے دولت نہیں تھی۔ تب اسے شانہ یاد آئی۔

شبانہ اب عروج پر تھی۔ ایک فلم میں کام کرنے کے لیے پانچ لاکھ روپے معاوضہ لیتی تھی۔ اس کے جیسی دولت مند ہیرو سنیں ہندوستان میں صرف دو چار ہی تھیں۔ شیخو اس کے دروازے پر پہنچ گیا۔ شبانہ کے طازم نے پہلے تو اسے دروازے سے داخل ہونے ہی نہیں دیا۔ جب شیخونے جھوٹ کما کہ وہ ہدایت کار ہے اور بی بی سے کنٹر یکٹ سائن کرانے آیا ہے تو اسے ویٹنگ روم میں بیٹھ کرانظار کرنے کے لیے کما گیا۔ کیونکہ ڈرائنگ روم میں دوسرے ہدایت کارسے آئندہ فلم کی کمانی سن رہی تھی۔

ایک زمانہ تھا جب شانہ ہیروئن بننے کے لیے شیخوکے دروازے پر گئی تھی۔ اب میر زمانہ آگیا تھا۔ وہ صبح سے دوپسر تک زمانہ آگیا تھا کہ وہ شانہ کی دہلیز پر پھرایک بار ڈائریکٹر بننے آیا تھا۔ وہ صبح سے دوپسر تک ویئنگ روم میں اس کا انظار کرتا رہا۔ کسی نے ایک پیالی جائے کے لیے بھی نہیں نوچھا۔ ڈائننگ روم سے کھانے کے برتوں کی آواز کے ساتھ تبھی بھی تحقیے بھی سائی دے رہے ڈائننگ روم سے کھانے کے برتوں کی آواز کے ساتھ تبھی بھی تحقیے بھی سائی دے رہے

تھے۔ کھانے کے بعد دو سرے ہدایت کار کی لیم چلی گئی۔ تب شابنہ نے اسے بلایا۔ شابنہ اب پہلے جیسی چھو کری نہیں رہی تھی۔ بھاری بھر کم حسین و جمیل عورت کے روپ میں کھر آئی تھی۔ اسے اتنی شہرت حاصل ہو چکی تھی کہ عام آدمی اس کے سامنے باتیں کرتے ہوئے بچکھا تا تھا۔

شیخو نے اسے دیکھتے ہی کہا۔ ''بھی ہم میں تم میں بھی جاہ تھی۔ تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ''

شانہ نے ڈانٹ کر کہا۔ "میرے پاس بکواس سننے کے لیے وقت نہیں ہے۔ کیوں آئے ہو؟"

> ''میرے پاس ایک فلم کا دھانسو آئیڈیا ہے۔ سنوگی تو پھڑک جاؤگ۔'' ''میرے پھڑکنے کی عمر گزر چکی ہے۔ کسی اور کو بیو قوف بناؤ۔''

"شابنه! اتنی بے رُخی سے بات نہ کرو۔ تبھی ہمارے در میان بہت گرا رشتہ تھا۔ میں

تهاری تنائیون کا........"

وہ بات کاٹ کر بولی۔ ''زیادہ نہ بولو۔ ایک بچہ ہوتے ہی تمہارا گہرا رشتہ ٹوٹ گیا تھا۔ اگر وجے دت میرے بچے کو گود نہ لیٹا تو آج وہ بچہ ناجائز اور تم اس کے ناجائز باپ کملاتے۔''

"اگر میں زبان کھول دوں تو تمہارا بچہ آج بھی بدنام ہو سکتا ہے۔" وہ حقارت سے اسے دیکھتے ہوئے بولی۔" یہ نہ بھولو کہ تم بھی بدنام ہوجاؤ گے۔"

" " " میرا تو نام ہو گا کہ ہندوستان کی ٹاپ کی ہیروئن سے میرے تعلقات رہے ہیں۔ ایسے ہی موقع کے لیے کہا جاتا ہے کہ بدنام اگر ہوں گے تو کیانام نہ ہو گا؟"

"دكياتم مجھے وهمكي دينے آئے ہو؟"

"تہمارا بچہ پندرہ برس کا ہوچکا ہوگا۔ سا ہے بہت ذہین ہے اور عمدہ تعلیم حاصل کررہا ہے۔ برے اونچے خاندان کالڑکا سمجھا جارہا ہے کیا تم یہ نہیں چاہوگی کہ بھی کوئی اس کی اصلیت کو نہ سمجھے۔"

"ہاں میں کبھی نہیں چاہوں گی کہ میرا بیٹا بدنام ہو۔تم کیا چاہتے ہو؟" "اس راز کی قیت چاہتا ہوں۔ میں ایک فلم شروع کررہا ہوں۔تم اس میں رقم لگاؤ۔ منافع آدھا۔"

'' مجھے فلم پروڈیو سر بننے کاشوق نہیں ہے۔'' ''مگر مجھے ایک یروڈیو سر کی ضربہ ہے۔''

''مگر مجھے ایک پروڈیو سر کی ضرورت ہے۔ ہمارے بیچ کی بھلائی کے لیے تم رقم لگاؤ ''

"تم بلیک میل کررہے ہو۔ کیا تم اپنے بیچے کی نیک نامی نہیں چاہتے؟" "میرا کوئی بچہ وچہ نہیں ہے۔ میری بیوی مرگئی۔ بچوں نے جوان ہو کر ساتھ چھوڑ

دیا۔ جب جائز اپنے نہ ہوئے تو ناجائز کو کون گنتا ہے۔ میں تمہارے بیچ کے ذریعہ تمہیں بلیک میل کرکے اپنی بگڑی ہوئی تقدیر بنا سکتا ہوں۔ تمہاری دولت سے ایک سپرہٹ فلم تیار کرسکتا ہوں۔ میں اس یقین کے سِاتھ آیا ہوں کہ تمہاری جیسی چٹان کو صرف ممتابی

جھکا سکتی ہے اور میں تمہاری متا سے کھیلنا چاہتا ہوں۔"

شانہ نے بے لبی سے اسے دیکھا۔ پھراس کے سامنے ایک صوفہ پر بیٹھتے ہوئے
بولی۔ "تم اوگ عورت کو عورت کیول نہیں رہنے دیتے۔ اسے روبیہ بیدا کرنے کی مشین
کیول بنا دیتے ہو؟ تممارے بعد مجھے پریم کمارے محبت ہو گئی تھی۔ وہ غریب تھا۔ مختی
اور ایمان دار تھا۔ تم نے اسے دیکھا ہے، وہ خوب صورت بھی ہے میں اس پر مرمٹی
تھی۔ اپنے بایو کی نصیحت بھول گئی تھی کہ کس سے سیاعشق نہ کرنا۔"

وہ ایک لمحہ کو رکی۔ پھر ایک گہری سانس لے کر بولی۔ "یہ سالی فلم انڈسٹری بردی کمینی جگہ ہے۔ یہاں صرف مطلب کے یارانے ہوتے ہیں۔ پریم کمار فلموں میں ہیرو کا چانس لینا چاہتا تھا۔ میری سفارش پر اسے ایک فلم میں کام ملا پھر دو سری فلم میں کام ملا۔ اس کے بعد وہ تیسری فلم کی ہیروئن سپنا کماری پر عاشق ہوگیا۔ کیونکہ سپنا کماری بھی بردی ہیروئن ہے۔ اس کی بھی بردی سفارش چلتی ہے۔ میں پریم کمار سے شادی کرنا چاہتی تھی اور سپنا کماری شادی کے جھنجھٹ میں نہیں پڑتی اور مرد ایسی ہی عورت کو پہند کرتا ہے جو شادی نہیں صرف عشق کرتی ہے۔"

شنخونے بوچھا۔ "متم مجھے میہ باتیں کیوں سارہی ہو۔"

"اس لیے کہ تم نے بھی ایہا ہی عشق کیا تھا۔ تم سارے مرد ایک جیسے ہو یوں لگتا ہے جیسے فلم انڈسٹری میں مرد نہیں ہوتے سب وج دت مسسسہ ہوتے ہیں۔اوپر سے کھھ انڈر سے کچھ اسسسہ اب مجھے اچھی طرح معلوم ہوگیا ہے کہ اتی بڑی دنیا میں 'میں ہ آئندہ کی سے کچی محبت نہیں کرسکوں گی۔ صرف ماں بیٹے کا رشتہ ہی سچا رہے گا۔ میں آئندہ کی سے کچی محبت نہیں کرسکوں گی۔ صرف ماں بیٹے کا رشتہ ہی سچا رہے گا۔ میں

مرنے سے پہلے اپن ساری دولت اور جائیداد اپنے بیٹے کے نام لکھ دول گی مگرتم اس میں حصہ لگانے آگئے ہو۔"

''میں جو فلم بناؤں گا اس سے تمہارے بیٹے کی جائیداد میں کئی گنا اضافہ ہو جائے گا ہماری فلم گولڈن جو بلی اور ڈائمنڈ جو بلی منائے گی۔''

"اور اگر فلاپ ہو گئی تو؟"

"تہمارے بیٹے کی تقدیر اچھی ہے۔ فلاپ نہیں ہوگ۔"

"تم بلیک میلنگ کے لیے مجھ سے پانچ دس ہزار روپے لے لیا کرو۔ فلم بنانے کا خیال چھوڑ دو۔"

«فلم تو میں ضرور بناؤں گا اور تم رقم ضرور لگاؤ گی-"

شبانہ نے اسے نفرت ہے دیکھا مگروہ مجبور تھی۔ بیٹے کی نیک نامی کی خاطر ایک بلیک میلر باپ کے آگے جھکنا پر رہا تھا۔ وہ حقارت سے بول۔ "میں اسے پیدا کرنے کی گنامگار مول مرا کا سارا عذاب مجسے سمنا پر رہا ہے۔ باپ کی شفقت جیسے پچھ نہیں ہوتی۔ کیا تہمیں ذراسی بھی شرم نہیں آرہی ہے۔"

''میں تمہارَے بیٹے کی جائیداد اور دولت میں اضافہ کرنے کے لیے فلم بنا رہا ہوں۔ میں اس کی بھلائی جاہتا ہوں۔ میں جان بوجھ کر فلم فلاپ نہیں کراؤں گا۔ آخر میں بھی اس کا باپ ہوں۔ آخری بات بولو میری فلم میں رقم لگاؤ گی یا نہیں۔''

''تمهارے پاس کیا ثبوت ہے کہ وج دت کے پاس جو بیٹا ہے وہ تم سے ہے؟'' ''میں اس کاڈاکٹری معائنہ کراؤں گا۔''

شیخو نہیں جانتا تھا کہ وجے دت کی اصلیت اندر سے کیا ہے؟ لیکن ڈاکٹری معائنہ سے اصلیت ظاہر ہو سکتی تھی۔ بیٹا ایک بل میں گناہ کی بوٹ کملا سکتا تھا۔ شانہ نے پریشان۔ ہوکر شیخو کی فلم میں رقم لگانے کی عامی بھرلی۔ شیخو اپنے ذاتی اخراجات کے لیے اس سے بانچ ہزار روپے لے کر چلا گیا۔ ارادہ تھا کہ وہ دو سرے دن آکر نئی فلم کی مہورت کے لیے بانچ لاکھ روپ کا چیک لے جائے گا۔

بن شانہ اس روز بہت پریشان رہی۔ ہندوستان میں ایک اے کلاس فلم کا بجٹ ایک کروڑ روپے تک ہوتا ہے۔ بی کلاس فلمیں ساٹھ سترلاکھ روپے تک بن جاتی ہیں اور وہ شیخو کی فلم میں اتن بڑی رقم کا جوانہیں کھیاناچاہتی تھی۔ اس نے بہت سوچ بچار کے بعد وہے دت کو فون کیا۔ "وہے! میں بیٹے کی وجہ سے بت مشکل میں کچنس گئی ہوں۔ مجھ سے فوراً آکر ملو۔ ورنہ یہ شیخو تنہیں برباد کردے

وج دت نے بوچھا۔ "تیخواس معاملہ سے بالکل الگ ہوگیا تھا۔ پھروہ ہمیں برباد

''وہ کہتا ہے کہ میں اسے فنانس کروں۔ اس کی فلم میں رقم لگاؤں نہیں تو وہ دنیا والول کو ہمارے بیٹے کی اصلیت بنا دے گا۔"

"اوه! بيه تو بهت برا مورم ہے۔ ميں بھي يمال بهت پريشان مول۔ ابھي تهميں آ کرہتاؤں گا کہ مجھ پر کیا گزر رہی ہے۔"

آوھ گھنٹے بعد وہ شابنہ کے ہال پہنچ گیا۔ اس سے بولا۔ "میں بہت پریشان ہوں۔ کوئی ا چھی می وہمکی پلاؤ۔ سنا ہے آج کل تم بھی پینے آئی ہو۔"

"بال یاد ہے تم نے پہلی ملاقات میں مجھے شراب پینے کے الیے کما تھا۔ میں نے جواب دیا تھا کہ جب مجھ پر غم کے بہاڑ ٹوٹ پڑیں گے تو میں بینا شروع کر دوں گ- اب میں غم غلط کرنے کے لیے بیتی ہوں۔"

وہ رونوں وہ سکی کی ایک بوتل اور گلاس لے کر پینے بیٹھ گئے۔ وجے رت نے کہا۔ "بيه تو تهميل معلوم ہے كه دو برس بيلے كاشمى مركئ تھي-"

"ہاں مجھے معلوم ہے۔ میں اینے بیٹے کی دور ہی دور سے سب خبر رکھتی ہواں۔ اس کے ساتھ تمہارے خاندانی حالات بھی معلوم ہوتے رہتے ہیں۔"

وجے دت نے کہا۔ '' لکشمی کے مرنے کے بعد میں نے اطمینان کا سانس لیا۔ میرے سینے پر سے جیسے ایک بوجھ اتر گیا۔"

"م اليي وفادار بيوي كوبوجه سنجهة رب- تم كيس آدي مو-"

''میں نے تم سے پہلے بھی کما تھا کہ اس کی وفاداری ہی مجھے پریشان کرتی رہی۔ یہ بات میرے سینے پر بوجھ بن کر رہتی تھی۔ اس کے مرنے سے اطمینان ہوا کہ چتا کی آگ نے اسے جلا دیا۔ اب جوانی کی آگ مجھی نہیں جلائے گی۔"

"مرتم فون پر که رہے تھے کہ اب بھی پریشان ہو۔" "بال بنجاب سے ایک بہت حسین لڑکی آئی ہوئی ہے۔ وہ ہیروئن بننے کا خواب د مکیر

ربی ہے۔ کل رات میں نے اس کے ساتھ بہت زیادہ پی لی۔ یہ سکھ لڑکیاں بڑی ظالم ہوتی ہیں۔ ہم بخت چار گلاس پینے کے بعد بھی بولتی رہی۔ میں شیخی میں زیادہ پی گیا تھا۔ وہ مجھے تھنچتے ہوئے بول- "چل مینو ہیروئن بنا دے-"

میں نے اُس سے انکار کیا۔ اُسے سمجھایا کہ میں اسے ہیروئن نہیں بنا سکتا مگروہ سر ہو گئے۔ خم ٹھونک کر بولی۔ " تتہمیں تو بنانا ہی پڑے گا۔" چونکہ میں بہت زیادہ پی گیا تھا۔ نشہ میں بھک رہا تھا۔ اس گرو میں عیں نے بتا دیا کہ اصل میں میں کیا ہوں۔ میرا جمید اسے معلوم ہو گیا ہے۔"

شانہ نے تشویش طاہر کی۔ "میہ تو بہت بُرا ہو۔"

"بال بهت برا موا۔ وہ سمھنی میرے بنگلے میں پڑی موئی ہے۔ کہتی ہے کسی قلم میں ہیروئن کا چانس دلاؤ۔ شیں تو وہ میرا بھید کھول دے گ-"

" شراب میرے لئے اچھی ہے کہ میراغم غلط کرتی ہے۔ تمهارے لئے بری ہے کہ تمهارا بھید کھولتی ہے۔ اب تو تم اسے سمی قلم میں چانس دے ہی دو۔"

'' کیسے دوں؟ اُسے تو بولنے کا وُھنگ بھی نہیں آنا۔ بظاہر لڑکی ہے کیکن میں نے اس کا اسکرین ٹیسٹ لے کر دیکھا ہے وہ بڑے پردے پر بردی عمر کی عورت لگتی ہے۔ وہ ہیروئن بننے کے قابل نہیں ہے۔"

"وہ ہارے بیٹے کے بارے میں کیا کہتی ہے؟"

ود کہتی ہے کہ وہ میرا بیٹا ہو ہی نہیں سکتا۔ کاشمی نے کسی دوسرے سے منبہ کالاکیا ہوگا۔ یہ بیچاری ککشی پر بہتان ہے۔ وہ بیچاری جنم کی کنواری رہ کر مرگئی۔ اب دنیا اسے بدنام کرے گی۔ میں یہ برداشت نہیں کروں گا۔" "تم نے اسے کیا جواب دیا؟"

"میں نے اسے سمجھایا کہ کشمی بوجا کئے جانے کے قابل تھی۔ اُس پیچاری پر کیچڑنہ اچھالو۔ ہم اس بیلے کو اناتھ آشرم سے لائے تھے مگروہ حرام زادی یقین نہیں کرتی ہے۔ لکشمی کو بدنام کرنے پر تُل گئی ہے۔" ''میرا بیٹا بھی بدنام ہو جائے گا۔''

''میں بھی بڑے شرمناک طریقے سے بدنام ہونے والا ہوں۔'' "بيه شراب زياده پينے كا نتيجہ ہے۔"

"د جو ہونا تھا وہ ہو گیا۔ ایب ہم اس کے نتیجہ سے کیے چے سکتے ہیں۔"

وہ بولا۔ ''شبانہ جی! اب ہوش میں آجاؤ۔ میں کل یہاں سے اٹھ کر گیا تھا۔ آج دو سرا دن ہے۔ تم نے تو پینے میں ہمیں بھی مات دے دی۔'' ''آہ کیا کروں۔ غم غلط نہیں ہو تا۔ یہ بتاؤ اس سکھنی کا کیا ہوا؟'' ''اس حرام زادی نے سب کچھ مٹی میں ملا دیا۔''

''آس سرام رادی سے سب چھ میں یں سادیا۔ ''کیا ہوا؟'' شبانہ نے گھبرا کر یو چھا۔ ''کیا وہ دنیا والوں کے سامنے بھید کھول رہی

"دنیا کو گولی مارو- اس نے ہمارے بیٹے کے سامنے بھید کھول دیا-" شانہ ہڑ بڑا کر بسترسے اٹھ گئی- "کیا میرے بیٹے کو معلوم ہو گیا-"

"ہاں میں اس سکھنی کے ہاتھ پاؤل پڑ رہا تھا۔ اسے سمجھا رہا تھا کہ وہ مجھ سے بڑی رقم لے لے مگر کشمی کو بدنام نہ کرے۔ نکشمی نے اسے جنم نہیں دیا ہے بلکہ ہم اسے

اناتھ آشرم سے لائے ہیں۔" وج دت نے اتنا کمہ کر گہری سانس لی پھر کما۔ "اتنے ہیں جمارا بیٹا ادھر مجھ سے ملنے آگیا۔ اس نے ساری باتیں سن لیں۔ اسے معلوم ہوگیا ہے کہ ہیں اس کا باپ نہیں

مول اور لکشی اس کی مال نهیں تھی۔"

شابنہ نے تڑپ کر پوچھا۔ "پھرتواس نے پوچھا ہو گا کہ اس کی ماں کون ہے؟" "ہاں اس نے اپنے ماں باپ کے متعلق پوچھا تھا۔ میں اسے نہیں بتا سکتا تھا کہ وہ تمماری ناجائز اولاد ہے۔ بولو' کیا اسے یہ بتانا مناسب تھا؟"

" نہیں ناجائز ثابت ہوتے ہی وہ احساس کمتری میں مبتلا ہو جائے گا۔ اپنے آپ کو دنیا کاسب سے ذلیل اور کمتر انسان سمجھنے لگے گا۔ ہائے میں اسے دنیا کاسب سے اونچا انسان کہ ب

کیسے بنا دول۔" "تم فکر نہ کرو۔ میں سے اسے یقین دلایا ہے کہ اسے اناتھ آشرم سے لایا گیا تھا۔"

"کیا اے گفین آگیا؟" «کیا اے گفین آگیا؟"

"شاید وہ البھن میں ہے۔ اس نے میرا گھر چھوڑ دیا ہے۔" "کیول چھوڑ دیا ہے؟"

"کمہ رہا تھا کہ اب میرا گھراس کے لئے اجنبی ہے۔ اب وہ خود محنت کرے گا اور اپی کمائی سے روٹی کھائے گا۔" شانہ نے مٹھیاں جھینچ کر کہا۔ ''جی چاہتا ہے۔ اس سکھنی کا گلا گھونٹ دوں۔ اس سندور کھلا دو۔ اس کے منہ سے آواز ہی نہیں نکل سکے گی۔ ''وہ اور زبادہ مصیبت بن جائے گی۔ کوئی اچھی سی تبہ سمجہ بدر نہیں ہیں ہے۔

''وہ اور زیادہ مصیبت بن جائے گی۔ کوئی اچھی سی تدبیر سمجھ میں نہیں آرہی ہے۔ آہ! میں کس مصیبت میں بچنس گیا۔''

''میں مسجھتی ہوں' عورت آئی بے حیا نہیں ہوتی۔ پچھ بھی ہو' وہ سکھنی عورت ہے۔ اپنی زبان سے تمہارا بھید نہیں کھول سکے گ۔"

''ارے وہ تو ایسی سڑی گالیاں دیتی ہے کہ س کر ہوش اڑ جاتے ہیں۔ وہ بڑی ہے۔ شرمی سے مجھے بدنام کرے گی۔ تہمارا بیٹا بھی کسی کو منہ دکھانے کے قابل نہیں رہے گا۔''

شابنہ نے پریشان ہو کر کما۔ "میں نے اپنا دکھڑا رونے کے لئے تہیں بلایا تھا۔

بہت کہ است کی ہوئی ہے۔ تمہارے دکھڑے نے تو مجھے اور زیادہ پریشان کردیا ہے۔ اس سکھنی کو اچھی خاصی رقم کا لالچ دے کراس کا منہ بند کرنے کی کوشش کرو۔"

"دمیں بھی کی سوچ رہا ہوں۔ ابھی جاکر اس کے پاوُل کیروں گا۔ اسے سمجھاوُں گا کہ میرے فلمساز اسے ہیروئن کے طور پر پند شیں کرتے ہیں۔ میں اسے ہیروئن کی ماں

کا رول دوں گا اور موٹی رقم کالالج بھی دوں گا۔ اچھا اب میں جاتا ہوں۔"
''کمال جاتے ہو؟ میری مصیبت کا کیا ہو گا۔ میں شیخو سے کیسے پیچھا چھڑاوں؟"
''اس کی فکر نہ کرو۔ وہ سالا مسلمان ہے۔ ہندو غنڑے اسے دھم کی دیں گے کہ وہ

، من من سرحہ رو۔ وہ سال منان ہے۔ ہمدو سرح اسے و میں ویں سے لہ وہ پاکستان جا کر قامیں بنائے۔ نہیں تو اوھر ٹھکانے لگا دیا جائے گا۔ تم ابھی اسے چیک دینے کے بچائے ٹالتی رہو۔ میں سکھنی سے نمٹ کراسے سیدھاکر دوں گا۔"

سیر کمتہ کروہ چلاگیا۔ شابنہ کی تسلی نہ ہوئی۔ جب وہ اپنے دل کو دلاسہ دیتی کہ شنو کے سے وجے دت نمٹ کے گا؟ بیٹا جوانی میں قدم سے وجے دت نمٹ کے گا تو سوال پیدا ہوتا کہ سکھنی سے کون نمٹے گا؟ بیٹا جوانی میں قدم رکھ رہا تھا۔ ایسے ہی وقت چھپی ہوئی بدنای بھی جوان ہونا چاہتی تھی۔ اس نے فکر اور پریشانی میں کھانا نہیں کھایا۔ رات کو نیند بھی نہیں آئی۔ شراب نوشی کی زیادتی نے اسے پریشانی میں کھانا نہیں کھایا۔ رات کو نیند بھی نہیں آئی وجے دت اس کے بستر کے پاس

اس نے وجے دت سے پوچھا۔ "تم ابھی تک گئے نہیں؟ پہیں بیٹھے ہوئے ہو؟"

"ا عمراً بينا كتنا خوددار ب مروه كمال كيا ب؟"

''دوہ پرکاش پروڈ کشن میں کام حاصل کرنے گیا تھا۔ پروڈ کشن منیجرنے چپ چاپ مجھے فون پر بتایا کہ میرا بیٹا ملازمت کے لئے آیا ہے۔ میں نے اسے چپکے سے سمجھا دیا کہ اسے ملازمت دے دی جائے۔ آخر کو وہ ایک دن میری طرح بہت بڑا ڈائر یکٹر ہے گا۔ لاندا ابھی سے اسے فلمی دنیا کا تجربہ ہونا چاہئے۔''

"یہ تم نے اچھاکیا۔ وہ فلم انڈسٹری میں رہے گا تو ہماری نظروں کے سامنے ہر دم رہے گا تو ہماری نظروں کے سامنے ہر دم رہے گا۔ ہم اس کی کامیابی کے لئے اپنا اثر و رسوخ استعال کرتے رہیں گے لیکن شیخو کا کیا ہوگا؟"

"اس کی فکر نه کرو- میں اس کا دھڑن تختہ کر دوں گا-"

ای رات وج دت نے اپنے ہاں شیخو کو پینے کی دعوت دی اور جمبئی کے بدنام ترین غنڈوں کو بھی طرح اس کمی پٹائی ترین غنڈوں کو بھی بلالیا۔ وہاں شیخو کو شراب بلا بلا کر ارا گیا۔ اچھی طرح اس کمی پٹائی کرنے کے بعد اسے حکم دیا گیا کہ وہ فلم انڈسٹری چھوٹا کر جمبئی سے چلا جائے۔ یا پھر شابنہ کے سلسلہ میں اپنی زبان بند رکھے۔ بھی وہ زبان کھولے گاتو ہمیشہ کے لئے اسے خاموش کردیا جائے گا۔

شنو کے سامنے کتنے ہی کھلے ہوئے چاقووں کے پھل بلب کی روشنی میں چک رہے شے جیسے موت چکیلے دانت کچکچا رہی ہو۔ وہ مرنے سے ڈر تا تھا۔ زندگی سے اسے پیار تھا۔ اس لئے اس نے کان پکڑ کر توبہ کی کہ آئندہ شانہ کے پاس نہیں جائے گا اور کسی ظرح بھی اسے بلیک میل نہیں کرے گا۔

شانہ نے ایک مال کی حیثیت سے پھر بازی جیت لی۔ اپنے بیٹے کو بہت بردی برنامی سے بچالیا۔

☆=====☆

پانچ برس اور گزر گئے۔ فلم انڈسٹری میں شیخو کی ساکھ بالکل گر گئی۔ اسے ایک ڈائریکٹر کا چانس ملنا تو دور کی بات تھی۔ کوئی اسے اپنے فلمسازی کے ادارے میں ملازم رکھنا بھی پند نہیں کرتا تھا۔

شیخو ہروفت ستی شراب کے نشتے میں دھت رہتا لوگ اس سے ملنے سے کتراتے اسے کچھ نہیں معلوم تھا کہ وہ کمال ہے اور کیا ہے بس اتنا سمجھتا تھا کہ یہ سب وجے دہ

ی سازشیں ہیں۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ شخو پھرایک کامیاب ڈائریکٹر کی حیثیت سے اُبھرے اور وجے دت اور شانہ کے شانہ بشانہ کھڑا ہو سکے۔ اس کی سازشوں نے اسے بھیک منگا بنا کر رکھ دیا تھا۔ پھرا یک بارچپرای بننے کی نوبت آگئی تھی۔

کامیاب ہدایت کار بننے کے بعد اب اپنے زوال کے دور میں چرای بننا بری توہین کی بات تھی۔ مشکل ہد تھی کہ قلمی دنیا میں رہنے والا کی اور شعبے میں کام کرنے کے قابل نہیں رہنا۔ قلم گری کا چہکا پڑ جاتا ہے۔ ہروقت ید خیال دماغ میں سایا رہنا ہے کہ شاید بھر کوئی عمدہ چانس مل جائے۔ بھر کامیابی نصیب ہو جائے اور لوگ دوبارہ اس کی بوجا کے اور لوگ دوبارہ اس کی بوجا

وہ اور بانچ برس تک فلمی دنیا کی خاک چھانتا رہا۔ پھر بردھاپے نے کمر توڑ دی۔ آخر
اس نے ایک بیلبٹی ایجنٹ انیل دت کے ہاں ملازمت حاصل کرلی۔ انیل دت کا ایک کا شج
آبادی سے ذرا دور سمندر کے ساحل پر تھا۔ وہاں اور بھی عیاش دولت مندوں نے اپنے
لئے کا شج بنا رکھے تھے۔ شیخو کا شج کے پچھواڑے ایک جھونپرٹری میں رہتا تھا اور انیل دت کی
پبلٹی کے کاغذات سنبھال کر رکھتا تھا۔ وہاں کوئی دو سرا ملازم نہیں تھا۔ کیونکہ دو سرا ملازم نہیں تھا۔ کیونکہ دو سرا ملازم نہیں تھا۔ کیونکہ دو سرا ملازم کی سے انیل دت کی پرائیویٹ زندگی میں خلل پڑتا تھا۔ اس کا شج میں وہ ہر شام پینے
کے لئے بیٹھ جاتا تھا اور رات کو مدہوش ہو کر سو جاتا تھا بھی بھی وہ کسی جوان لڑکی کو
ساتھ لاتا تھا۔ اس کے فیہ وہ چاہتا تھا کہ کا شج میں بو ڑھے شیخو کے سواکوئی نہ رہا کرے۔

شیخو کو وہاں دو باتیں زیادہ سوچنے پر مجبور کرتی تھیں۔ ایک تو یہ کہ شاندار گاڑی میں بیٹے ہوا انیل دت بہترین سوٹوں میں ملبوس اور نوٹوں سے لدا ہوا ایک جواں سال چھو کرا گتا تھا۔ بشکل پچیس برس کا جوان ہوگا۔ اس کم عمری میں اس نے وہ سب پچھ پالیا تھا۔ ہونمار بروا کے چینے چینے پات' اس کے روشن حال سے روشن تر مستقبل صاف جھلک رہا تھا۔

دوسری بات شیخو میہ سوچتا تھا کہ انیل دت اتن کم عمری میں اتن زیادہ شراب کیوں بیتا ہے اور نشہ میں ساری دنیا کو گالیاں دیتے دیتے ہوش سے بیگانہ کیوں ہو جاتا ہے۔ اسے کیاغم ہے؟ اس نشے کے پیچھے اسے کون غصہ دلاتا ہے؟

ایک رات وہ نشہ میں تھا۔ کوئی لڑکی ساتھ نہ تھی۔ ایسے وقت وہ شیخو کو سامنے بٹھا کر بکواس کرتا تھا۔ شیخو نے موقع پا کر پوچھا۔ ''مالک! آپ کی عمر کیا ہو گی؟'' 29 £ جانعة لا 29

شخونے یو چھا۔ "ایک بات یو چھوں؟" «كيا يوچهنا جائة هو؟»

"يى كە آپ كو كون ساغم كھائے جا رہاہے؟"

" مجھے کوئی غم نہیں ہے۔" "نو پھر آپ اتنی زیادہ کیوں پیتے ہں؟"

"پیہ میری مرضی ہے۔"

" کی تو بات ہے آدی پہلے اپنی مرضی سے شراب بینا شروع کرتا ہے۔ پھر شراب بی مرضی سے آدمی کو پیتے پیتے خال کر دیتی ہے۔"

انیل دت نے گلاس کو اٹھاتے ہوئے کہا۔ "میں بھی پیتے پیتے ایک دن خالی ہو جانا

اہتا ہوں۔ 'کیا آپ کے دل میں میہ خوب صورت زندگی گزارتے رہنے کی خواہش نہیں

"خواہش؟" وہ تلخی سے بولا۔ "میری ایک ہی خواہش ہے اور وہ بیہ کہ میں ایک

رام زادے کو قتل کرنا چاہتا ہوں۔"

"قُلْ ؟" شَيْخُونْ جرانى سے يو چھا۔ "آپ كے قبل كرنا چاہتے ہيں؟"

شیخو نے اسے یوں دیکھا جیسے وہ نشے میں بک رہا ہو۔ بھلا کوئی بیٹا اپنے باپ کو قتل لیول کرے گا؟ انیل وت نے اس کے سامنے ہاتھ نچاکر کہا۔ "اے بدھے! مجھے نشتے میں . مجھنا میں پورے ہوش و حواس میں بھگوان کو گواہ رکھ کر..... کہنا ہوں کہ جس دن براباب مجھے ملے گا۔ میں اپنی اتھول سے اسی دن اس کا گلا گھونٹ دول گا۔ "

"آپ کا باپ کون ہے؟"

"كى تو سالا معلوم نهيں ہے۔ بہلے ميں وجے دت كو اپنا باپ سمجھتا رہا......." سیخو ایک دم سے ہڑ بڑا کر سید ھا بیٹھ گیا۔ آئکھیں پھاڑ پھاڑ کر اس مالک کو دیکھنے لگا۔ حقیقتاً اس کا اپنا بیٹا تھا۔ اس کے جی میں آیا کہ اسے بیٹا کہہ کر اس سے لیٹ جائے مگر يُ كَل شراب زده سرخ انگاره آئه صین دیکھ کر سهم گیا۔ ابھی ابھی وہ گلا گھونٹنے کی بات

«وپیچتس برس-» "آپ فلمی دنیامیں کب سے کام کررہے ہیں؟" "تقریباً یانچ برس ہے۔"

"اس کامطلب سے ہے کہ آپ بیس برس کی عمرے ہی عملی زندگی میں داخل ہو۔ اور اتنی جلدی اتنی ترقی کرلی؟"

اس نے شراب کا ایک گھونٹ حلق ہے ا تارنے کے بعد کہا۔ "ہاں........"

شیخو نے شدید حیرانی سے یو چھا۔ ''آپ کو فلمی دنیا کا تجربہ نہ ہونے کے باوجود برا

برے فلمساز این کروڑوں روپے کی فلموں کی پلٹی آپ سے کراتے ہیں؟"

"بالكل- مگرتم و مكير رہے ہو كہ ميں خود پيلٹي كى درد سرى مول نہيں ليتا۔ ميں زياد منافع رکھ کر دو سرے ایجنٹول کو ٹھیکہ دے دیتا ہوں۔"

"ميري سمجھ ميں نہيں آتا كه كس طرح آپ كامياني كى الزندى پر پہنچ كئے هيں۔" وہ لاپروائی سے بولا۔ ''میہ کامیانی کوئی اتنی قابلِ (فخر نہیں ہے۔ میں ایک مہینہ میر

صرف جاليس بجاس ہزار روپے كما موں-" "صرف؟" شيخونے حراني سے آئكھيں بھاڑ كراسے ديكھا۔ انيل دت ماہانہ بچاس

ہزار رویے کے منافع کے لئے "صرف" کالفظ استعمال کررہا تھا اور وہ بھی اس حال میں کہ وہ بہت کم عمراور فلمی صنعت میں نو آموز تھا۔ جبلہ برسوں فلمی دنیا کی خاک چھاننے کے باوجود شیخو کے دل میں آیا کہ وہ پھروہی چپراس کا چپراس ہی رہا۔

اس لمحہ بوڑھے شیخو کے دل میں ارادے جوان ہوئے کہ وہ پھر ڈائر پکٹر بن سکتا ہے۔ آخر اس چھوکرے کی کامیالی کے پیچھے کون ملاراز چھپاہے۔ نہ تو اس کی کھویڑی میں کوئی افلاطونی دماغ تھا۔ نہ لکھنے کے معاملے میں اس کی املا تک درست تھی۔ نہ ہی اس کی شخصیت مقناطیسی تھی حتیٰ کہ وہ بہت زیادہ خوش شکل بھی نہ تھا۔ شیخو نے سوچا۔ ''پھر یہ نوجوان اس قدر کامیاب کیے ہے؟ کیا تقدیر پھر میرے لئے فلمی دنیا کے دروازے نہیں

کھول سکتی؟ آہ میری کیسی ناقدری ہو رہی ہے۔ میں کل کے چھوکرے کاملازم ہو کر زندگی

انیل دت نے پوچھا۔ "کیا سوچ رہے ہو؟ جب میں پتیا رہتا ہوں تو اس وقت سوچنے والا آدمی مجھے اُلو نظر آتا ہے۔ یکھ بولتے رہو۔" ملنے لگے گ۔ ہو سکتا ہے کہ اس کی دولت سے میں پھرایک فلم شروع کر کے ڈائر بکٹر بن حاؤل......"

یہ سوچتے ہی اس نے کما۔ "بیٹے! مم میرا مطلب ہے۔ مالک! انسان پہلے غلطی کرتا ہے۔ بعد میں پچھتا تا ہے۔ ہو سکتا ہے۔ آپ کے والدین اپنی غلطی پر بہت زیادہ پچھتا رہے ہوں۔"

"اب بجھتانے سے کیا ہو تا ہے جبکہ میں ناجائز کہلانے لگا ہوں۔"
"کون آپ کو ناجائز کہتا ہے؟"

"وج دت کے پاس ایک فاحشہ آئی/تھی۔ میں نے اس کی زبان سے اپنے لیے ناجائز والی گالی سی۔ وہ بری منہ پھٹ تھی۔ پتہ نہیں اس نے مجھے کہاں کہاں بدنام کیا ہو

> شیخونے ہیکچاتے ہوئے کہا۔ "مالک! ایک عرض کرنا جاہتا ہوں۔" وہ نشے میں جھومتے ہوئے بولا۔ "کرو!"

" آپ کے وا۔ والد اب بو ڑھے ہوں گے۔ اگر بھی وہ خود آپ کے پاس آکر معافیٰ مانگیں گے تو آپ"

"نتو میں معافی مانگنے سے پہلے ہی اس کی زبان تھینج لول گا۔ کیونکہ اسی زبان سے میری مال کو گناہ کے اکسایا ہو گا۔ میں اس کی آئمیں پھوڑ دول گا۔ کیونکہ انبی میلی آئمھول سے اس نے میری مال کو دیکھا ہو گا۔ پھر میں اس کا گلا گھونٹ ڈالول گا۔"

شیخو اندر ہی اندر کانپ گیا۔ آدمی کو بڑھاپے میں بھی زندگی سے پیار ہوتا ہے۔ اس لیے وہ بے موت مرنا نہیں چاہتا تھا۔ جب انیل دت نشے میں مرہوش ہو گیا تو شیخو بڑی مشکل سے اسے کھینچ کر بستر تک لایا پھروہاں لٹا کر کاٹیج کے پچھلے جھے میں اپنے کمرے میں آگیا۔ اس کی آ تکھوں سے خواب دکھے رہا تھا کہ بیٹے گر دولت اسے مل رہی ہے اور وہ پھرسے ڈائر کھٹر بن رہا ہے۔

صبح وہ ہربڑا کر بستر سے اٹھ گیا۔ اسے شانہ کی یاد آئی اور بیہ خیال پیدا ہوا کہ شانہ ادر وہے دت نے اگر انیل دت کو بیہ بتا دیا کہ وہ اس کا اصلی باپ ہے تو پھر کیا ہو گا؟ انیل ، دت اسے زندہ نہیں چھوڑے گا۔

ا میک بات شخو کے حق میں بمتر تھی اور وہ یہ کہ شانہ اور وج وت اس کار میں

انیل دت کمہ رہا تھا۔ "ہاں میں اس سالے وج دت کو اپنا باپ سمجھتا رہا۔ بعد میر پتہ چلا کہ مجھے اناتھ آشرم سے لایا گیا ہے۔ مجھے زبردست صدمہ ہوا۔ میں غصہ میں آا گھرسے نکلی گیا۔ پھرایک دن میں نے وجے دت سے اس اناتھ آشرم کا پتہ پوچھا۔ و۔ دت نے مجھ سے پوچھا۔ "تم اناتھ آشرم کا پتہ پوچھ کر کیا کرو گے؟"

میں نے جواب دیا۔ "میں اس آشرم کے برسوں پہلے رجٹر کھلوا کر معلوم کروں کہ میرے باپ اور مال کون تھے۔"

وجے دت نے مجھ سے جھوٹ کہا کہ وہ آشرم بنارس میں ہے۔ میں نے کہا۔ "میر بنارس جاؤل گا۔ بسرحال میں اینے اصل ماں باپ تک ضرور پہنچوں گا۔"

میرا بیه عزم دیکھ کروجے وت پریشان ہو گیا۔ اس نے مجھے ٹالنے کی کوشش کی گا میں ٹلنے والا نہ تھا۔ آ خراسے سچی بات ہتانی پڑی.........."

" پچی بات؟" شخونے سم کر تھوک نگلتے ہوئے بوچھا۔ "اس نے آپ کو کون آ سچی بات بتائی۔ کیا آپ کے باپ کا نام بتا دیا؟"

انیل دت نے میزیر ایک گونسه مارات شراب کی بوش اور گلاس جھنجھنانے گئے بھا وہ بولا۔ "افسوس اس کا نام وجے دت کو بھی معلوم نہیں ہے۔"

شیخونے ذرا اطمینان کی سانس لے کر بوچھا۔ ''پھروٹ دت نے کیا بتایا؟''
''اس نے بتایا کہ وہ اور اس کی بیوی بانجھ تھے۔ ان کے پڑوس میں ایک کنوار اُ لاکی مال بننے والی تھی۔ لینی وہ میری مال بن گئ۔ وجے دت کو اولاد کی ضرورت تھی۔ اس نے میری کنواری مال کی عزت رکھنے کے لیے مجھے گود لے لیا۔''

شیخونے ڈرتے ڈرتے کہا۔ "ہو سکتا ہے وجے دت نے جھوٹ کہا ہو۔ قصور آب کے باپ کا نہیں مال کا ہو۔"

"مال کی خلطی نہیں ہو سکتی کیونکہ اس نے مجھے نو ماہ تک پیٹ میں رکھا جس طرر میرا باپ عیاشی کر کے بھاگ گیا۔ اس طرح میری ماں بھی مجھے پیدائش سے پہلے مار کرقصہ ختم کر سکتی تھی مگر اس نے میری جان نہیں لی۔ ہاں مجھے اس سے بھی نفرت ہے۔ کہ ۲۱ نے مجھے جنم دے کر کیوں چھوڑ دیا۔ اب میں ناجائز کہلاتا ہوں۔"

وہ گلاس اٹھا کر غثاغث پینے لگا۔ شیخو اسے دیکھ کر سوچ رہا تھا۔ ''میرا بیٹا کتنا بڑا آدا بن گیا۔ اگر یہ مجھے معاف کر دے۔ اہا کہہ کر گلے لگا لے تو مجھے بھی یہ مہنگی شراب پینے ک

تبھی نہیں آتے تھے اور انیل ان لوگوں سے نہیں ملنا تھا لیکن میہ راز معلوم ہو گیا تھا ۔ انیل دت کی ترقی اور کامیابی کے پیچھے شابنہ اور وجے دت کی بھرپور سفارشیں کام کر ر، ہیں۔"

ایک زمانہ تھا جب شیخو نے شانہ کو بلیک میل کرنا چاہا تھا۔ اب یہ زمانہ آیا تھا کہ شانہ اسے بلیک میل کرنا چاہا تھا۔ اب یہ زمانہ آیا تھا کہ شانہ اسے بلیک میل کر سکتی تھی۔ انیل دت کو بتا سکتی تھی کہ اس کا بدمعاش باپ کوا ہے۔ ایک طرح سے اس کی زندگی اب شانہ اور وجے دت کے رحم و کرم پر تھی۔ اس نے سوچ لیا کہ وہ بھی دونوں کا سامنا نہیں کرے گا اور نہ ہی یہ معلوم ہونے دے گا کہ و اینے بیٹے کے ہاں ملازم ہے۔

ان دنوں جب کہ وہ شبانہ سے چھپ کر رہنے کے ارادے پر عمل کر رہا تھا۔ تب ہو اچانک شبانہ کی موت کی خبر ملی۔ اخباری اطلاعات کے مطابق وہ شام کے وقت سمندر میر تیز رفقاری سے موٹر بوٹ چلا رہی تھی۔ حسبِ معمول وہ کشتیوں کی دوڑ میں چو تھی مرتبہ انعام جیتنے کی تیاریاں کر رہی تھی کسی کو معلوم نہ ہو سکا کہ اس کے ساتھ حادثہ کس طرز پیش آیا۔ کیونکہ چٹم دید گواہ کوئی نہ تھا۔ ہر،

بہرحال بظاہر میہ معلوم ہوتا تھا کہ اس کی کشتی آگے جاتی ہوئی ایک دوسری کشتی ہے بری طرح کرائی۔ دوسری کشتی ہے بری طرح کرائی۔ دوسری کشتی پر ایک بہت برے سیٹھ کا بیٹا کشور ناتھ بیٹھا ہوا تھا۔ کراؤ کی صورت میں دونوں کشتیاں پانی کی تہہ میں چلی گئیں۔ غوطہ خور تمام رات لاشیں تلاش کی صورت میں دونوں کشتیاں پانی کی تہہ میں چلی گئیں۔ غوطہ خور تمام رات لاشیں تلاش کرنے کی کوشش کرتے رہے۔ صبح کشور ناتھ کی لاش خود بخود ساحل پر آگئی۔ اس سے اگلے دن سمندرکی موجوں نے شانہ کی لاش کو بھی ساحل کی طرف اچھال دیا۔

شانہ کی لاش ناقابلِ شاخت تھی۔ پولیس والے کئی دن تک اس کی شاخت میں لگے رہے۔ آخر اس متبجہ پر پہنچ کہ وہ لانے بالوں والی تباہ حال اور شکتہ لاش شانہ کی ہے۔ اخبارات کے لیے یہ ایک بہت بڑی خبر تھی۔ کیونکہ شانہ نے فلمی دنیا میں ایک طویل عرصہ گزارا تھا۔ اتناطویل عرصہ کہ پچیس برس پہلے وہ شیخو کے پاس چانس لینے کیسے بہتی تھی۔ یہ بات وقت کے ساتھ ساتھ فراموش کر دی گئی تھی۔ اس کا کوئی ریکارڈ نہیں تھا۔ نہ ہی پچیس برس پہلے کے لوگوں نے یاد رکھا تھا۔ شانہ نے پریم کمار سے جو عشق کیا تھا۔ وہ بھی ڈھکا چھیا ہوا تھا۔ شیخو اور پریم کمار سے چر کہ لگنے کے بعد اس نے پھر کمی مرد تھا۔ وہ بھی ڈھکا چھیا ہوا تھا۔ شیخو اور پریم کمار سے چر کہ لگنے کے بعد اس نے پھر کمی مرد کو لفٹ نہیں دی۔ بھی شادی نہیں کی۔ ایک زندگی گزارتی رہی کہ وہ فلمی دنیا کی پُراسرار

حسبنہ کہلانے لگی۔

اس پُراسرار حیینہ کی موت کے بعد سوالات اٹھائے گئے کہ آخر شانہ کون تھی؟ کہاں ہے آئی تھی؟ اس کا ماضی کیا تھا وہ کس طرح زندگی گزارتی تھی اور اس کی جوانی کس پر مہربان تھی اور کس پر نامہربان؟ اخبارات اور فلمی رسائل والے محض افواہوں اور اندازوں کے مطابق شانہ کی واستان حیات پیش کرنے گئے۔ گزشتہ بیس برس کے ہر معروف اداکار سے لے کر آسٹوڈیوز کے چہراسیوں تک سے شانہ کا ناطہ جو ڑا گیا اور اس کی زندگی کا اصلی پہلا مروشیخو وم سادھے خاموش بیٹا رہا۔ اگر وہ زبان کھولتا اور بات بڑھتی جلی جاتی تو اندیشہ تھا کہ انیل وت اسے باپ کی حیثیت سے بہیان کر مار ڈالٹا۔

بی . و . و . ایک شام انیل دت بهت خوش تھا۔ اس نے کائی میں آتے ہی شیخو سے کہا۔ "بابا! بوش اور گلاس نکالو۔ آج میں بہت خوش ہوں۔ آج میں خوب بیوں گا۔" "دکیا بات ہے مالک! کیا قارون کا خزانہ ہاتھ لگ گیا ہے؟"

"بال وہ فلم اسٹار شانہ کی موت مجھے شہرت کی بلندی پر پہنچانے والی ہے۔" شیخو نے حیرانی سے یو چھا۔ "وہ کیسے؟"

"ایسے کہ شانہ فلم "انگارے" میں کام کر رہی تھی۔ انگارے کا ڈائر یکٹر وج دت ہے اور پروڈیو سر کشی نارائن ہے۔ شانہ نے بچھلے دنوں انگارے کا آخری منظر فلمبند کیا تھا۔ ایک کروڈ روپے مالیت کی بید ٹیکنی کلر سپر سینما اسکوپ فلم جس میں شانہ کے علاوہ تین نامور مشہور و معروف ہیروز نے کام کیا ہے' اس وقت لیبارٹری میں جا چکی ہے۔ سارے سیٹ توڑ دیے گئے ہیں اور ایسے ہی موقع پر شانہ حرچکی ہے۔"

"تو پھر؟" شيخو نے يو چھا۔

"یہ تو پھریہ کہ پروڈیو سر ککشی نارائن کے ایک کروڑ ڈوجنے والے ہیں۔ اگر ککشی نارائن اس پوزیشن میں ہوتا کہ فوری طور پر فلم کو نمائش کے لیے پیش کر سکتا تو شابنہ کی موت کے باعث یہ فلم خوب رش لیتی کافی منافع حاصل ہوتا لیکن یہ اس سال کی سب خرب درست فلم ہے۔ ککشی نارائن نے دیوالی کے موقع پر اس کی نمائش کے انتظامات کیے ہیں تاکہ زیادہ سے زیادہ رش لینے کے ساتھ اس فلم کو ایوارڈ کے مقابلہ کے لیے بھی پیش کیا جا سکے۔"

اس نے پہلا گلاس بینا شروع کیا۔ پھر کہا۔ "اب صورتِ حال میہ ہے کہ دیوالی تک

35 ☆ elie8th.

باوجود برسول تک اس کے زندہ ہونے کا ڈھنڈورا پٹتا رہا تھا۔"

اس نے تیسری بار گلاس میں شراب انڈیلتے ہوئے کہا۔ "میں چھ ماہ تک شانہ کو زندہ رکھوں گا۔ ضروری ہوا تو اس کے نام سے ماہنامہ "پُرا سرار شانہ" شائع کروں گا۔ جگہ جگہ شانہ کے پرستاروں کے کلب قائم کئے جائیں گے۔ ان کلبوں کی نام نہاد تقریبات اور بیانات کو پرلیس میں جگہ دلوائی جائے گا۔ ایک زنانہ رسالہ بھی شائع کیا جائے گا۔ اس رسالے کا نام ہو گا "شانہ" اس میں شانہ کی زندگی کے بارے میں ورد ناک انشافات کیے جائیں گے کہ روشنیوں کے دلیس کی اس ہستی مسکراتی شنرادی کے سینے میں ورحقیقت کیسے کیسے دکھ کروٹیس لے رہے تھے اور اس نے ایک باحیا ہندوستانی لڑکی کی طرح کیسے ساری زندگی کنوار بینے میں گزار دی۔"

ی یے حاری ریدن وارپ ین راروں۔ شیخو نے بے اختیار کہا۔ ''وہ کنواری ہر گز نہیں تھی۔ بلکہ اس نے ایک بیٹے

وہ کتے گئے رک آگیا۔ غلطی گرتے کرتے سنبھل گیا۔ انیل دت نے دھیان نہیں دیا۔ کیونکہ وہ نشہ میں تھا اور اپنی دُھن میں بولے جا رہا تھا۔ "بقیناً وہ کنواری نہیں ہو کتی۔ ججھے معلوم ہے وہ چالیس سے اوپر عمر کی تھی لیکن ایسی حسین اور جوان نظر آتی تھی کہ ہندوستان کے کرو ڈول تماشائی اس پر مرتے تھے۔ اس نے جس طرح خود کو حسین اور جوان بنائے رکھا تھا۔ اس سے ہمیں یہ سہولت حاصل ہوگی کہ ہم اسے کنواری دوشیزہ بنا کر پیش کر سکیں گے جیسے دُس بچول کی مال بھی فلمول میں کنواری ہیروئن بنا کر پیش کی حاتی ہے۔ "

اس نے چوتھی بار وہ کی کا گلاس بناتے ہوئے کہا۔ "ہمارے لیے یہ بھی بڑی سولت ہے کہ شانہ کے متعلق جن فتم سولت ہے کہ شانہ کے متعلق کوئی بھی زیادہ نہیں جانتا ہے۔ ہم اس کے متعلق جس فتم کی داستان چاہیں تخلیق کر سکتے ہیں۔ ایسے عنوانات سے مضامین لکھے جا سکتے ہیں۔ "شبانہ کا اصل روپ" یا پھریہ عنوان "شبانہ جے کوئی نہ جان سکا۔"

شیخونے سرہلا کر کہا۔ ''واقعی آپ کی منصوبہ بندی ایس ہے کہ شانہ مرنے کے بعد بھی برسوں عوام کے درمیان موضوع گفتگو بی رہے گی۔ یعنی آپ اسے دوبارہ زندہ کر رہے ہیں۔''

، بین شخو کے دل کو تظیس کبنچی کہ شانہ کو مرنے کے بعد نیک نامی ملے گی۔ وہ کنواری نہ شانہ کو مرے ہوئے چید ماہ گزر چکے ہوں گے۔ اس کے متعلق فلم بینوں کا سارا جوش و خروش اور جذباتی وابستگی سرد پڑ چکی ہوگ۔ فلم دیکھنے والوں کے دماغوں سے شانہ کا نام مٹنے لگے گا چر بھولی بسری ہستی کے لیے کون دو چار روپے کے کلٹ خرید کر فلم دیکھے گا؟ یہ فلم محض شانہ کی موت کے باعث بری طرح فلاپ ہونے والی ہے۔"
وہ دھمکی کا دو سرا گلاس بناتے ہوئے بولا۔ "کشمی نارائن اے منافع کے متعلق کیا

وہ دھمکی کا دو سرا گلاس بناتے ہوئے بولا۔ '' کشمی نارائن اب منافع کے متعلق کیا سوچے گا۔ اس نے جو ایک کروڑ روپے لگائے ہیں' وہی اسے واپس مل جائیں تو ہوی بات ہو گی۔ آج کل کشمی نارائن کو مستقل سر درد کی شکایت ہے اور وہ اسپرین کے کئی ڈبے معدے میں اثار چکاہے۔''

"لکن مالک! بیہ معاملہ اب آپ کو شهرت کی مبلندیوں پر کیسے پہنچائے گا؟" "ابھی بتا تا ہوں۔" اس نے دو گھونٹ نگل کر کہا۔

"بات یہ ہے کہ کشی نارائن کے تمام اہم افراد اس معاملے پر غور و خوض کر کے تھا ہے۔ اپنیں کوئی راستہ نظر نہیں آرہا تھا۔ ایک کروڑ روپے بقینی طور پر ڈوجے نظر آرہے تھے۔ ٹھیک ایسے مرحلہ پر میں نے اُئل معاملے میں مداخلت کی۔ میں نے کشمی نارائن کے سرمائے کو نہ صرف ڈوجے سے بچانے کا حل بیش کیا ہے۔ بلکہ ریکارڈ توڑ منافع کمانے کا نسخہ بھی اس کے سامنے رکھ دیا ہے۔"

شیخو نے اسے تعریفی نظرول سے دیکھتے ہوئے یو چھا۔ "لیعنی آپ نے استے پیچیدہ مسئلہ کا حل ڈھونڈ لیا ہے؟

"بالکل- یہ میری ذہانت ہے۔" "اس مسئلہ کا حل کیا ہے؟"

" یہ ہے کہ اب میں شابنہ کی موت کو ایک نیا روپ دوں گا۔ وہ زندہ نہیں ہے گر میں چھ ماہ تک اس کے تذکرے کو عوام میں زندہ رکھوں گا۔ میں اخبارات اور رسائل میں کچھ اس طرح بحث شروع کروں گا۔ "کیا شابنہ ابھی زندہ ہے؟" جس طرح اس میروئن کی زندگی پُراسرار رہی ہے 'وہ پُراسرار حسینہ کملاتی رہی ہے اسی طرح میں اس کی موت کو بھی پُراسرار بناؤں گا۔"

"اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ ماتا ہری کی لاش کو بھی شاخت کر لیا گیا تھا اس کے

گا۔ میں یہ موقع ہاتھ سے گنوانا نہیں چاہتا۔ سیٹھ ککشمی نارائن فلم انگارے کی ریلیز تک شابنہ کو زندہ رکھنے کے لیے بچیس لاکھ روپے خرچ کرے گا۔ اس میں سے دس لاکھ روپے کا منافع میں حاصل کروں گا۔"

ہ ماں میں ایک فلم شروع کر شخو نے صرت سے سوچا۔ ''کاش اتنی رقم مجھے مل جاتی۔ میں ایک فلم شروع کر رہا۔ پھرایک بار ڈائر یکٹر بن جاتا' کاش!''

☆====-☆

انیل دت نے اپنے منصوبوں پر عمل کرنا شروع کر دیا۔ جلد ہی خاطر خواہ نتائج سامنے آنا شروع ہو گئے۔ پہلے پہل خبروں کی رم جھم شروع ہوئی۔ پھر یہ رم جھم موسلا دھار بارش میں تبدیل ہو گئی۔ اخباروں اور رسالوں میں خبروں کا سیلاب اُمنڈ آیا۔ پہلے ہی میننے میں شاند نے ایک زندہ و تابندہ ہستی کی حیثیت حاصل کرنا شروع کی۔ دو سرے ماہ سوچ سمجھے منصوبے کے تحت اس کے متعلق افسانوی قتم کے تحقیقی مقالوں اور فیچروں کا طوفان برپا ہو گیا۔ اس کی یاد میں بیسیوں رسالوں اور اخباروں نے خصوصی نمبر نکا ہے۔ جگی کہ شاند کے پرستاروں کے کلب قائم ہو گئے۔ حتیٰ کہ ٹی وی والوں کی یہ حالت ہوئی کہ وہ شاند کی زندگی میں اس پر ریکارڈ کئے گئے پروگراموں کی پرانی پرانی ریلیس نکال کر چلانے پر مجبور ہو گئے۔

سب کچھ بالکل ای طرح ہو رہا تھا جس طرح انیل دت نے سوچا تھا۔ ہر طرف شانہ کی جرچے تھے۔ معلوم ہو تا تھا جیسے ہر شخص شانہ پر کچھ نہ کچھ لکھ رہا ہے۔ کوئی شانہ کی سخاوت اور مہران طبیعت پر مضمون نگاری کر رہا تھا۔ کوئی اس کے ساتھ اپنے نمایت ہی خصوصی قتم کے مراسم کے انکشافات میں مصروف تھا۔ کوئی ریڈیو اور ٹی وی پر انٹرویو دے رہا تھا کہ اس نے شانہ کے ساتھ آنری دن کس طرح گزارے۔ "کمیں مکاتیب شانہ" چھپ رہے تھے۔ کمیں اس کی عظمت اور انفرادیت پر مذاکرے ہو رہے تھے۔ ایسا معلوم ہو تا تھا کہ ہندوستان کی تاریخ میں شانہ سے زیادہ شریف النفس' ذہین' پاکباز' باصلاحیت' کم عر' نجیب الطرفین حسین اور ایثار پند عورت نہیں گزری' جس نے اداکاری کا پیشہ اختیار کرکے بلاشبہ اس فن پر اور فلمی دنیا پر عظیم احسان کیا تھا۔ صرف تین ماہ کے اندر ہر ہندوستانی شانہ کی زندگی کے ہرافسانوی پہلو سے واقف ہو چکا تھا۔

ر ہمرون کا جب ک رمدن کے اگر معنوں ۔ بلاشبہ شابنہ کی ریکارڈ پیلٹی کی گئی تھی۔ توقع سے زیادہ کامیاب نتائج سامنے آرہے عورت سمجھا جائے اور یہ سب کچھ ایک بیٹا انجانے میں اپنی ماں کے لیے کر رہا تھا۔
انیل دت نے ایک گھوٹ پینے کے بعد کہا۔ "اخباروں اور رسالوں میں تقریباً ہر
ہیروئن کی عشقیہ داستانیں شائع ہوتی ہیں لیکن میں شانہ کے ماضی کی تحقیقات نہیں
کراؤں گا۔ اپنی مرضی سے اس کا ماضی تخلیق کراؤں گا۔ میرے کرائے کے لکھنے والے
اگر شانہ کے عشق و محبت کا کوئی قصہ چھیڑیں گے تو وہ ہیر را نجھا اور سسی پنوں سے بڑھ کر
افسانوی ہو گا۔ اس میں الف لیلوی عشق کا سوز' ایثار و قربانی کے انو کھے موڑ' محبت' دوستی
اور رقابتوں کی عجب رنگ آمیزی اور پہتہ نہیں کیا کیا ہو گا۔"

تھی۔ مگریار ساکہلائے گی۔ وہ فلمول کی ایک ہیروئن تھی مگر اب اسے ہندوستان کی عظیم

شیخونے بوچھا۔ ''شبانہ کی زندگی میں آپ اس کے قریب تو رہے ہوں گے؟'' ''یقیناً۔ اس کے کتنے ہی کاروباری معاملات میرے ہی ذریعہ طے ہوتے تھے۔ پہتہ نہیں کیوں وہ مجھ پر بہت زیادہ مہرمان رہتی تھی۔''

''اس کے متعلق آپ کے کیا تا ژات ہیں؟'' ''میں کی سے متاثر نہیں ہو تا۔ جی چاہتا آپ ہر انسان سے نفرت کرتا رہوں اس دنیا میں مبھی خود غرض ہوتے ہیں ناجائز بچے پیدا کر کے چھوڑ دیتے ہیں پھرپلٹ کر ان کی خبر نہیں لیتے۔''

اس نے ایک سرد آہ بھری۔ ایک گھونٹ پیا۔ پھر کھا۔ "میں اس دنیا میں کسی سے محبت نہیں کر سکتا۔ ہاں اگر محبت کو خیرات کے طور پر دینے کے لیے کھا جائے تو میں وہ خیرات شابنہ کو دوں گا۔ پنتہ نہیں کیوں وہ جھے کچھ اچھی لگتی تھی۔"
خیرات شابنہ کو دوں گا۔ پنتہ نہیں کیوں وہ جھے کچھ اچھی لگتی تھی۔"
"شاید اس لیے کہ مہران تھی۔ آپ کا زیادہ خیال رکھتی تھی۔"

"ہاں میں ہو سکتا ہے بھی بھی میں سوچتا ہوں کہ شانہ کی لاش پر اپنی کامیابیوں کا محل تغییر نہیں کرنا چاہیے۔ انسان ساری زندگی دنیا کی خباشت اور کمینگی کا سامنا کرتا رہتا ہے۔ کم از کم مرنے کے بعد تو اسے سکون کی ابدی نیند سونے دینا چاہیے۔ مُردوں کا کسی حد تک احترام ہونا چاہیے۔"

حد تک احترام ہونا چاہیے۔"

"خیال سے ہے کہ ہم زندہ لوگ مُردوں کی بھی تجارت کرتے ہیں۔ اگر میں مُردہ شانہ سے منافع حاصل نہیں کروں گاتو کشی نارائن کو میرے بدلے کوئی دو سرا مل جائے

39 \$ €128 €

تھے۔ آگیے ہی وقت انیل دت نے ایک اور زبردست دھاکہ کیا۔ اس نے اخباروں اور رسالوں کے ذریعہ ایک نئی بحث شروع کرائی۔ اس بحث کا عنوان تھا ''کیا شانہ زندہ ہے؟''

بحث کے اہم نگتے ہے تھے کہ حادثہ ہوتے کی نے نہیں دیکھا ہے۔ پھر ہے کہ وہ دونوں کشتیاں کہاں غائب ہو گئیں۔ جنہیں حادثہ پیش آیا تھا؟ سب سے اہم سوال ہے تھا کہ ساحل پر بہہ کر آنے والی کسی لاش کو شابنہ کیوں تسلیم کیا گیا؟ جب کہ لاش نا قابلِ شاخت تھی۔ صرف وہ لانبے بالوں کی وجہ سے شابنہ نہیں ہو سکتی تھی۔ تمام اخباری مضامین کی تان یہاں آکر ٹوٹتی تھی کہ آخر ایساکون ساٹھوس جُوت موجود ہے جس کی بنا پر شانہ کو مردہ تسلیم کرلیا جائے؟

بڑی ہنگامہ خیز اور قیامت جگانے والی پبلٹی تھی۔ ان ہنگاموں کے ساتھ ساتھ ان انگارے " کی نمائش کا وقت قریب آرہا تھا۔ "انگارے" وہ فلم اور لازوال فنکارہ کے فن کا آخری شہ پارہ تھی۔ آٹھ نمال کے بیچ سے لے کر اس سال کے بوڑھوں تک کو "انگارے" کی نمائش والے دن کا اس طرح انتظار تھا جیسے اس دن آسان سے پھولوں کی بارش ہونے والی ہو۔

☆=====☆=====☆

ساط سمندرکی وہ رات بڑی تاریک تھی۔ چاند ذرا دیر سے طلوع ہونے والا تھا۔ کاٹیج کے اندر برقی روشنی تھی۔ انیل دت فلمساز کشمی نارائن کے دفتر سے لوٹا تو َ دیر ہو چکی تھی۔ وہ اندھیرا ہونے کے بعد اپنے ساحلی کاٹیج میں پہنچا تھا۔ اس نے کامیابی کی خوشی میں کشمی نارائن کے ساتھ تھوڑی می پی تھی۔ اب کاٹیج میں جشن منانے کا ارادہ تھا۔ اس نے آتے ہی شیخو سے کہا۔ ''بوتل اور گلاس نکالو۔''

شنخونے اس کے آگے بوتل اور گلاس رکھتے ہوئے پوچھا۔ "مالک! آج آپ بہت خوش نظر آرہے ہیں۔"

وہ بوئل کھول کر پہلا پیگ بناتے ہوئے بولا۔ "میں نے جو عزم کیا تھا اسے عملی طور پر دکھایا ہے۔ ہم اگلے ہفتے "انگارے" کو ملک گیرییانے پر ریلیز کر رہے ہیں۔ کیا سمجھے ملک گیرییانے پر۔ اخباروں میں کوئی پیشگی تبصرہ نہیں ہوا۔ ڈسٹری بیوٹر یعنی تقسیم کنندگان کو ایک ریل بھی چلا کر نہیں دکھائی گئی۔ اس کے باوجود پتہ ہے کیا عالم ہے؟ ڈسٹری بیوٹر ز

اور سینما مالکان نوٹوں کی گڈیاں لیے دفتر پر ٹوٹ پڑے۔ فلمی دنیا کی تاریخ میں سب سے منظے زخ پر فلم کی بکنگ ہو رہی ہے اور چیکوں کے بجائے سارا لین دین نفتہ ہو رہا ہے۔ دفتر میں فیکس اور ٹیلی گراموں کے انبار لگ گئے ہیں۔ ٹیلیفون سنتے سنتے کشمی نارائن کا دماغ جواب دے گیا اور دولت سمیٹ کر رکھنے کے لیے اس کی تجوریاں چھوٹی پڑگئی

یں نے بینا شروع کیا پھر کہا۔ ''یہ سب کچھ کس کی بدولت ممکن ہوا۔ میری بدولت" وہ ایک ہاتھ سے اپنے سینے کو ٹھو کنے لگا۔ پھر اس نے حکم دیا۔ ''ایک اور گلاس لاؤ۔''

شیخو نے تھم کی تغیل کی۔ اس نے ایک گلاس لا کر سامنے رکھا تو انیل دت نے قبھہ لگاتے ہوئے کہا۔ "آج میں بہت خوش ہوں۔ آج میں تہمیں بھی بلاؤں گا۔"

اس نے گلاس بھر کر وہسکی شیخو کی طرف بڑھا دی۔ شیخو نے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے گلاس کو اٹھا لیا۔ کوئی پانچ چھ سال بعد شراب نصیب ہو رہی تھی' وہ بھی بیٹے کے ہاتھ سے ۔۔۔۔۔۔۔۔ وہ گلاس کو منہ لگا کرایک ہی سانس میں پینے لگا۔

انیل دت نے دو سرا گلاس شروع کرتے ہوئے کہا۔ "قلم انڈسٹری کے تمام بڑے بوے لوگوں کو معلوم ہے کہ یہ انقلاب میں نے برپا کیا ہے۔ سب جانتے ہیں۔ میرے انمول ڈہن کو خرید نے لیے بڑے بڑے نوب فلمسازوں کے درمیان رسہ کشی شرع ہوگئ ہے۔ کشمی نارائن نے دولت کی اس بارش میں سے ایک لاکھ روپے میرے لیے انعام کے طور پر رکھے ہیں۔ اس نے فوری طور پر میرے ساتھ پانچ سال کا معاہدہ کر لیا ہے۔ کوئی جو ہری اپنے ہاتھ سے ہیرے کو گنوانا پند نہیں کرتا اور یہ سب کچھ میرا حق ہے۔ اس مہم کے لیے میں نے خون پیند ایک کیا ہے۔ ایسے مرحلوں پر کوئی میری راہ کی رکاون بننا چاہتا تو میں اسے قتل کر دیتا۔"

"قُلْ؟" شِنُو كا سر تھوڑا چكرانے لگا- كيونكه بڑى مدت كے بعد اس نے پی تھى اور ايك ،ى مانس ميں پی تھى - شراب نے بوڑھے اعصاب كو متاثر كيا تھا- وہ بو كھلا كر بولا- "قتل؟ نہيں ميں تمهارا باپ نہيں ہوں مجھے قتل نه كرنا- ميں بے گناہ بے ضرر بوڑھا ہوں-"

انیل وت نے قبقہ لگا کر کہا۔ "بڑھے کو ایک ہی گلاس میں چڑھ گئی۔ سالا میری

شراب یی کراین کومیراباب سمجھ رہا ہے۔ اب میں نے کب تھے باپ سمجھاہ 'ایں؟" اس نے دو سرا گلاس خالی کرتے ہوئے کہا۔ "سالے باپ بن جانا کون سی بری بات ہے۔ میں تمہیں پھرسے ڈائر میٹر بنا سکتا ہوں مگر تمہاری زندگی میں نہیں۔ کیونکہ زندگی میں ایک انسان دو سرے انسان کو کوئی مقام دینا نہیں جاہتا۔ شابنہ زندہ ہوتی تو آج دنیا والے اسے سرآ تھوں پر نہ بٹھاتے۔ اسے محض ایک اداکارہ سمجھ کر نظروں سے گرا دیتے۔ وہ مرنے کے بعد بھلا دی جاتی۔ مگر میں نے اسے لافانی بنا دیا ہے۔ اس نے بھی مر كر مجھ پر احسان كيا ہے۔ اگر وہ زندہ ہوتى تو مجھے زبردست نقصان پنچا۔ اگر وہ زندہ ہوتى

اس کی بات بوری ہوتے ہی کائج کا دروازہ ایک جھٹے سے کھل گیا۔ سمندر سے چلنے والی تیز ہواؤں کا جھونکا اندر آیا۔ دونوں نے سر گھما کر دیکھا۔ کھلے ہوئے دروازے پر ایک عورت کھڑی تھی۔ وہ ہوا کی زو پر اڑنے والی جادر کو سنبھال رہی تھی۔ دونوں نے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کراسے دیکھا۔ پھربیک زبان ہو کر کہا۔ "شبانہ!"

مروه تو مر يكي تقى- انيل دت نے سنبھل كر بوچھا- "كون ہوتم؟"

اس نے دروازے کو اپنے پیچھے بند کرتے ہوئے کہا۔ "میں ہوں 'جے تم نے لافانی بنا دیا ہے۔ مجھے زبروست بھوک لگ رہی ہے۔"

وہ کن انھیوں سے شیخو کو دیکھ رہی تھی اور اس خیال سے شیخو کا دم نکل رہا تھا کہ شانه کهیں رشتہ ظاہر نہ کر دے۔ شانہ سوچ رہی تھی کہ باپ بیٹے ایک جگه کینے آگئے؟ اور سے شیخو نوکر کی طرح فرش پر کیول بیٹا ہوا ہے؟ کیا دونوں ایک دوسرے کو باپ بیٹے کی حیثیت سے نہیں پیچانے ہیں؟

انیل دت حیران اور پریشان مو کر کھڑا ہو گیا تھا اور پوچھ رہا تھا۔ "تم اب تک کمال چھیی ہوئی تھیں؟''

" بیں جمبئی سے ذرا دور گورے گاؤں کے ایک کاٹیج میں کچھ عرصہ سکون سے گزار رہی تھی۔ کیا مجھے بیٹھنے کے لیے نہیں کہو گے؟"

''مإل ہاں بلیٹھو مگروہ حادثہٰ؟''

وہ ایک صوفے پر بیٹھتے ہوئے بولی۔ "حادثہ یوں ہوا کہ میری کشتی اس دوسری کشتی ے عکرا گئی تھی 'جس میں وہ احمق کشور ناتھ سوار تھا اور بغیرلائٹ کے ہی کشتی لیے چلا

ہ رہا تھا۔ وہ کشتی پر تنہا نہیں تھا۔ اس کے ساتھ لانبے بالوں والی ایک لڑکی بھی تھی' جو ں کی بیوی ہرگز نہیں ہو سکتی۔ وہ کوئی بازاری لڑکی تھی۔ کشور ناتھ نے اپنی شام رنگین نانے کے لیے اسے ساتھ لے لیا ہو گا۔ کشتیوں کے اس تصادم میں کشور کے ساتھ _{در} حقیقت وہی لڑکی ہلاک ہوئی ہو گی۔ ہو گی کیا یقینا وہی ہلاک ہوئی تھی۔ بعد میں اسے میری لاش سمجھ لیا گیا۔ کیونکہ لاش کئی دن بعد ملی تھی اور اس کی حالت خراب تھی۔" "اور تمہارے ساتھ کیا ہوا تھا؟"

"میں ہی بتانے لگی ہوں۔ گر ہوئی تو میرے ہوش و حواس بھی جواب دے گئے۔ ببرحال مجھ میں اتنی سکت ضرور تھی کہ میں کتتی سے جیٹی رہی۔'' ''دلیکن کشتی تو ژوب گئی تھی۔''

دونبیں میری کشتی کو زیادہ نقصان نہیں پہنچا تھا۔ وہ ڈونی نہیں تھی۔ ڈ گمگاتی ہوئی میلوں دور ایک ویران ساحل پر پہنچ گئی تھی۔ وہاں سے میں گورے گاؤں چلی گئے۔" ''تم تجميئي واپس ڪيون نهيس آڻين؟"

"گورے گاؤں میں میرا ایک کائج ہے۔ میں نے سوچا کچھ روز شہر کے ہنگاموں سے دور رہوں گی۔ پھر تیسرے دن میں نے اخبار میں اپنی موت کی خبر پڑھی۔ اس کے بعد معلوم ہوا کہ ایک لانبے بالوں والی لڑکی کی لاش کو مجھ سے منسوب کیا جا رہا تھا۔ مجھے ہیں سب کچھ بڑا سنسی خیز لگا۔ میں نے اس وقت فیصلہ کر لیا کہ جیب جاپ گورے گاؤں میں بیٹھ کر تماشہ دیکھوں گی کہ میرے مرنے کے بعد دنیا والے میرا کیا تماشہ بناتے ہیں۔ ویسے تم نے تو کمال ہی کر دیا۔ میں تم پر جتنا بھی فخر کروں کم ہے۔"

''تم کس رشتہ سے فخر کرو گی؟"

"ایں؟" انیل دت کے سوال پر شانہ گزبرا گئی۔ اس نے شیخو کو دیکھا۔ شیخو اسے رقم طلب نظروں سے دیکھنے لگا کہ وہ رشتہ نہ بتائے۔ وہ بول۔ ''مجھے بھوک لگ رہی

انیل دت نے کہا۔ "تم بت زیادہ پینے کی عادی ہو۔ بتاؤ کھانے سے پہلے کون می

شراب للچاتی ہے۔ شابنہ کے سامنے وہسکی کی بوٹل رکھی ہوئی تھی مگر اس نے کہا۔ " نہیں تھی انسانوں کے درمیان پاکیزگی بھی ضروری ہے۔ میں تہمارے سامنے بھی سیس

پيول گي-"

"کول نہیں ہو گی؟" ہمارے درمیان پاکیزگی کیوں ہونا جا ہیے؟"

"اس کیے کہ میری عمراتی زیادہ اور تمہاری عمراتی کم ہے کہ عمرے فاصلے _ حساب سے ہم مال بیٹے بن سکتے ہیں۔ مجھے صرف کچھ کھلا دو۔"

شیخو نے فرش پر سے المحقے ہوئے بوچھا۔ "مالک! کیا میں کچن سے کھانا لے آؤں۔ " "ہاں لے آؤ۔"

وہ جانے لگا شانہ نے کہا۔ ''میں بھی کچن میں چلوں گی وہیں کھالوں گی۔'' انیل دت نے کہا۔ ''ٹھیک ہے جاؤ۔ میں تنہائی چاہتا ہوں۔ میں کچھ سوچنا سمجھنا جا، وں۔''

۔ شبانہ شیخو کے ساتھ کچن میں آگئ۔ وہاں اس نے پوچھا۔ "کیا تم انیل کے ملاز و؟"

"ہاں۔ میں جانتا ہوں کہ یہ میرا بیٹائیہ لیکن میں نے آج تک رشتہ ظاہر نہیں کیا ' بھی نہ کرنا۔"

" کیوں؟"

''اس لیے کہ اسے اپنے ناجائز ہونے کا زبردست صدمہ ہے۔ وہ ہمیں قتل کر۔ کے لیے ہماری تلاش میں ہے۔ کیونکہ ہم اس کی ناجائز پیدائش کے ذمہ دار ہیں۔'' ''میں ذمہ دار نہیں ہوں۔ میں تو تم سے شادی کرنا چاہتی تھی۔''

''انیل یقین نہیں کرے گا۔ وہ ہم دونوں کو گناہگار اور قابلِ گردن زدنی کہتا ہے او اینے ہاتھوں سے ہمارا گلا گھونٹنا چاہتا ہے۔''

" ٹھیک ہی چاہتا ہے۔ ہماری سزا کیی ہو سکتی ہے۔ تم یقینا مرنے سے ڈرتے ہو. ای لیے بیٹے کے قدموں میں ملازم کی طرح جی رہے ہو۔"

"ہاں زندگی کے بیاری نہیں ہوتی؟"

وہ بولی۔ ''میں بیٹے کے ہاتھوں سزا پانے کے لیے تیار ہوں۔ جاؤ انیل کو جا کر بنا د کہ میں اس کی گناہگار ہوں۔''

> ''نن نہیں۔ میں نہیں ہتاؤں گا۔'' ''لیکن میں ہتاؤں گی کہ تم اس کے بدمعاش باپ ہو۔''

''خدا کے لیے ایسا نگلین مٰداق نہ کرو۔ ان ہانڈیوں میں سے اپنی پند کا کھانا نکال کر ..

''شیخو! ایک وقت تم مجھے بلیک میل کر رہے تھے۔ آج میری باری ہے۔ مجھے یہ اچھا نہیں لگنا کہ ایک باپ اپنے بیٹے کا ملازم بن کر رہے۔''

"میں ملازمت نہیں کروں گا۔ یمال سے چلا جاؤں گا۔"

'' پچ پوچھو تو میں اپنے بیٹے پر تمہارا سامیہ بھی برداشت نہیں کر سکتی۔ تم اپنے مفاد کی خاطرانیل کو نقصان پہنچا سکتے ہو۔''

" ننهيں ميں بھي ايسي ذليل حركت نهيں كروں گا۔"

"تم بلیک میلنگ کی ذلیل حرکت کر چکے ہو۔ میں تم پر بھروسہ نہیں کر عتی۔ میں بچیس برس سے دور ہی دور رہ کراس کی ترقی کے ذرائع پیدا کر رہی ہوں۔ اس کا تحفظ کر رہی ہوں۔ اس کا تحفظ کر رہی ہوں۔ تمہارے جیسے آسین کے سانپ کو یمال رہنے نہیں دوں گی یا تو تم یمال سے بھشہ کے لیے چکے جاؤ۔ یا بیٹے کے ہاتھوں مرنے کے لیے تیار ہو جاؤ۔"

" نہیں میں چلا جاتا ہوں۔ انیل سے کچھ نہ کہنا۔ مم میں جا رہا ہوں۔"

یہ کہنا ہوا وہ کین سے باہر چلا گیا۔ شانہ ایک بلیٹ اٹھا کر ہانڈیوں سے اپنی پند کا کھانا نکالنے گی۔ شیخو نے سوچ لیا تھا کہ اسی وقت کافئی کے پیچھے اپنی جھونیٹری میں جائے گا اور اپنا ضروری سامان ایک گٹھری میں باندھ کر پچھلے راستے سے چپ چاپ چلا جائے گا۔ انیل کو خربھی نہ ہوگی۔

لیکن کچن سے نکل کراپی جھونپڑی کی طرف جانے کے لیے اسے اس کمرے سے ہو کر جانا پڑا۔ جمال انیل دت بیٹیا پی رہاتھا اور صورتِ حال پر غور کر رہاتھا۔ اس نے شیخو کو جھونپڑی کی طرف جاتے ہوئے دیکھا۔ پھرہاتھ میں بوش اٹھا کروہ بھی اپنی جگہ سے اٹھ گیا۔

شیخو کی جھونپڑی میں مدھم سابلب روش تھا۔ وہ اندر آگر فوراً ہی إدھر أدھر سے اپنا سامان سمیٹنے لگا۔ اس وقت دروازے پر آہٹ ہوئی۔ اس نے بلیٹ کر دیکھا تو جان نکل گئی۔ دروازے پر انیل دت ہاتھ میں بوئل لیے کھڑا تھا۔

اس نے جھونپڑی کے اندر آگر ہوتل کو آگے بڑھاتے ہوئے کہا۔ ''لو۔ اس ہوتل کی ساری شراب بی جاؤ۔''

شإ

وہ آیک قدم پیچھے ہٹ کر بولا۔ ''نہیں مالک! میں زیادہ نہیں پیتا۔'' ''میرا تھم ہے۔ اسے پی جاؤ۔ میں نے سوچ لیا ہے کہ صورتِ حال سے کیسے نم' ''

عاہیے۔"

'' یہ کمہ کر اس نے زبردستی شیخو کے ہاتھوں میں بوٹل تھا دی پھرڈانٹ کر بولا۔ ''و نہ کرو۔ پینتے چلے جاؤ۔''

وہ بوتل کو منہ سے لگا کر پینے لگا۔ انیل دت دیدے پھیلائے وحثیانہ انداز میں باچھیں پھیلا کر مسکراتے ہوئے اسے پیتے دکھ رہا تھا۔ دس منٹ میں بوتل خالی ہو گئی۔ شے نے خالی بوتل کو چارپائی پر اچھال دیا۔ اب وہ اطمینان کی سانس لینا چاہتا تھا۔ اسی وقد: انیل دت نے دونوں ہاتھوں سے اس کی گردن دبوچ لی۔

شیخو تڑپ کر آزاد ہونا چاہتا تھا گروہ بوڑھا تھا اور انیل دت قد آور جوان تھا گردن پر اس کی گرفت بھی جوان تھی۔ وہ دانت پینے ہوئے بول رہا تھا۔ "بڑھے! میر قاتل نہیں ہوں۔ میں صرف اپنے باپ لا مارنا چاہتا تھا مگر تُوبدنھیب ہے کہ تیری گردا میرے ہاتھوں میں آگئ۔"

شیخو کے دیدے بھیل گئے۔ آخری کمحوں میں وہ بھیلے ہوئے دیدے پوچھ رہے نے
کہ جب باپ کا رشتہ ظاہر نہیں ہوا تو پھر گلا کیوں گھونٹا جا رہا ہے۔ گروہ کوئی جواب پا۔
سے پہلے ٹھنڈا ہو گیا۔ اس کا جسم جھونیڑی کی دیوار سے لگ کر فرش کی طرف گرنے لگا
انیل دت نے اسے فرش پر چھوڑ دیا۔ "پہلے میں شانہ کو یمال سے رخصت کر دوں پھر میر
تہماری لاش کو ٹھکانے لگاؤں گا۔"

اس نے باہر آگر جھونیرئی کے دروازے کو بند کر دیا پھراپنے کائع میں آیا۔ اسی وقت شانہ کھانے سے فارغ ہو کر اس کمرے میں آئی۔ انیل دت کو دیکھتے ہوئے بولی۔ "ایک ہفتہ بعد فلم انگارے ریلیز ہونے والی ہے۔ میں نے سوچا۔ اس فلم کے پریس شو میں مجھ حاضر ہونا چاہیے یا نہیں؟ تم نے بردی محنتوں سے ججھے زندہ رکھا ہے۔ آج تک مرنے کے بعد کسی کو ایسی زندگی نہیں ملی جیسی تم نے مجھے دی ہے۔ میں تم سے پوچھنے آئی ہوں کا مجھے اب دنیا والوں کے سامنے آنا چاہیے یا نہیں؟"

اس نے آگے بڑھ کر شانہ کے شانے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ "آؤ ہاہر چل کر ہاتیر کریں۔ یمال شراب کی گرمی اور گھٹن می محسوس ہو رہی ہے۔"

شاند نے اس کے ساتھ کائی سے باہر نکلتے ہوئے بوچھا۔ "وہ بوڑھا ملازم کماں

"وہ جھونپروی میں اپنا سامان باندھ رہا ہے۔ میں نے اسے بھشہ کے لیے چھٹی دیدی

"دیہ تم نے اچھاکیا۔ اس بو ڑھے خبیث ڈائر مکٹر کو میں برسوں سے جانتی ہوں۔ وہ مجمعی تہمیں نقصان پہنچا سکتا ہے۔ تھوڑی دیر پہلے میں نے خود اسے ڈانٹ کر کہا تھا کہ وہ تہمارے کائج سے چلا جائے۔"

"تم میری بھلائی کیوں جاہتی ہو؟ میں نے دیکھا ہے شروع سے تم مجھ پر مہرمان ہو۔ آخر مجھ میں الی کیابات ہے۔"

"تم بہت پیارے پیارے سے بچے ہو۔ وجے دت نے مجھے بتایا تھا کہ تم خطرناک ارادول سے اپنے مال باپ کو ڈھونڈ رہے ہو۔ انقام کا جذبہ برا ہو تا ہے بیٹے!" "مجھے بیٹانہ کھو۔ مجھے اس رشتے سے نفرت ہے۔"

وہ چیپ ہو کر سوچنے گی۔ رات کی تاریکی چھٹ گئی تھی چاند نکل آیا تھا۔ وہ دونوں چاندنی میں راستہ دیکھتے ہوئے ایک اونجی ساحلی چان پر پہنچ گئے۔ چنان کے آخری سرے بر گری پستی میں سمندر کی لہریں شور مجا رہی تھیں۔

شابنہ نے کہا۔ "تمہاری مال جو کوئی بھی ہوگ۔ اس نے بڑے درد سے تمہیں پیدا کیا ہو گا اور اب وہ جمال بھی ہوگ، تمہارے لیے تڑپ رہی ہوگ۔ یہ سوچ سوچ کر مر رہی ہوگا کہ تمہارے کے تڑپ رہی اور نیک نام بن جاؤ۔ انیل' دنیا رہی ہوگی کہ تمہارے لیے ایسا کرے کہ تم بہت ہی عظیم اور نیک نام بن جاؤ۔ انیل' دنیا کی کوئی مال' ممتا کے عذاب سے نجات نہیں پاتی۔ آخری سانس تک اپنی اولاد کے لیے دوچی اور مرتی رہتی ہے۔"

" متا کو کیا جانو۔ تم نے تو تبھی شادی بھی نہیں گی۔ پت نہیں تم کیا ہو۔ مگر میں نے تہ بہت نہیں تم کیا ہو۔ مگر میں نے تہ بہت نہیں اس دلیں کی عظیم کنواری دوشیزہ بنا دیا۔ میں نے یہ بحث شرع کی تھی۔ "کیا نبانہ زندہ ہے۔" اس پر بولیس والوں کی طرف سے دھمکیاں ملنے لگیں کہ میں گڑے گردے نہ اکھاڑوں۔ کیونکہ بولیس والے برنام ہوتے ہیں۔ ناچار میں نے اس بات پر زور یا کہ تم مُردہ ہو اور اب اگر زندہ ہو جاؤگ تو میں ساری دنیا کے سامنے جھوٹا پڑ جاؤں گا۔"

وہ بول۔ ''میرا خیال ہے۔ فلم ریلیز ہونے سے پہلے میں منظرِ عام پر آؤل گی تو وہ فلم اور زیادہ سپرجٹ ہو گ۔''

"" تمہارا خیال غلط ہے۔ ہم ایشیائی باشندے مُردہ پرست ہیں۔ ہم انسان کو نہیں بچھر کو بچھت ہیں۔ اس لیے ہمارے مندروں میں بچھر کی مورتیاں ہوتی ہیں۔ مہا کوی کالی داس اور غالب کو مرنے کے بعد پوجاگیا۔ رام کو زندگی میں بن باس کی سزا دی گئی۔ مرنے کے بعد اسی رام کو بھگوان کا او تار مان لیا گیا۔ اگر تم یہ سوچتی کہ دنیا والے تہماری زندگی کو خوش آمدید کہیں گے تو یہ تمہاری بھول ہے۔"

وہ باتیں کرتے ہوئے چٹان کے سرے پر پہنچ گیا۔ شاند تیزی سے چلتی ہوئی اس کے پاس آکر بولی۔ "تم اتن دور کیوں آگئے ہو؟ یہاں خطرہ ہے اُدھر چلو۔"

لیکن وہ اپنی دُھن میں بولتا جا رہا۔ "جب تم دنیا دالوں کے سامنے آؤگی تو پہلے بربی جرانی کا اظہار کیا جائے گا۔ پھر تہیں ایسے دیکھا جائے گا ہیسے تم دھوکے باز ہو کیونکہ تم نے چھ ماہ تک زوبوش رہ کر دنیا کو دھوکہ دیا ہے۔ ان کے جذبات سے کھیلتی رہی ہو اور میں پلٹی ایجنٹ کی حیثیت سے تمہارا نام اچھالتا رہا ہوں۔ لوگ مجھے بھی جھوٹا اور فریبی کہیں گے۔ للذا تہیں زندہ نہیں رہنا چاہیے۔"

یہ کمہ کر اس نے شانہ کے دونوں شانوں کو مضبوطی سے جگڑ لیا۔ وہ چپ رہی اس کے ارادوں کو سیجھتے ہوئے بھی اپنی سلامتی کے لیے جدوجہد نہیں کی۔ ینچے سمندر کی گہری خطرناک لہریں جوار بھاٹا کا کھیل کھیل رہی تھیں۔ وہ اسے اور سختی سے جگڑ کر بولا۔ «میں نے تمہاری خیالی موت کے بعد تہمیں لافانی بنا دیا ہے۔ اب تہمیں زندہ نہیں رہنا چاہیے۔ وہ بو ڑھا تمہاری زندگی کا چشم دید گواہ تھا میں نے اسے بھی مار ڈالا ہے۔ "
میں سے جوہ دنیا والوں کے سامنے آنا

"میرے نے! میں تو تم ہے ہی پوچنے آئی تھی کہ مجھے دنیا والوں کے سامنے آنا چاہیے۔ میں تمہارے منصوبوں پر پانی نہیں چھرنا چاہتی۔ اب تم چاہتے ہو کہ مجھے ہیشہ کے لیے مرجانا چاہیے تو ہی سمی میرا بیٹا جس حال میں خوش میں سمی سمی

" بی بیٹا نہ کہو۔" یہ کہتے ہی اس نے زور کا دھکا دیا۔ وہ لڑکھڑاتی ہوئی چٹان کے سرے پر گئی۔ وہاں سے پہتی میں چلی گئی۔ انیل دت نے آگے بڑھ کر ذرا جھجک کر دیکھا۔ وہ اوپری چٹان پر سے گرنے کے بعد بھی سنبھل گئی تھی۔ نیچے دو سری چٹان کے سمارے

لک گئی تھی۔ اس کے دونوں ہاتھ چٹان کے سرے پر مضبوطی ہے جمے ہوئے تھے۔ ینچے ہیں گرج گرج کراہے نگلنے آرہی تھیں۔ اس نے سراٹھا کر بیٹے کو اوپری چٹان ہر دیکھا۔ پھر کہا۔ "بیٹے! میں اب بھی اس چٹان پر چڑھ کر زندہ رہ سکتی ہوں مگر بہت ہو چکا۔ اب متا کا عذاب سما نہیں جاتا۔ اپنے بیٹے کی اس بہت بڑی کامیابی پر ماں اپنی زندگی کا نذرانہ بیش کرتی ہے۔ جیتے رہو میرے لعل"

یہ کہتے ہی اس نے چٹان پر سے ہاتھوں کی گرفت ڈھیلی کر دی۔ دو سرے ہی لمحہ مندر کی بھرتی ہوئی لمروں نے ایک مال کو ممتا کے عذاب سے نجات دلا دی۔

☆=====☆=====☆

اسسے اچھی طرح یاد تھا کہ اس نے بھی کمی عورت پر ہاتھ نہیں اٹھایا تھا لیکن جب وہ زمین بوس ہو گئی اور اسٹریٹ لیمپ کی روشنی میں اس کا چرہ اور اس کی سیاہ زلفیں نظر آئیں تب اسے پتہ چلا کہ اس نے ایک اچھی خاصی دوشیزہ کی مرمت کر دی ہے۔ وہ بے جس و حرکت پڑی ہوئی تھی۔ اس کے رخسار پر لہو کا ایک نخصا سا دھبہ نظر آ رہا تھا۔ اس کا گھونسہ ایسا ہی ہو تا تھا۔ اجھے اجھے باکسروں کو سلا دیتا تھا۔ وہ پھول جیسی نازک لڑکی بھلا اس گھونے کو کیسے برداشت کرتی؟ وہ مزاج پر سی کے لیے اس کے قریب بھکنا چاہتا تھا لیکن گھٹے سخت ہو گئے تھے جھکنا نہیں چاہتے تھے۔ یہ اعصابی کھنچاؤ تھا۔ وہ جو کرنا چاہتا تھا'کر چکا تھا۔ اس کے دماغ پر جیسے دُھند چھا گئی تھی۔

اس کے دل میں آیا کہ وہ اس حقیقت سے انکار کردے کہ ایک معصوم لڑی اس کا شکار ہو گئی ہے اُگر تصوراتی تصویریں بدل جاتی ہیں' زندہ تصویریں نہیں بدلتیں۔ بڑی مشکل سے اس نے فٹ پاتھ پر اپنے گھٹے اس کے قریب ٹیک دیئے' وہ بے ہوش لڑی سے معذرت نہیں چاہ سکتا تھا' شاید محض ندامت سے جھک گیا تھا۔

' تب اسے نعیم کی آواز سنائی دی'وہ اس کا بازو پکڑ کر کہیہ رہا تھا۔"اعظم۔ اٹھو۔ بھاگو ہمال ہے۔"

اس میں جیسے بھاگنے کی بھی سکت نہ رہی تھی۔ نعیم اسے کھینچتا ہوا لے گیا' وہ جیسے بے خودی میں کھنچا جا رہا تھا۔ پھر کار کا دروازہ کھلا۔ نعیم نے اسے اندر دھکیل کر دروازے کو بند کیا۔ وہاں سے بھاگتا ہوا دو سری طرف سے اسٹیئر نگ سیٹ پر آ کر بیٹھ گیا۔ دو سرے لیچ کار کا انجن غرایا' ایک جھکا سے کار آگے بڑھی۔ اس جھکا سے اعظم سیٹ کی پشت سے عکرا کر آگے جھکا۔ پھر ذرا سنبھل گیا۔

وہ غیر شعوری طور پر بیٹھا تھا۔ ورنہ وہ دماغی طور پر حاضر نہیں تھا۔ وہ بے دھیانی

£ 6,0°

ایک جنگی قیدی کی اذیت ناک یا دوں کی کہانی۔ انسان کو بچھ دینے اور پچھ لینے کی کہانی۔ دو بھائی، دونوں ایک ہی لڑکی کے امیدوار، دونوں میں سے کوئی پیچھے مٹنے کو تیار نہ تھا عكين هو گيا تھا كيا?"

اعظم ایک سگریٹ نکال کر سلگاتے ہوئے بولا۔''ایبا کون سا معاملہ ہے جو نعیم کے ساتھ رہ کر سلگین نہیں ہو تا۔ میں اس کا ساتھ چھوڑ کر چلا جاؤں گا۔''

سعید خان نے بنتے ہوئے کہا۔ "تم اور اپنے بھائی کو چھوڑ کر جاؤ گے 'کیوں مراق کرتے ہو؟"

''میں کیا کروں' میری سمجھ میں نہیں آتا۔ اس سے پہلے اس نے جس وکان سے چیز اٹھائی تھی' میں نے دو سرے دن اسے وکاندار کو واپس کر دیا تھا۔ آج اس نے ایک سار کی وکان کاشو کیس توڑ دیا۔''

سعید خان نے گری سنجیدگی سے کہا۔ ''واقعی معاملہ شکین ہے۔ تم بار بار چرایا ہوا مال واپس کرو گے تو نعیم پھر سلاخوں کے بیچھے بہنچا دیا جائے گا۔''

اعظم پریثان ہو کر بولا۔ "مصیبت یہ ہے کہ اسے بچانے کے لیے میں کوئی نہ کوئی فل فلطی کر بیٹھتا ہوں۔ آج' آج میں اپنے آپ کو معاف نہیں کر سکتا۔"

"ہائیں۔ تم نے بھی کچھ کیا ہے؟"

وہ بے چینی سے پہلو بدلنے لگا۔ "میں میں کیا بتاؤں؟ میں سار کی دکان کے پاس کھڑا ہوا تھا۔ میرے بائیں طرف دکان کی دیواروں کے ساتھ مالتی کی جھاڑیاں تھیں۔ اس سے پرے فٹ پاتھ کا حصہ نظر نہیں آتا تھا۔ جب نعیم نے شوکیس توڑا تب میں نے قدموں کی آواز سنی۔ میں یہ کیسے برادشت کر سکتا تھا کہ کوئی آکر اسے پکڑ لے۔ میں نے قریب آتی ہوئی آواز کا اندازہ کرتے ہوئے گھونسہ چلا دیا۔ ایک ہلکی سے کراہ سائی دی۔ تب اسٹریٹ لیپ کی روشنی میں جھے بہت چلا کہ میں نے ایک لڑی پر حملہ کیا ہے۔ وہ فٹ پاتھ پر گر کر کے ہوئی تھی۔ "

سعید خان نے کہا۔ "بہت برا ہوا مگر کیا گیا جائے۔ نعیم کی حفاظت کے لیے تم برے وقت سے گزرتے ہی رہتے ہو۔ جو کچھ ہوا اسے بھول جاؤ۔"

اعظم نے دانت پر دانت جمالیے۔ وہ بڑے بڑے حادثوں کو بھول جاتا تھا مگر وہ لڑکی اس کے ذہن سے محو نہیں ہونا چاہتی تھی۔ اس کے آگے فٹ پاتھ بچھی ہوئی تھی۔ وہ ساری یادوں کو بھلا سکتا تھا مگراس کے تصور کو نہیں مٹا سکتا تھا۔

معید خان نے اسے خاموش دیکھ کر کہا۔ "میں نے پہلے ہی اسے خطرے سے آگاہ کیا

میں کار کی تیز رفتاری' انجن کا شور' راستے بدلتے اور موڑ کا ٹنے وقت بریک کے جیننے کی آوازیں سب کچھ من رہا تھا' مگر ونڈ اسکرین کے پار سارے مناظر دُھندلا گئے تھے۔ صرف وہ لڑکی فٹ پاتھ پر نظر آ رہی تھی۔

نعیم نے ڈرائیو کرنے کے دوران کن انکھوں سے اسے دیکھا۔ اسٹیئرنگ کے إدھر سے اُدھر ہونے کے ساتھ ساتھ اعظم بھی کبھی دروازے کی طرف جھک رہا تھا بھی نعیم سے اُدھر ہونے کے ساتھ ساتھ اعظم بھی بھی دروازے کی طرف جھک رہا تھا بھی دور اس نے سے مکرا رہا تھا جیسے کوئی لاش بیٹھی ہو اور اِدھر سے اُدھر ڈول رہی ہو۔ اس نے یو چھا۔"ارے کیا تم زندہ ہو؟"

تعیم اینے اس طنزمیہ سوال پر خود ہی قہقہہ لگا کر بولا۔"بس اب واپس آ جاؤ۔ بیچھے دیکھو کوئی ہمارا تعاقب تو نہیں کر رہاہے؟"

اعظم نے گھوم کر دیکھا جن گاڑیوں کو وہ اوور ٹیک کرکے آگے بڑھتا جا رہا تھا صرف ان کی روشنیاں نظر آ رہی تھیں اور ان روشنیوں میں اس لڑکی کا چرہ جگمگا رہا تھا۔ وہ پریشان ہو گیا۔ مُردہ سی آواز میں بولا۔ ''کوئی ہمارے نعاقب میں نہیں ہے۔''

"پھرتم اتنے سمے ہوئے پریثان کیوں نظر آ رہے ہو؟"

"تم نے مجھے پریشان کر رکھا ہے۔"

"بگواس مت كرو!" تعيم نے كاركى رفتار اور برهادى-

اعظم نے کما۔ "تم میرے لیے ایک مصیبت کے بعد دو سری مصیبت کھڑی کردیتے

ہو۔

ایک موٹر گیراج کے پاس وہ کار آکر رک گئی۔ اعظم کار سے از کر سیٹر ھیاں چ۔ "

ایک موٹر گیراج کے پاس وہ کار آکر رک گئی۔ اعظم کار سے از کر سیٹر ھیاں چڑھتا

ہوا گیراج کی دو سری منزل پر آیا۔ یہ ان کی رہائش گاہ تھی۔ ایک کمرے سے ریڈ یو کے

اسٹیشن بدلنے کی آوازیں آ رہی تھیں۔ ان کا ایک دوست اور بزنس پارٹنر سعید خان

ریڈیو پر جھکا ہوا تھا اور اپنی پہند کی موسیقی تلاش کر رہا تھا۔ وروازے پر آہٹ سنتے ہی

اس نے پلٹ کر دیکھا' بھر مسکرا کر بوچھا۔ "ہیلواعظم! وہ تمہارا بھائی کہاں رہ گیا؟"

اس نے بلٹ کر دیکھا' بھر مسکرا کر بوچھا۔ "ہیلواعظم! وہ تمہارا بھائی کہاں رہ گیا؟"

وہ ناگواری سے چلتا ہوا ایک ایزی چیئر پر آکر بیٹھ گیا۔ پھر تعیم کمرے میں آیا۔ وہ سعید خان کے لیے ہیلو کے انداز میں ہاتھ ہلاتا ہوا دو سرے کمرے میں چلاگیا۔ سعید خان خاموثی سے دونوں کے چرے پڑھ رہا تھا۔ اس نے پوچھا۔ "کیا بات ہے اعظم! محاملہ

تھا۔ یاد ہے آج دوپہر کو میں نے تم سے کہا تھا کہ نعیم پر دورہ پڑنے والا ہے۔ ہو سکے تو فوراً ہی اس کے دماغ سے غبار کو نکال دو۔"

" ہاں تم نے کہا تھا۔ مگریہ کوئی ضروری تو نہیں کہ تمہاری اطلاع درست ہو جائے۔ میں نے سوچاتم نے اسے سمجھنے میں غلطی کی ہے۔"

اعظم نے دو انگلیوں سے اپنی بیشانی کو ر گڑتے ہوئے کہا۔''میں جتنا اس کی ذہنی حالت کو سمجھنا چاہتا ہوں شاید اتنی ہی میری کم فنمی بڑھتی جا رہی ہے۔''

"بیہ کم فنمی کی بات نہیں ہے اس کا سیدھا سا علاج ہے جب بھی اس کے رویے میں تبدیلی آئے فوراً ہی اس کے دماغ سے سارا غبار نکال دیا جائے۔"

اعظم اپنے بالوں پر انگلیاں پھیرنے لگا اور سوچنے لگا۔ شاید اب میرے دماغ میں بھی غبار بھرتا جا رہا ہے۔ وہ میرے دل و دماغ میں الهو کی طرح رینگ رہی ہے۔ "آہ میں نے کیا کیا۔ کیا وہ ابھی تک فٹ پاتھ پر پڑی ہو گا۔ کیا مجھے وہاں جاکر دیکھنا چاہیے؟" اس نے سر کو جھنگ کر سوچا۔ "نہیں یہ حماقت ہو گی، وہاں لوگوں کی بھیڑ ہو گی۔ اسے فوری طبی

امداد پنچائی گئی ہو گی اور پولیس والے میری بؤ سو تکھتے پھر رہے ہوں گے۔ اس کے لیے

میری ہمدر دی حماقت بن جائے گی۔'' اس نے تھکے ہوئے انداز میں کری کی پشت سے ٹیک لگا کر آئکھیں بند کر لیں۔ اب اس کا کیاعلاج ہو سکتا تھا کہ بند آئکھوں کے پیچھے وہ ہی وہ نظر آ رہی تھی۔

☆=====☆=====☆

صبح وہ منہ اندھیرے بستریر سے اٹھ بیٹھا عالانکہ کہ اتی جلدی اٹھنے کاعادی نہ تھا مگر وہ محسوس کر رہا تھا کہ شاید رات بھر سونے کے دوران بھی بے چین رہا تھا'کوئی اس کی نیند کو بار بار نوچ لیتا تھایا شاید لیتی تھی۔ اس نے اٹھ کر جلدی سے منہ ہاتھ دھویا'کپڑے پہنے' پھرکوئی آجٹ پیدا کیے بغیر کمرے سے باہر آگیا۔

باہر ابھی اندھیرا تھا۔ دور کک رائے پر کوئی نظر نہیں آ رہا تھا۔ وہ راستوں پر چلنے لگا۔ کیوں چل رہا تھا اور کہاں جا رہا تھا' وہ خود نہیں جانتا تھا۔ ایک گلی ہے گزر کر دوسری گلی میں پہنچ رہا تھا کبھی دائیں کو مڑرہا تھا اور کبھی بائیں۔ اس ددران وہ سوچ رہا تھا کہ وہ

کچھ نہیں سوچے گا اور کچھ نہ سوچنے والی بات سوچ رہا تھا۔ یہ بہتہ نہیں وہ کب تک اِدھر سے اُدھر بھٹکتا رہا۔ رات کا چیرہ آہستہ آہستہ ڈھلنے لگا۔

سر کیں اور گلیاں راہ گیروں سے آباد ہونے لگیں۔ تب وہ اخباروں کے ہاکر کے پاس بنچا۔ ہاکر کے سامنے ایک اٹھنی پھینک کراس نے ایک اخبار اٹھایا۔ پھراس پر سرسری نظر والتے ہوئے فٹ پاتھ پر چلنے لگا۔ قریب ہی ایک جائے خانہ تھا۔ اس نے دہاں بیٹھ کر

والتے ہوئے فٹ پاتھ پر چلنے لگا۔ قریب ہی ایک چائے خانہ تھا۔ اس نے دہاں بیٹھ کر چائے کا آرڈر دیا۔ بھر سارے اخبار کے ایک ایک کالم کو توجہ سے دیکھنے لگا۔ اسنے میں چائے آگئی۔ اس وقت اس کی نظرایک جھوٹی می سرخی پر بڑی۔ لکھا تھا''لڑکی پر حملہ'' وہ سیدھا ہو کر بیٹھ گیا۔ بڑی مختصر می خبر تھی کہ ایک سارکی دکان کے سامنے چوروں نے ایک لڑکی پر حملہ کیا تھا۔ چوروں کا ذکر اس لیے تھا کہ سارکا شوکیس تو ڑا گیا تھا مگر جو بچھ وہ چاتا تھا' وہ خبر وہاں نہ تھی۔ لڑکی کا نام نہیں تھا۔ اس کے متعلق ذراسی بھی تفصیل نہیں جاتا تھا' وہ خبر وہاں نہ تھی۔ لڑکی کا نام نہیں تھا۔ اس کے متعلق ذراسی بھی تفصیل نہیں

اس نے ابھی تک چائے کی پیالی کو ہاتھ نہیں لگایا تھا' اس کا دھیان کہیں اور لگا ہوا تھا۔ وہ فوراً ہی اٹھ کروہاں سے جانے لگا۔ چائے والے نے آواز دی مگروہ بھاگا ہوا اخبار فروش کے پاس آیا اور پانچ روپے کا نوٹ اس کے سامنے بھینکتے ہوئے بولا۔ ''آج کے تمام اخبارات مجھے دَے دو۔''

بھروہ خود جلدی جلدی اخبارات سمیٹ کرباتی رقم لے کر چائے خانے میں اپنی جگہ پر آکر بیٹھ گیا اور ایک ایک کر کے تمام اخبارات کی ورق گردانی کرنے لگا۔ اس کی مطلوبہ خبر کمیں نہیں تھی۔ بچھلی رات کا واقعہ تھا۔ صبح اتنی جلدی تفصیلی خبر شائع نہیں ہو سکتی تھی۔ ابھی تو پولیس والے تحقیقات کر رہے ہوں گے۔ وہ مایوس ہو کر چائے پینے لگا۔

سی - ابھی تو پولیس والے تحقیقات کر رہے ہوں گے۔ وہ مایوس ہو کر چائے پینے لگا۔ پینے کے دوران پھراس کے دماغ میں کیڑا کلبلایا۔ جس اخبار میں وہ مخضر سی خبر شائع ہوئی تھی۔ اسے لپیٹ کر چائے کے پیسے ادا کیے پھر تیزی سے سڑک کو پار کرتا ہوا ایک ٹیلی فون بوتھ کے اندر پہنچ گیا۔ اس نے ریسیور اٹھایا سکے ڈالے 'پھراس اخبار کے فون کا

نمبرڈائل کرنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد آواز سائی دی۔ "ہیلو" اعظم نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔ "ہیلو....... دیکھیے آپ کے اخبار میں ایک لڑک کے متعلق خبر شائع ہوئی ہے کہ ایک سارکی دکان کے پاس اس بیچاری پر کی نے مملم کیا ہے۔ کیا آپ اس کی تفصیلات ہتا کتے ہیں؟"

''ذرا ایک منٹ۔''اس آواز کے ساتھ خاموثی چھا گئی۔ وہ ذرا ایک منٹ کے لیے انتظار کرنے لگا۔ پھر دو سری آواز نے یو چھا۔

"فرمائے آپ کیا چاہتے ہیں؟" "میں اس لڑکی کا نام اور پتہ معلوم کرنا چاہتا ہوں۔" "ذرا ایک منٹ انتظار کریں ہم ابھی بتاتے ہیں۔"

اس کا دل دھڑ کئے لگا۔ اس لڑکی کے متعلق بہت کچھ معلوم ہونے والا تھا۔ اس نے رئیسیور کو کان سے چپالیا جیسے معلومات کو دبوچ رہا ہو۔ ایک منٹ گزر گیا دو جنٹ گزر گئے، تیبرے منٹ میں اسے اپنے اندر سنناہٹ می محسوس ہوئی۔ یوں لگا جیسے کوئی پیچھے سے آکر اس کا گریبان پکڑ رہا ہو۔ اس کے دماغ نے چیخ کر کما۔ "خطرہ........ وہ لوگ مجھے یہاں روک کر پولیس والوں کو خبر کریں گے۔ کسی طرح معلوم کریں گے کہ میں کس بوتھ سے بول رہا ہوں۔"

اس نے فوراً ہی ریسیور کو بہت کے لئکا دیا۔ پھر تیزی سے باہر نکلا۔ کشادہ سڑک پر دونوں طرف سے کاریں آ جا رہی تھیں۔ پتہ نہیں پکڑنے والے کماں سے آ جاتے۔ وہ اس سڑک سے دور بھا گنا ہوا ایک گلی میں گھس گیا۔ پھروہی ایک گلی سے دو سری گلی کاسفر شروع ہو گیا۔ وہ دوڑتے ہوئے انداز میں چل رہا تھا۔ بار بار پکٹ کر بیجھے دکھے لیتا تھا۔ کتنی ہی دیر وہ بد حواس میں بھاگتے اور چلتے رہنے کے بعد ایک دیوار سے ٹیک لگا کر ہانیجے لگا۔ جب خطرے کا احساس مٹ گیا تو اس نے ایک سگریٹ نکال کر سلگایا۔ اس کے کش لگانے کے بعد ذرا سکون محسوس ہوا۔ پھروہی دماغ جس نے خطرے کی دھمکی دی تھی، اب سکون سے کہ رہا تھا۔ "خواہ مخواہ بھاگ آیا، تھوڑا اور انتظار کر لیتا تو اس کا نام اور پیتہ معلوم ہو جاتا۔ میرے دل کا چور مجھے یہاں تک بھگا کرلے آیا۔"

وہ تھک ہار کر اپنے گیراج کے پاس آیا۔ گیراج کھل گیا تھا اور ان کے دو ملازم لائے گاڑیوں کے مختلف پارٹس کی صفائی کر رہے تھے۔ نعیم اور سعید خان ابھی تک گیراخ کاکام سنبھالنے نہیں آئے تھے۔ وہ سیڑھیاں چڑھتا ہوا اور جانے لگا۔

اوپر بینجتے ہی تعیم اور سعید خان کی آوازیں سنائی دیں۔ وہ کسی بات پر جھگڑ رہے تھے اس وقت سعید خان تیزی سے چلتا ہوا اوپری برآمدے میں آیا۔ پھر اعظم کو دیکھ کر ٹھٹک گیا' وہ کچھ گھبرایا ہوا تھا۔ اعظم کو دیکھ کر پریشانی سے بولا۔ ''ابھی اس کاغبار باتی ہے۔'' ''کیامطلبہ؟''

سعید خان نے سر گھما کر اس کمرے کی طرف دیکھا جہاں ہے وہ ابھی نکل کر آیا تھا۔

پھراس نے کہا۔ ''اگر تم کل رات ہی اس کا غبار نکال دیتے تو سنار کے ہاں چوری اور لڑکی کے ساتھ سینہ زوری کی نوبت نہ آئی۔ اندر جاکر اپنے بھائی کو دیکھو۔ میں یقین سے کہتا ہوں کہ وہ ابھی تک اندر ہی اندر اہل رہا ہے۔''

یہ کمہ کروہ تیزی سے چاتا ہوا نیچے گیراج کی طرف چلا گیا۔ اعظم نے پریشان ہونے کے انداز میں ایک گہری سانس لی۔ پھر آہستہ آہستہ چلتا ہوا نعیم کے کمرے میں پہنچ گیا۔ نعیم کمرے کے اندر ایک اخبار کا بڑا ساگولہ بنا کر اسے چھت کی طرف اچھال رہا تھا۔ اچھال رہا تھا۔ اچھال رہا تھا۔ اچھال رہا تھا۔ اعظم نے یوچھا۔ "کیسی طبیعت ہے نعیم؟"

ا بین را معروی درم ملک است کی بیات میں بیت ہے۔ اس کے انداز عجیب تھا۔ یعنی آئھوں میں وحشت تھی اور چہرہ مسکرا را ہا تھا۔ اعظم سمجھ گیا کہ اس کے اندر دھواں بھر رہا ہے۔ اگر اس دھو ئیں کو اس کے اندر سے خارج نہ کیا گیاتو یہ پھر کوئی واردات کرے گا۔ وہ نعیم کے ذرا قریب آ کر بولا۔ "میں منہیں طرح وے جاتا ہوں۔ کل رات بھی میں نے تم سے یہ نہیں بوچھا کہ سارکی دکان سے کیا اٹھا کرلائے ہو؟"

نعیم جواب دینے کے بجائے گھراخبار کے گولے کو اچھالنے لگا۔ اعظم نے ذرا سخت لہج میں کہا۔ "تم ذلیل ہو......کینے ہو۔"

اعظم کا خیال تھا کہ گالیاں من کر غصہ آئے گا مگروہ گولے کے ساتھ کھیلتا رہا۔ اعظم کا خیال تھا کہ گالیاں من کر غصہ آئے گا مگروہ گولے کے ساتھ کھیلتا رہا۔ اعظم نے پریشان ہو کر سوچا۔ اوہ 'گیارہ ہفتے پہلے اس نے واردات کی تھی۔ اس کے بعد میں نے اس کے دماغ سے غبار نکال دیا تھا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ غبار نکل جائے تو پچھ عرصے کے لیے طویل مدت کے بعد اس پر دورہ پڑتا ہے اگر آج کا غبار نکل جائے تو پچھ عرصے کے لیے اس کی طرف سے اطمینان ہو جائے گا۔

سے سوچتے ہی اس نے نعیم کے منہ پر ایک الٹا ہاتھ رسید کیا۔ وہ ایک معمولی ساتملہ قل۔ نعیم مار کھا کریوں سرکو جھٹنے لگا جیسے کوئی کتا پانی سے نکلنے کے بعد پانی کو جھاڑنے کے سرکو جھٹکا دیتا ہے۔ مگر اس نے جوابی تملہ نہیں کیا۔ وار ننگ دینے والی نگاہوں سے اسے دیکھ کر بھر گولے کو اچھالنے لگا۔ اس بار اعظم نے اس کی ناک کے قریب ایک گھونسہ رسید کیا۔ نعیم لڑ کھڑا کر دو قدم بیچھے گیا۔ اوپر سے واپس آنے والے گولے کو کیج نہ کر سام ضرورت سے اس نے غوا کر بیچے گرے ہوئے گولے کو دیکھا جیسے وہ گولا اس کی اہم ضرورت ہوا اور اس سے چھین لیا گیا ہو۔

تب تعیم ایک دم سے ساکت ہو کر جیسے دور ماضی میں پہنچ گیا۔ دور بہت پہلے جب وہ جنگی قیدی تھا' اس کے چاروں طرف تار کانٹوں کی دیواریں تھیں۔ جب اسے کھانا دیا جاتا تو وہ کھانا تار کانٹے سے دور رکھ کراس سے کما جاتا کہ وہ ہاتھ بڑھا کراپنے کھانے تک بہنچ جائے۔ جب وہ ہاتھ بردھاتا تو تار کانٹے اسے روکتے۔ وہ اپنے ہاتھ کو کھانے تک بہنچانے کے لیے آگے کی طرف جھکتا تو وہ تار کانٹے اس کچھنے لگتے۔ دشمنوں کے مسلح ساہی اس کی حالت پر قبقیے لگاتے تھے۔

وستمن فوجیوں نے اسے گر فقار کرنے کے بعد بہت زیادہ ذہنی اور جسمالی اذبیتی پنچائی تھیں۔ ایس اذبیتی جنہیں انسان برداشت کرتے کرتے جنوئی بن جاتا ہے۔ وہ آدمی رہتا ہے مگراپنی آومیت کے پیچھے بھی بھی کسی کتے کی طرح بھو نکنا اور کاٹنا چاہتا ہے۔

جب وہ رہا ہو کر آیا تو زہنی حالت ورست نہیں تھی۔ دماغی امراض کے ماہروں نے اس کا علاج کیا تھا۔ جب وہ نار مل ثابت ہونے لگا تو اعظم اسے اپنے ساتھ لے آیا۔ بے شک وہ نارمل تھا مگر بھی بھی اس کی نگاہوں کی سامنے وہ تار کانٹے آتے تھے اور اس کے دماغ میں چیھتے تھے۔ ویسے وہ صحیح الدماغ رہتا تھا لیکن جب اس کی خواہش کے آگے کوئی رکاوٹ پیدا ہو جاتی تو احیانک ہی وہ تار کانٹے دکھائی دینے لگتے اور وہ ضد میں آ جاتا تھا کہ اپنے کھانے تک این ضرورت تک این خواہش تک ضرور پہنچے گا-کوئی اسے روک نہیں سکتا۔

جب وہ کاغذ کا گولا اس کے ہاتھ میں نہیں آیا' اور فرش پر گریڑا' تب احیانک ہی ود تار کانٹے نگاہوں کے سامنے اُبھر آئے۔ اس گولے تک پہنچنے کے درمیان اعظم آگیا تھا۔ اس نے اچانک ہی اس تار کانٹے کے منہ پر ایک گھونسہ رسید کیا۔ اعظم لڑ کھڑا کرایک قدم بیچھے گیا۔ تعیم نے تار کانٹے کے سینے پر دوسرا کھونسہ 'پھراس کے ٹھوڑی پر، تیسرا گھونسہ رسید کیا۔ اعظم مار کھا تا ہوا تجھبلی دیوار سے جا کر لگ گیا۔

اعظم کے منہ سے ایک کراہ نگلی جیسے مار کھا کر مزہ آگیا ہو۔ اس کے سامنے کوئی بچ نہیں تھا۔ ایک سابقہ فوجی تھا اور اس کے حملے فوجی دھاکے کرتے تھے۔ اگر اعظم ایز چوٹوں اور تکلیفوں کا خیال کر تا تو اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہو تا۔ اس نے دل ہی دل میر کہا۔ ''یہ ابھی یوری طرح ابال میں نہیں آیا ہے' اسے ذرا اور ابالنا ہو گیا!''

یہ سوچتے ہی اس نے تعیم پر جوانی حملہ کیا۔ جواب میں وہ اور زیادہ بھڑک گیا۔ اس

نے اعظم پر بے در بے گھونسول کی بارش شروع کر دی۔ برا زبروست حملہ تھا۔ برداشت سرنے کے باوجود اعظم کے حلق سے کراہیں نکلنے لگیں۔ اس کے باوجود وہ برداشت کر رہا تھا۔ "مجھے برداشت کرنا ہو گا۔ اگر یہ غبار یمال نہ نکلا تو باہر کی پر نکلے گا۔ باہر یہ ایک ایی حرکتیں کرتا رہے گاتو رفتہ رفتہ سے بات سیمیل جائے گی کہ میں نے ایسے نیم پاگل بھائی کو پناہ دے رکھی ہے جو شریف شہربوں کے لیے خطرہ بنتا رہتا ہے۔"

وہ مار کھانے کے بعد فرش پر سے اٹھنے لگا۔ نعیم نے اس کے سینے پر ایک ٹھوکر ماری وہ الٹ کر کرسی پر بہنچ گیا۔ تعیم کے دماغ میں صرف ایک ہی بات تھی کہ وہ تار کانٹا ٹوے جائے۔ ایسا ہے بس ہو جائے کہ راستے کی دیوار نہ بنے۔ اس نے اعظم کے سرکے باوں کو پکڑ کر کھینچا۔ چراس کے پیٹ میں ایک گھونسہ رسید کیا۔ اعظم کی جیسے سانس رکنے لگی۔ اس سے پہلے کہ وہ ذرا عبھلتا' اس کی آئھ کے پاس دوسرا گھونسہ لگا۔ دن میں تارے دکھائی دینے لگے۔ اب سنبھلنے کی فرصت نہ ملی۔ پے در پے گھونسوں کے بعد ایک آخری زبردست گھونسہ ناک پر پڑا۔ وہ تیورا کر گر پڑا۔ ایک دم سے دنیا اندھر ہو گئی' اسے ہوش نہ رہا کہ وہ کمال ہے؟

تعیم کی آئھیں جیکنے لگین' جیسے تار کانٹے کی دیوار ہٹ گئی ہو۔ اس نے ناک اور منہ سے گہری سانس چھوڑی' چھر اطمینان سے کاغذ کے گولے کو اٹھا کر اچھالنے اور کیج

☆=====☆

سعید خان اسے ہوش میں لایا تھا۔ اس کی بے ہوشی تھوڑی در کی تھی ہوش میں آیا تو اس کی ناک اور جبڑے د کھ رہے تھے۔ ظاہری طور پر کوئی زخم نہیں آیا تھا۔ اس نے اٹھ کر بیٹھتے ہوئے بوچھا۔ 'دلعیم کہاں ہے؟''

"اب وہ بالکل ٹھیک ہے۔ بڑی موج میں آگرینچے گیراج میں کام کر رہا ہے۔" ا عظم نے اطمینان کی سانس لے کر کہا۔ ''خدا کا شکر ہے' ویسے تم تماشہ دیکھ رہے

سعید خان نے بے کبی سے کہا۔ ''بھئی میں ایک سیدھا سادا کاروباری آدمی ہوں' تم 'دو بول کی طرح پہلوان نہیں ہوں۔ بھئی خوب فری اسٹائل ہو تی ہے۔'' پھراس نے اپنے كانول كو ماتھ لگا كر كها- "خدا بچائے....."

وہ دن گزر گیا۔ دوسری رات آئی' ہر رات کی طرح وہ بھی گزر گئی مگر ایک اعظم سمجھتا تھا کہ اب راتیں کتنے کرب سے گزرتی ہیں۔ ایک مصور تھا جو اسے بار بار بلاتا تھا۔ ایک تصویر تھی جو اس کی جاگئ آئکھوں کی پتلیوں میں نقش ہو گئی تھی۔ وہ سمجھنے سے قاصر تھا کہ کیوں اس کے متعلق نہ چاہتے ہوئے بھی سوچتا رہتا ہے۔

کیا اس کیے کہ لڑکی پر ہونے والی زیادتی اسے شرمندہ کر رہی تھی؟ یا اس کیے کہ وہ بہوش ہونے والاسطین اس کے دل پر اثر کر رہا تھا؟ وہ دو سری صبح بھی منہ اندھیرے اٹھ کر گھرسے نکل گیا۔ وہی سوالات اس کا پیچھا کر رہے تھے اور جواب یہ تھا کہ زیادتی تو اس نے پہلے بھی دو سرول سے کی تھی۔ فعیم کی وجہ سے بھی وہ کسی کے سامنے ہاتھ جوڑ کر معافی مانگنا تھا اور دوست بناتا تھا۔ جو دوست نہ بن سکتے اور اگر وکھاتے تو ان کی مرمت کر دیتا تھا۔ زیادتی تو اس نے پہلے بھی کئی بارکی تھی۔

البتہ کسی لڑکی پر پہلی بار ہاتھ اٹھایا تھا۔ پچھ بین بات تھی اور پچھ وہ بات تھی کہ شاعروں کو حسن خواہیدہ اچھا لگتا ہے اور اس کے دل میں حسن کی بے ہوشی نے گھر کر لیا تھا۔ خیالات کے ہجوم میں بھٹلتے بھٹکتے ملیح کا چرہ روشن ہو گیا۔ اس نے اخبار خرید کر اس کی ورق گردانی شروع کی۔ کہتے ہیں متلاش کرنے سے خدا بھی مل جاتا ہے۔ اخبار کے آخری کالم میں وہ بھی مل گئی۔

اس کا نام مونا رحمٰن تھا۔ وہ اپنی بوڑھی ماں کے ساتھ بفرزون کے علاقے ہیں ساتویں گلی کے ساتویں گلی کے ساتویں مکان میں رہتی تھی اور کسی اسکول میں بچوں کو پڑھاتی تھی۔ اعظم جیسے خوشی سے بھٹ پڑنے کو تھا۔ اس نے ایک زور دار قبقہ لگاتے ہوئے کسی کی پیٹھ پر ایک زور کی دھپ لگائی۔ جس بیچارے کی پیٹھ پر قیامت ٹوٹی 'وہ اخبار کے ڈھر پر اوندھا ہو گیا۔ اخبار فروش نے چخ کر کہا۔ ''یہ کیا ہے ہودگی ہے؟''

اعظم کو ہوش آیا۔ مار کھانے والا غصہ میں جھنجلا کر اٹھ رہا تھا۔ اعظم نے جلدی ہے ہاتھ جو ڈکر کہا۔ "معاف کرنا بھائی! ابھی یہاں میرا ایک ساتھی کھڑا ہوا تھا' میں سمجھا وہی ہے۔" پھروہ سامنے والے کا ہاتھ پکڑ کر کھنچتے ہوئے اسے چائے خانے کی طرف لے جاتے ہوئی بولا۔ "غلطی ہر انسان سے ہوتی ہے۔ شاید ایسی نہ ہوتی ہوگی جسے ہوگئ۔ مگر آج یہ جابت ہوگیا کہ ایسی غلطی بھی ہو جاتی ہے۔ ہی ہی ہی ہی۔" اس نے دانت نکال کر مہنتے ہوئے کہا۔ "آؤ میں تہیں گرما گرم چائے بلاؤں گا۔"

ہار کھانے والا جران اور پریشان اسے سمجھنے کی کوشش کر رہاتھا۔ وہ مسکراتے ہوئے بولے دولیہ دولت سے پچھ نہیں کھایا۔"

بولا۔ "صرف چائے سے کیا ہو گا' مجھے بھوک لگی ہے۔ کل رات سے پچھ نہیں کھایا۔"

تب اعظم نے اسے سرسے پاؤں تک دیکھا کوئی مفلوک الحال شخص تھا' اسے پچھ رہے والی زیادتی کی تلافی کی جا سکتی تھی۔ اس نے جیب سے رہے دلاکر اپنی طرف سے ہونے والی زیادتی کی تلافی کی جا سکتی تھی۔ اس نے جیب سے رس دس کے دو نوٹ نکال کر اسے دستے ہوئے کما۔"جاؤ عید مناؤ' آج میرے لیے عید کا دن ہے۔"

بھروہ کوئی جواب سے بغیراس کے پاس سے بلٹ کر تیزی سے چاتا ہوا بس اسٹاپ کی طرف جانے لگا۔ پہلے اس نے سوچا کہ بس میں بیٹھ کر اپنے گیراج تک جائے ' بھر وہاں سے کوئی گاڑی لے کر بفرزون تک جائے۔ اس کی نگاہوں کے سامنے وہ صورت دھیمی رہیمی می لو دے رہی تھی۔ جی چاہتا تھا پر لگا کر وہاں پہنچ چائے۔ پھر عقل آئی کہ اتنی صح وہاں ساٹا ہو گیا۔ شاید وہ سو رہی ہو گی۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مار کھانے کے بعد وہ ہمپتال میں پڑی ہو۔ شاید ابھی تک زخمی ہو۔

اس کے ساتھ جو ایک انجانا سالگاؤتھا' اس لگادٹ نے زخمی ہو کر اعظم کو بھی زخمی کیا۔ وہ شرمندہ ہو کر جلدی سے ایک بس پر سوار ہو گیا۔ کنڈیکٹر بس کی باڈی پر ہاتھ مار مار کرمسافروں کو پکار رہا تھا۔"صدر' سوسائٹی' کلب رو ژ' بفرزون۔ آؤ' آؤ۔…………"

اعظم کو یوں لگ رہا تھا جیسے وہ کنڈیکٹر چیخ چیخ کر ساری دنیا کو مونا رحمان کے پاس چانی کی دعوت دے رہا ہے۔ جیسے آج ساری دنیا کے سارے مسافروں کی منزل مونا رحمان ہونا رحمان ہونا رحمان نہیں ہے تو یہ دنیا بھی نہیں ہے۔ وہ عجیب الٹے سیدھے خیالات کی رو میں بتہ نہیں چانا کہ کتنا وقت گزر گیا۔ منزل پر پہنچ کروہ چونکا۔ بس سے اتر کر ساتویں گلی تلاش کی۔ ہرمکان کے دروازے پر نمبر واضح طور سے نظر آ رہے تھے۔ ساتہ نمبر بھی نظر آ گیا۔

سات نمبر کا دروازہ ذرا سا کھلا ہوا تھا۔ ظاہر ہے کہ اسکول میں پڑھانے والی صبح اٹھ جاتھ ہاتی ہوگا۔ وہ بے چینی سے إدھر اُدھر شکنے لگا۔ اسے بقین تھا کہ کسی نہ کسی کام سے باہر آئے گی تو وہ کیا کرے گا؟

وہ سر کھجا کر سوچنے لگا۔ اس نے تو پہلے سوچاہی نہیں تھا کہ جے اتنی شدت سے تائن کر ہا ہے' وہ مل جائے گی تو اس کی صورت دیکھ کر کیا کھے گا؟ کیا اس سے معافی مانگے

وہ حصہ سوج گیا ہو گیا اس لیے وہ دویٹے ہے سر کو ڈھانینے کے بمانے چرے کے اس جھے کو بھی ڈھانپ رہی تھی-

وہ گھر سے نکل کر گلی کے اُس کنارے چلنے گلی۔ اعظم اس کنارے دھیرے دھیرے وہرے آگے برھنے لگا۔ وہ ندی کے دو کنارے بنے ہوئے تھے۔ ان کے در میان اجنبیت بہہ رہی تھی۔ وہ مونا کہ اچھی طرح دیکھنا چاہتا تھا۔ حسن اسی کو کہتے ہیں کہ ایک بار دیکھنے کے بعد بار بار دیکھنے کو جی چاہیے۔ گرچلتے وقت وہ اپنے بائیں پہلو سے نظر آ رہی تھی اور وہ پہلو روپے سے کسی قدر چھپا ہوا تھا۔ اس کی چال میں نزاکت نہیں تھی' اعتاد تھا' جیسے وہ ایک بار گر کر بار بار شبھلنا جانتی ہو' اور گرانے والے ہاتھوں کو چیلنج کرتی ہو کہ آؤ اب ذرا جھے بار گر کر بار بار شبھلنا جانتی ہو' اور گرانے والے ہاتھوں کو چیلنج کرتی ہو کہ آؤ اب ذرا جھے انہ لگا کہ دکھ لو۔

وہ چینی قبول کرنے نہیں' تلافی کرنے آیا تھا۔ گر سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ تلافی کیے کی جاستی ہے؟ وہ ساتویں گلی پار کرنے کے بعد دو سری تیسری گلیوں سے گزرتی گئی۔ اعظم اس کے پیچھے پیچھے سنری مارکیٹ تک پہنچ گیا۔ وہ مختلف د کانوں سے سنریاں خرید رہی تھی۔ اس کا تھیلا بھر تا جا رہا تھا۔ جام بھر جانے کے بعد چھلکتا ہے۔ تھیلا بھر جانے کے بعد وہ والیس گھر جا کر بند ہو جاتی۔ پھر دروازے سے باہرنہ چھلکتی۔ بس بھی تھوڑا وقت رہ گیا تھا کہ وہ ذرا سی جرات کرتا۔ اس سے پچھ کہتا' اس کا دل کمہ رہا تھا کہ تھوڑی دیر بعد اس سے باتھ کہا ہو جائے گا۔

وہ بازار سے واپس جانے گئی۔ جمعے کے روز نماز سے پہلے خریداروں کی بڑی بھیٹر رہتی ہے۔ وہ دونوں آگے پیچے مرد عورتوں کی بھیٹر سے گزر رہے تھے۔ پھر بازار گزر گیا والی گلیاں آگئیں۔ وہاں اِکا دکا راہ گیر نظر آ رہے تھے۔ ہمت نہ ہوئی کہ دن دہاڑے ایک اجبی لڑی کو مخاطب کرے۔ ہمت نہ ہو تو پھے نہیں ہو تا۔ آخر کار وہ ساتویں گلی میں مڑگئی۔ اچانک ہی اعظم تیزی سے لیکا جیسے فیلڈ سے باہر جانیوالی گیند کو کیچ کرنا ہو۔ وہ اتن تین سے چل رہا تھا جیسے آگے پیچھے کا ہوش نہ ہو۔ وہ مونا کے قریب پنچا۔ پھراسے اوور گیک کرتے وقت اس کے تھیلے والے ہاتھ پر زور کا ہاتھ مارا۔ مونا کی ایک ہلی سی کراہ نگل دی۔ اس نے اپنی دانست میں ہلکا سا ہاتھ مارا تھا مگر وہ اس طوفان کی زو میں دائیں سے بائیں گوم کر لڑکھڑائی۔ پھرا کیے مکان کی دیوار سے نگ کر سنجمل گئی۔ تھیلا گر پڑائ بیان بھر گئی تھیں۔

گا؟ وہ حیرانی سے پو چھے گی کہ کس باٹ کی معانی مانگ رہے ہو؟ کیا وہ اعتراف کر سکے گاکر اس پر ہاتھ اٹھانے والا بد معاش وہی ہے؟ نہیں...... وہ تو مجرم کو سامنے دیکھتے ہی چینے چلانے گئے۔ پھر یہاں سے وہ حوالات میں پہنچ جائے گا۔ پھر یہاں سے وہ حوالات میں پہنچ جائے گا۔

وہ بھی اعتراف نہیں کر سکتا تھا۔ اس نے دل کو سمجھایا کہ بس وہ اسے ہمدردی ہے دیکھنے آیا ہے۔ جیسے اپنوں کی بیاری میں عیادت کرتے ہیں' اسی طرح وہ دور ہی دور ہے اسے دعائیہ نظروں سے دیکھے گا۔ پھر چلا جائے گا۔ وہ سوچتا رہا اور وقت گزر تا رہا۔ ایک گھنٹے بعد اس نے سوچا کہ وہ تھوڑی سی جگہ پر شملتا رہے گا تو محلے والوں کی نظروں میر مشتبہ ہو جائے گا۔ یہ سوچ کروہ گلی کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک آہستہ آہن آنے جانے لگا۔ اس مکان سے دور جاتے وقت وہ بار بار بلیٹ کراسے دکھے لیتا تھا۔ اس دلگے اس سے کہتا تھا۔ اس ایک سے دور جاتے وقت وہ بار بار بلیٹ کراسے دکھے لیتا تھا۔ اس دیکھو اب آئی ہے۔"

مگروہ باہر نہیں آئی۔ ایسے ہی وقت کما جاتا ہے کہ پاؤں میں مہندی لگا رکھی ہے ایسے وقت یہ بھی کما جاتا ہے کہ نصیب دیر سے جاگتے ہیں۔ اس کے دماغ میں ایک بانہ آئی کہ اخبار والوں سے پتہ شائع کرنے میں غلطی ہو گئ ہے۔ پونے دس بجے اسے الم غلطی کا احساس ہوا۔ ایک دم سے یاد آیا کہ آج جمعہ کا دن ہے 'اسکول تو بند ہو گا'وہ باہر کرکیا کرے گی؟

وہ تھک ہار کر واپس جانے لگا۔ واپس جاتے جاتے قدم رک گئے۔ اس کے قد آگے بڑھنے سے انکار کر رہے تھے۔ ول کمہ رہا تھا اسکول نہ سہی کسی دو سری ضرور سے تو باہر آ سی ہے۔ اس خیال سے وہ پھر پلٹ کر شکنے لگا۔ ٹھیک ساڑھے دس ب تقدیر کا دروازہ کھل گیا۔ وہ ایک ہاتھ میں تھیلا لیے باہر آئی۔ اعظم نے چند ساعت ۔ لیے جیسے سانس روک لیا۔ پھر خیال آیا کہ اسے دیکھتے رہنے کے لیے سانس لیتے را چاہیے۔ ورنہ دم باہر ہی رہ جائے گا۔

وہ بہت اچھی تھی۔ وہ بڑا صاف تھرا لباس بینے ہوئے تھی۔ دویٹہ سراور سینے اچھی طرح ڈھانپ رہا تھا اور اس کا آنچل چرے کے بائیں جھے کو بھی چھیا رہا تھا۔ اور سمجھتا تھا کہ اس کے دائیں ہاتھ کا گھونسہ اس کے چرے کے بائیں جھے پر پڑا ہو گا۔ شا عظم نے زبرد تی اس کے ہاتھ سے تھیلا لے لیا۔ وہ ناراضگی سے بولی۔ "میہ کیا حرکت رہے"

"خدا کے لیے ناراض نہ ہونا۔ میں اس طرح اپنی شرمندگی مٹا سکتا ہوں۔" ۔

"مگر جو ہو نا تھا وہ ہو چکا۔"

"ہاں مگر ہونے کے بعد بھی بشیانی رہتی ہے۔ بوں سمجھ کو تمہارا بوجھ اٹھانے میں

خوشی محسوس ہو رہی ہے۔''

مونانے کن انھیوں سے اسے دیکھا۔ وہ دانت نکال کر مسکرانے لگا۔"میں پیج کہتا ہوں' میں تمہارے لیے اس سے بھی زیادہ بوجھ اٹھا سکتا ہوں"

"كياتم دل سے بير بات كه رہے ہو؟"

اعظم کا دل دھڑ کئے لگا۔''ہاں' ہاں دل کی گہرائیوں سے کہہ رہا ہوں۔'' مدا ہے: مونہ ٹی جھینج کر سوحنہ لگی' کھر بولی ''میں ایک جنیز خور سکی کیوں ک

وہ اپنے ہونٹ بھینچ کر سوچنے لگی' پھر بولی۔ "میں ایک چیز نہ خرید سکی کیوں کہ وہ وزنی تھی۔ کیاتم اٹھا کرلا سکو گے؟"

موناکے چبرے پر سنجیدگی تھی مگر چھپی ہوئی شرارت آ تھوں سے جھلک رہی تھی۔ وہ خوش ہو کر کمہ رہا تھا۔ "ایک نہیں ہزار بار۔ تم کمو تو روز تمہارے گھر کا سودا لا دیا

گروں۔"

وہ سنجیدگی سے مسکراتی ہوئی واپس بازار کی طرف جانے لگی۔ اعظم اس کے ساتھ ساتھ چلنے لگا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ اب کیا بات کرنی چاہیے۔ وہ خاموش تھی نہ بول رہی تھی' نہ بولنے کا حوصلہ دے رہی تھی۔ اعظم کی سمجھ میں کچھ نہ آیا تو اس نے کہا۔"آج کا دن بہت اچھا ہے۔"

وہ سرہلا کربولی۔ "آدمی اچھی طرح رہنا چاہے تو ہردن اچھا ہو تا ہے۔"

"بے شک-"اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ آگے کیابولے۔ وہ موضوع کی تلاش کرتے کے سے اس کے ساتھ ایک بڑی ہی دروازے پر بہنچ کیا۔ وہ دکان کے دروازے پر بہنچ کرتے اس کے ساتھ ایک بڑی ہوں۔"
کربولی۔ "ذرا ٹھرو میں آتی ہوں۔"

وہ آگے بڑھ کر سیز مین سے باتیں کرنے گئی۔ تھوڑی دیر بعد سیز مین دکان کے اندرونی جھے میں گیا۔ ایک منٹ بعد ہی دو آدمی ایک بڑا سا ڈرم اٹھا کر لائے۔ اس کی انورونی جھے میں گیا۔ ایک منٹ بعد ہی تقریباً وہی تھی۔ ایسے ڈرم گلیوں میں کچرا سیسنگنے

اعظم نے بیک وقت گھبرانے 'پریشان ہونے اور شرمندہ ہونے کی ایکننگ کی۔ جلدی سے ہاتھ جو ڑ کر گڑ گڑاتے ہوئے بولا۔ "مم۔ معاف کیجئے گا' میں جلدی میں تھا۔" وہ اپنی شرمندگی مثانے کے لیے زمین پر اکڑوں بیٹھ گیا۔ بھری ہوئی سبزیوں کوائے اٹھا کر تھلے میں ڈالنے لگا۔ وہ ساتھ ساتھ بربڑا تا جا رہا تھا۔" مجھے معلوم ہو تا کہ میری جلا بازی کسی کو نقصان پنچائے گی تو میں پہلے ہی ایسی جلد بازی پر لعنت بھیج دیتا۔"

مونا چند لمحوں تک جیسے کتے کی حالت میں رہی۔ وحشت زدہ نظروں سے ات رکھتی رہی۔ پرسوں رات ایک حادثہ ہو چکا تھا شاید اسی لیے سہم گئی تھی مگر اب دن وقت تھا کہ ایک جھے کو چھپاتے ہوئی بول۔ "جلد بازی کا بیہ مطلب تو نہیں ہے کہ تم دا کیا باکس نہ دیکھ سکو۔ بالکل ہی اندھے بن جاؤ۔"

وہ تھیلے کو اٹھا کر اس کی طرف بڑھاتے ہوئے بولا۔ "مجھے اندھاہی سمجھ کر معاف دو لیقین کرو میں بہت شرمندہ ہوں۔"

وہ سمجھ دار تھی اس کی شرمندگی کو سمجھ رہی تھی۔ وہ اس کے ہاتھ سے تھیلے کو لِ ہوئے بولی۔ 'دکوئی بات نہیں۔''

ہے بول- کونی بات یں-''لیقین کرو ابھی مجھے بالکل ہوش نہیں تھا کہ میں کہاں جا رہا ہوں۔ آپ سم ً '''

"میں 'نہیں تو...... میں اتنی بزدل نہیں ہوں جتنا تم سمجھ رہے ہو۔" وہ آگے بڑھھنے لگی۔ اعظم نے بھراس کے ہاتھ سے تھیلے کو لیتے ہوئے کہا۔ "! تلافی کرنا چاہتا ہوں۔ میں اسے تمہارے گھر تک پہنچا دوں گا۔"

> "نہیں میں خود لے جاؤل گی- تم تو جلدی میں ہو-" "نہیں- اب جلدی نہیں ہے-"

"کیا مطلب۔ کیا محض مجھے دھکا مارنے کی جلدی تھی؟"

"" نہیں۔ میں نے جان بُوجھ کرانیا نہیں کیا۔ دیکھو نا حادثے تو ہوتے ہی رہتے ؟ جب تک ہم زندگی گزارتے ہیں' کچھ نہ کچھ تو ہو تا ہی رہتا ہے۔ کیا تہمیں پہلے کبھی ا حادثہ پیش نہیں آیا؟"

مونا کے چرے پر ایک سامیہ ساگزر گیا۔ یقینا اسے پرسوں کی رات یاد آگئ تھ

کے لیے رکھے جاتے ہیں۔ مونا نے اسے ہاتھ کے اشارے سے بلایا۔ پھر مسکرا کر بولی۔"میراخیال ہے یہ تمہارے لیے زیادہ وزنی نہیں ہو گا۔"

عظم نے تھوک نگلتے ہوئے کہا۔ "ہاں ہاں کوئی بات نہیں۔ میں اس سے بھی زیادہ وزن اٹھا سکتا ہوں۔"

اس نے ڈرم کے کنڈے کو دائیں ہاتھ سے پکڑ کر اٹھایا اور پھراسے اپنی پیٹے پر لار لیا۔ مونا اس کی قیمت ادا کر کے باہر آگئی۔ اس نے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے کہا۔ "تکلیف تو نہیں ہو رہی ہے؟"

حوصنا ہے تکلیف کے بعد راحت ملتی ہے۔'' ''اچھاتو تنہیں یقین ہے کہ وہ ملنے وال ہے؟''

''کون؟'' اس نے بوجھ کو سنبھالتے ہو بوچھا۔ ''وہی راحت جو تمہیں ملنے والی ہے۔ کمال رہتی ہے وہ؟''

ون رات نکال کر میننے لگا۔ ڈرم کا کنڈا کلائی میں چبھ رہا تھا۔ وہ کافی وزنی تھا۔ ویے

حقیقتاً وہ زیادہ سے زیادہ وزن اٹھا سکتا تھا گراب قلی کی طرح اٹھا کر چلتے ہوئے جھینپ رہا تھا۔ وہ بولی۔ '' مجھے افسوس ہے کہ تنہیں زحت اٹھانا پڑی۔ ویسے تنہارا مقصد پورا ہو گیا یہ گا''

''آلکیما مقصد؟ میں تو اپنی غلطی کی تلافی کر رہا ہوں تم کہو گی تو اس سے بھی زیادہ بوجھ اٹھالوں گا۔''

ں میں بہت ہے۔ "تم کتنے اچھے ہوتم نے میری مشکل آسان کر دی۔ کل مجھے فرنیچر خرید کرلانا ہے۔ تم رہو گے تو گاڑی کا کرایہ ﴿ چَ جَائے گا۔ "

" ہائیں......" وہ گھبرا کر بولا۔" کل...... کل میں بہت مصروف ہوں۔" "کوئی بات نہیں پرسوں سہی۔"

"آل ' ہاں۔ انفاق سے پر سوں بھی مجھے کام ہے۔ اف یہ کلائی وُ کھ رہی ہے۔"

وہ بولی۔ "میرا خیال ہے تمارے پاس دو سری کلائی بھی ہے۔"

''ہاں ہے تو.........مگر.......... ''تو بوجھ إدهرے أدهر منتقل كر دو-''

اس نے بوجھ کو ایک ہاتھ سے دو سرے کی طرف منتقل کر دیا۔ وہ ہنستی ہوئی بولی۔

'کاش تم سمجھ کتے کہ تم کتنے احمق لگ رہے ہو۔''

دہ کھنڈی سانس لے کربولا۔ ''کاش تم سمجھ سکتیں کہ میں واقعی خود کو احمق سمجھ رہا ''

"مراس میں میراکیا قصور ہے۔ تم نے خود ہی اٹھانے کے لیے کہا تھا۔"

"ہاں اس وقت میں نہیں جانتا تھا کہ عورت مرد کو بار برداری کا جانور سمجھتی ہے۔" وہ سات نمبر کے مکان کے دروازے پر پہنچ گیا۔ مونا نے دروازے پر دستک دی۔ اندر سے ایک خاتون کی آواز سائی دی۔"کون ہے؟"

"امي ميں ہوں مونا۔"

دروازہ کھل گیا ایک شفیق چرے والی خاتون نظر آئیں۔ انہوں نے مونا کے پیچھے ایک بوجھ اٹھانے والے قلی کو دیکھا جو بہت عمدہ لباس پہنے ہوئے تھا۔ پھر حیرانی سے بوٹھا۔"دبٹی۔ یہ کیا؟"

"ای ای محلے والوں نے چندہ کیا تھا نا کہ ایک کچرے کا ڈرم خرید کریماں گلی میں رکھا جائے۔ انقاق سے یہ صاحب اٹھا کرلانے کے لیے راضی ہو گئے۔ بس میں لے آئی۔ " پھر وہ اعظم کی طرف گھوم کربولی۔ "تمہارا شکریہ 'اسے وہاں دروازے کے باہر رکھ دو۔" وہ پلٹ کر ڈرم کے بوجھ کو اتار کر دروازے کے باہر ایک طرف رکھنے لگا۔ اس وقت مونا نے دروازے کو اندر سے بند کرلیا۔ اندر سے خاتون کی آواز سائی دی۔ "مگر وقت مونا نے دروازے کو اندر سے بند کرلیا۔ اندر سے خاتون کی آواز سائی دی۔ "مگر

"شریف ہے ای لیے تو اٹھا کریماں تک لے آیا۔" "تو پھراسے بلاؤ۔ کم از کم چائے شربت کے لیے یوچھو۔"

"اوہو ای 'آپ بھی کمال کرتی ہیں گھر میں چینی ختم ہو چی ہے اور وہ بھی جا چکا ہے۔ چلئے یمال سے......."

قدموں کی آوازیں سائی دیں جو دور جاتے جاتے گم ہو گئیں۔ خاموشی گہری خاموشی گہری خاموشی شری خاموشی سے زندگی میں کہا ہوا گئیں۔ کو دیکھ رہا ہو۔ کہا بارالیے دروازے کو دیکھ رہا ہو۔

☆=====☆

وہ کار کے نیچے ایک چٹائی پر لیٹا ہوا تھا اور ایک ہاتھ میں بلاس لیے کار کے نٹ

بولٹ کو درست کر رہا تھا۔ کام ہو یا آرام ہو' ہر گھڑی ہر لمحہ اسی کی یاد آئی تھی۔ اسی کی باد آئی تھی۔ اسی کی باتیں اس کے کان سنتے رہتے تھے جیسے کانوں میں ائیر فون لگا رکھا ہو اور ور بفرزون کی ساتویں گلی سے گزرتے ہوئے اس سے بولتی جا رہی ہو۔ وہ چائے بیتا تو اس کے لیجے کی مٹھاس لگتی۔ سگریٹ کے کش لگا تا تو دھوئیں کی دُھند میں صاف مسکراتی نظر آئی۔ بھوک لگتی تو اس کے لیے لگتی۔ بیٹ بھر کر کھا تا تو جیسے اس کے لیے تو انائی حاصل کرتا۔ ہر جگہ اور ہراحساس میں وہ رچی بی ہوئی تھی۔

اب محبت کے بچھ اسرار اس پر کھل رہے تھے۔ اب اسے یوں لگ رہا تھا جیسے وہ اسے دیاں لگ رہا تھا جیسے وہ اسے دیکھنے سے پہلے بہت پہلے اپنے خوابوں کے کسی آئینے میں دکھیے چکا تھا۔ سمجھ میں نمیر آتا تھا کہ وہ جانے سے پہلے کیسے جانتا تھا۔ ایسی بہجان کو کیا کہا جاتا ہے جسے آنکھ نمیر دیکھتی اور دل مدتوں پہلے بہجان لیتا ہے۔ شاید اسی کو شاعری کہتے ہیں۔

وہ دو سرے دن اس سے طغے نہیں گیا۔ اگرچہ دل بہت چاہتا تھا مگروہ فرنیچراٹھا نہیں چاہتا تھا۔ جب وہ دن گزر گیا اور وہ رات کو کروٹیں بدلنے لگا۔ تب عشقیہ جذبور نے ملامت کی۔ عاشق تو لیل کے کتے سے بھی نہیں ڈرتے۔ سینے پر تیر بھی کھا لیتے ہیں اور وہ فرنیچراٹھا کراس کے گھر نہیں بہنچا سکتا۔ لعنت ہے لعنت ہے۔

دو سری صبح وہ اچل کر بستر پر بیٹھ گیا۔ پھر وہاں سے اٹھ کر اس نے کمرے بھر رکھے ہوئے ایک بھاری صوفے کو اٹھایا۔ سعید خان نے اپنے بستر سے آنکھ کھول ک پوچھا۔ "بید ورزش کرنے کا کون سا طریقہ ہے؟"

وہ کھیانی ہنسی ہنس کر بولا۔ ''میں دمکیھ رہا ہوں کہ یہ کتنا وزنی ہے۔'' ''یہ صبح سورے ایک صوفے کا وزن دیکھنے کی ضرورت کیوں پیش آگئ؟'' وہ لباس بدلنے کے دوران بولا۔ ''یار تم تو چیچے پڑ جاتے ہو' آدمی کو بوجھ اٹھانے

عادت برینی چاہیے۔" سعید خان بستر پر بیٹھ کر حیرانی سے گھورتے ہوئے بولا۔ 'دکیا نعیم کی طرح تم ''

دماغی مریض بنتے جارہے ہو؟" وہ مسکراتا ہوا کمرے سے باہر آگیا۔ تقریباً ڈیڑھ گھنٹے بعد وہ بفرزون کی ساتویں ً

وہ مسکراتا ہوا کمرے سے باہر آگیا۔ تقریباً ڈیڑھ گھنٹے بعد وہ بفرزون کی ساتویں ً میں تھا۔ نئے دن کی چہل کہل شروع ہو گئی تھی۔ وہ بڑے اچھے موقع پر بہنچا تھا کیوں مونا اسی وقت گھرسے نکل رہی تھی۔ دونوں نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ مونا نے بو

دیکھا جیسے گھرسے نکلتے وقت یو نمی کسی پر نظر پڑ گئی ہو پھروہ ایک طرف جانے گئی۔ اعظم نے قریب آکر اس کے ساتھ چلتے ہوئے کہا۔ "تمتم اچھی تو ہو نا؟" "ہاں' میں بری بھی نہیں تھی"

"مم ميرايه مطلب نهين- مين تو خيريت يوجه رما هون-"

ہ۔۔۔۔۔۔۔۔ یوچھ رہے ہو۔ میں یہاں خیریت سے ہوں اور پولیس والوں سے ''کرچھا خیریت پوچھ رہے ہو۔ میں یہاں خیریت سے ہوں اور پولیس والوں سے تہماری خیریت جاہتی ہوں۔''

و کک۔ کیون میں نے کیا کیا ہے؟"

"تم خواه مخواه مجمع سے لفٹ لینے آجاتے ہو۔"

"خدا کی قتم خواه مخواه نهیں میں کچ کچ تههیں دیکھنے آتا ہوں۔"

' کیول د مکھنے آتے ہو؟"

یری ریسے ہے .ر. ''وہ پتہ نہیں کیوں؟ مجھے یوں لگتا ہے کہ جیسے تنہیں نہیں دیکھوں گا تو پھر پچھ نہیر کوں گا۔''

' ساتھ ساتھ چلنے کے دوران ہلکی سی گلر لگ گئی۔ مونا نے پوچھا''کیا تم واقعی راسنا کا میں کئیسی کا میں میں میں میں میں ہوئی ہے۔

چلنے کے دوران دائیں ہائیں کا خیال نہیں رکھتے ہو۔" "رکھتا ہوں۔ مگر سچ کہتا ہوں اس وقت مجھے کچھ سجھائی نہیں دے رہا۔"

وه گھبرا کربولی۔"ارے دیکھویہ سامنے گائے سینگ مارنے آ رہی ہے۔"

وہ ٹھٹھک گیا۔ سامنے کوئی گائے نہیں تھی۔ وہ ہنتے ہوئی بولی"اب مجھے یقین ہو گا کہ واقعی تنہیں بھائی نہیں دیتا ہے۔"

ا میں 'میں بھان میں دیتا ہے۔ وہ خوش ہو کر مسکرانے لگا۔ مسکراہٹ اپنی حماقت پر نہیں تھی بلکہ اس یقین ہ

مسکراہٹ اس کی ہنسی میں دوستانہ کہیجے کی کھنگ تھی۔ مین روڑ پر آ کروہ ایک بس اسٹام پر ٹھبر گئے"اب میں بس میں جاؤں گی۔"

" پھر کب ملاقات ہو گی؟"

"میں کیوں ملا قات کروں گی؟"

"میں کرنا حیاہتا ہوں۔"

"کیا زبروستی ہے؟"

'' جھھے زبردستی کا حق نہیں ہے۔ مگر تم انکار کرو گی میں روز یہاں آ کر تنہیں دو

اً رگائے 🖒 68

ارگانے کہ 69

وہ ملاقات بری امید افزا تھی' مونا نے زبان سے کوئی وعدہ فیس کیا تھا۔ آئندہ

ملاقات کا وعدہ بھی نہیں تھا۔ بات رہ ہے کہ موقع ہی نہیں ملا تھا۔ پتہ نہیں زبان سے اور

آئھوں سے کیا کیا باتیں ہو گئی تھیں۔ وہ تنائی میں بیٹھ کر سوچتا اور مسکراتا تھا اور اپنی

حماقت پر افسوس کرتا تھا کہ باتوں ہی باتوں میں وہ آئندہ ملاقات کی باتیں کرنا بھول گیا تھا۔

ملاقات نہیں ہو سکتی۔ شاید وہ بس میں بیٹھ کر اسکول پڑھانے جاتی ہے۔ شام کو ضرور گھریر

رہے گا۔ دروازے پر وستک دینے کے بعد اندر سے قدموں کی آواز سائی دی۔ ول

كرو تواس تصور مين اس كي مال بهي نهين آتي- حقيقي زندگي كا دروازه كھولو تو سامنے آ

بھی' بڑی متا تھی۔ اس متا کے سائے میں وہ یہ نہیں کہ سکتا تھا کہ اس کی جوان بٹی سے

ہوں سے کچرے کا ڈرم ٹھیک کام کر رہا ہے نا۔ میرا مطلب ہے اس میں کمیں سوراخ ہو تو

الائے تھے۔ اندر آؤ بیٹا بھھے افسوس ہے کہ اس روز ہم نے چائے کے لیے تہیں نہیں

جاتی ہے۔ اس نے جلدی سے ہاتھ اٹھا کر کما۔ "السلام علیم۔"

کچرا ہاہر گر سکتا ہے۔ اے بدلا جا سکتا ہے۔"

تهيس كرني جابئيس-"

لیو چھا۔ آؤ' ابھی ہمارے ہاں شام کی چائے تیار ہو رہی ہے۔"

دھڑکنے لگا کہ وہ آ رہی ہے۔

دوسری شام وہ اس کے دروازے پر پہنچ گیا۔ اس نے اپنے طور پر سوچا تھا کہ صبح

دروازه کھل گیا۔ سامنے اس کی مال کھڑی تھی۔ وہ ایک دم بو کھلا گیا۔ محبوبہ کا تصور

''وعلیم السلام- جیتے رہو بیٹا! بولو کیا بات ہے۔'' خاتون کے کہیج میں بردی شفقت

اس نے بمانے بازی کے لیے إدهر اُدهر ديکھا پھر جلدي سے کما۔ "جی ميں پوچھنے آيا

خاتون نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ''اوہ' یاد آیا اس روز تم ہی وہ ڈرم اٹھا کر

وه رسى طور پر بولا- "امى! آپ تكلف نه كرين مين نوبس يو نبى يوچيف آگيا تها-"

"امی بھی کہتے ہو' تکلف بھی کرتے ہو۔ آ جاؤ بیٹا دروازے پر کھڑے ہو کر باتیں

وہ اندر آگیا مگراب اینے اندر شرمندہ ہو رہا تھا۔ وہ اس مال کے پاس کھڑا تھاجس

کی بینی پر رات کی تاریکی میں اس نے حملہ کیا تھا۔ مار کا جواب مار سے ملنا چاہیے تھا۔ اگر

وہ خاتون اِس کے منہ پر تھپٹرلگا دیتی تو اس کا ضمیر مطمئن ہو جاتا۔ وہ بوں شرمندہ ہو کرنہ

وہ اس کی طرف دلیھتی رہ گئی۔ جانے کیاسوچیں تھیں جو اس کے دماغ میں گڈیڈ ہو

وہ ذرا گر بڑا گیا۔ کیوں کہ یہ نام تو اخبار میں شائع ہوا تھا۔ پھراس نے جلدی ہے

وہ مطمئن ہو کر بول- دمگر میں نے بے تکلفی سے نام لینے کی اجازت تو تہیں دی

"اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ تم ناراض ہوتی ہو تو میں تہیں محترمہ 'جنابہ اور

وہ پریشان ہو کر اس کا منہ تکنے گئی۔ اس کے چرے پر ایسی پریشانی تھی جس ہے

بیگم صاحبہ کمہ لیا کروں گا۔ مگر تم اپنے نام کی مٹھاس کو میرے ہونٹوں سے چھین کر ظلم

ناراضگی ظاہر نہیں ہوتی تھی بلکہ یوں لگتا تھا کہ جیسے وہ کسی فیصلے پر پہنچنا جاہتی ہو۔ اتنے

میں دو سری بس آ گئی۔ وہ جلدی ہے اس پر سوار ہو گئی۔ ایک کھڑی کے قریب بیٹھ گئی

اعظم اسے بڑی محبت سے دمکیھ رہا تھا اور وہ سر جھکائے بیٹھی ہوئی تھی۔ سر جھکانے کے

باوجود وہ سمجھ رہی تھی کہ وہ سوالیہ آئکھیں اسے دیکھ رہی ہیں اور خود اس سے ' اسے ہی

☆=====☆=====☆

مانگ رہی ہیں۔

بس آگے بروھ گئی' وہ پیچھے رہ گیا۔

کہا۔ ''برسوں تم نے اپنے گھر کے دروازے پر دستک دینے کے بعد اپنی امی کو اپنا نام بتایا

رہی تھیں۔ بس آئی' ذرا رکی' چر چلی گئی۔ اعظم نے آہشگی اور بڑے یار سے کہا۔

مونا کے چبرے پر ہلکی سے سرخی آگئ۔ وہ جلدی سے اس کے پیچھے ویکھتی ہوئی بولی۔ "بس آ رہی ہے۔"

وہ بولی۔ ''سمجھ داری میہ ہے کہ پہلا موقع نہیں گنوانا چاہیے۔''

''دمونآ۔ میں بہت خوش ہوں کہ تم نے میری خاطرایک بس چھوڑ دی۔''

وہ حیرانی سے بولی- تہیں میرا نام کیے معلوم ہوا۔"

ہی دور سے دیکھتارہوں گا۔"

''آنے دو۔ دو سری بس میں چلی جانا۔''

وه بولا - " ہاں میں بہلا موقع گنوانا نہیں جاہتا - "

خاتون مونا کو آوازیں دیتی جا رہی تھیں۔ "مونا! ذرا چو کھے کے پاس سے یمال آ

"ابھی آئی امی!" وہی رس بھری آواز دور سے سنائی دی۔ اس آواز کے ساتھ ہی وہ

دل کبھانے والی ہستی تصور میں سرایا آگئی۔ وہ خاتون کے پیچھے چلتا ہوا ایک کمرے میں آ

گیا۔ اس کمرے میں ضروریات زندگی کا مختصر سا سامان تھا۔ مگر بڑی صفائی اور سلیقے سے

اس کمرے کو سجایا گیا تھا۔ خاتون نے اسے کرسی پر میٹھنے کے لیے کہا۔ وہ بیٹھ گیا۔ پھر فوراً

بی اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ کیوں کہ مونا کرے کے دروازے پر پہنچ گئی تھی اور حمرانی سے مگر

خاتون نے مونا ہے کہا۔ "بیٹی میہ پوچھنے آئے ہیں کہ اگر کچرے کے ڈرم میں سوراخ

وہ بیچاری پرانے زمانے کی ایک سیدھی سادی خاتون تھیں۔ آج کل کے چھو کروں

مونانے مسکرا کر کہا۔ "آپ کا بہت شکریہ کہ آپ نے یمال آکر پوچھنے کی زحمت

خاتون نے کہا۔ "بیٹی اس روز چائے نہیں پلائی تھی چلو جلدی سے اس کی تلافی

اعظم نے کہا۔ ''امی اس روز چینی نہیں تھی' میں نے باہر سے س کیا تھا۔ مجھے

موناکی گھورتی مسکراتی آ تکھیں کہ رہی تھیں۔ اچھاتو بار بار آنے کا بمانہ تلاش کیا

وہ ایک گہری سانس لے کر بولا۔ "جمعی ہمارا بہت بڑا گھرانہ تھا۔ اب میں ہوں اور

راشن شاپ کے دام ہے چینی مل جاتی ہے۔ اگر آپ کو ضرورت ہو تو کل میں پہنچا دوں

جا رہا ہے۔ وہ بدستور مسکراتی ہوئی کچن کی طرف چلی گئی۔ خاتون نے پوچھا۔ ''کیا تم اسی

وكان يركام كرتے مو جهال سے وہ ذرم آيا ب مهارے لباس سے پتہ چلتا ہے كه اليھے

دنی دنی مسکراہٹ سے اسے دمکیھ رہی تھی۔

ہو تو اسے بدلا جا سکتا ہے۔"

کی ہیرا پھیری نہیں جانتی تھیں۔

کھاتے پیتے گھرانے سے تعلق رکھتے ہو۔"

میرا ایک بھائی ہے۔ وہ مجھ سے ایک سال چھوٹا ہے۔"

ار کائے کے 71

اپیا کہتے وقت تعیم کا چہرہ سامنے آ گیا۔ وہ بھائی کی محبت میں دو سروں کے لیے نفرت

بحری حرکتیں کرتا ہوا' عداوتیں مول لیتا ہوا'پھر محبت بھرے ایک خاندان میں چنچ گیا۔

واقعی یہ دنیا گول ہے محبت کی ابتداء سے چلنا شروع کرو تو نفرتوں اورعداوتوں کے کانٹوں

ے گزرتے گزرتے آدمی پھر محبت کی منزل پر پہنچ جاتا ہے۔ شرط اتن سی ہے کہ آدمی کا

_{دل صا}ف رہے اور اعظم کا دل ایک آئینہ تھا۔

خاتون نے یو چھا۔ "تم کہتے کہتے رک گئے'کیا سوچنے لگے؟"

مرمت بھی کرتے ہیں۔"

"آن' کچھ نہیں' آپ کی ممتا دیکھ کرامی یاد آگئیں۔"

وہ مسکرا کر بولیں۔ ''میں بھی تمہاری ماں ہوں۔ تم نے بتایا تمیں گیا کرتے ہو؟''

"ہمارا ایک موٹر گیراج ہے۔ ہم سکنڈ ہینڈ گاڑیاں فروخت کرتے ہیں اور ان کی

خاتون نے الجھے ہوئے انداز میں سوال کیا۔ دنگریہ کچرے کا ڈرم تم کیوں اٹھا کر

اس سے پہلے کہ وہ کوئی معقول ساجواب سوچتا۔ مونا چائے کے کر آگئی۔ ایک میز

خاتون نے شرمندگی سے کہا۔ "مونا بڑے افسوس کی بات ہے بھی کسی کی حیثیت کو

وہ چائے کی پیالی اعظم کی طرف بردھاتے ہوئے بول۔ "چلئے ای! آپ نے وضاحت

وہ بڑی بڑی ساہ آئکھوں ہے اسے دعیقتی ہوئی دل میں اتر رہی تھی۔ اعظم نے پالی

لیتے ہوئے کہا۔''مگر معافی کا سوال بیدا ہی نہیں ہو تا۔ بھئی آپ کو مدد گار کی ضرورت

ک- میں نے یہاں تک آپ کی مدد کر دی تھی اس کے بدلے مجھے سے خلوص اور محبت مل

خالون متا بھرے انداز میں مسکرانے لگیں۔ ''تم بہت اچھے ہو بیٹا! کل چینی اا کر دو

الردى كه يه ميرا بجيناتها اور بچول كو توبرے معاف كرى ديتے ہيں۔ ان صاحب نے بھى

پر ٹرے رکھتے ہوئی بول- "ای آپ کی یادداشت کمزور ہے۔ اس روز میں نے بتایا تھا کہ یہ صاحب دکان پر کچھ خریدنے آئے تھے جھھے کوئی قلی نہیں ملا تو یہ ڈرم اٹھا کر کے

متمجها كرو- اسكول ثيچيربن گئي ہو مگر تمهارا بچينا نهيں جاتا-"

بھے معاف کر دیا ہو گا۔ کیوں صاحب ٹھیک ہے نا۔"

73 \$ £8,8

ے۔ یہ گاڑی بڑا منافع دے گی۔ میں جا رہا ہوں' تم دونوں کھیلتے رہو۔" وہ چلا گیا۔ اعظم بھی کھلی فضامیں گھومنا چاہتا تھا مگر بھائی کی خوشی کے لیے تاش کھیلنے

وہ بیٹر ایک اس کی سات ہے۔ بیٹر گیا۔ اعظم کے سینے میں بہت اچھا دل تھا۔ نعیم بھی بھی الیاہی تھا۔ ان کی والدہ کہا کرتی تھیں۔ ''میرے بیچ بڑے ہی محبت کرنے والے ہیں۔ انہوں نے بھی کسی کا دل نہیں

رکھایا۔ مال کے قدموں تلے جو جنت ہوتی ہے' میہ دونوں واقعی اس کے حقدار ہیں۔'' 'کھایا۔ مال کے قدموں تلے جو جنت ہوتی ہے' میہ دونوں واقعی اس کے حقدار ہیں۔''

ماں مر چکی تھی' اگر وہ زندہ ہوتی تو بیہ دیکھ کراس کا کلیجہ چھانی ہو جاتا کہ دنیا والوں اس کے چھوٹے بیٹے کے دل سے محت نوچ کر چھنک دی تھی اور محت نوچنے کے

نے اس کے چھوٹے بیٹے کے دل سے محبت نوچ کر پھینک دی تھی اور محبت نوچنے کے بعد میں جو جگہ خالی رہ گئ ' وہاں نفرت' اور انتقام کے انگارے بھر دیئے تھے۔

کو غصہ نہیں آتا تھا کیوں کہ وہ بالکل ہی پاگل نہیں تھا۔ اتنی سُوجھ بُوجھ تھی کہ تاش کے یتے کسی کے نہیں ہوتے۔

اعظم نے کھیلنے کے دوران اسے سمجھایا۔ "نعیم! تم تاش کے بتوں سے بھی بہت کچھ سے سکتے ہو۔ آدمی کو اپنی زندگی میں بھی ہارنا بھی پڑتا ہے مگر تم اپنی زندگی میں بھی

کی سے ہارنا تہیں چاہتے یہ بری بات ہے۔"

تعیم نے پوچھا۔ "کوئی میری پند کی چیز مجھ سے چھننا چاہے تو کیا میں ہار مان کر اے
دے دول؟ کیوں دے دول؟ جس کے لیے میں سمجھتا ہوں کہ اس پر میرا حق ہے وہ چیز

جھے ملنی چاہیے۔ اگر میہ دنیا میری اتنی می بات نہیں مانتی تو جاؤ میں دنیا کو نہیں مانتا۔'' اعظم نے بے بسی سے پوچھا۔ ''ایبا کب تک ہو گا تعیم؟ اگر تم قانون کی نظروں میں آگئے تو تم کسی مینٹل ہمپتال یا کسی پاگل خانے پہنچا دیئے جاؤ گے اور میں تہمیں کھونا نہیں

تعیم نے پریشان ہو کر کہا۔ ''میں کیا کروں۔ میں برداشت کرنا چاہتا ہوں مگراس وقت برداشت نہیں کر سکتا۔ یوں لگتا ہے جیسے میں نہیں' میرے اندر کوئی دوسرا ہے۔ اور وہ دوسرا آدمی جب چھینتا جھپٹتا ہے اور کسی راستے میں آنے والے کو کچلتا ہے تو مجھے بہت

وہ کھیلنے کے دوران چھوٹی چھوٹی رقم ہارتے رہے اور جیتتے رہے۔ دونوں بھائیوں

گے نا۔ مونا انہیں پانچ سیر چینی کے پیسے دے دو۔" اعظم نے کہا۔ ''اور ہاں اس میں سے بچاس پیسے کاٹ لینا۔'' خاتون نے حیرانی سے پوچھا۔ ''کس بات کے بچاس پیسے؟''

"یہ ایک پیالی چائے جو میں ٹی رہا ہوں۔ اس کی قیمت بچاس یا ساٹھ پیسے ہو علی ہے؟ دیکھئے برانہ مانیں آپ کمیں گی کہ گھر میں چائے پلانے کے پیسے نہیں لیے جاتے۔ پھر مانیں آپ کمیں گی کہ گھر میں چائے پلانے کے پیسے نہیں لیے جاتے۔ پھر

میں کموں گاکہ آپنے گھر تیں چینی کے بینے بھی نہیں لیے جاتے۔" دونوں ماں بیٹی ہننے لگین نے خاتون نے کما۔ "بے شک میہ تمہارا گھرہے مگر تم نے بینے نہ لیے تو ہماری خود داری میہ گوارا نہ کرے گی۔ اس سے بمترہے کہ ہمارے لیے چینی

یہ کیسے ہو سکتا تھا' وہ چینی نہ لاتا تو وہاں دو سری بار آنے کا بہانہ بھی نہ تھا للذا وہ پسیے لینے کے لیے راضی ہو گیا۔ چائے پینے کے بعد تھوڑی دیر تک إدهر أدهر كى باتیں ہوتی رہیں۔ خاتون سلائی كرنے كے ليے مشین كے ياس بیٹھ گئیں۔ مونا اسے رخصت

ہوی رہیں۔ طانون سلامی سرے سے سے گئی کی میں سیھ میں۔ سوما اسے رکھنت کرنے کے لیے بیرونی دروازے تک آئی۔ اعظم نے آہنتگی سے کہا۔ "جمعے کی چھٹی ہوتی ہے اور تم گھر میں رہتی ہو۔"

وہ بولی۔ ''کیا جمعے کو چینی لانے کا ارادہ ہے؟"

"نہیں۔ اگر تم انکار نہ کرو تو ہم کہیں آؤٹنگ کے لیے جائیں گے دیکھو انکار نہ "

مونانے مسکراتے ہوئے گلی کے دروازے کو کھول دیا۔ دروازے پر سات نمبر لکھا ہوا تھا۔ وہ باہر نکل کر بولا۔ ''تہماری خاموثی کا مطلب اقرار ہے میں خوش نصیب ہوں '' ''

وہ شام کے چھ بج گیراج بند کر دیتے تھے۔ اس کے بعد کہیں تفریح کے لیے نکل جاتے تھے یا پھر تاش کھلنے بیٹھ جاتے تھے۔ نعیم نے کہا۔ "آج تاش کی بازی ہو جائے۔" سعید خان نے کہا۔ "نہ ابھی مجھے بلیو رنگ کی ٹویاٹا کے ایک دلال سے ملاقات کرنی

75 ☆ £ 18 1l

آار گانئے کہ 74

کے پیسے ایک دو سرے کی جیب میں آتے جاتے رہے۔ پھر تعیم نے ہے بھینک کر کہا۔

"جموک لگی ہے ' چلو کسی اجھے سے ہو ٹمل میں کھانا کھائیں گے۔"

ے درمیان وہ موٹا گینڈا یوں حائل ہو گیا تھا جیسے تار کانٹے کی دیوار کھڑی کر دی گئی بر اپنی تیز چکیلی آئکھوں سے اسے دیکھتے ہوئے کہا" ٹھیک ہے' اسے میری بری مان ہوں کہ اس میر پر جو کھانا آئے گا' اس کھانے اور میرے ہاتھ پہنچیں گے۔"

اعظم کے دماغ میں آندھیاں می چلنے لگیں۔ طوفانی تصور میں تار کانٹوں کے چاروں ن دشمن کے مسلح سابی کھڑے ہوئے تھے۔ باہر کھانا رکھا ہوا تھا۔ نعیم تار کانٹے کے پیجے ہاتھ بڑھا کر کھانے تک پنچنا چاہتا تھا اور اس کی ناکامی پر دشمن قبقے لگا رہے

موٹے گینڈے نے قبقہ لگاتے ہوئے کما"میں نہیں چاہتا کہ اس ہوٹل میں ہنگامہ ۔ سنو ہم یہاں سے باہر جائیں گے۔ آگے چلتے رہنے کے بعد بائیں طرف ایک گلی آئے اس کے بعد بھر بائیں طرف ایک اور گلی آئے گا۔ اس کے بعد بھر بائیں طرف کے۔ اس کے بعد بھر بائیں طرف کے۔ اس کے بعد ہو کان مہیں آئے گا۔" کے اندھی گلی ہے۔ وہ ویران رہتی ہے' وہاں ہمارے درمیان کوئی نہیں آئے گا۔" نعیم نے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کما"چلو ہم میں سے جو واپس آنے کے قابل رہے ۔ وی اس میز پر کھانا کھائے گا۔"

گینڈے نے ایک ہاتھ اعظم کے سینے پر رکھ کراہے بیٹھیے ہٹاتے ہوئے اپنے ساتھی ع کما" چھوٹے' تم اس آدمی کا خیال رکھنا' اسے ہمارے درمیان نہ آنے دینا۔" چھوٹے نے پوچھا" استاد میں اس سے دو دو ہاتھ کر سکتا ہوں؟"

جواب ملا" اگر یہ اپنے ساتھی کی مدد کرنے آئے تو تمہیں میری طرف سے اجازت - درنہ تم دونوں خاموش تماشائی بنے رہو گے اور ہار جیت کا فیصلہ کرو گے۔ میں فری طائل میں بے ایمانی پیند نہیں کرتا۔ "

اقطم نے بے بی سے انہیں دیکھا۔ وہ کمزور یا بزدل نہیں تھا۔ وہ گینڈا خواہ کتنا ہی رکی انا اور ضد کی رکی انا اور ضد کی انتقابی کے ساتھ جل رہا تھا۔ ان کے پیچھے چھوٹے اعظم کے ساتھ جل رہا تھا۔ ان کے پیچھے چھوٹے اعظم کے ساتھ جل رہا تھا تا کہ راہتے ساکھ ان کی دو سرے پر حملہ نہ کر سکے۔

وہ گلیوں نے گزرتے ہوئے اس اندھی گلی میں پہنچ گئے۔ وہاں صرف ایک ہی

وہ دروازے کو مقفل کرکے باہر آ گئے۔ تعیم سے کوئی خطرہ نہیں تھا۔ وہ بالکل نارمل تھا۔ اس پر دورہ پڑ سکتا تھا۔ یوں بھی وہ چھا۔ اعظم کے حساب سے اب ایک دو مہینے کے بعد اس پر دورہ پڑ سکتا تھا۔ یوں بھی وہ چہنجلا چاہتا تھا کہ نعیم کو ایک ہی ماحول میں محدود نہ رکھے۔ اسے گھٹن کا احساس ہو گاتو وہ جہنجلا ماریکی اس کے ایک اس کو ایک اس کے ایک اس کے ایک اس کے ایک اس کے ایک اس کا دور کئے اس کے ایک کے لیے کہ کے ایک کے ایک کے ایک کے لیے کہ کے ایک کے ایک کے لیے کہ کر ایک کے لیے کہ کے لیے کی کر ایک کے لیے کہ کے کہ کے لیے کہ کے لیے کہ کے لیے کہ کے لیے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے لیے کہ کے کہ ک

جائے گا۔ ای لیے گھومنے پھرنے کے دوران وہ تعیم کو اپنے ساتھ ساتھ لیے پھرتا تھا۔ وہ لوگ ٹہلتے ہوئے ایک بڑے سے ہو ٹل میں آ گئے۔ وہاں بڑی بھیڑ تھی۔ ساری میزیں بھری ہوئی نظر آ رہی تھی۔ اعظم نے کہا۔ ''چلو کسی دو سرے ہو ٹل میں چلیں۔'' نعیم نے انکار میں سر ہلا کر کہا۔ ''مجھے تو یہاں کا کھانا پند ہے۔ ذرا انتظار کر لیتے

ہیں۔ ابھی کوئی نہ کوئی میز خالی ہو ہی جائے گی۔" وہ دونوں کاؤنٹر کے پاس کھڑے رہے۔ اس ہوٹل کا کھانا پبند کرنے والے اور بھی بھی کچھ لوگ اِدھر اُدھر تھیلے ہوئے تھے۔ اپنی اپنی باری کا انتظار کر رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد ہی ایک میز خالی ہوئی نعیم لیک کر وہاں گیا وہ چھوٹی سے میز تھی' وہاں دو ہی آدمیوں کی گنجائش تھی۔ نعیم ایک کرسی پر جا کر بیٹھا۔ مگر دو سری کرسی پر ایک دو سرا نوجوان آ کر بیٹھ

اعظم نے اُدھر جاتے ہوئے دیکھا ایک موٹے قد کا مضبوط جسم والا آدی چمڑے کا جیکٹ پنے ہوئے نعیم کی پشت پر پہنچ گیا تھا۔ اس کے منہ میں ایک سگار دبا ہوا تھا۔ وہ نعیم کے شانے تھیکتے ہوئے بولا۔ "اٹھو یہاں سے 'کوئی دو سری میز دکھی لو۔"

نعیم نے سر گھما کر اپنے شانے کے پیچھے دیکھا۔ پھر کما۔ "تم کھڑے ہوئے اچھے لگ رہے ہو۔ اگر یہ تمہارا ساتھی ہے تو اس سے کمو کہ اٹھ جائے میرا بھائی یمال بیٹھے گا۔"

اعظم نے وہاں پہنچ کما۔ "جمیں بات نہیں بڑھانا چاہیے۔ نعیم اٹھ جاؤ۔"

نعیم نے کہا۔ "سوال ہی پیدا نہیں ہو تا۔ پہلے میں اس میز پر آیا ہوں اس لیے پہلے ہم یہ یہاں کھانکیں گے۔"

موٹے سے گینڈے نے دانتوں تلے سگار کو دباکر بڑی سفاکی سے کہا۔ ''جوان! میں انکار برداشت کرنے کاعادی نہیں ہوں۔ آج کی رات کو اپنے لیے آخری رات نہ بناؤ۔'' اعظم پرایثان ہو گیا۔ وہ سمجھ گیا کہ اب یہ نعیم کی اناکا مسئلہ بن گیا ہے۔ اس کے اور

ار کائے کے 77 ک

اسٹریٹ لیمپ کی روشنی تھی۔ گلی کی چو ڑائی تقریباً پندرہ نٹ تھی۔ دونوں طرف انیور دیواریں کھڑی ہوئی تھیں۔ وہاں کوئی مداخلت کرنے والانہ تھا۔ گینڈے نے اپنی چڑ اپنی چڑ اپنی چڑ اپنی جھی ہے کے اپنی جڑ اپنی جڑ اپنی جو اپنی ہے اپنی جڑ اپنی ہے کہ اسکا کہ تھی ہے کہ اپنی ہی کہ تھی ہے کہ اسکا کہ تھی ہے کہ تھی ہے کہ اسکا کہ تھی ہے کہ تھی ہے کہ اسکا کہ تھی ہے کہ جیک اتار کرچھوٹے کی طرف اچھال دی۔ نعیم اپنے ویٹ کوٹ کے بٹن لگانے لگا۔ نیم اس کی ناک پر رسید کیا۔ آخر میں احجمل کراس سے ایک قدم دور چلا گیا۔

كى اس حركت سے بية چل رہا تھا كہ وہ اس لڑائى كو زيادہ اہميت نہيں دے رہا ہے۔ وه اپنا توازن نه سنبھال سکان پیچیے کی جانب الث کر گریدا تھا۔ نعیم ہونٹوں پر زبان

اسے یقین ہو کہ بیہ محض ایک دو منٹ کی بات ہے۔ اس میں نہ تو کپڑے پھٹیں گے ان بیرتے ہوئے اس کے اٹھنے کا انتظار کرنے لگا۔ وہ آہستہ آہستہ اٹھ رہا تھا اور نعیم کو سمجھتی ملے ہوں گے۔

اِکَی نظروں سے سمجھ رہا تھا کہ کہ اس کے مقابل کوئی اناڑی نہیں ہے۔ بسر حال وہ گھٹنے

اعظم نے کہا۔ " نعیم' آؤسو روپے کی شرط لگالیں مجھے اس سے لڑنے دو' اگر میں یہل اٹھا۔ سامنے زمین پر دونوں ہاتھ ٹیکے جیسے ہاتھوں کے سمارے اٹھنا چاہتا ہو لیکن میہ

نوكا تفا۔ وہ ہاتھوں كے بل لينے ہى لينے كھوم كيا۔ كھومتے ہوئے اس نے تعيم كى ٹانگ پر جاؤل توتم مجھ سے سوروپے وصول کرلینا۔"

وہ بولا۔ ''سوری اعظم' اس جانور نے مجھے وعوت دی ہے۔ مجھے ہی میہ دعوت فب نگ ماری۔ نعیم اس داؤ کو سمجھ نہ سکا تھا۔ دھوکے میں مار کھا کر گر بڑا۔ مگر تیزی ہے عالہ گینڑے نے اس سے زیادہ چرتی دکھائی وہ اس سے پہلے کھڑا ہو گیا تھا۔ اس نے نعیم

وہ گینڈا اور نعیم ایک دو سرے کے مقابل کھڑے ہو گئے تھے۔ اعظم اور چھو کے پیٹ میں ایک ٹھو کر ماری۔ نعیم کے منہ سے ''اونک'' کی آواز نگل۔ وہ پیٹ پکڑ کر

اس سے سات سات فٹ کی دوری پر گلی کے دو کناروں پر تھے۔ گینڈے نے تعم سری طرف گھوم گیا۔ اس کے چرے سے پہہ چل رہاتھا کہ شدید تکلیف کا سامنا ہے۔ حقارت سے دیکھتے ہوئے کہا۔ "ابھی تہمیں پتہ چلے گا کہ یہ جانور کس طرح تہمیں چر

بهائی کو تکلیف میں د مکی کر اعظم کا دل ڈو بنے لگا۔ وہی تعیم کا بھائی تھا' باپ بھی تھا کر چیل کوؤں کی دعوت کرتا ہے۔ چلو ادھر آؤ اور مجھ سے مار کھانے کا پہلا سبق سیکھو ارماں کی طرح پیار کرتا تھا۔ افسوس کہ لڑائی کے اصول کے مطابق وہ مداخلت نہیں کر تعیم آہستہ آہستہ آگے بڑھتا ہوا اس کے سامنے آکر رک گیا۔ ابھی وہ دونوںا کا تھا۔

دوسرے کی پہنچ سے دور تھے اور ایک دوسرے کو تولتی اور پر کھتی ہوئی نظروں سے

لعیم جلد ہی سنبھل گیا۔ اب وہ پھر آگے بڑھ رہا تھا۔ قریب بہنچے ہی اس نے بائیں رہے تھے۔ گینڈے نے اسے طیش دلانے کے لیے گالیاں دینی شروع کر دیں۔ "سؤر تھ سے باکسنگ کا ایک پنچ دیا جیسے گھونسہ مارنا چاہتا ہو مگروہ ایک بھیکی تھی۔ گینڈے نے

يح' آگے بڑھتے بڑھتے رک كيوں كيا؟ آاپنے باپ كے پاس آ۔" کے کیے سر کو پیچیے کی طرف جھکایا۔ تعنی آسان کی طرف منہ اٹھایا۔ پھر دو سرا خیج ' پھر

نعیم ساکت کھڑا رہا۔ اس نے اپنی مٹھیاں نہیں بھینچی۔ اس کامطلب سے تھا کہ ا را و گینڈا بچاؤ کے لیے ایک ایک انج بیجھے جا رہا تھا۔ تعیم باقاعدہ ایک باکسر کی طرح اسے غصہ نہیں آیا۔ تب اس گینڈے نے کھنکارتے ہوئے اس پر تھوک دیا۔ نعیم نے ل باؤل کے پنجوں پر اٹھتا جا رہا تھا۔ ایک ایک آگے بڑھتا جا رہا تھا۔ تب اچانک ہی

ا نے دائیں ہاتھ کا ایک زبردست گونسہ اس کے منہ پر رسید کیا۔ گینڈا لڑ کھڑا تا ہوا ، کیا پھر چاروں شانے جیت ہو گیا۔

جسے تیزی سے دائیں ہاتھ کا مکہ رسید کرنا چاہتا ہو۔ وہ گینڈا فاکیٹر میں چاہتا تھا۔ اس فوراً ہی گھننے زمین پر ٹیک کر نعیم کے دائیں ہاتھ کو تھام لینا چاہا کہ اس کے بازو کو گرا میں لے کراوپر سے اچھال کر دوسری طرف اسے پھینک سکے۔

اس کم بخت کو کیا معلوم تھا کہ نغیم تربیت یافتہ فوجی ہے' اس نے جان بوجھ کردا ہاتھ بڑھایا تھا۔ ایک بھیکی دی تھی۔ دوسرے ہی کھیے اس نے تیزی سے گھوم کر ہائیں

کو ذرا سا گھمایا تھا۔ تھوک اس کے منہ پر نہیں شانے پر آیا۔ تب وہ ایک قدم آگے

اک بار نعیم نے اسے فوراً ہی اٹھنے کا موقع نہ دیا۔ اس نے جھک کر اس کی ایک و کو نخنے کے پاس سے گرفت میں لیا۔ پھراہے تھینچ کر بائیں سے وائیں گھمایا۔ پہلے م دائرے میں پھر مکمل دائرے میں گھماتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ وہ جیسے فضامیں بہتا

کلیہ کچراس کا سرگلی کی اس دیوار سے ٹکرایا جہاں چھوٹے کھڑا ہوا تھا۔ استار کی پٹائی سے عبرت حاصل ہو گئی تھی۔ چھوٹے اچانک ہی بھاگتا چلا گیا۔ اتنی

ی در میں استاد کا حلیہ بگڑ چکا تھا۔ بختہ دیوار سے نگرانے کے بعد سر کمیں سے جیسے گیا تھا۔ وہ سمارے کے لیے دونوں ہاتھوں سے کو شول رہا تھا۔ بور ہاتھا۔ وہ سمارے کے لیے دونوں ہاتھوں سے کو شول رہا تھا۔ بار بار آنکھیں میچ کریوں دیکھے رہا تھا جیسے دکھائی نہ دے رہا ہو۔ نیم ایک قدم بڑھاتا ہوا اس کے سامنے پہنچ کر کھڑا ہو گیا۔

وہ ہانیتے ہوئے اور تکلیف کی شدت سے کراہتے ہوئے بولا۔ "بب کرد.
ر مانیا ہوں۔"

، اعظم نے نعیم کے بیچھے آ کراس کے شانے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ ''اسے '' چکاہے نعیم! تم اس میز کو جیت چکنے ہو۔ اسے جانے دو۔''

' نعیم نے اپنے شانے پر سے اعظم کا ہاتھ ہٹاتے ہوئے کہا۔ " ذرا ایک منٹ تم ہو کہ میں کسی کو جیتنے کے بعد اسے مزید جیتنا نہیں چاہتا۔ مگر ایک چھوٹا ساکام رہ گیا اے اٹھو۔"

اس نے اٹھنے کا تھم دیا۔ استاد ڈولٹا ڈگرگاتا ہوا اٹھا۔ اس کالہو میں ڈوبا ہوا ا سوپنے سیجھنے کے قابل نہ رہا تھا۔ شاید اسے اچھی طرح دکھائی بھی نہیں دے رہا تھا نے اس کی ایک انگل سے اپنے کندھے کی طرف اشارہ کیا۔ وہاں گینڈے کا تھوک رہا تھا۔ اسے نے سرد کہے میں کہا۔ ''چلواس واپس چاٹ لو۔''

استاد نے بچکیاتے ہوئے اسے دیکھا۔ نعیم کی دونوں آئھیں دو دھاری ا طرح چک رہی تھیں۔ وہ قتل کر سکتا تھا محاف نہیں کر سکتا تھا۔ استاد نے آگ اپنا تھوکا ہوا چاٹ لیا۔

آ دھ گھنٹے کے بعد نعیم اس میز کے کھانے کو جیت کر اپنے بھائی کے ساتھ وہ کھا رہا تھا۔

☆=====☆=====☆

اعظم نے اپنے گیراج سے گاڑی نکال۔ وہ گاڑی فروخت کے لیے رکھی گڑ لیکن جمعے کے دن وہ مونا کو اس میں بٹھا کر سیرا کرا سکتا تھا۔ وہ ٹھیک وقت پا اشاپ کے پاس پہنچ گیا جہال سے مونا روانہ ہوا کرتی تھی۔ ملاقات کے لیے وہ لیے مقرر کی گئی تھی کہ محلے والے کسی کار والے کو اس کے دروازے پر دکھے بنانے لگتے۔

جب وہ وہاں پہنچا تو مونا ایک منٹ کے بعد وہاں آئی۔ اس نے اگلی سیٹ کا دروازہ کھول دیا۔ مونا نے بیٹھتے ہوئے دروازے کو بند کر دیا۔ اعظم کار اشارٹ کرتے ہوئے بولا۔ ''میں وفت سے پندرہ منٹ پہلے آگیا ہوں۔''

وه مسكراتی ہوئی بولی۔ ''میں آدھ گھنٹہ پہلے آگئ تھی۔''

اعظم کا دل باغ باغ ہو گیا۔ پہلے وہ سمجھ رہا تھا کہ صرف وہی دیدار کے لیے بے چین ہے۔ پندرہ منٹ پہلے آگیا تھا۔ مگر دونوں طرف برابر آگ لگی ہوئی تھی۔ بلکہ اُدھر کچھ زیادہ تھی۔ لڑکیال زبان سے نہیں بولتیں مگر ان کی ادائیں چغلی کھاتی ہیں۔ وہ آدھ گھنٹہ پہلے ہی بس اسٹاپ پر آگر پھروہال سے دور شہلتی ہوئی چلی گئی تھی۔ تاکہ دو سرے بید شمجھیں کہ وہ کسی کا انتظار کر رہی ہے۔

وہ ونڈ اسکرین کے پار دیکھتے ہوئے بولی۔ ''ہم کہال جا رہے ہیں؟'' ''کہیں بھی جائیں گے' ہر جگہ جائیں گے' آج کا دن ہمارا ہے۔''

وہ اپنی باسک کی طرف اشارہ کرتی ہوئی بول۔ "میں کچھ کھانے کے لیے لائی

''اچھا' میں بھی کچھ کھل وغیرہ لے آیا ہوں۔ کچھلی سیٹ پر ہیں۔ انچھی خاصی بکنک

ہے ں-''کیوں نہ ہم پہلے دریا کی سیر کریں۔ تقریباً پانچ چھ سال پہلے میں نے کشتی کی سیر کی

تھی۔ آج پھر دل جاہ رہا ہے۔" اعظم نے گاڑی کو دوسرے راہتے پر موڑ دیا۔ دونوں کے درمیان تھوڑی دیر تک خاد شرب میں جو مدیکر تھی عظم از کر ایکن میں مکا اسائیس ناریجی میں

اسم نے کاڑی کو دو سرے راہتے پر موڑ دیا۔ دولوں کے درمیان ہوڑی دیر تک خاموشی رہی۔ وہ سوچ میں گم تھی۔ اعظم نے کن انکھوں سے دیکھا۔ دائیں زادیئے سے اس کا چرہ اور زیادہ حسین لگ رہا تھا۔ غزالی آنکھوں پر گھنی بلکوں کی چھاؤں تھی۔ ستوال ناک اور خوبصورتی سے تراشے ہوئے لب گلابی گلابی تھے۔ اس کے حسن کی بیہ خوبی تھی ناک اور خوبصورتی تھی دور اس کے دل پر قدرتی حسن کی دھاک بٹھا دی تھی۔ کہ وہ میک اپ نمیں کرتی تھی اور اس کے دل پر قدرتی حسن کی دھاک بٹھا دی تھی۔ اعظم کی سمجھ میں نہ آیا کہ کس طرح اس کے حسن کی تعریف کرے۔ اس نے کہا۔ "میراجی چاہتا ہے تہمیں دیکھ کر خوبصورت اشعار گلگاؤں مگر میں موٹر مکینے ہوں' مجھے شعریاد نہیں رہتے۔"

وہ مسکراتے ہوئے بول- ''شعریاد نہ ہوں اور کسی کے لیے شعر ڈھونڈے جائیں۔

میں متبھتی ہوں کہ اس سے بڑھ کر کسی کی تعریف نہیں ہو سکتی۔'' وہ خوش ہو کر بولا۔ "تم بہت سمجھ دار ہو۔ موسم کے لحاظ سے بہت ہی خوبصورت اور خوش رنگ لباس پہنا ہے اور میں بہت ملکی ملکی سی خوشبو محسوس کر رہا ہوں۔" ''میں خوشبو نہیں لگاتی۔''

"شاید به تمهاری قربت کا احساس ہے جو معطر معطر ہے۔"

وہ ہستی ہوئی بولی۔ "مجھے تو تمہاری قربت سے گریس اور موبل آئیل کی بُو آ رہی

"تعجب ہے" آج میں نے اچھی طرح عسل کیا ہے۔ میرا خیال ہے یہ بو کار کے کی حصے سے آ رہی ہے۔ تم اپنے اطمینان کے لیے ذرا مجھے سونگھ کر دیکھ لو۔"

سو تکھنے کے لیے قریب آنا پڑتا ہے۔ اس سے پہلے ہی کارنے ایک موڑ کاٹا۔ وہ ہوا کے سبک جھونگے کی طرح اس پر آگری۔

"مجھے معلوم نہیں تھا کہ تم اس طرح سو نگھتی ہو۔"

وہ جھینپ کر جلدی سے سید تھی ہو کر بیٹھ گئی۔ اینا دویٹہ درست کرتی ہوئی کھڑی کے باہر دیکھنے گئی۔ ایک نھا سا حسین کمحہ اعظم کو چھو کر چلا گیا تھا۔ اس کے خیالوں میں قربتیں گنگنانے لگیں۔ لہراتا ہو آنچل اس کی سوچ میں خوشبو لٹا رہا تھا۔ ہائے کوئی جاہنے والا ہو' كوئى پاس آكر دل ميں دھڑ كنے والا ہو' كوئى اچھى زندگى كاسپنا د كھانے والا ہو تو بيہ زندگی کتنی خوبصورت ہو جاتی ہے۔ اے میری زندگی کے پیارے کمیے تؤیوں مجھے چھو کر گیا ہے تو ایسے ہی مونا کی طرح یاس یاس رہتا۔ محبت کے حادثاتی موڑیر بار بار مجھونے کے

ایسے وقت اس نے اپنی چھپلی زندگی کا حساب کیا۔ وہ کنوارا تھا اور چاہتا تھا کہ کوئی الڑکی اس کی زندگی میں آئے۔ لڑکیاں آئی تھیں چند کھوں کی خوشیاں اسے بھیک دے کر جلی گئی تھیں۔ جہاں جذبوں کی خرید و فروخت ہوتی ہے' وہاں بیار کی سےائی نہیں ہوتی۔ کیا مونا کے لیے اس کے دل میں بیار کی سیائی ہے؟

یہ سوال کانٹا بن کر چبھ گیا۔ کیوں کہ سیائی کے بیٹھیے کوئی جھوٹ اور فریب نہیں ہو تا اور وہ مونا کو فریب دے رہا تھا۔ اپنے ضمیرے کانٹے کو اس محبت کرنے والی لڑ کی ہے چھیا رہا تھا۔ اس کے دماغ میں ایک اہم سوال سراٹھا رہا تھا کہ وہ مونا سے محبت کر رہا ہے

یا بنی تجھیلی زیادتی کی تلاقی کررہاہے؟

وہ پریشان ہو کر مونا کے دیکھنے لگا۔ وہ سر جھکائے بیٹھی ہوئی تھی۔ اپنے ساتھی کے اندر ہونے والی جنگ سے بے خبر تھی۔ عورت چاہتی ہے کہ کوئی اسے پھول کی نزاکت ے اٹھائے۔ پھر کبھی کبھی کانٹے کی طرح چبھتا رہے تو وہ اسے برداشت کر لیتی ہے مکر جو پہلے ہی کاٹنا بن کر پاؤل میں چبھ جائے اسے فٹ پاتھ پر گرا دے اور اسے بے سمارا چھوڑ كر بھاگ جائے تو وہ ایسے كانٹے كو ہرگز برداشت نہيں كرتی۔ بيتہ نہيں مونا كا مزاج كيا تھا؟ وہ دریا کے ساحل پر پہنچ گئے۔ ساحل گارڈن کے پارکنگ ایریئے میں اس نے کار کوری کر دی۔ شام تک کے لیے کار ٹوکن حاصل کیا۔ پھر مونا کے ساتھ بوٹ ہاؤس کے ایک دفتر میں آیا۔ وہاں اس نے اپنا شاختی کارؤ دکھا کر پیشگی رقم ادا کرنے کے بعد ایک تتی حاصل کی۔ وہاں کا ملازم ان کے ساتھ ساحل تک آیا۔ پھرایک تشتی کی رسی ان کے لیے کھول دی۔ پہلے وہ کشتی پر سوار ہوا' پھراس نے مونا کا ہاتھ تھام کراپنے پاس بلالیا۔

ملازم نے کھانے پینے کا سامان وہاں رکھ دیا۔ اس کے بعد کشتی کا سفر شروع ہو گیا۔ وہ دونوں آمنے سامنے بیٹھے ہوئے تھے۔ کشتی کے دونوں کناروں پر لگے ہوئے چیوؤں کے بینڈل اعظم کے ہاتھوں میں تھے اور وہ دریا کے مخالف بہاؤ کی سمت کشتی کھے رہا تھا۔ مونانے کہا۔ ''اس طرح تم تھک جاؤ گے۔ تہیں دریا کے بہاؤ پر چلنا چاہیے۔'' "ادهر دوسرے جوڑے جا رہے ہیں۔ سب تنائی چاہتے ہیں۔ میں اتنی محنت سے

جدهر جاربا ہوں' ادھر ہمیں تنائی میسر ہو گی۔" مونانے سرجھکالیا۔ سب ہی بیار کرنے والے تنمائی چاہتے ہیں۔ چاہتے ہیں کہ کوئی ان کی باتیں نہ نے 'کوئی انہیں نہ ریکھے۔ بس وہ ایک دوسرے کو دیکھتے اور سنتے رہیں۔ محبت میں میہ بردہ داری محبت کو اور بڑھاتی ہے۔

ہلکی ہلکی سردی تھی' ہلکی ہلکی دھوپ تھی۔ آگ بھی تھی اور ٹھنڈ ک بھی تھی اور وہ سامنے تصویر کی طرح بیٹھی تھی۔ وہ جیب تھی اور اس کا حسن و شاب جیپ کی ہزاروں زبانوں سے بول رہا تھا۔ اعظم نے کما۔"چپ کیوں ہو کچھ سوچ رہی ہو؟"

"تم بھی جی ہو کچھ سوچ رہے ہو؟"

"میں سنا کرتا تھا کہ دریا کی لہریں گنگناتی ہیں۔ میں نے کئی بار کان لگا کر سنا مگر مجھے سنائی نمیں دیا۔ آج ہم میرے ساتھ ہو تو یہ لہریں اپنا ترنم سنا رہی ہیں۔ مونا تم نے مجھے

گیتوں اور لہروں کا ایک ایک لہجہ سمجھنے کے قابل بنا دیا ہے۔"

وہ مسکراتی ہوئی لہروں سے کھیلتی ہوئی بولی۔ ''تم تو شاعری کر رہے ہو۔ کسی پہلو ہے موٹر مکینک نہیں لگ رہے ہو۔"

"واقعی مونا دل کی زبان سے بولو تو ہر بولی شاعری بن جاتی ہے آج زندگی کے بہت سے راز کھل رہے ہیں۔"

وہ کھلکھلانے گی- لہریں بھی کھلکھلا رہی تھیں۔ آبی پرندے سروں پر سے گزرتے ہوئے سرگم سنا رہے تھے۔ دو طرفہ چپو پانی میں ڈوب رہے تھے اور گنگناتے ہوئے ابھر رہے تھے۔ انہیں کیکی ہوئی لرول کے بدن پر سے گزار رہے تھے۔ وہ منتے بولتے ہوئے بہت دور نکل آئے۔ دریا کے ایک موڑ پر وہ ساحلی گارڈن نظروں سے او تجل ہو گیا۔ اب دور دور تک سناٹا تھا۔ دونوں ساحل خاموش اور ویران تھے۔ مونانے کہا۔ "ہم بہت دور نکل آئے ہیں تم تھک گئے ہو گے۔"

''پیار کے سفر میں تھکنا کیسا؟''

"اچھاتو یہ پیار کاسفرہے۔ میں نے تو تہمی پیار کا قرار نہیں کیا۔" "میں نے ساہے لڑکیاں اقرار نہیں کرتیں۔" "پھر کیا کرتی ہں؟"

"یا تو سینٹرل اتار لیتی ہیں یا پھراپی باتوں اور اداؤں سے حیپ چاپ اپنی پند کا اظهار كر ديتي ہيں۔ ديکھو تم مخالفت ميں کچھ نہ كهنا۔ ميري خوش فنمي كو تھيں پنيچے گ۔ "

باتوں باتوں میں ہوش نہ رہا کہ وہ کہاں سے جا رہے ہیں۔ وہ ایک دو سرے کو دیکھ رہے تھے اور سمجھ رہے تھے۔ باتوں ہی باتوں میں دنیا بھلا دی تھی۔ بہت دور نکل آنے کے بعد آگے دریا کا ایک حصہ دو حصول میں تقتیم ہو گیا تھا۔ ان کے درمیان ایک چھوٹا سا جزیرہ بن گیا تھا۔ وہاں درختوں کے جھنڈ میں ایک جھوٹا سے کائج نظر آ رہا تھا۔ اعظم نے کہا۔ ''ہم وہاں چلیں گے۔''

> مونا نے بوچھا۔ "وہال کون رہتا ہے؟ وہ جزیرہ یفینا کسی کی ملکیت ہو گا۔" "وہ کسی کا بھی ہو۔ آج تو ساری دنیا ہماری ہے۔"

وہ بننے گی۔ "جب وہال کا مالک بھگائے گا تو سارے خواب چکنا چُور ہو جائیں

"الله مالک ہے۔ ہم اس جزیرے کے مالک سے کمیں گے کہ ہم وو محبت کرنے والے دنیا اس کٹڑے چلے آئے ہیں صرف آج کے دن ہمیں اس جزیرے کا مالک بنا دو۔ جیے ہایوں نے نظام سقہ کو ایک دن کا بادشاہ بنایا تھا۔"

وہ باتیں کرتے ہوئے اس کنارے پر بہنچ گئے جماں پھروں کو جما کر ایک گھاٹ بنا دیا ۔ گیا تھا۔ اعظم نے کشتی سے اتر کر اس کی رسی کو ایک ساحلی در خت سے باندھ دیا۔ پھر مونا كو كشتى سے اترنے كے ليے سهارا ديتے ہوئے بولا۔ "ميس اپني مملكت ميس ملكه عاليه كو: خوش آمرید کهتا ہوں۔"

وہ ساحل پر پہنچ کر بولی۔ "اس مملکت سے ؤم دبا کر بھا گنے سے پہلے بہال کے لوگوں ہے اجازت حاصل کر لو۔"

وہ کشتی پر سے کھانے کا باسکٹ اور پھلوں کی ٹوکری اٹھاتے ہوئے بولا۔ ''یہاں تو برا ناٹا ہے۔ کوئی نظر نہیں آرہا۔ آؤ آگے بردھ کر دیکھتے ہیں۔"

"مجھے تو ڈر لگ رہا ہے۔" وہ جھکتے ہوئے اس کے ساتھ آگے بردھنے لگی- اعظم نے منہ اٹھا کر پکارا ''کوئی ہے؟''

'' ہے' ہے' ہے۔۔۔۔۔۔۔'' باز گشت کا جواب سنائی دینے لگا۔ بھی بھی آواز جیسے پھر کی طرح لکتی ہے۔ پرندے إدهرے أدهر چپھاتے موئے اڑنے لگے۔ شايد بملی باراس دنیا کی ور انی میں ایبا ہی ہوا ہو گا۔ پر ندول نے آدم وحوا کو زمین پر قدم رکھتے و کھ کراسی طرح إدهر ع أدهر پرواز كى موكى و وه جزيره چھوٹا ساتھا۔ دور تك چاروں طرف ساحل نظر آتا تھا۔ شاید کسی عیاش دولتمند نے تبھی تبھی رنگین کمحات گزارنے کے لیے وہ کاٹج بوایا تھا۔ وہاں کوئی چو کیدار بھی نہیں تھا۔ ہو سکتا ہے وہ بھی چھٹی منانے اپنی بیوی بچوں کے پاس جلا گیا ہو۔

کائج کا دروازہ شاید بہت دنوں سے مرمت طلب تھا جہاں تالا لگایا گیا تھا۔ اس حصے کی لکڑی بارش میں بھیگ کر کمزور پڑ گئی تھی۔ کنڈی کا وہ حصہ اکھڑا ہوا لگتا تھا۔ اعظم نے کہا۔ "دروازہ کھل سکتا ہے۔"

"کیاتم بغیراجازت اندر جانا چاہتے ہو؟"

"كوكي مو تو اجازت لي جائه-" وه إدهر أدهر كچه تلاش كرنے لگا- پھرايك درخت کی ٹوئی ہوئی تیلی می شنی لے کر آیا۔ پھراسے کنڈی میں پھنسا کر جھٹکے دیئے۔

84 A Z 1 / l

'' پیہ جرم ہے ہمیں کسی کے مکان میں اس طرح داخل نہیں ہونا چاہیے۔'' وولوانے ''نہم جوری کی نبرین سر نہیں جاں سر بین '' انتا کہتر ہی کا بڑی اس جھٹا ۔ وہ

وہ بولا۔ "ہم چوری کی نیت سے نہیں جا رہے ہیں۔" اتنا کہتے ہی کنڈی ایک جھنے سے اکھر گئی۔ دروازے کے دونوں پٹ کراہتے ہوئے آپ ہی آپ کھلتے چلے گئے۔ اند

سلین تھی' عجیب سی بو کا بھبھکا باہر آیا۔ یہ پتہ چل رہا تھا کہ وہ کائج بہت عرصے سے بنر ہے۔ شاید وہاں گرمیوں کے موسم میں کوئی آتا ہو گا۔

"میں اندر نہیں جاؤں گی۔ یہ سراسر جرم ہے۔"

"مونا ہم اپنی صفائی میں کہ سکتے ہیں کہ دریا کے سفر میں ہم یہاں پہنچ کر تھک گئے استھے۔ دروازے کی کنڈی پہلے سے ٹوٹی ہوئی تھی۔ ہمیں کوئی نظرنہ آیا ورنہ ہم یہاں

شھن ا تارنے سے پہلے اجازت ضرور لیتے۔'' '' پچھ بھی ہو' میں کسی کے مکان میں نہیں جاؤں گی۔''

"میں تم سے درخواست کروں گا۔"

"واپس چلو-" وہ واپس جانے کے لیے باسکٹ اٹھانے جھک رہی تھی- اعظم نے جھک کراچانک ہی اسے دونوں بازوؤں سے اٹھالیا۔ وہ تڑپ کربولی۔ "چھوڑو مجھے۔"

''اندر پہنچا کرچھوڑ دوں گا۔'' وہ بازوؤں کی بلندی سے اترنے کے لیے دونوں پاؤں چلانے لگی۔ ایسی جدوجمد کے

وقت وہ اسے لے کر دروازے سے نہیں گز سکتا تھا۔ پھروہ اچانک ہی ساکت ہو کر ہانپے
گی۔ اسے اچانک احساس ہوا تھا کہ وہ تڑ پنے کے دوران سینہ بہ سینہ ہو رہی ہے۔ جمال
جمال سے کورے بدن کو کترانا تھا' وہاں وہاں سے طرا رہی ہے۔ اسی لیے وہ ایک وم سے
چپ ہو گئی تھی۔

وہ اسے اٹھائے ہوئے کائی کے اندر آگیا۔ وہ کائی دو کمروں ایک کچن اور باتھ روم پر مشتل تھا۔ جس کمرے میں وہ داخل ہوئے اس کمرے کا فرنیچر بتا رہا تھا کہ ڈرائنگ روم ہے۔ اس نے موناکو ایک صوفے پر ڈال کر کما۔ " مجھے امید ہے کہ تم باہر نہیں بھاگو گا۔"

> ''میں بھاگ جاؤں گی۔ تم نے مجھے اس طرح کیوں اٹھایا؟'' ''اگر بھاگو گی تو پھر اٹھاؤں گا۔ بیہ تہمارا تڑپنے والا حادثہ بہت اچھالگا۔''

مونانے جلدی سے منہ بھیرلیا۔ اس کے چرے پر حیاکا رنگ آ رہا تھا۔ حیا کے ان

لیات سے گزرنا بوا کٹھن نظر آ رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ کس طرح گزرے؟ آخر وہ اعظم کا دھیان بٹانے کے لیے بولی۔ "مجھے بھوک لگ رہی ہے۔"

م اوسین بائے ہے ہیں۔ کے اور اور ان کے بول کا میں ابھی لیے کر آتا ہوں۔"

" کھانے کا سامان کو وروازے پر رہ کیا۔ میں ابنی کے کر آیا ہوں۔
اس کے جانے کے بعد وہ اٹھ کر کھڑی ہوگئ۔ اس کمرے کا جائزہ لینے گئی۔ وہاں
کے تمام سامان پر مہینوں کی گرد جمی ہوئی تھی۔ اس نے ایک میز پر سے میز پوش کو اٹھایا۔
پھر اس کیڑے کی گرد جھاڑ کر فرنیچر وغیرہ پر جمی ہوئی گرد جھاڑنے گئی۔ تعلیمافتہ لڑکیاں
مفائی اور سلیقے کے بغیر نہیں رہ سکتیں۔ اعظم کھانے کا سامان اٹھا کر لے آیا۔ اے دیکھتے
ہوئے بولا۔ "کہتے ہیں عورت ایک گھر کے بغیر مکمل نہیں ہوتی اور کوئی سابھی گھر عورت

کے بغیر مکمل نہیں ہو تا۔ دونوں ایک دو سرے کے لیے لازم و ملزوم ہیں۔" مونانے پوچھا۔ "تمہمارے گھر کی صفائی کون کر تاہے؟" "کوئی کرنے والی ابھی تک زندگی میں نہیں آئی تھی۔ ابھی عورت اور گھر کو ایک

ماتھ دیکھ کریے خیال آ رہا ہے کہ میں نہ گھر کا ہوں اور نہ گھاٹ کا۔" وہ بیننے لگی۔ تھوڑی در بعد کمرے کی صفائی ہو گئی۔ پھروہ پکن سے ایک جگ اور گلاس دھو کر پانی لے آئی۔ اس کے بعد وہ کھانے کے لیے میز کے اطراف آنے سامنے

گلاس دھو کر پانی لے آئی۔ اس کے بعد وہ کھانے کے لیے میز کے اطراف آئے سامنے بیٹھ گئے۔ اعظم نے کہا۔ ''جب شناسائی کی ابتدا ہوتی ہے تو لڑکا اور لڑکی روبرو بیٹھتے ہیں۔ بچ میں میز کی خلیج حاکل ہوتی ہے۔ ہماری تو دوستی ہو چکی ہے۔ ہمیں شانہ بشانہ ساتھ

وہ ایک لقمہ چباتی ہوئی بولی- "تم وہیں اچھے لگ رہے ہو۔ میرے پاس نہ آنا-" "تمہارے جیسی حسین لڑکی کو لقمہ چباتے ہوئے بولنا نہیں چاہیے- کارٹون لگتی

"بھوک کے وقت صرف بھوک اہم ہوتی ہے۔ آدمیت کا سارا حسن مرجاتا ہے۔ ای لیے مفاوک الحال شاعر روٹی اور انقلاب پر شاعری کرتے ہیں۔ یکی وجہ ہے کہ ہمارے بال نامور شاعروں کے لیے زیادہ سے زیادہ آمدنی کے ذرائع مہیا کیے جاتے ہیں تاکہ وہ گل

و بنبل کی شاعری کو جدید انداز میں پیش کرتے رہیں۔" اعظم نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ "بس کر پہیوں لگتا ہے جیسے تم اپنی کلاس میں بچوں کو سبق پڑھا رہی ہوں۔ بھٹی میں بچہ نہیں ہوں۔ زندگی کا چرہ جہاں جہاں سے بگڑتا ہے اس بگاڑ کو

میں خوب سمجھتا ہوں۔ ہماری اجتماعی جدوجہد نہ ہونے کے برابر ہے۔ اس کیے ہم فرداً فرداً اپنے حالات سے لڑتے ہیں۔ اس لڑائی کے دوران زندگی کی کچھ مسرتیں نصیب ہوتی ہیں تو ان مسرتوں کو ہم عید کی طرح گزار لیتے ہیں۔ بس مونا ہمیں صرف زندگی کے حسن کی باتیں کرنی چاہمیں۔"

گفتگو کا موضوع بدل گیا۔ کھانے کے بعد وہ دونوں کچن میں آئے چائے کی طلب ہو رہی تھی۔ خیال تھا کہ اس کاٹج والے نے کھانے پینے کا سامان چھوڑا ہو گا۔ مگر گیس کا سلنڈر خالی تھا اور چائے کا سامان بھی نہیں تھا۔ اعظم نے کہا۔ ''کاش اس وقت اللہ دین کا طلسمی چراغ ہو تا۔ میں جن کو بلا کر فوراً ہی چائے کی دو پیالیاں طلب کرتا۔''

اس کی بات حتم ہوتے ہی باہر ایک کو کل کو کئے لگی۔ مونانے کہا۔ "بردی بوڑھیاں کہتی ہیں جب کسی خواہش کا اظہار ہوتا ہے تو ٹھیک اسی وقت کوئی پرندہ بولے تو وہ خواہش ضرور بوری ہوتی ہے۔"

وہ ہنتے ہوئے بولا۔ ''چو لیے میں تیل نہ ہو' چینی اور جائے کی پتی نہ ہو تو غیب سے چائے آجائے گی۔''

وہ بولی۔ "میرا مطلب ہے ایسے وقت ایسی خواہش کرنی چاہیے جو پوری ہو سکے۔"
اسی وقت کو کل چرکو کئے لگی۔ اعظم نے اپنے دونوں ہاتھ اس کے شانوں پر رکھتے
ہوئے کہا۔ "کو کل کی کوک میں ایک خواہش کی ہُوک اٹھتی ہے۔ پی کمال؟ پی کمال؟ اور
مونا بی یمال ہے۔ اس کی خواہشات کی دنیا میں تم ہی تم ہو۔"

وہ ہولے ہولے کرزنے لگی۔ جیسے کورے بدن کی کو کل ہولے ہولے ظامو ثی سے
کوک رہی تھی۔ اس کی چیپی چیپی ہوئی کوک کو وہی چھونے والا سمجھ رہا تھا۔ اس نے
چرہ جھکا کر مونا کے چرے پر رکھ دیا۔ برٹ پیار سے برٹ جذبوں سے اس کے چرے کی
نرمی اور گرمی کو اور ملائمت کو محسوس کرتا رہا۔ ایسے وقت اسے سب کچھ بھول جانا
چاہیے تھا اور وہ سب کچھ بھول رہا تھا۔ مگر نقذیر عجب تماشا دکھاتی ہے۔

اس نے اپنے ہی ہاتھوں وہ تماشا دیکھا۔ کیونکہ چرہ بالکل چرے کے قریب تھا اس لیے مونا کے رخسار کا وہ بایاں حصہ نظر آگیا۔ جمال ایک رات اس کا گھونسہ پڑا تھا۔ بیک وقت اس کے ضمیر نے تڑب کر کہا۔ "جمال ظلم کرتے ہو وہاں معافی طلب کرنے سے پہلے پیار کرنا چاہتے ہو' یہ تمہاری محبت نہیں ہے ایمانی ہے۔"

وہ لزرتی ہوئی آواز میں بولا۔ 'مونا' مونا۔۔۔۔۔۔۔'' وہ چپ رہی تھی شاید سمجھ رہی تھی کہ وہ جذبوں کی ہلچل میں اسے آوازیں دے

رہا ہے۔ وہ شرمیلی تھی اس لیے چپ تھی۔ مگر دل کی پاگل دھڑ کنیں اسے بکار رہی تھیں۔ اعظم نے پھر ہچکیاتے ہوئے کہا۔ "مونا اس رات تمہارے اس رخسار پرایک زخم

کا تھا۔"

وہ چونک کر ذرا چیجے ہو گئ۔ ''تمتہیں کیسے معلوم ہوا؟'' اعظم نے سر جھالیا۔ اس میں نظریں ملانے کا حوصلہ نہیں تھا۔ آہنگی سے بولا۔''وہ زخم میں نے پہنچایا تھا میں۔ میں اتنا شرمندہ ہوں کہ.......''

"کیوں نداق کر رہے ہو۔ جب مجھے وہ بات یاد آتی ہے تو غصہ سے خون کھولنے لگتا ہے۔ بزدل کمینہ' بھاگ گیا تھا........."

وہ جیسے ہوش میں آگئی۔ ہولے سے سر کو جھٹک کر بولی۔ "میں سمجھ گئی۔ اس روز کچرے کا ڈرم اٹھا تم ساتھ چل رہے تھے تو میرے چرے کی سوجن دیکھ لی تھی۔ یا پھرامی نے تہیں بتایا ہو گیا۔"

" مجھے کون بتائے گا؟ جب کہ میں خود ہی تھا۔"

وہ اسے سوالیہ نظروں سے دیکھنے لگی۔ اس کے دیکھنے کے انداز میں بے یقینی تھی۔ پھروہ ٹوٹے ہوئے اعتماد کے سخت لہجے میں بولی۔ ''مجھے یاد آیا کہ اخبار میں اس واقعہ کے ساتھ میرانام بھی شائع ہوا تھا۔ تم نے اخبار میں پڑھا ہے۔''

اس کی آواز میں ہلکی سی کیکپاہٹ تھی جیسے وہ اس ناگوار واقعہ کی یاد کو جمراً برداشت کررہی ہو۔

وہ گریٰ سنجیدگی سے بولا۔ ''ایسے خوش گوار لمحات میں' میں کبھی ہے بات نہ چھیٹر تا۔ لیکن کیا کروں میرا دل محبت میں بے ایمانی پیند نہیں کرتا۔ میں سیج کمہ رہا ہوں جس کے لیے تمہارے دل سے گالیاں نکلتی ہیں' وہ میں ہوں.........."

وہ ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔ اس کے چرے پر سختی آگئی تھی۔ وہ بڑی بڑی خوبہ اس کے چرے پر سختی آگئی تھی۔ وہ بڑی بڑی خوبھورت آئنھیں جو کی دیکھتی تھیں 'اب دہشت زدہ ہو کر دیکھ رہی تھیں جیسے کوئی ظالم سامنے کھڑا ہو۔ بھراس نے دونوں ہاتھوں کی مٹھیاں جھینچ لیں۔ اس کے رس بھرے ہونٹوں میں ہلکی ہے جنبش ہوئی' جیسے نفرت کالاوا اُ بلنے والا ہو۔

ا عظم نے جلدی سے کہا۔ " پہلے میری بات س لو کہ ایسا کیوں ہوا۔ میں نے جان بوجھ کر ایسا نہیں کیا۔ بس اتفاقاً ایسا ہوا کہ........."

اس کی بات پوری ہونے سے پہلے وہ تیزی سے بلیٹ کر کچن سے باہر بھاگتی ہوئی چلی گئی۔ چند کمحوں تک اعظم کی سمجھ میں نہ آیا کہ اسے کیا کرنا چاہیے۔ اسے ڈرائنگ روم میں قدموں کی آواز سائی دی۔ وہ بھاگتی جا رہی تھی' پھر خاموثی چھا گئی۔ شاید وہ کائج سے باہر چلی گئی تھی۔ تب اس نے چونک کر آواز دی۔"مونا۔ مونا۔۔۔۔۔۔۔"

وہ کجن سے باہر آیا۔ وہ ڈرائنگ روم جے ایک عورت نے گھر کی طرح مکمل کیا تھا' وہ اس عورت کے بغیر خالی تھا۔ جیسے گلدان سے پھول اور سینے سے دل نوچ لیا گیا ہو۔ ایبا ہی خالی تھا۔ وہ تڑپ کر آگے بڑھا۔ تیزی سے چاتا ہوا کاڑنج سے باہر آیا۔ وہ دور ساحل پر نظر آ رہی تھی۔ درخت کے پاس جھی ہوئی کشتی کی رسی کی گرہ کھول رہی تھی۔

وہ آوازیں دیتا ہوا اُدھرلیکا۔ اس کی آواز س کر دہ گھبرا گئی۔ رسی کی گرہ نہیں کھل رہی تقیّی۔ وہ ایک دم سے اٹھ کر چیخق ہوئی بولی۔ " خبردار 'میرے قریب نہ آنا۔ "

مگروہ دوڑتا چلا آرہا تھا۔ وہ دوڑتی ہوئی تشی کے پاس پہنچ گئی۔ وہاں سے ایک چپو کو اٹھا کر ہتھیار بناتے ہوئے بولی۔ "میرے قریب آؤ گے تو میں تہمارا سرتوڑ دوں گی۔" وہ اس کے سامنے دو قدم کے فاصلے پر رک گیا۔ "میرا سرتوڑ دو۔ تم حملہ کرو میں اُف نہیں کروں گا۔ میں این سزایانا چاہتا ہوں۔"

"اب میں تمہارے فریب میں نہیں آؤں گی۔ مجھے حیب عیاب سے جانے دو ورنہ ہم دونوں میں سے کسی کی جان جائے گی۔"

"ميري جان جائے گی- لو مجھے مار ڈالو-"

وہ آگے بڑھا۔ مونا کے ہاتھ میں چپو گھوم گیا۔ اس نے اپنی حفاظت کے لیے حملہ کیا تھا۔ مگر نازک ہاتھوں کے حملہ کیا تھا۔ مگر نازک ہاتھوں کے حملہ کو اس نے روک لیا۔ اب دونوں نے چپو کے دونوں سروں کو اپنی اپنی طرف سے تھام رکھا تھا۔ مونا نے ناکام ہو کر ہتھیار کو چھوڑ دیا۔ بدحوای میں اسے خیال نہ رہا کہ وہ کماں ہے۔ فوراً ہی لیٹ کر بھاگنا چاہا تو دریا میں گر پڑی۔ پانی کے چھیٹے دور تک اچھلتے چلے گئے۔

"رك جاؤ مونات آگ گرائي ہے۔"

مگر وہ جیسے ڈویٹا بی چاہتی تھی۔ کچھ دہشت نے اور کچھ غصے نے اسے محبت کے

بازوؤں میں ابھرنا بھلا دیا تھا۔ وہ اعظم کی طرف واپس آنے کے بجائے پانی میں ہی بھاگئے کے ایک بڑھ گئی بھروہاں ہاتھ پاؤں مارنے لگی جیسے ڈوب رہی ہو۔ اعظم نے سمجھ لیا کہ اسے تیرنا نہیں آتا۔ اگر وہ پانی میں جائے گاتو بدحوای میں وہ اسے بھی لے ڈوب گ اس نے دوڑ کر رسی کھولی پھراتن ہی تیزی سے واپس آکر کشتی پر بیٹھتے ہوئے جینے لگا۔ "مونا کشتی کو پکڑلو ورنہ ڈوب جاؤگی۔"

وہ کشتی کو دکھیلتا ہوا اس کے قریب پہنچ گیا۔ مگر مونا کشتی کا سمارا نہیں لے رہی تھی۔ بار بار ہاتھ پاؤں مار رہی تھی۔ پانی اچھلتا ہوا کشتی پر آ رہا تھا۔ اعظم نے جھک کراس کاہاتھ پکڑلیا۔ وہ ہاتھ چھڑانے لگی۔

"چھوڑ دو۔ مجھے چھوڑ دو میں تمہارے ہاتھوں سے مرنا نہیں چاہتی میں خود ہی ڈوب

روی اسے کھینچتے ہوئے بولا۔ "بچوں جیسی حرکتیں نہ کرو۔ نہیں تو یہ کثی الٹ جائے "

وہ اس کا ہاتھ کیلڑ کر کشتی پر تھینچ رہا تھا۔ گر مونا دو سرے ہاتھ سے کشتی کا سارا مسیں لے رہی تھی۔ بار بار ہاتھ پاؤں مار رہی تھی اور خود کو اوپر آنے سے روک رہی تھی۔ پانی میں دونوں پاؤں تیزی سے چلا رہی تھی۔ اعظم نے جھلا کر کہا۔ "میں تمہیں ڈوبنے نہیں دول گا۔ چیپ چاپ اوپر آجاؤ۔ مجھے پھر ظلم پر مجبور نہ کرو۔"

"میں نہیں آؤں گی۔ نہیں آؤں گی۔" وہ چیخ رہی تھی اور اپنا ہاتھ اس کی گرفت سے چھڑانے کی کوشش کر رہی تھی۔

اعظم نے سمجھ لیا کہ وہ ضد میں آگئ ہے۔ اس وقت ہوشمندی سے کام نہیں لے گی اس نے اچانک ہی ایک بلکا سا گھونسہ اس کی کنیٹی پر رسید کر دیا۔ مونا کے لیے وہ چوٹ زبردست تھی۔ اس کے حلق سے "اونک" کی آواز نگل۔ پھراس کا سرایک طرف ڈھلک گیا۔ اعظم نے اسے دونوں ہاتھوں سے پکڑ کراپنی طرف تھینچ لیا اسے کشتی پر لٹایا پھر چیو سنبھال کر گھاٹ کی طرف آگیا۔ وہ دوبارہ کشتی کی رسی کو اسی طرح درخت سے باندھنے کے بعد دونوں بازوؤں میں اسے اٹھا کر کائج کی طرف جانے لگا۔

وہ سرے پاؤں تک بھیگی ہوئی تھی۔ لباس بدن سے چیک رہا تھا اور وہ اس کے بدن سے چیکی ہوئی تھی۔ ہوش میں نہیں تھی مگراس کے ہوش اڑا رہی تھی۔ وہ جذبوں ر کیمنا ہی نہ چاہتی ہو۔ وہ کیڑے اٹھا کر دو سرے کمرے کے دروازے پر آئی۔ وہ دروازہ بند ہو جاتا تھا مگراسے اندر سے بند کرنے کے لیے چٹی ٹوٹی ہوئی تھی وہ غصے سے بولی۔ ''میں یمال کیڑے نہیں بدلول گ۔''

وہ دروازے کو دیکھنے کے لئے آگے بڑھا۔ وہ بیچھے چلی گئی۔ اعظم دروازے کو دیکھنے کے بعد اندر آیا۔ الماری کے پاس رسیاں پڑی ہوئی تھیں۔ وہ رسیاں اٹھا کرایک کرس پر

یٹے گیا۔ پھران رسیوں کو مونا کے قدموں میں بھینگتے ہوئے بولا۔

"میں بہت گرا ہوا آدمی ہوں۔ بھروسے کے قابل نہیں ہوں۔ تم مجھے اس کری سے باندھ دو۔ جب اطمینان ہو جائے تو دو سرے کمربے میں جاکر اپنا لباس تبدیل کرلینا۔"

وہ چند کمحوں تک سوچتی رہی پھر رسیاں اٹھا کر اس کے پیچھے آگئ اعظم نے اپنے دونوں ہاتھ کری کے پیچھے کر دیئے۔ وہ ڈرتے ڈرنتے اس کے ہاتھوں کو باندھنے لگی ڈرنے کے باوجود اس نے بولی مضبوطی سے ہاتھ باندھ۔ اس طرح قید کر وینے کے بعد ذرا حوسلہ بوطا۔ اس نے کرس کے اگلے دو پایوں سے اس کے دونوں پاؤں بھی باندھ دیئے۔ وہ شرح اطمینان ہو گیا۔ وہ مردانہ لباس اٹھا کر دو سرے کمرے میں چلی گئ۔ جاتے اس نے کمرے میں چلی گئ۔ جاتے اس نے کمرے میں چلی گئ۔ جاتے اس نے کمرے میں جلی گئ۔ جاتے اس نے کمرے کا دروازہ بھی بند کر دیا۔

وہ کمرے میں تنا رہ گیا۔ اطمینان سے سوچنے لگا کہ وہ اپنی سزا پا رہا ہے جو نیادتی اس نے کی تھی۔ اب صحیح معنوں میں اس کی تلافی ہو رہی ہے۔ وہ سوچنے کے دوران تصور میں دیکھ رہا تھا کہ وہ اپنے گیلے کیڑے اٹار کر نچوڑ رہی ہے۔ اب اس کے بدن پر دوسرالباس ہے اور اپنالباس نچوڑ نے کے بعد اسے دھوپ میں پھیلانے باہر جا رہی ہے۔ کیونکہ باہر جاتے ہوئے قدموں کی آوازیں سائی دے رہی تھیں۔

وہ انظار کرنے لگا۔ در ہو گئ اس نے خود کو تسلی دی۔ کوئی اچھی سی جگہ دیکھ کر کیڑے سکھانے میں در لگتی ہی ہے۔ گرایی بھی کیا در؟ اس کے اندازے کے مطابق آدھ گھنٹہ گذر گیا۔ اس نے پریشان ہو کر آواز دی۔ اس کے نام کو بڑے پیار سے پکارا۔ کرہ بند تھا کھڑی کھی ہوئی تھی۔ مونا کا نام گو نجتا ہوا چکرا تا ہوا کھڑی کے راستے دور تک جارا تھا لیکن جوابا کوئی آواز نہیں آ رہی تھی۔

وہ حیرانی سے سوچنے لگا۔ کیا وہ پنج چلی گئی ہے۔ پہلے حیرانی تھی۔ ایک گھنٹے بعد پیشانی شروع ہو گئی۔ اس کی کوئی آواز نہیں آ رہی تھی۔ کوئی شعر ٹکڑے ٹکڑے ہو کریاد کے موسم میں بھیکتا ہوا کائی میں آگیا۔ ایک صوفے پر اسے آہستگی سے لٹا دیا۔ گرمی الگ ہوئی تو اس سردی لگنے لگی۔ اس نے دانت پر دانت جما کر اِدھر اُدھر دیکھتے ہوئے سوچا۔ سردی کا موسم ہے' اسے نمونیہ ہو جائے گا۔ وہ تیزی سے جلتا ہوا دو سرے کمرے میں آیا۔ وہاں بستریر یزی ہوئی چادر کو اٹھا کر

اطمینان محسوس ہوا اس نے اپنی زندگی میں اپنے بھائی کے سوا اور کسی کا اتنا خیال نہیں کیا تھا۔ آج مونا کے لئے جی چاہتا تھا کہ کہ اپنی جان دے کراہے گری پہنچائے۔ گیلے کپڑوں میں رہ کروہ یقیناً بیار پڑ سکتی تھی وہ تیزی سے چلتا ہوا پھر دو سرے کمرے میں آیا۔ وہاں ایک الماری تھی جو مقفل تھی۔ وہ اسے کھولنے کی کوشش کرنے لگا۔

اس کی گرد جھاڑتا ہوا واپس آیا۔ پھر اس چادر کو مونا پر ڈال دیا۔ اسے ایک طرح کا

مجوراً اسے الماری کی کنڈی تو ڈنا پڑی۔ اندر کچھ مردانہ کپڑے رکھے ہوئے تھے۔ وہ ایک قتیض پاجامہ اٹھا کر ڈرائنگ روم میں واپس آگیا۔ مونا ہولے ہولے کسمہا رہی تھی۔ تقدیر کے تماشے بھی عجیب ہیں۔ وہ اسے دوسری بار بے ہوشی کے عالم میں دیکھ رہا تھا۔ پہلی بار حسن کی بے ہوشی نے اسے دیوانہ کیا تھا۔ اب بھی دل و دماغ کی یمی حالت تھی۔ جی چاہتا تھا اسے بازوؤں میں سمیٹ کرسینے میں چھپا لے۔

مونانے آہستہ آہستہ آئسیں کھول دیں۔ وہ اس ماحول کو ایسے دیکھ رہی تھی جیسے کچھ سمجھ میں آگیا۔ کچھ سمجھ میں نہ آ رہا ہو۔ بھراس کی نظراعظم پر بڑی۔ پھر جیسے سب بچھ سمجھ میں آگیا۔ وہ جلدی سے اٹھ کر بیٹھنا جاہتی تھی۔ مگر سر پکڑ کر پھراسی طرح لیٹنے کے انداز میں گر بڑی۔

اعظم نے التجا آمیز لہجے میں کہا۔ ''مونا غصہ تھوک دو۔ تم جانا چاہو گی تو میں تہیں نہیں روکوں گا۔ مگر تمہارے کپڑے بھیکے ہوئے ہیں۔''

وہ اپنے ہونٹوں کو سخق سے بھینچ خاموش سے تک رہی تھی۔ اعظم نے کہا۔ ''یہال یمی مردانہ کیڑے ہیں۔ دو سرے کمرے میں جاکر انہیں بین لو۔ میں وعدہ کر ہا ہوں کہ اس کمرے میں نہیں آؤل گا۔''

وہ آہستہ آہستہ اٹھ کر بیٹھ گئی۔ سردی سے کانپ رہی تھی۔ چادر کو اِدھر اُدھرا اِپنے بدن سے لپیٹ رہی تھی۔ اعظم ان کپڑوں کو سینٹرل ٹیبل پر رکھ کر پیچھے ہٹ گیا۔ مونا نے اپنی جگہ سے اٹھ کر وہ کپڑے اٹھا گئے۔ وہ اعظم کو نہیں دیکھ رہی تھی۔ انداز ایسا تھا جیسے

أربا تھا۔

" آہٹ پہ کان در پہ نظر تھی کہ ناگہاں' آئی صدا کہ پاؤں میں مہندی لگی ...

آہ جے چاہا جاتا ہے کیا اس کے پاؤں میں اس طرح بے مروتی کی مہندی لگ جاتی

ے؟

اس نے بھرایک بار آواز دی۔ وہ ہوتی تو جواب ملتا۔ محبت اندھی ہوتی ہے 'یہ اب پت چلا کہ محبت اندھی ہوتی ہے 'یہ اب پت چلا کہ محبت بے صدا بھی ہوتی ہے۔اب وہ رسی کی بندشوں سے آزاد ہونے کی جدوجمد کرنے لگا۔ نازک ہاتھوں کی بندشیں ریٹی زلفوں کی زنجیروں کی طرح مضبوط تھیں۔ وہ کری پر بیٹھے بیٹھے تڑپ رہا تھا اور بندشیں اپنی جگہ اٹل تھیں۔ وہ تھک ہار کر خاموش ہوگیا۔

کیا ستم ہے وہ کب تک بیٹارہ گا؟ وہ چھوٹا سا ویران جزیرہ محبت کی آباجگاہ تھا۔
اب قید خانہ بن گیا تھا۔ کوئی اس کی آواز سن کروہاں آنے والا نہیں تھا۔ وہ دن رات ای طرح کرسی پر بیٹھا رہے گا۔ محبت اسے فاقے کرائے گی۔ دریا بچ بٹھا کر پیاسا مارے گی۔ موسم سرما کے کئی ماہ گذر جائیں گے پھر کوئی بھلکتا ہوا مسافریا اس کائج کا مالک آئے گا تو اس کمرے میں اس کرسی پر انسانی ہڈیوں کا ڈھانچہ نظر آئے گا۔ اس وقت بھی اس کی بندشیں اپنی جگہ اٹل ہوں گی۔

وہ دروازے کے بالکل قریب پہنچ گیا۔ دروازے کا ہینڈل اس کے دائیں طرف تھا۔ اس نے دائیں طرف سر جھکا کر کسی طرح دانتوں کے درمیان اس ہینڈل کو دبوج لیا۔ پھر

اں نے سر کو نیچے جھکایا۔ ہینڈل بھی نیچے ہوا۔ دروازہ کھٹ کر آواز کے ساتھ ذرا سا کھل گیا۔ ذرا سااس لئے کہ کھلنے کے راستے پر وہ خود بیٹیا ہوا تھا۔ وہ پھر پیٹیدک کر ایک طرف

ٹنے لگا۔ وہاں سے ہٹ جانے کے بعد دروازہ آی طرح ذرا سا کھلاً رہا۔ کیونکہ اسے کھولنے والے ہاتھ پاؤں تو بندھے ہوئے تھے۔

اس دروازے کو تو اب ہوا کا کوئی جھونگاہی کھول سکتا تھا۔ یا پھر ہوا کا جھونگا اے تھنگ سید اور درک سکتا تھا یا سے غور میں زیاگا مدمونا سے زیادہ میں نہ

ایک جھٹے سے دوبارہ بند کر سکتا تھا۔ اسے غصہ آنے لگا۔ وہ مونا سے زیادہ اپنے آپ پر جھٹے سے دوبارہ بند کر سکتا تھا۔ اس عصہ تک اعتاد کر لیا۔ کوئی احمق بھی اس طرح اپنے ہاتھ پاؤں نہیں بندھوا تا۔ ویسے بات کچھ اور تھی۔ اس نے سوچا کہ اس کا اعتاد عاصل کرنے کے لئے اپنے ہاتھ پاؤں باندھنے کے لیے کے گا تو اسے اس کی شرافت کا عاصل کرنے کے لئے اپنے ہاتھ پاؤں باندھنے کے لیے کے گا تو اسے اس کی شرافت کا

عامل کرنے کے سے ایچ ہا تھ پاوں باندھے کے یہ کے اور اے اس کی حرات کے لئے کھیں آ جائے گا۔ وہ اسے نمیں باندھے گی۔ یا پھر صرف ہاتھ باندھ کر تھوڑی دیر کے لئے کمرے سے باہر جائے گی پھر کپڑے تبدیل کرنے کے بعد مسکراتے ہوئے بولے گی۔
"تم واقعی شریف آدمی ہو۔ تم نے سرِ راہ مجھے نقصان پنچایا کیکن اس ویرانے میں میری عزت و آبرو کے محافظ ہنے رہے۔"

آہ اس خام خیالی نے اسے بے دست و پاکر کے رکھ دیا تھا۔ وہ تو کشتی میں بیٹے کر جا رہی ہو گی۔ شاعر حسن والوں کو سنگدل کہتے ہیں تو درست کہتے ہیں۔ وہ بھی نہیں سوچے گی کہ وہ اس طرح بندھا رہے گا اور بھوکا پیاسا مرجائے گا۔ آدمی کے پاس جب کوئی نہیں ہوتایا اس کی ساری جدوجمد ناکام ہو جاتی ہے تو اس کے یاس صرف خیالی

طوڑے رہ جاتے ہیں 'جو ناکامی کے میدان میں امید کی دوڑ لگاتے رہتے ہیں۔ پھر اچانک اسے محسوس ہوا کہ اس کا دل زور زور سے دھک دھک کر رہا ہے۔ اس دھک دھک کے ساتھ کہیں فرش پر کھٹ کھٹ سینڈل نج رہے تھے۔ اس ویران جزیرے کے ویران کائج میں زندگی کے آثار پیدا ہو گئے تھے۔ ڈرائنگ روم کے فرش پر بیخنے والی آواز آہتہ آہتہ قبیتہ قریب آتی جارہی تھی۔ جیسے وہ آواز سوچ سوچ کر تھم تھم کر آ

پھراس کے سامنے دروازہ کھل گیا۔ نگاہوں کے سامنے وہ کھڑی ہوئی تھی۔ اس کے بھراس کے سامنے وہ کھڑی ہوئی تھی۔ اس کے بھرے پر گہری سنجیدگی اور ایسے بچھتاوے کے آثار تھے جو جانے والے قدموں کو واپس کے آتے ہیں۔ اعظم اسے سوالیہ نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ ذراسی در کے لیے نظریں ملیں

پھروہ اس کے قدموں کے باس بیٹھ کر رسیاں کھولنے لگی۔ اعظم نے اطمینان کی سانس لی وہ محبت اور اعتماد کے آزماکثی مرحلے سے گزر چکا تھا۔

وہ کرے سے نکل کرڈرائنگ زوم میں آگیا۔ مونا کھانے کا سامان سمیٹ کرباسکرہ میں رکھ رہی تھی۔ وہ انچکچاتے ہوئے بولا۔ "مونا تمہارا شکریہ! تم نے یمال مجھے بے لبی کی موت سے بچالیا۔"

خیال تھا کہ بات سے بات نکلے گی مگروہ چپ رہی۔ یہ لڑکیاں بعض حالات میں بوئی پُراسرار بن جاتی ہیں۔ سمجھنا چاہو تو سمجھ میں نہیں آتیں۔ مبھی کتاب کی طرح کھل جاتہ ہیں۔ مبھی خاموشی کی سیپ میں موتی کی طرح بند ہو جاتی ہیں۔ وہ اپنا باسکٹ اٹھا کروالپر جانے کے لیے کھڑی ہو گئی۔ اعظم نے یوچھا۔

> "کیا واپس جاؤ گی؟" رسی نه در مه 'نهرسا

دراصل وه کوئی دو سرا تھا۔"

اس نے جواب نہیں دیا۔ چپ چاپ بیرونی دروازے کی طرف بردھنے گی۔ اعظم تیزی سے چلتا ہوا اس سے پہلے دروازے پر آکر کھڑا ہو گیا۔ ''مونا! میں سمجھتا ہوں کہ ' مجھ سے ناراض ہو اور بیہ بھی سمجھتا ہوں کہ تم مجھ سے نفرت نہیں کرتیں۔''

وہ سر جھکا کر بولی۔ ''منٹ جاؤ مجھے جانے دو۔'' ''تمہارے کیڑے ابھی گیلے ہیں۔ کیاتم یہ مردانہ لباس پہن کرواپس جاؤگی؟'' ''میں باہر کیڑے سو کھنے کا انتظار کروں گی۔''

وہ ایک طرف ہٹ گیا۔ مونا اس کے سامنے سے گزرتی ہوئی ہاہر آگئی۔ وہ پیج پیچھے چلتے ہوئے بولا۔ ''مجھے اپنی صفائی پیش کرنے دو۔ اس رات تم جھاڑیوں کے دوسرہ طرف سے فٹ پاتھ پر چلی آ رہی تھیں۔ میرے وہم و گمان میں بھی بیہ نہ تھا کہ آنے واا کوئی لڑکی ہوگی۔ بہر حال آنے والا کوئی بھی ہو تا تو میں اسے ہر حال میں روکنا چاہتا تھا۔'' وہ غصے سے بلٹ کر بولی۔ ''تاکہ تم سار کا شوکیس توڑ سکو' تم چور ہو تم ڈاکو ہو

کاش کہ تمہاری بیشانی پر بیہ سب کچھ لکھا ہو تا۔ پھر میں دھو کہ تو نہ کھاتی۔ "
"دبیہ تمہاری غلط فنمی ہے۔ وہ شوکیس میں نے نہیں تو ڑا تھا۔ میں چور نہیں ہوں

"اب تم کسی دو سرے پر الزام لگاؤ مجھے یقین دلانے کے لئے کوئی دو سری م گھڑت کمانی سنا دو۔"

وہ بے لبی سے بولا۔ "مونائنک کاعلاج تو کسی کے پاس نہیں ہوتا۔ ویسے میں یہاں سے والبی پر مہیں اپنے گیراج لے جاؤں گا۔ وہاں اپنا کاروبار دکھاؤں گا تب مہیں یقین آئے گاکہ مجھ جیسا حلال کی روزی کمانے والا بھی چوری نہیں کر سکتا۔"

"بت سے لوگ راتوں رات امیر بننے کے لئے طلال کے ساتھ حرام کی کمائی بھی شامل کر لیتے ہیں۔"

ر سیت ہیں۔ وہ جھنجلا کر بولا۔ ''ہاں میں حرام کی کمائی کھاتا ہوں۔ میں چور ہوں۔ میں بد معاش

ہوں۔ تہمیں اغوا کر کے اس جزیرے میں لے آیا ہوں۔ تہمیں لوٹ کھسوٹ رہا ہوں اور تم بے چاری فریاد کئے جا رہی ہو۔"

وہ غصے سے پاؤل پنخنا ہوا اس سے دور چلاگیا۔ دور ایک درخت جڑ سے اکھڑا ہوا زمین پر پڑا تھا۔ وہ وہال جاکر مونا سے منہ پھیر کر اس درخت کے تنے پر بیٹھ گیا۔ دونول کے درمیان پھر گفت و شنید کا سلسلہ بند ہو گیا۔ اس نے دوبارہ بلٹ کر نہیں دیکھا کہ اب وہ کہاں ہے اور کیا کر رہی ہے۔ تھوڑی دیر بعد دور تک پھیلے ہوئے سو کھے ہے کراہنے لگے۔ وہ قریب آ رہی تھی۔ سو کھے تبول کی سسکیال سنا رہی تھیں کہ اس کے اندر پچھتاوا سسک رہا ہے۔

پھراسے اپنے بیٹھیے مونا کی دھیمی می آواز سنائی دی۔ وہ پوچپھ رہی تھی۔ "مجھے بتاؤ بن تھا؟"

وہ بولنا چاہتا تھا۔ پھر دماغ نے سمجھایا۔ خبردار تعیم کا ذکر نہ کرنا۔ اس کے ذکر سے اس کے ذکر سے اس کے پاگل بین کی بات چلے گی پھر وہ کیے گی کہ ایسے پاگل کو پاگل خانے میں رکھنا چاہیے۔ پُر امن شریوں کے لئے اسے خطرہ نہیں بنانا چاہیے۔ اگر وہ مونا کی بات نہیں مانے گاتو وہ قانون کے محافظوں تک بیہ شکایت پہنچا دے گی۔

اعظم کے دل نے کہا۔ 'دنہیں موناالیا نہیں کرے گی۔''

اس کے دماغ نے کہا۔ "وہ غصہ میں ایسا کر سکتی ہے ' جیسا کہ ابھی غصے کی حالت میں اسے باندھ کر چلی گئی تھی ہے شک وہ محبت کرتی ہے۔ مگر آپے سے باہر ہو کر سزا بھی دی ہے۔ دانشمندی میہ ہے کہ ایک غلطی کے بعد دو سری غلطی نہیں کرنی چاہیے۔"
مونا نے اسے خاموش دیکھ کر کہا۔ "میں تم سے کچھ پوچھ رہی ہوں جواب دو وہ کون تربیں میں مونا ہے اسے خاموش دیکھ کر کہا۔ "میں تم سے کچھ پوچھ رہی ہوں جواب دو وہ کون

''جواب دول گاتو تمهارے لئے وہ من گھڑت کہانی ہو گی۔''

گیا تھا۔ پھر اس نے دو سرے کمرے کی کھڑکی سے جھانک کر دیکھا۔ کھڑکی کے قریب ہی نعیم ایک کری پر بیٹھا نظر آیا۔ کمرے میں بلب کی روشنی تھی اور اس روشنی میں سونے کی ایک انگو تھی کو بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔

وہ سوچ میں اس طرح محو تھا کہ اسے کھڑی کے پاس اعظم کی موجودگی کا احساس نہ ہو سکا۔ اعظم نے پہلی بار بھائی کو اس طرح کسی سوچ کی گرائی میں ڈوبے دیکھا تھا۔ وہ انگوشی اسے شاید کوئی سپنا دکھا رہی تھی۔ اعظم کو اس پر بڑا پیار آیا۔ اس وقت اسے دکیھ کر کون کمہ سکتا تھا کہ وہ نیم پاگل ہے۔ وہ بہت ہی معصوم اور پیار کرنے والا انسان نظر آ را تھا۔

دنیا کچھ کے وہ اپنے بھائی کو پاگل نہیں کہنا چاہتا تھا۔ اگر دو چار ماہ میں کبھی اس پر دورہ پڑ جاتا تھا اور وہ ضدی اور بدمزاح نظر آتا تھا تو اس کا مطلب سے نہیں تھا کہ اسے پاگل سمجھ لیا جائے۔ اگر لوگ سمجھنا چاہیں تو دورہ کس پر نہیں پڑتا؟ ہماری دنیا میں ایسے لوگ زیادہ ہیں جو اپنے کھانے تک پہنچنے کے لئے حالات کے تار کانٹوں سے گزرتے ہیں۔ کبھی کسی پر غصہ دکھاتے ہیں۔ کبھی اپنا پیٹ بھرنے کے لئے دو سرے کی روثی چھین لیتے ہیں۔ اکثر لوگ اپنی ہوس کی شکیل کے لئے ہوش کی حدوں سے گزر کر ظالم بن جاتے ہیں۔ ہیں مگر کوئی انہیں پاگل نہیں کہتا۔ اسی لئے اعظم اپنے بھائی کو پاگل نہیں سمجھتا تھا۔

ہیں مر لوی اہیں یاف ہیں ہتا۔ اسی سے اسم اپنے بھائی تو پائل ہیں بھٹا تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر دروازہ کھولا تو نعیم ایک دم سے چونک گیا۔ پہلے اس نے اس انگو تھی کو جلدی سے اپنی مٹھی میں بند کیا۔ جیسے کوئی اسے چھیننے آ رہا ہو۔ ویسے یہ خیال غلط تھا۔ نعیم جیسے ضدی جوان سے اس کی پہند کی چیز کوئی نہیں چھین سکتا تھا۔ اس نے

اعظم کو دیکھتے ہی انگوشی کو اپنی جیب میں ڈال لیا۔اعظم نے مسکرا کر پوچھا۔ "مجھ سے کیا چھیا رہے ہو؟"

" يَجِه نهيں...... مِين بھلا کيا چھپاؤں گا؟"

"كوئي چيز تمهاري مطمي مين تھي۔ وہ جيب مين چلي گئي۔"

وہ مسکرانے لگا۔ اپنے سینے پر جیب کے اوپر ہاتھ پھیرتے ہوئے بولا۔ ''وہ....... بس ایک انگوٹھی ہے۔ ''

"کسی نے دی ہے؟"

"نسیں..... میں کسی کو دینا چاہتا ہوں۔" نعیم کے چرے پر بردی تازگ تھی جیسے

"تم جو کمو گے میں یقین کرلول گی۔"

اعظم نے ٹھہر ٹھہر کر کما۔ "وہ ایک شریف آدمی ہے۔ گر کبھی کبھی اس پر دورہ پڑتا
ہے اسے جو چیز پیند آتی ہے اسے حاصل کرنے کے لئے قانون کی حد سے گزر جاتا ہے۔
پھروہ نار مل ہو جاتا ہے۔ وہ بہت معصوم ہے بہت مظلوم ہے۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ وہ شر کیس تو ڑنے کے دوران پکڑا جائے۔ میں نے اس کو بچانے کے لئے تم پر ہاتھ اٹھایا۔ میں
بالکل نہیں جانتا تھا کہ میں کسی لڑکی پر ہاتھ اٹھا رہا ہوں۔"

بالکل نہیں جانتا تھا کہ میں کسی لڑکی پر ہاتھ اٹھا رہا ہوں۔"

"پھر تو تہیں مجھ سے دور رہنا چاہئے تم میرے قریب کیوں آئے ہو؟"

اتنا کہہ کروہ چپ ہو گیا۔ اس کی اپنی ہی باتیں دماغ میں گونج رہی تھیں۔ دو سری طرف سے جواب نہ ملے تو آدمی اپنی ہی آواز کی بازگشت میں بھکتا رہ جاتا ہے۔ وہ خاموش تھا۔ پھراتی ہی خاموش سے مونانے اپناایک ہاتھ اس کے شاموش تھا۔ پھراتی ہی خاموش سے مونانے اپناایک ہاتھ اس کے شانے پر رکھتی ہوئی بولی۔

" تم وہ کہہ رئے ہو جُو مجھ پر گزرتی ہے۔ مجھے ہربل ہر جگہ تم ہی نظر آتے ہو۔ میں تہیں چھوڑ کر نہیں جا سکتی۔ دیکھو پھر آگئی ہول نا؟"

اس کے دھیمے دھیمے سے لہج میں محبت کا بے پناہ درد تھا۔ اعظم نے گھوم کراے اپنے بازوؤں میں سمیٹ لیا۔ جنگل ہرا ہو گیا۔ خاموش جزیرہ دھڑ کنوں کی زبان بول رہا تھا۔

☆=====☆=====☆

واپسی میں گیراج بند ہو چکا تھا۔ وہ کار کو گیراج کے سامنے چھوڑ کر سیڑھیاں چڑھٹا ہوا اوپر آیا۔ اس نے ایک کمرے میں جھانک کر دیکھا۔ سعید خان نہیں تھا۔ شاید کہیں باہر

98 ☆ 281

کسی کو انگو تھی دینے کے خیال سے زندگی کی نئی حرارت مل رہی ہو۔

نادانشگی میں میری آئھیں اسے تلاش کر رہی تھیں۔ دو دن بعد ہی اجانک نظر آئی۔ وہ ا یک بس میں سوار ہو رہی تھی میں بھی اس بس میں سوار ہو گیا۔ تمام رائے اس کی پشت نظر آتی رہی پھرایک اسکول کے سامنے اتر گئی۔ میں بھی اتر گیا۔ وہ ایک پرائمری اسکول تھا۔ سامنے ایک د کاندار ہے پیۃ کیاتو معلوم ہوا کہ وہ اسکول میں پڑھاتی ہے۔''

اعظم کا دل دھک سے رہ گیا۔ اس نے گھبرا کر یو چھا۔ "اسکول میں پڑھاتی ہے؟

"رجب على پرائمري اسكول......"

اعظم جھاگ کی طرح بیٹھ گیا۔ اس نے پریشان ہو کر بھائی سے پھر پوچھا۔ "متم نے

99 \$ يُلا كائخ يه 99

"ہاں جب وہ نہیں ملی تو میں نے انگوشمی کا خیال چھوڑ دیا۔ مگر ایبا لگتا ہے جیسے

اس لڑکی کا نام اور پیته معلوم کیا ہو گا؟"

"میں کس سے معلوم کرتا۔ اگر د کاندار سے بوچھتا تو وہ مجھ سے بوچھتا کہ میں کسی

ار کی کا نام و بینه کیول معلوم کر رما ہوں؟" "تم نے اس لڑکی کا بیچیھا کیا ہو گا؟" "بال جب اسكول سے چھٹی ہوئی تو میں نے اس كا پیچھاكيا۔ وہ بس میں گلشن بلازہ

کئی تھی مجھے اطمینان ہو گیا۔ میں نے سوچا جب انگو تھی حاصل کر لوں گا تو پھر وہاں جا کر اس کا سامنا کروں گا۔"

اعظم کو اطمینان ہوا۔ اس نے بوچھا۔ ''تو پھریہ انگو تھی اب تک اپنے پاس کیوں

تعیم نے تحصے ہوئے کہج میں کہا۔ "وہ نہیں ملی اس لیے کہ وہ گلشن پلازہ میں نہیں رہتی ہے۔ اس روز مجھے وھو کہ ہوا تھا۔ شاید وہ وہاں اپنی نسی سہیلی سے ملنے کئی تھی۔ میں اس روز سے آج تک وہاں کے چکر لگاتا رہا۔ پھر میں نے سوچا کہ پھراسکول کی طرف جانا چاہیے۔ آج وہاں گیا تو اسکول کی عمارت ٹوٹی ہوئی تھی پتہ چلا کہ اسکول کی چھت بیٹھ

کی تھی۔ اب جب تک اس عمارت کو از سرِ نو تعمیر کیا جائے گا۔ اس وقت تک وہاں

لعلیم کاسلسلہ بند رہے گا۔" پھرایک بار اعظم کا دل ڈو بنے لگا۔ مونا نے اسے بتایا تھا کہ اسکول کی از سرنو تعمیر ہو رای ہے۔ نعیم بھی ہی کمہ رہا تھا۔ اس نے پریشان ہو کر سوچا نہیں اس اسکول میں

اعظم نے قریب آ کر پوچھا۔ ''یار مجھ سے کچھ نہ چھپاؤ میں تمہارا صرف بھائی نہیں' وہ منہ اٹھا کر چھت کی طرف گھور رہا تھا جیسے وہاں کسی کی صورت نظر آ رہی ہو۔ چروہ دور کہیں سے بولا۔ "ایک لڑکی ہے ' بہت انجھی ہے بہت پیاری ہے۔ میں نے اے

سنار کی د کان پر دیکھا تھا۔ وہ اٹلو تھی کی قیمت معلوم کر رہی تھی۔" اعظم نے حیرانی سے بوچھا۔ 'کلیا اسی سنار کی دکان پر'جس کا شو کیس تم نے توڑا

''ہاں میں نے اسی د کان میں اسے دیکھا تھا پتہ نہیں د کاندار نے اسے انکو تھی کی گتی قیت بتائی؟ لڑی نے پرس کھول کر روپے گئے'شاید کم پڑ رہے تھے وہ معذرت چاہنے کے بعد د کان سے چکی گئی۔ اپنی پیند کی انگو تھی خرید نہ سکی۔ مجھے بہت افسوس ہوا۔ د کاندار اس انگو تھی کو شو کیس میں واپس ر کھ رہا تھا۔ مجھے بڑا غصہ آیا۔ ہم اپنی ضرورت اور پیند تک کیوں نہیں پہنچ پاتے؟ اس لڑکی اور انگو تھی کے درمیان تثیشے کی ایک دیوار تھی جے

میں ایک گھونسے میں توڑ سکتا تھا۔" "اوه- تعیم تههیں دو سرول کی ضرورت اور پند کے بارے میں نہیں سوچنا

''میں نے پہلے بھی کسی کے لئے نہیں سوچا مگراس کے لئے آپ ہی آپ سوچنے لگا

" پتہ نہیں۔ میں اس وقت شوکیس کے پاس کھڑا فیصلہ کرتا رہا کہ مجھے کیا کرنا چاہیے۔ پھر میں نے سوچا۔ ون کے وقت شو کیس تو ژنا مناسب نہیں ہے۔ پہلے مجھے اس الزک کا پینہ معلوم کرنا چاہیے۔ پھر میں اے اس سے پر انگو تھی پہنچا دول گا۔ مگر سوچتے سوچتے در ہو گئی۔ وہ ٹریفک کے جوم میں کمیں گم ہو گئی تھی۔ میں نے اسے بہت تلاش

''تو پھر یہ قصہ ختم ہی کر دیتے۔ وہاں سے انگو تھی چرانے کی کیا ضرورت تھی؟'' اعظم نے یو جھا۔

کیا مگروہ نظر نہیں آئی۔"

اور بھی لڑکیاں پڑھاتی ہوں گی۔ نعیم نے مونا کے لئے نہیں کسی دوسری ہستی کے لئے وہ انگو تھی حاصل کی ہے۔

اعظم تھوڑی دیر تک سوچتا رہا۔ پھراس نے تعیم سے بوچھا۔ ''جب پہلی بارتم اس لڑکی کا تعاقب کرتے ہوئے اسکول تک گئے تو کس بس اسٹاپ سے سوار ہوئی تھی؟'' ''بفرزون کے اسٹاپ سے۔ کل میں بفرزون کے علاقے میں جاؤں گا۔''

اعظم کی عجیب حالت تھی۔ بھی مونا کا شبہ ہوتا تھا اور وہ شبہ بھی ختم ہو جاتا تھا اور کہ شبہ بھی ختم ہو جاتا تھا اور بھی یقین میں بیشن میں بدل جاتا تھا۔ اور اب یقین ہو رہا تھا۔ کیونکہ بفرزون کے اسٹاپ سے سوار ہو کر اس پرائمری اسکول تک جانے والی صرف مونا ہی ہو سکتی تھی۔ اس نے نصیحت کے طور پر کہا۔ "نعیم کسی لڑی کے پیچھے یوں نہیں گھومنا چاہئے۔ اس طرح وہ بدنام ہو جائے گی۔"

"میں نے اسے بدنام کرنے والی کوئی حرکت نہیں کی ہے۔"

" پھر بھی بفرزون نہیں جانا چاہئے۔"

"میں جاؤں گا۔ اسے اس طرح تلاش کروں گا کہ وہ بدنام نہیں ہو گی۔ تم مجھے منع کیوں کر رہے ہو' میں کوئی مجنوں تو نہیں ہوں کہ لیلی لیل ایکار تا پھروں گا۔"

"میں اس کئے منع کر رہا ہوں کہ شاید وہ شادی شدہ ہو یا کسی کی منگیتر ہو یا پھر کسی ہے محت کرتی ہو۔"

نعیم نے گھونسہ و کھاتے ہوئے کہا۔ ''میں اس محبت کرنے والے کا سر توڑ دوں گا۔''
اعظم کا حلق خشک ہونے لگا۔ اس نے تھوک نگلتے ہوئے بھائی کو دیکھا۔ وہ بھی سوچ
بھی نہیں سکتا تھا کہ اس کی اور مونا کی محبت میں سے خطرناک موڑ بھی آئے گا اور نعیم اس
کا طالب بن کر راتے میں کھڑا ہو جائے گا۔ سوچنے کے دوران پھر یہ بات دماغ میں آئی کہ
نعیم مونا کے بیچھے نہیں بھاگ رہا ہے۔ وہ لڑی کوئی اور ہے۔

اس کے تصورات میں وہ رات آئی' جب مونا فٹ پاتھ پر بے ہوش پڑی ہوئی تھی۔ وہ اس پر جھکا ہوا تھا۔ ایسے وقت نعیم اس کا بازو پکڑ کر اسے وہاں سے کھنچتا ہوا لے گیا تھا۔ کیا تھا۔ کیا تعام کیا تھا۔ کیا تعام کیا تھا۔ کیا تھا۔ کیا تعام ناس وقت مونا کو نہیں دیکھا ہو گا؟ اس نے نعیم سے یہ سوال کیا۔ "کیا اس رات تم نے اس لڑی کو دیکھا تھا جو میرا گھونسہ کھا کر بے ہوش ہو گئی تھی؟" نعیم نے پچھ سوچتے ہوئے کہا۔ "نہیں' بس میں نے یمی دیکھا کہ کوئی لڑی فٹ پاتھ

پر پڑی ہے۔ تم اس پر جھکے ہوئے تھے۔ اس لئے اس کی صورت نظر نہیں آئی تھی۔" "مگر تم نے مجھے پکڑ کر کھینچا تھا۔ اس کے بعد تو تم نے اس کی ایک آدھ جھلک

"اول ہو نہ۔ اگر کوئی خاص بات ہوتی تو ادھر ضرور دیکھتا۔ اس وقت تو میں گھبرایا ہوا تھا۔ دکان کا مالک میرے ڈر سے چیخنا بھول گیا تھا۔ مگر مجھے پھر بھی ڈر تھا کہ وہ کسی

وقت بھی جیجنے گئے گا۔ اس بد حواسی میں مجھے صرف تمہارا خیال تھا۔ میں بھلا اس لڑکی کو کیا دیکھتا؟ مگر....... مگرتم یہ کیوں پوچھ ہے ہو؟ کون تھی وہ لڑکی؟''

وہ جواب کیوں دیتا؟ جتنے شہمات تھے وہ یقین کی طرف لوٹ آئے تھے۔ پورا یقین ہوگیا تھا کہ وہ مونا کو نہیں دیکھ سکا تھا۔ اگر دیکھ لیتا تو اسی وقت سے بات سمجھ میں آ جاتی کہ جس کے لئے وہ شیشے کی دیوار توڑ کر اٹکو تھی لایا ہے ' وہی فٹ پاتھ پر بے ہوش پڑی ہوئی

گر تقذیر کو تو تماشے دکھانے سے مطلب ہے۔ کبھی بھائیوں کے درمیان یہ تقدیر الی محبت پیدا کرتی ہے کہ ایک بھائی دوسرے کے پاگل بن کو قانون کی نظروں سے چھپاتا پھرتا ہے۔ وہ پاگل بن میں جو غلطیاں یا جرائم کرتا ہے۔ اس کے لئے بڑا بھائی معافیاں مانگتا ہے۔ وہ پاگل بن میں جو چھپانے کے لئے خود بھی جرم کر بیٹھتا ہے۔ یہ لہو کے رشتوں میں محبت بھرے رشتوں کے درمیان مونا ایک اہم سوال بن گئ

اب کیا ہو گا؟ کیا نعیم اپنی ضد سے باز آ جائے گا؟ یہ تو ممکن نہ تھا۔ اگر اسے سے معلوم ہو جاتا کہ اعظم مونا کو چاہتا ہے۔ اس کے راستے کا تار کانٹا ہے تو اس پر دورہ پڑنا لیتی ہو جاتا۔ اس نے التجا آمیز کہتے میں کہا۔

"نعیم! اخلاقی تقاضے ہے ہیں کہ ہم کسی کو محبت سے طلب کریں۔ مجھ سے وعدہ کرو کہ تم اسے محبت سے حاصل کرو گے۔ چھینے اور جھیٹنے کی کوشش میں اس لڑکی کی زندگی برباد ہو جائے گی۔"

"دمیں سمجھتا ہوں کہ میں جو کچھ کرتا ہوں وہ مجھے نہیں کرنا چاہیے۔ مگر میں برداشت نہیں کر سکتا۔ پت نہیں میں کیے جنون میں مبتلا ہو جاتا ہوں۔ اب تو مجھے صرف وی لڑکی نظر آ رہی ہے۔ میں بس بمی چاہتا ہوں کہ کئی طرح یہ انگو تھی اسے بہنا دوں۔"

103☆ どりパ

«میں سمجھتا تھا کہ نعیم کا دماغ چل جاتا ہے۔ مگرتم تو اس سے زیادہ پاگل نظر آ رہے

د دکه املس یا گل جوان

یویں پی کا دیں. ''سوری میں غلط کہہ گیا۔ تہمیں پاگل نہیں گدھا کہنا چاہیے۔ مونا پر حملہ کرنے کے نہیں سے ملند کی ضوری ہیں کہا تھی؟ کہا تم کام اس حمل آوں کی طرح تمنے

بعد تہیں اس سے ملنے کی ضرورت ہی کیا تھی؟ کیا تم کامیاب حملہ آور کی طرح تمنے ماصل کرنے گئے تھے؟"

، دنہیں۔ میرا ضمیر مجھے پریشان کر رہا تھا۔ مونا کو میری ذات سے جو تکلیف پینچی' اس کے بدلے میں اس کے لئے کچھ کرنا چاہتا تھا۔ میں ہمدر دی کے جذبات لے کر گیا تھا'

بعد میں محبت ہو گئ۔"

"جانے دو محبت کو' جب تمہارا بھائی اس میں دلچیں لے رہاہے تو اسے بہلنے دو۔"

"سعید! میرا دل ہے' موٹر گیراج نہیں کہ آج ایک کار آئی' کل اسے کسی کے

ہاتھ فروخت کر دیا۔ کیاتم محبت کو نہیں مجھتے؟" سعید خان نے انکار میں سرہلا کر کہا۔ "دمیں ایس محبت کو نہیں سمجھتا جو دو بھائیوں کے درمیان نفرت بیدا کر دے۔"

اعظم بے بی سے منہ تکنے لگا۔ کیونکہ وہ درست کہہ رہا تھا۔ وہ محبت نفرت پیدا کرنے والی تھی۔ سعید خان نے اس کے شانہ پر ہاتھ رکھ کہا۔

" بہی مشورہ میں نعیم کو دے سکتا تھا مگر میں سمجھتا ہوں کہ اس کے مقابلہ میں تم ہوش مند ہو' تم دل پر بپھر رکھ کریہ بازی ہار سکتے ہو' نعیم کو ہارنے کے لئے کما جائے گا تو پھراس پر دورہ پڑے گا۔"

اعظم نے شکست خوردہ انداز میں کہا۔ "میں ہر پہلو پر غور کر چکا ہوں تم جانتے ہو کہ میں نعیم کے لئے جان بھی دے سکتا ہوں لیکن میری قربانیوں سے یہ مسکلہ حل نہیں ہو گا۔ یہ تو مونا کی پند پر ہے۔ وہ الی لڑکی ہے جو اپنے اصول نہیں بدلتی ' پھر زندگی کا ساتھی کسے بدلے گی۔ "م لباس تو نہیں ہیں کہ وہ ایک کے بعد دو سرے کو بہن لے گی۔" مونا کو اپنی کی شرافت کا یقین دلاؤ گے تو ہو سکتا ہے کہ وہ نیم کی نہیں۔"

وہ جیب سے انگوشمی نکال کر اسے بوے پیار سے دیکھنے لگا۔ بلب کی تیز روشیٰ میں اعظم بھی اسے دکھیے رہی تھی۔ وہ تیزی میں اعظم بھی اسے دکھیے رہا تھا۔ مگر سونے کی چمک اس کے دل میں چبھ رہی تھی۔ وہ تیزی سے بلیٹ کر کمرے سے باہر آگیا۔ باہر تازہ ہوا کے جھو نکے اس کے الجھے ہوئے دماغ کو سکون نہ بہنچا سکے۔ وہ تیزی سے سیڑھیاں اتر تا ہوا گیراج کے پاس آیا۔ وہاں کار کھڑی ہوئی تھی۔ دل نے کما۔ ابھی گاڑی میں بیٹے کرمونا کے پاس پہنچ جائے اور میہ بتا دے کہ محبت ایک بہت ہی سخت آزمائش مرطے میں داخل ہو گئی ہے۔

پھراس نے کار میں بیٹھ کر جانے کا ارادہ ترک کر دیا۔ پیدل چلتے وقت زیادہ تفصیل سے سوچا جاتا ہے۔ ابھی اسے بہت کچھ سوچنا تھا اور کسی ایک نتیج پر پہنچنا تھا۔ آگے بڑھتے ہوئے جو پہلا سوال اس کے دماغ میں آیا۔ وہ بیہ تھا کہ وہ مونا سے کیا کے گا؟ کیا اسے بتا دے کہ جو انگو تھی وہ خرید نہ سکی تھی۔ اس کا بھائی اسے وہی انگو تھی پہنانا چاہتا ہے۔ نہیں یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ محبت وہ کر رہا تھا اور انگو تھی اس کا بھائی پہناتا 'بیہ بات بڑی مفتیکہ خیز تھی۔ پھر بیہ کہ مونا اس سے محبت کرتی تھی۔ بیہ کوئی نداق تو نہیں تھا کہ برس سے دل گلی شروع کر دیتے۔ وہ مونا کو پچھ کہنے سے پہلے اس

کی طرف سے سے ملنے والے جواب کو مسجھتا تھا۔ آہ...... بھائی بھی عزیز تھا۔ مونا بھی دل میں دھڑ کتی تھی۔ وہ دونوں میں سے کسی کے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کر سکتا تھا۔ اگر ابھی نعیم سے بیہ کھل کر کمہ دیتا کہ باز آ جاؤ' مونا میری محبت ہے۔ تو یہ اس کے لئے چیلنج ہو جاتا اور مونا سے تو وہ بھی کمہ نہیں سکتا تھا

عورت کی محبت نہیں دی جا سکتی۔ ایسے ہی مرحلوں پر پہنچ کر زر' زن اور زمین فساد کا باعث بنتی ہیں' اور اب دو بھائیوں کے در میان فساد کی میہ آند تھی اٹھنے والی تھی۔ وہ چلتے چلتے رک گیا' آگے جو راستہ تھا۔ وہاں مونا تھی اور چیچھے وہ بھائی کو چھوڑ آیا تھا۔ نہ جائے رفتن' نہ پائے ماندن' فیصلے کی اس گھڑی میں وہ نہ آگے جا سکتا تھا' نہ چیچھے لوٹ سکتا تھا۔

کہ وہ اپنی محبت کسی دوسرے کے حوالے کر دے۔ بھائی کو بہت مجھ دیا جا سکتا ہے' اپنی

☆=====☆

دوسرے دن اس نے سعید خان کے سامنے اس اہم مسئلے کو پیش کیا۔ سعید خان سنجیدگی سے اعظم کی داستان محبت اور نغیم کی مداخلت کی کمانی سنتا رہا۔ بھروہ بولا۔ اعظم کا دل ڈو بنے لگا۔ اس لمحہ پہۃ چلا کہ بھائی کے لئے جان دینا آسان ہے مگر دل دینا مشکل ہے۔ دل کا لین دین صرف محبوبہ سے ہو تا ہے اور دو سرے تمام رشتوں کے لئے جان حاضر رہتی ہے۔ اس نے کہا۔

''سعید! میں مونا کے مزاج کو اچھی طرح سمجھ گیا ہوں۔ وہ بھی نعیم کو قبول نہیں کرے گ۔''

''تم مونا کو جھوڑنا نہیں چاہتے۔ اس لئے کوشش اور آزمائش سے پہلے ہی باتیں بنا رہے ہو۔ تم دو دن کے بیار میں مونا کے مزاج کو سمجھنے کا دعویٰ کر رہے ہو۔ جبکہ پیدا کرنے والے ماں باپ بھی اپنی اولاد کو اس کے بڑھاپے تک نہیں سمجھ پاتے۔''

'' اعظم نڑپ کر کھڑا ہو گیا سعید نے بھی اپنی جگہ ہے اٹھ کر انجان بنتے ہوئے پوچھا۔ ''بھی کون مل گئی ہے۔ بڑے خوش نظر آ رہے ہو؟''

وہ انگوشی کو بھر ایک بار اچھال کر کیج کرتے ہوئے بولا۔ "وہی لڑکی جے میں گئی دنوں سے تلاش کر رہا تھا۔ کیا اعظم نے تمہیں نہیں بتایا؟"

سعید خان نے کہا۔ ''اچھاوہ لڑی جس کے لئے تم نے سے انگوشھی چرائی ہے۔'' ''ہاں وہی۔ اس کا نام مونا ہے۔ آج میں اسے اپنی گاڑی میں بٹھا کر صدر تک لیے ان ''

اعظم نے دھڑکتے ہوئے دل سے پوچھا۔ 'دکیا وہ تہماری ساتھ گاڑی میں بیٹھ گئی ؟''

اعظم اور سعید خان نے ایک دو سرے کو خاموش نظروں سے دیکھا۔ پھر سعید خان

عے پو پیسے "تم کیے توقع کرتے ہو کہ وہ چیچے ہے آگے آئے گی؟" اس نے انگوشمی کو کوٹ کے کالر پر گسا کر چیکاتے ہوئے کہا۔ "میں نے اس سے باتیں کی تھیں۔ وہ بہت اچھی باتیں کرتی ہے۔"

"تم نے اس کی مال کے سامنے بھلا کیا باتیں کی ہوں گی؟"

وہ اپنے کمرے کی طرف جاتے ہوئے بولا۔ "میں نے اپنے مطلب کی ہی بات کی تھی۔ اس کی مال راضی ہو گئی۔ کل میں اس کے گھر جاکراسے انگو تھی پہناؤں گا۔"
"ایں؟" اعظم نے جرانی سے بوچھا۔ "وہ ایک دن کی ملاقات میں انگو تھی پہننے پر راضی ہو گئی؟"

تعیم اپنے کمرے کا دروازہ بند کرتے کرتے رک گیا۔ اعظم کو خالی خالی نظروں سے پول نظروں سے پول نظروں سے پول کا دروازہ بند کرتے کرتے رہا ہو۔ بھراس نے کہا۔

"سامنے تار کانٹے نہ ہوں تو منزل آسان ہو جاتی ہے۔"

سے کہتے ہی اس نے دروازہ بند کردیا ' نظروں سے او جھل ہو گیا۔ اعظم آگے بڑھ کر اس کے کمرے میں جانا چاہتا تھا۔ سعید خان نے اسے روکتے ہوئے کہا۔ " ٹھمرو وہ اپنے خوابول میں مست ہے 'اسے ڈسٹرب نہ کرو۔"

د مگر سعید......"

"مگر وگر کچھ نہیں۔ کیا تم نے نہیں ساکہ وہ اپنے سامنے تار کانٹے نہیں دیکھ رہا ہے۔ کیا تم کاٹا بننا چاہتے ہو؟"

"منیں - میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ سب کچھ اتن جلدی کیسے ہو گیا؟" "اور میں بتا چکا ہوں کہ حالات کے ساتھ لڑکیاں بدل جاتی ہیں۔" "مونا الی نہیں ہے۔ میں نے اس کی گلیوں کے کتنے ہی چکر لگائے ہیں تب کہیں جا کروہ موم ہوئی ہے۔"

''مونا کیسی ہے' یہ تم دونوں بھائیوں کے مختلف بیانات سے صاف ظاہرہے۔'' اعظم کی سمجھ میں نہیں آیا کہ کیا جواب دے۔ وہ تیزی سے پلیٹ کر جانے لگا۔ سعید سنہ پوچھا۔ ''کہاں جارہے ہو؟ ابھی یہ سارا سامان نئے مکان میں منتقل کرنا ہے۔'' وہ دروازے سے پلیٹ کر بولا۔''ممیرے خوابوں کا محل چکنا نچور ہو رہا ہے۔ مجھے اور

تحسی مکان سے دلچینی نہیں ہے۔"

وہ تیزی سے پلٹ کربرآمدے میں چلتا ہوا' سیٹر هیاں اتر تا ہوا نیجے آگیا۔ وہ تینوں کیراج کے اوپر لاوار ثوں کی طرح رہتے بیزار ہو گئے تھے للذا انہوں نے شہرسے باہرایک

يُرسكون علاقے ميں ايك خوبصورت ساكائج خريدا تھا۔ اس سلسلے ميں سعيد خان نے زيادہ رکیبی کی تھی۔ ان دونوں بھائیوں کا کام اتنا رہ گیا تھا کہ وہ سامان اِدھر سے اُدھر منتقل

کرنے میں مدد کرتے۔ لیکن تعیم خواب میں محل تقمیر کر رہاتھا اور اعظم اپنے خواب کے محل کو مسمار ہوتے دیکھ رہا تھا۔

وہ خواب کی صحیح تعبیر معلوم کرنے کے لئے مونا کے دروازے پر پہنچ گیا۔ اس کی والده نے دروازہ کھولا۔ اعظم کو دیکھتے ہی خوش ہو کربولیں۔"ارے بیٹاتم ہو۔ آؤ برے

اجھے وقت پر آئے ہو۔ ہم ابھی کھانا شروع کر رہے تھے۔" "میں تو کھا چکا ہوں۔" وہ اندر آ کر بولا۔ حالا نکہ بھوک لگ رہی تھی۔ مگر دل ایسے مکان میں پانی بھی نہیں پینا چاہتا تھا۔ جس کے مکین کی وفا ڈگرگاتی ہو۔ وہ خاتون کے ساتھ

ایک کمرے میں آیا۔ وہاں مونا دسترخوان پر کھانے کی بلٹیں رکھ رہی تھی۔ اعظم کو دیکھتے ہی خوشی سے کھِل گئی۔ بیار کا خاموش اظہار ہی سارے شکوک دھو ڈالتا ہے۔ وہ گڑبڑا

گیا۔ سمجھ میں نہیں آیا کہ اپنے شک کا اظہار کیسے کرے؟ وہ خاتون کے ساتھ بیٹھتے ہوئے بولا''میں کھا کر آیا تھا۔ مگر کھانا دیکھ کر پھر بھوک لگ

خاتون نے کہا''چلو پھر بسم اللہ کرو۔'' وہ آستین پڑھانے لگا۔ مونا نے گھور کر پوچھاد کیا ہاتھ دھوئے بغیر کھانا شروع کر

وہ جھینپ کر وہاں سے اٹھ گیا۔ مونا بھی اٹھ کر اس کی راہنمائی کے لیے عسل خانے تک آئی۔ اپنے مطلب کی بات چھیڑنے کے لیے بھی اچانک ہی کوئی موقع مل جاتا ہے۔ جب وہ صابن بڑھانے گی تو اعظم نے اس کے گورے گورے ہاتھوں کو تھام کر کها" تمهارے ہاتھ بہت خوبصورت ہیں۔"

وہ شرماتے مسکراتے ہوئے بولی"تمہارے لیے خوبصورت ہول گے۔ میری سمجھ ہے تو یہ ہاتھ اتنے مضبوط ہیں کہ رسی کی گرہ مضبوط باندھتے ہیں۔ تنہیں تجربہ تو ہو چکا

وہ بنتے ہوئے بولا۔ ''میں مٰداق نہیں کر رہا ہوں' اگر تم سونے کی ایک انگو تھی بین

ہ او تو ہاتھوں کی خوبصورتی اور بڑھ جائے گی۔'' ''چلو تم کہتے ہو تو کل تمہیں ایک انگو تھی بین کر دکھاؤں گی۔''

اس نے دھڑ کتے ہوئے دل سے پوچھا۔ "فریدنے والی ہویا خرید چکی ہو؟"

"ابھی یقین سے نہیں کہ سکتی۔ ایک صاحب کی مہانی ہوئی تو کل خرید ہی اول

«کون ہیں وہ صاحب؟»

"ا كاعظم! تم سے باتيں كرتے ہوئے يوں لكتا ہے جيسے وہ تم ہى تھے۔ ان صاحب كالهجه تم سے بهت ملتا ہے۔ ميں اى كے ساتھ ان كى گاڑى ميں صدر كئي تھى۔ ہم كيچلى سٹ پر تھے اور وہ صاحب ڈرا ئیو کر رہے تھے۔ مجھے ان کی پشت نظر آ رہی تھی۔ پشت کی آ

طرف ب بالكل اليالك رباتهاجيعة آك بيض ذرائيوكررب مو-" اعظم کے دل میں آیا کہ بھائی کا رشتہ ظاہر کر دے۔ پھراس نے ظاہر نہیں کیا۔ پہلے اطمینان کرنا چاہتا تھا کہ مونا کس حدیثک تعیم سے متاثر ہے اور اس سے انگو تھی کیول لے ۔۔۔ رای ہے؟ وہ بظاہر شوخی سے بولا۔ "اچھا تو تم اسے اعظم سمجھ کراس کی انگو تھی قبول کرو

وہ ناراض ہو کر بولی۔ 'فضول باتیں نہ کرو' نہیں تو یہ صابن دانی سر پر مار دوں

وہ صابن وانی بیج کر وہاں سے چلی گئی۔ انگو تھی لینے والی بات کھل نہ سکی۔ وہ جلدی جلدی منہ ہاتھ دھو کر کمرے میں آیا۔ پھر خاتون کے پاس بیٹھ گیا۔ مونانے اس کی طرف ملكن كى دُش بردهاتے ہوئے كها۔ ''امى! ذرا اعظم كو انگو تھى والى بات بتا ديں۔''

خاتون نے متا بھری مسکراہٹ سے کہا۔ "دمتہیں تو انگوٹھی پہننے کا خبط ہے۔ خدا بھلا رے وہ لڑ کا تو بہت ہی شریف اور ایماندار لگ رہا تھا"

"کون لڑکا؟"اعظم نے انجان بن کر یو چھا۔

"کل اس نے صدر تک ہمیں اپنی گاڑی میں پہنچایا تھا۔ راستے میں اس نے بتایا کہ اہ مونا کو ایک سنار کی و کان میں و ملیھ چکا ہے۔ مونا نے وہاں ایک انگو تھی پیند کی تھی۔

قیمت زیادہ تھی اس لیے خرید نہ سکی۔ اس لڑکے نے کیا بھلا سانام تھا؟ ہاں یاد آیا۔ نعیم۔ اس کا نام نعیم تھا۔ اس نے کہا کہ وہ مونا کو انگو تھی لا کر دے گا۔ خواہ کتنی ہی قیمت ہو۔ میں نے اسے سمجھایا کہ بیٹا! اول تو تم ہمارے لیے بالکل ہی اجنبی ہو' اور اگر ہمارے اپنے بھی ہوتے تو بھی ہم ایسا قیمتی تحفہ کبھی قبول نہ کرتے۔"

اعظم کو یاد آیا کہ خاتون الی اصول پرست تھی کہ انہوں نے قیمت ادا کیے بغیراعظم سے بھی چینی لینا گوارا نہیں کیا تھا۔ وہ بولیں "نغیم اچھا اور سمجھد ار لڑکا ہے۔ اس نے کہا کہ ماں جی آپ کی بیٹی کیک مشت قیمت ادا کر کے انگو تھی نہیں پہن سکیں گی۔ میں مونا صاحبہ کو اس شرط پر انگو تھی دول گا کہ یہ قیمت قسطوں میں ادا کر دیں گی۔"

ہے۔ خاتون نے کہا۔ ''میں نے تعیم سے بوچھا۔ آخر وہ سونے کی انگوتھی قسطوں میں کیول دینا چاہتا ہے۔ خدا نہ کرے یہ چوری کا مال تو نہیں ہے؟ نعیم نے جواب دیا۔ مال جی! اتفاق سے انگوتھی کی رسید گم ہو گئی ہے مگر میں آپ کے محلے کے پانچ آدمیوں کے سامنے یہ رسید لکھ دوں گا کہ انگوتھی چوری کی نہیں ہے اور میں اس کی قیمت فسطوں میں وصول

اعظم کو اطمینان ہوا کہ تعیم محبت سے نہیں سودے بازی سے ہی انگو تھی پہنا سکتا

، پھر وہ اعظم سے بولیں۔ "بیٹا! اچھا ہوا تم آ گئے۔ ہمیں مشورہ دو کہ کبی رسید مل رہی ہو تو انگو تھی لینا چاہیے یا نہیں؟"

وہ فوراً ہی جواب نہیں دے سکتا تھا۔ سوچنے کے لیے اس نے منہ میں لقمہ رکھ لیا اگلہ بول نہ سکے۔ جواب طلب کرنے والے بھی ذرا صبر کرلیں۔ سوچنے کی بات یہ تھا کہ انگو تھی جرائی گئی تھی۔ وہ اپنے بھائی کو چور نہیں کمہ سکتا تھا اور اس کے نہ کئے ہے کیا ہوتا ہے؟ چوری بھی نہ بھی کھل ہی جاتی ہے۔ فی الحال ایک ہی صورت تھی کہ والمحائی کا رشتہ ظاہر نہ کرے اور انگو تھی کے سلط میں انجان بنا رہے۔ اس نے آہستہ آہشہ لقمہ چباتے ہوئے کہا۔ ''ٹھیک ہے' جب وہ صاحب کی رسید دے رہے ہیں تو قسطوں؛ خرید لینا جاسے۔''

ا چھی طرح لقمہ چبائے کے باوجود آئے نگلنے میں تکلیف ہوئی۔ اس کا دل ایساصاف آئینہ تھا کہ وہ جموٹ اور فریب کو نگل نہیں سکتا تھا۔ اگر بحالت مجبوری نگل بھی جا آلا اس کا ضمیر کچوکے لگانے لگتا۔ وہ بھائی کے لیے سب بچھ کر سکتا تھا مگر مونا کے اعتاد کو

خیں نہیں پنچا سکتا تھا۔ کھانے کے بعد خانون ذرا لیننے کے لیے دو سرے کمرے میں چلی گئیں۔ اس نے آہنگی سے کہا۔ "مونامیں تم سے کچھ ضروری باتیں کرنا چاہتا ہوں۔" "ٹھہرو پہلے میں چائے لاتی ہوں' پھر ہاتیں کریں گے۔"

" تہماری ای آ جائیں گی۔" «نبید سرئیں گ

"نہیں آئیں گی- انہوں نے دنیا دیکھی ہے۔ وہ ہمیں باتیں کرنے اور ایک دسرے کو سیجھنے کاموقع دیں گی-"

وہ برتن سمیٹ کر کچن میں چلی گئی۔ اعظم کو تھوڑی دیر اور سوچنے کا موقع مل گیا۔ ہل ڈر رہا تھا کہ سچائی مہنگی پڑے گی۔ سچ بولنے سے پہلے جھوٹ ہیشہ آدمی کو ڈرا تا ہے مگر مونا جب چائے لے کر آئی تو وہ شروع ہو گیا۔ "مونا! اس رات میں نے تم پر نادالشگی میں تلہ کیا تھا اگر سے بات میں تہمیں نہ بتا تا تو تم انجان ہی رہتیں لیکن میں تم سے کوئی بات چھاکر سکون سے نہیں رہ سکتا۔"

وہ بڑے پیار سے مسکراتے ہوئے بولی۔ "میں سمجھتی ہوں تم سے اور کھرے انسان ہو گراب بید ذکر کیول چھیڑرہے ہو؟"

"اس لیے کہ ابھی کچھ اور پچ بولنے کے لیے رہ گیا ہے۔ میں نے اس روز بنایا تھا کہ جس نے سار کاشوکیس توڑا تھا وہ چور ہونے کے باوجود چور نہیں ہے بہت ہی معصوم ۔ "

''سی کیے مان لوں کہ ایک آدمی چوری بھی کرے اور بے گناہ معصوم بھی سمجھا ،''

"میری بات کا یقین کرو۔ وہ جنگی قیدی تھا۔ دشمنوں نے اس پر ایسے ظلم ڈھائے بل جو بیان سے باہر ہیں۔ اسے دو سرے قیدیوں کے ساتھ تار کانٹے کی چاردیواری میں رکھاجاتا تھا اور تار کانٹوں کے باہر کھانا رکھا جاتا تھا۔ جب وہ بھوک سے مجبور ہو کر اپنے کھانے تک بنچنا چاہتا تھا تو آبنی کا نٹے اس کے جسم میں کتنے ہی خنجروں کی طرح چیھتے تھے ادر لہوکی لکیریں بناتے تھے۔"

مونانے ہدردی سے کما۔ "بے چارہ"

"تم خود سوچو اینے وطن کے لیے نُرنے والا سابی چور بدمعاش کیسے ہو سکتا ہے؟" "ہال- نہیں ہو سکتا مگر اس نے شو کیس کیوں توڑا تھا؟"

" تہیں انگوٹھی پہنانے کے لیے۔"

وہ ایک دم سے چونک کر حیرانی سے بول- "میرے لیے؟ وہ کیا تعیم ہی وہ آدی "

. ''ہاں۔ تم تعلیم یافتہ ہو۔ اس کی نفسیاتی الجھنوں کو سمجھ سکتی ہو۔ اس کے دماغ میں بیہ کمزوری باقی رہ گئی ہے کہ وہ اپنے سامنے تار کانٹوں جیسی کوئی رکاوٹ برداشت نہیں کر سکت ''

> "تم اس کے بارے میں بہت کچھ جانتے ہو۔ کیا وہ تہمارا دوست ہے؟" "وہ میرا بھائی ہے۔ اپنا گا۔ چھوٹا بھائی......."

مونا نے پہلے اے بے یقین سے دیکھا۔ پھر حیرانی سے بوچھا۔ "تم نے یہ بات اب تک کیوں چھیائی تھی؟"

"جبت می باتوں نے مجھے الجھا دیا تھا۔ پہلی بار میں نے سوچا کہ میں نے تم پر ہاتھ اشایا تھا اس لیے مجھے تمہارے سامنے اقبال جرم کرنا چاہیے۔ وہ میں نے کیا۔ میں نعیم کا بات کسی کے سامنے نہیں کرتا۔ تمہارے سامنے بھی اس کانام نہیں لیا کیونکہ اس سے براہ راست تمہارا کوئی تعلق نہیں تھا۔ کل اچانک مجھے معلوم ہوا کہ وہ تمہیں چاہتا ہے۔ اس نے برداشت نہیں کیا کہ تمہارے اور انگوشی کے درمیان شوکیس کی دیوار کھڑی ہو عائے۔"

وہ توجہ سے من رہی بھی اور پریشان نظر آ رہی تھی۔ اعظم کمہ رہا تھا۔ "مونا! میں بہت پریشان ہوں۔ کوئی دو سرا ہو تا تو میں اسے رقیب کہتا۔ بھائی کو کیسے کہوں؟"
دکیا تعیم جانتا ہے کہ ہم ایک دو سرے کو چاہتے ہیں؟"

" نہیں۔ میں نے اب تک اسے نہیں بتایا۔ بتاؤں گاتو یہ بات اس کے لیے چینی بن جائے گی۔ وہ اپنے اور تمہارے درمیان مجھے تار کانٹا سمجھے گا۔"

ب من مورد ہوں ہوگئے۔ تار کانٹا تو وہ خود بن رہا ہے اعظم! اب اسے بتا دینا چاہیے۔ "مید تو النی بات ہو گئے۔ تار کانٹا تو وہ خود بن رہا ہے اعظم! اب اسے بتا دینا چاہیے۔" کہ وہ ہماری خوشیوں کا دشمن بن رہا ہے۔"

''مونا! اے بتانے کا بیہ انداز نہیں ہونا چاہیے۔ موقع دیکھ اے محبت اور نرمی ^ح

. جھانا ہو گا۔"

" مجھے تو ڈر لگ رہا ہے اعظم! کہیں وہ مجھ سے زیادتی پر نہ اتر آئے۔"

" نہیں مونا! وہ تہیں بھی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ کیونکہ تم منزل ہو۔ میں پھر ہوں۔ وہ مجھے راستے سے ہٹانا چاہے گا۔"

وہ اعظم کا ہاتھ تھام کر بولی۔ ''میں صرف تہماری منزل ہوں میں نعیم کو سمجھاؤں

"-گ-

"ہاں- میں بھی یمی سوچ رہا ہوں- وہ تمہاری باتیں ذرا سہولت ہے اور قدرے ٹھنڈے دماغ سے سے گا۔ میں نے آج تک اسے کسی عورت سے اونچی آواز میں جمعی بات کرتے نہیں دیکھا۔"

'' ظاہر ہے تمہارا بھائی ہے تمہارے جیسا ہو گا۔ یہ دو سری بات ہے کہ وستمن حالات نے اس کے دماغ میں انتقامی جذبات بھڑکا دیے ہیں۔''

وہ اس کے پاس آ کر بیٹھ گیا اور اس کی پشت کی طرف سے ہاتھ پہنچا کر شانے پر رکھتے ہوئے بولا۔ "تمہاری باتوں سے میرے دماغ کا بوجھ اتر گیا ہے۔ مجھے بقین ہے کہ بحث ظلم کی زبان نہ سمجھا سکی اسے عورت کی محبت بھری زبان سمجھا دے گی۔ کیا وہ اٹکو تھی لے کریمال آئے گا؟"

وہ بولی۔ "اس نے گھر نہیں دیکھا ہے۔ میں نے کہا ہے کہ کل صبح میں اسی بس اشاب پر رہوں گی۔ وہ اپنی گاڑی میں آئے گا تو میں اسے یہاں امی کے پاس لے آؤں گی۔"

سے کہ کر اس نے اعظم کے شانے پر سر رکھ دیا۔ اعظم نے دونوں بازوؤں کے سائے میں اسے پیار سے سمیٹ لیا۔ پیار کی دولت ملے تو دونوں ہاتھوں سمیٹی جاتی ہے۔ وہ دونوں بہت دیر تک محبت بھری باتیں کرتے رہے۔ آنے والے سمانے دنوں کے خواب جاگئی آ تکھوں سے دیکھتے رہے۔ پھر وہ مونا سے رخصت ہو کر باہر آیا۔ جی چاہتا تھا کہ کھلے آسان تلے آزاد پر ندے کی طرح اڑتا اور چپھاتا رہے۔ جب یہ یقین ہو جائے کہ این عورت صرف آپی یو جی ہے تو پھر وہی عورت نظر آتی رہتی ہے' کسی مخالف کی صورت نظر آتی رہتی ہے' کسی مخالف کی صورت نظر نہیں آتی۔

رات کو وہ دیر سے گیراج کے اوپر والی منزل پر پہنچا۔ نعیم اور سعید خان سو گئے ۔ شخ کھر کا سارا سامان بندھا پڑا تھا۔ نئے مکان میں منتقل نہیں کیا گیا تھا۔ سعید خان نئے کائج میں جانے کے لیے بے جین تھا۔ یقینا دونوں بھائیوں پر جھنجلا کر سو گیا ہو گا۔ اعظم «بھئی ایک دن تو اسے بتانا ہی تھا۔"

اعظم گیراج کے سامنے کھڑی گاڑی کا دروازہ کھول کر بیٹھتے ہوئے بولا۔ ''میں نے مونا ہے بات کی تھی۔ وہ خود ہی نعیم کو سمجھانے والی تھی۔''

" یہ بھی کوئی بات ہوئی۔ میں دوست ہوں 'تم بھائی ہو وہ ہماری بات نہیں سمجھے گا اور اس لڑکی کی بات سمجھ لے گا۔ یہ کوئی ماننے والی بات ہے؟ ارے اسے سمجھنا ہو تا تو وہ غصے میں کیوں آتا۔ ایک دم سے لال پیلا ہو کر گیا ہے یقیناً اس پر دورہ پڑ رہا ہے۔"

ے میں برن معدیت سوال میں میں میں اور ایک بورہ گیا۔ سارے اعظم نے گاڑی اشارٹ کی۔ بھر تیزی سے ڈرائیو کرتا ہوا آگے بورہ گیا۔ سارے خواب چکنا چُور ہو گئے تھے۔ مونا اب خطرے میں تھی اور ایک عورت کی خاطر دو بھائیوں کے درمیان فساد کی آند تھی چلنا شروع ہو گئی تھی۔

☆=====☆=====☆

نعیم اسٹیئرنگ کے پیچھے بیٹھا کار کو تیزی سے ڈرائیو کرتا ہوا ونڈاسکرین کے پار دکھ رہا تھا۔ ونڈاسکرین کے پار ایک دنیا دکھائی دیتی ہے مگر اسے مونا ہی مونا نظر آ رہی تھی۔ دماغ میں سعید کی باتیں گونج رہی تھیں۔ وہ کمہ رہا تھا۔ دونعیم! دنیا کی ہر چیز صرف تمہارے لیے نہیں ہو سکتی ہو سکتی ہے۔ اور مونا تمہارے بھائی کے لیے بھی ہو سکتی ہے اور مونا تمہارے بھائی کے لیے بھی ہو سکتی ہے اور مونا تمہارے بھائی کے لیے بھی ہو سکتی ہے اور مونا تمہارے بھائی کے لیے بھی ہو سکتی ہے دور مونا تمہارے بھائی کے لیے بھی ہو سکتی ہے دور مونا تمہارے بھائی کے لیے بھی ہو سکتی ہے دور مونا تمہارے بھائی کے

نعیم نے کار کی رفتار بڑھا دی۔ ذہن بھی ویی ہی رفتار سے چیخ رہا تھا۔ "جو میں جاہتا ہوں ، وہ دو سرے کیوں جاہتا ہوں ، وہ دو سرے کیوں جاہتے ہیں؟ اعظم کی دو سری لڑکی سے بھی شادی کر سکتا ہے۔"
ونڈاسکرین کے شیشے پر مونا مسکراتی دکھائی دے رہی تھی۔ ایک حسین عورت کے تصور کی یا تصویر کی مسکراہٹ سب ہی کو بہلاتی ہے خواہ وہ اپنے ہوں یا پرائے۔ اور جو پرائے ہوں 'اس مسکراہٹ کو اپنے لیے سمجھ کر دھوکا کھا جائیں تو مسکرانے والی بھلا کیا کے سمجھ کر دھوکا کھا جائیں تو مسکرانے والی بھلا کیا کے دور؟

وہ مسکرا کر اسیر کرنے والی بس اسٹاپ پر کھڑی ہوئی تھی۔ نعیم کی کار سامنے آکر رکی تو وہ اخلاقاً مسکرانے لگی۔ نعیم نے اپنی سیٹ پر جھک کر دو سری طرف کا دروازہ کھولتے ہوئے گھبراہٹ کا اظہار کیا۔"مونا! اعظم کا ایکسیڈنٹ ہو گیا ہے۔ کیا تم اسے دیکھنے چلو اپ بستر پر چپ چاپ سوگیا۔ مونا کو پا لینے کی خوشی میں نینر نہیں آ رہی تھی۔ کمرے کے اندھیرے میں صرف مونا ہی بار بار آ رہی تھی۔ اس لڑکی میں سادگی بھی تھی اور شوخی بھی، اور حسن اداؤل کے بچوم میں بھی وہ سیدھی سادی سی لگتی تھی۔ اسے دیکھو تو دکھائی دیت تھی، سوچو تو سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ کسی سے بیار کرو تو بتہ چلتا ہے کہ ہم سوتے جاگتے اس کو کیول دیکھتے ہیں، باتیں سمی سے کرتے ہیں۔ سوچتے اس کے لئے ہیں۔ دیکھتے ہیں سامنے والے کو اور نظر آتی ہے بیچھے والی۔ یہ دلچسپ اور دلنشین تماشے صرف محبت سامنے والے کو اور نظر آتی ہے بیچھے والی۔ یہ دلچسپ اور دلنشین تماشے صرف محبت کرنے والی آئکھیں ہی دیکھتی ہیں۔

سوتے جاگتے صبح ہو گئی۔ وہ حسب عادت مارننگ واک کے لیے گھرے نکل گیا۔ اجالا پھیلنے تک وہ اس اخبار فروش تک پہنچ کر روز ایک اخبار خرید تا تھا۔ پھر چائے خانے میں بیٹھ کر چائے کے گھونٹ لیتے ہوئے اس اخبار کے ساتھ وقت گزار تا تھا۔ اب پچھ دنوں میں مونا دلمن بن کر آنے والی تھی۔ پھروہ بستر پر لیٹ کر اخبار پڑھتا اور مونا صبح کی

چائے لایا کرتی۔ ایسی چائے میں ایک بیوی کی محبت اور مٹھاس شامل ہوتی ہے۔
اس نے بھاجی پوری کھانے کے بعد گھڑی دیکھی۔ آٹھ بجنے والے تھے۔ ساڑھے نو
بج بفرزون کے بس اسٹاپ پر مونا اور نعیم ملنے والے تھے۔ اس حساب سے نعیم نو بج
گیراج سے گاڑی لے کر جانے والا تھا۔ اعظم اپنے بھائی سے اس وقت تک نہیں ملنا چاہتا

تھا' جب تک کہ مونا اسے بیار و محبت سے اچھی طرح سمجھانہ دیں۔ تعیم کو سمجھانے کے لیے اب محض محبت ہی کی زبان رہ گئی تھی۔ پیا ہے اب محض محبت ہی کی زبان رہ گئی تھی۔ پیائے ہیں کے بعد وہ پونے نو بجے ہو ٹل سے اٹھ کر گیراج کی طرف گیا۔ گیراج

کھل گیا تھا۔ ملازم چھوکرے کام میں مصروف تھے۔ سعید خان کے چینی سے مٹمل رہا تھا۔ اعظم کو دیکھتے ہی لیک کر قریب آیا پھر بولا۔ "ارے تم کمال رہ گئے تھے؟ وہ بہت غصے میں یمال سے گیاہے۔"

"کون؟" اعظم نے پریشان ہو کر یو چھا۔ "کیا نعیم کی بات کر رہے ہو؟"

"بال- میں نے اس سے کما کہ کہیں نہ جاؤ۔ آج ہم نے کائج میں سامان لے جاہیں گے۔ مگر وہ اس لڑکی کے بیچھے جانے پر بھند تھا۔ تب مجھے کمنا پڑا کہ وہ سائے کے بیچھے بھاگ رہا ہے۔ مونا اعظم کو جاہتی ہے۔"

"اوہ سعید! تہیں یہ نہیں کہنا چاہیے تھا۔"

ښ?"

"ہاں۔ سراور چرہ پٹیوں میں چھپ گیا ہے۔ صرف آئکھیں نظر آئی ہیں۔"
مونا نے سینے پر ہاتھ رکھ لیا۔ دل میں درد ہو رہا تھا اور آئکھیں بھیکنے گی تھیں۔
اس کے بس میں ہو تا تو وہ اڑ کر اپنے محبوب کے پاس پہنچ جاتی۔ اس کے زخمی چرے کو اپنے سینے سے لگا لیتی۔ نعیم کن ائکھیوں سے اس کی حالت زار کو دمکھ رہا تھا۔ جب سعید خان نے اسے بتایا تھا کہ مونا اعظم سے محبت کرتی ہے تو اسے بقین نہیں آیا تھا۔ پھر بھی اسے غصہ آیا تھا۔ اس محبت والی بات کی تصدیق کے لیے اس نے مونا کے پاس پہنچ ہی حادثے کی جھوٹی خبر سائی۔ اس طرح اس نے معلوم کر لیا کہ مونا واقعی اعظم کو چاہتی ہے۔
صرف چاہتی ہی نہیں' زخمی اعظم کے لیے ترمیتی بھی ہے۔

اعظم نے بھی اپنی گاڑی کی رفتار تیز رکھی تھی وہ مونا اور تعیم تک پہنچنے ہی والا تھا کہ اچانک ہی تفتریر نے سرخ بتی دکھا دی۔ اس نے ٹریفک کے اصول کے مطابق گاڑی روکنے کے لیے رفتار سے کی گر نعیم سرخ سکنل کے باوجود اسی رفتار سے چوراہے کو عبور کرتا ہوا آگے نکل گیا۔ اعظم کو غلطی کا احساس ہوا۔ اب وہ فوراً ہی آگے نہیں بڑھ سکتا تھا کیونکہ دو سری طرف سے گزرنے والی گاڑیاں راستہ روک بھی تھیں۔

ایک منٹ بعد اسے آگے بوسنے کا موقع ملا۔ اس ایک منٹ میں نعیم کی کار نظرول سے او جھل ہو چکی تھی۔ اعظم نے گاڑی بردھاتے ہوئے سوچا۔ وہ کمال جائے گا؟ مونا کو کسی ویران علاقے میں لے جائے گا۔ یقینا وہ راستہ شہر کے باہر جاتا تھا۔ اسے یہ جیرانی تھی کہ مونا نعیم کے ساتھ خاموثی سے شہر کے باہر کیول جا رہی ہے۔ وہ چلا چلا کر آس پاس سے گزرنے والوں کو مدد کے لیے بلا سکتی تھی۔ مگریہ ظاہر ہو گیا تھا کہ وہ راضی خوشی تعیم کے ساتھ جا رہی ہے۔ یہ دل تو ڑنے والی بات تھی لیکن اعظم نے خود کو تسلی دی کہ وہ سے ہوش کر دی گئی ہے۔ اس لیے ٹریفک کے سابھوں کو بھی مدد کے لیے نہیں پکار رہی

مونا کا دل دھک سے رہ گیا۔ وہ فوراً ہی نعیم کے ساتھ والی سیٹ پر سیٹھتی ہوئی بولی۔"اللہ حافظ ہے۔ اعظم کمال ہے؟ کیا زیادہ چوٹیس آئی ہیں؟"

دوسری طرف اس سڑک کے ایک موڑ پر سے اعظم نے مونا کو دیکھا۔ اس وقت مونا لغیم کی کار میں بیٹے رہی تھی۔ وہ اپنی کار کو فوراً ہی آگے نہ بردھا سکا۔ مونا تک پہنچ کے راتے میں بہت می کاریں بھیڑکی وجہ سے آہستہ آہستہ رینگ رہی تھیں۔ سڑک پر گاڑیوں کی ایس بے تر تیمی تھی کہ وہ اوورٹیک کرکے نعیم کا راستہ نہیں روک سکا تھا۔ بسرحال اس نے سوچا۔ "میں ٹھیک وقت پر پہنچ گیا ہوں۔ مونا اسے اپنے گھر لے جائے گا۔ پیچھے بیچھے میں پہنچ جاؤں گا۔"

نعیم نے مونا کو جواب دیا۔ "ہم نے ایک نیا کاٹج خریدا ہے.....اعظم کو ای کائج میں چھوڑ کر آیا ہوں۔"

"ا يكسيرنت كب موا؟ كيي موا؟"

تعیم کہنا جاہتا تھا کہ اعظم حادثے کے وقت شراب کے نشے میں تھا۔ مونا اسے شرابی سمجھ کرشاید نفرت کرنے گئے لیکن وہ ایسانہ کہہ سکا۔ جھوٹ کہنا' کسی کی برائی کرنا اس کے مزاج کے خلاف تھا۔ تار کانٹے کو پار کرتے وقت اس پر ایک ہی وھن سوار رہتی تھی کہ وہ اپنی ضرورت تک پہنچ جائے۔ اس نے بھائی کی برائی نہیں کی مگر جھوٹ کہا۔ "کل رات کو اس کی کار ایک ٹرک سے ظرائی۔ لوگ اسے اسپتال لے گئے تھے۔ جھے اطلاع ملی تو میں وہاں گیا۔ اس کی مرجم پی ہو چکی تھی۔ وہ اسپتال میں رہنا نہیں چاہتا تھا۔ اس کی یو میں اسے کا ٹیج میں لے آیا۔"

اعظم نے دور سے دیکھا کھیم کی کار مونا کے گھر کی ست جانے کے بجائے سیدھی جا رہی تھی اور بھیٹر کے باوجود اس کی کار کی رفتار کسی قدر تیز تھی۔ اعظم نے بھی اوور ٹیکنگ شروع کر دی۔ اپنے آگے والی گاڑیوں سے آگے نکلنے کی کوشش کرنے لگا۔ اب یہ بات سمجھنے میں دیر نہیں لگی تھی کہ نعیم مونا کے گھر نہیں جا رہا ہے بلکہ اسے اغوا کرکے کہیں لے جا رہا ہے۔

دوسری سڑک پر ٹریفک کا زیادہ ہجوم نہیں تھا۔ نعیم اس سڑک پر پہنچتے ہی کار کی رفتار بردھانے لگا۔ مونا بے چین تھی۔ رہ رہ کر اعظم اس کے تصور میں زخموں سے جُور نظر آتا تھا۔ وہ بڑے اضطراب سے پہلو بدلتے ہوئے بول۔"کیا بہت زیادہ چوٹیں آئی

وه اندازاً اس سر ک پر گاڑی دوڑا رہا تھا۔جن کا تعاقب کر رہا تھا وہ دور دور تک نظر نہیں آ رہے تھے۔ اچانک اے خیال آیا کہ شرے باہرای راستہ پر وہ نیا کائج ہے جے حال ہی میں انہوں نے خریدا ہے اور سعید خان کے بار بار کہنے کے باوجود ابھی تک وہاں

سامان منتقل نہیں کیا گیا ہے۔ اعظم کو یقین ہو گیا کہ تعیم مونا کو اسی کاتج میں لے جا رہا ہے۔ اس کھین کے ساتھ اس نے کار کی رفتار اور بڑھا دی۔ شہرسے دور وہ ایک سرسبرو شاداب علاقہ تھا۔ مگر ابھی غیر آباد تھا۔ نے مکانات کی

تغمیر کے لیے بلاننگ ہو رہی تھی۔ فی الحال وہی ایک کائج وہاں نظر آ رہا تھا۔ نعیم نے کامج کے احاطہ میں پہنچ کر گاڑی روک دی۔ مونانے حیرانی سے پوچھا۔ "اعظم کو اس ویرانے

میں کیوں لائے ہو؟ کیا ڈاکٹر مرہم پی کے لیے اتن دور آئے گا؟" وہ کار کا دروازہ کھول کر باہر آگئ۔ تعیم کار کے دو سری طرف سے آتے ہوئے بولا۔

"واکٹرے ہماری وا تغیت ہے ہم سوچ سمجھ کر ہی یمال آئے ہیں۔" اس نے آگے بڑھ کر کائع کے دروازے کا ٹالا کھولا۔ مونا اس کے ساتھ اندر آئی۔

پھر چاروں طرف دیکھتے ہوئے بولی۔ "میمال تو کوئی سامان نہیں ہے۔" بہلی بار اسے تعیم پر شبہ ہوا مگراہے سمجھنے میں در ہو گئ تھی۔ وہ دروازہ بند کرتے ہوئے بولا۔ "ہاں- سامان بھی نہیں ہے اور اعظم بھی نہیں ہے- میں نے تم سے جھوٹ

وه ایک دم سهم گئ- پیچیے ہٹ کر بول-"تم تو بہت ایکھے ہو۔ جھوٹ بول کر مجھے

يمال كول لائے ہو؟"

"میں اچھا نہیں ہوں۔ ذلیل آدی ہوں۔ لوگ مجھ سے میری ضرورت اور میری بند کی چیزیں چھین کیتے ہیں۔"

اس بات کو اس نے برے کرب سے کما۔ مونا نے متاثر ہو کر سوچا۔ "واقعی بید مظلوم ہے۔ اس کے سلمنے خوفزدہ نہیں ہونا چاہیے۔ محبت اور نرمی سے سمجھانا

یہ سوچ کر اس نے بوچھا۔ "فیم! دنیا والے تم سے تہماری پند کو چھینتے ہیں تو تمهيں د کھ پہنچا ہو گا؟"

"بإل مين انسان مول- مجھے د كھ پہنچتا ہے۔"

"تو پھر مھنڈے وماغ سے سوچو۔ تم مجھی غصے یا انجانے بن میں دو سرول کی بہند کو چین کیتے ہو تو دو سروں کو بھی ایسی ہی تکلیف مپنیجی ہو گی۔''

وہ یک بیک قبقہ لگا کر بولا۔"آدمی اپنی فطرت سے مجبور ہے۔ دو سرول کو تکلیف بہنچا کر خوش ہو تا ہے۔"

"دنعيم! يه فطرت نهيں' انسان كى ائي بنائى موئى عادت ، آؤ آج مم اس عادت ير تھوک دیں۔ کی چیز کو حاصل کرنے سے پہلے انصاف سے فیصلہ کریں کہ اس چیز کا پہلا

حقدار کون ہے۔"

وہ موناکی طرف انگلی اٹھا کر بولا۔ "تمهارا بہلا حقد اربیس ہوں۔ اعظم سے پہلے میں نے تہمیں دیکھا۔ تہمیں حیاہا۔ تہماری بیہ خالی انگلی میرے سینے میں چیھتی رہی۔ میں نے اسے انگو تھی بہنانے کے لیے چوری کی۔ حمہیں اس شہر کی ہر کلی کوچے میں تلاش کرتا رہا۔ جب مجھے اپنی منزل ملی تو اعظم میرے سامنے دیوار بن گیا۔ اگر تم انصاف کرنا جانتی

ہو' تو بتاؤ فیصلہ اس کے حق میں کیسے ہو گا؟ مجھ سے ناانصافی کیسے کرو گی؟" "مين انصاف كرول كى بشرطيكه تم انصاف كو سمجهنا جابو- ويهمو تعيم! مين كوئي كو تكى

بری جائیداد نہیں ہوں کہ جس نے طلب کیا' اس کے جصے میں چلی جاؤں۔ میں ایک مسلمان لؤکی ہوں۔ اسلامی وستور کے مطابق پہلے لڑکی سے نکاح قبول کرایا جاتا ہے یہ ونیا کا واحد فرہب ہے جس میں پہلے مرد کی نہیں 'عورت کی مرضی معلوم کی جاتی ہے۔ اس

کے بعد مرو نکاح قبول کرتا ہے۔" نعيم نے پہلے لاہواب سا ہو كراسے ديكھا۔ پھر سخت لہج ميں پوچھا۔ "توتم اعظم كو

قبول کرتی ہو؟" مونانے وضاحت سے جواب دیا۔"اعظم کو قبول کر لینے کا مطلب ہے کہ میں تہمیں

بھی چاہتی ہوں۔ تم محبت کے قابل ہو۔ محبت کی اخلاقی حدود میں رہ کر میں تمہارے لیے جان بھی دے سکتی ہوں۔"

"نیهٔ سب بکواس ہے مجھے بہلانے والی باتیں ہیں تم صرف میری ہو' میری رہو گی۔" یہ کہ کروہ آگے برها۔ مونا پیچھے نٹنے لگی۔ تعیم کو بیار سے سمجھانے کا جذبہ کمزور پڑ گیا تھا۔ اب وہ خوفزدہ مو کر اینے بچاؤ کی تدبیر سوچ رہی تھی۔ اس وقت باہر ایک گاڑی کی آواز سنائی دی۔ تعیم نے بلیٹ کر دروازے کی طرف دیکھا۔ کوئی کار کائج کے قریب ہی

آ کر رکی تھی۔ تعیم تیزی سے چلتا ہوا کھڑی سے باہر دیکھنے گیا۔ بس اتنا ہی موقع کافی تھا۔ "ہوتے ہیں اور وہ تم ہو۔ ہٹ جاؤ میرے راتے ہے۔" مونا دو ڑتی ہوئی دروا زے کو کھول کر باہر نکل گئی۔ وہ غصے اور جنون کی حالت میں زور لگا کر کلہاڑی چھین لینا چاہتا تھا۔ اعظم نے اسے

زور لگانے کا موقع دیا۔ اس کے دھکے کھا کر پیچھے جاتا رہا۔ پھریک بیک زمین پر گر کراہے اعظم این کارے باہر نکل رہا تھا۔ مونا چینی ہوئی' اے آوازیں دیتی ہوئی آ کراس سے لیٹ گئ- اعظم نے اسے اپنے بازوؤں میں چھپا لیا۔ سمارا ملنا اور بات ہے۔ اس اؤں پر رکھتے ہوئے دو سری طرف اچھال دیا۔ دھپ کی آواز کے ساتھ وہ دور جا گرا۔

سمارے کا قائم رہنا اور بات ہے۔ کانج کے دروازے پر تعیم ہاتھ میں ایک کلماڑی کیے کلہاڑی اعظم کے ہاتھ میں رہ کئی۔

وونوں بڑی چرتی سے اٹھ کر کھڑے ہوگئے۔ تعیم مٹھیاں جھینے کر بولا۔ "تم یہ نہ سجھنا کہ کلماڑی میرا راستہ روک رئے گی۔"

"م ر کاوٹ مجھ رہے ہو۔ میں تمهارے رائے کا پھر نہیں ہوں۔ یہ لو........" اعظم نے کلماڑی کو اس کی طرف اچھال دیا۔ تعیم نے اسے کیچ کیا۔ مگر کسی کش كن مين كھڙا ره كيا۔ أعظم نے كما۔ " تار كانٹوں كو كاك كر آگے بردهنا وليري ہے مگر بھائي

کی لاش پر سے گزرنا سراسر خود غرضی ہے۔" وہ ہولے ہولے کسمانے لگا۔ کلماڑی کے دستے پر اس کی گرفت مضبوط ہورہی تھی۔ بوں لگ رہا تھا کہ وہ فیصلے کی کسی نازک گھڑی میں حملہ کرے گا۔ مونا ان کے ررمیان آگی چرا بنا ایک ہاتھ تعیم کی طرف بڑھاتی ہوئی بول- "جس انگلی میں تم انگوشی بنانا چاہتے ہو پہلے اس ہاتھ کو کاٹ ڈالو۔ ورنہ اعظم کو کچھ ہو گیا تو تم میری لاش ہی کو انگوئھی بہناسکو گے۔''

کتیم کی نگاہوں کے سامنے مونا کا ہاتھ کا مُنات کی طرح پھیلا ہوا تھا۔ وہ راستہ رو کئے والے ہاتھوں کو کاف سکتا تھا۔ گراپنے ہاتھوں سے اپنی کائنات کو نہیں مٹا سکتا تھا۔ وہ دانت پیس کر' ہونٹوں کو جھینچ کر تھر تھر کانینے لگا۔ دو سری طرف مونا کا بھیلا ہوا ہاتھ دور ئی دور سے اس کے جنون کو تھیک رہا تھا۔

پھراس نے کلہاڑی چھینک دی۔ دو قدم آگے بڑھ کر مونا کے پاس آیا۔ اس کے ہاتھ کو تھام کر محبت اور حسرت سے دیکھنے لگا۔ اب مونا اندر سے سمی ہوئی کانپ رہی تھی ، نه جانے الکلے چند کمحوں میں وہ کیا کرنے والا تھا۔ اعظم بڑے اعتماد سے دور کھڑا رہا۔ اتنے میں اس نے جیب میں ہاتھ ڈال کرانگو تھی نکالی۔ پھراسے مونا کی انگلی میں بہنا دیا۔ وہ

سمارے کو تو ڑنے کے لئے کھڑا ہوا تھا۔

اعظم نے مونا کو ایک طرف ہٹا دیا۔ پھر تھم کے سامنے تن کر کھڑا ہو گیا۔ دونوں

بھائی خاموش تھے اور ایک دو سرے کو گہری سنجیدگی ہے دیکھ رہے تھے۔ تھم کے دماغ کے اسکرین پر ماضی کی قلم چل رہی تھی۔ قلم کے منظر میں اخبار کا گولا بنا کر اچھال رہا تھا اور اسے کیج کر رہا تھا۔ اعظم نے اس کاغذ کے گولے کو اس سے چھین لیا۔ اس کے اور کاغذ کے گولے کے درمیان دیوار بن گیا۔ پھر دونوں میں ہاتھا پائی شروع ہو گئی۔ لات ' کھونے' زخم' آبیں اور کراہیں' یہ سب ایک عرصے سے چل رہے تھے۔ یہ سلملہ کہیں حم نہیں

تعیم نے دونوں ہاتھوں سے کلماڑی کو سنبھالتے ہوئے کہا۔ "مونانے اپنا فیصلہ سنا دیا ہے۔ یہ تمہیں چاہتی ہے۔ اگر تم اپنی خود غرضی کے کانٹے نہ بچھاتے تو مونا صرف مجھے چاہتی۔ یہ اعتراف کر چکی ہے کہ میں محبت کے قابل ہوں۔"

مونا جلدی سے بولی۔ "بیشک تم بہت اچھے ہو۔ محبت کے قابل ہو۔ میں ہونے والی بھالی کے ناطے حمیں مال کا بیار دیتی رموں گ۔" "كواس مت كرو-" اس نے جينے ہوئے كلماڑى اٹھائى۔ پھراعظم پر حمله كرديا۔ وہ

چو کنا تھا۔ فوراً جھک گیا۔ کلماڑی سرکے اور سے گزرتی ہوئی کارکی کھڑی تک پینی۔ ایک چھناکے سے شیشے ٹوٹ کر بھر گئے۔ مونا کی چیخ سالی دی۔ مگر اعظم سیج سلامت تھا۔ وہ کلماڑی کو گرفت میں لے کر چھین رہا تھا۔ تعیم بھی اس پر قابض رہنے کے لیے زور لگا رہا تھا۔ وہ دونوں ایک دو سرے کے دھکے کھاکر آگے بیچھے جارہے تھے۔ اعظم نے کہا۔ "لعیم! ہوش میں آؤ۔ میں ہر مقام پر جان بوجھ کرتم سے شکست کھا سکتا ہوں مگر مونا کے لیے

اسمینان کی سانس لے کر بول- "شکریه تعیم!تم بهت عظیم ہو-" تنہیں ہوش و حواس میں رہ کر سمجھنا ہو گا کہ مقدس رشتوں کے درمیان تار کانٹے نہیں وہ تیزی سے بلیٹ کراپنی کار کے پاس پہنچا۔ دروازہ کھول کراٹیئرنگ سیٹ پر بیٹھا۔

اعظم نے آواز دی۔ "نعیم! رک جاؤ تم اکیلے نہیں جاؤ گے۔ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ مونا تمہارے ساتھ"

بات بوری ہونے سے پہلے ہی کار اسٹارٹ ہو کر تیز رفتاری سے آگے برادھ گئی۔ کائ کے احاطے سے باہر نکل گئی۔ مونانے قریب آکر کہا۔"اعظم! اسے فی الحال تنا رہنے رو۔ اسے سکون سے حالات کا مقابلہ کرنے دو۔"

اعظم اس کا ہاتھ بکڑ کر اپنی کار کی جانب بڑھتے ہوئے بولا۔ '' نہیں مونا!وہ جس انداز میں گیا ہے' اس سے ظاہر ہو تا ہے کہ ابھی اس کے دماغ میں غبار بھرا ہوا ہے۔''

وہ دونوں کار میں بیٹھ گئے۔ اس نے کار اسارٹ کر کے آگے بردھاتے ہوئے کہا۔''کئی بار الیا ہو چکا ہے۔ جب اس کی ضد پوری نہیں ہوتی۔ جب وہ اپنی ضرورت تک پہنچ نہیں سکتا....... تو کوئی دو سرا ہنگامہ کھڑا کر دیتا ہے۔''

وہ کار کی رفتار بڑھانے لگا۔ مونا ایک سرد آہ بھر کر بولی۔"آدی پاگل نہیں ہو تا۔ دنیا لے اسے ماگل بنا دیتے ہیں۔"

والے اسے پاگل بنا دیتے ہیں۔" کارکی محدود فضامیں خاموثی چھا گئ۔ مونا ہمدردی سے سوچ رہی تھی۔ اعظم سوچ رہا تھا کہ تعیم کے اندر جو غبار رہ گیا ہے اسے کیسے نکالے۔ فی الحال اسے تھا کہیں جانے

سے روکنا تھا اور وہ پہتہ نہیں کتنی دور نکل گیا تھا۔ ونڈاسکرین کے بار صر نظر تک اس کی کار نظر نہیں آ رہی تھی۔

ا گلے ایک موڑ پر اچانک ہی اعظم کے ذہن کو جھٹکا سالگا....... گاڑی چینی کراہتی ہوئی رک گئے۔ مہاں گا۔۔۔۔۔۔ گلرا گئی تھی۔ وہاں ہوئی رک گئی۔ مہاں کے کنارے ایک بڑے درخت سے نعیم کی کار عکرا گئی تھی۔ وہاں سے گزرنے والے بھیڑلگا رہے تھے۔ اعظم اور مونا اپنی کار سے نکل کر دوڑتے ہوئے وہاں بنچ۔ اعظم یقین سے کمہ سکتا تھا کہ نعیم جان بوجھ کرحادثے کاشکار ہوا ہے۔

٥٥٥٥

بھان متی نے کنبہ جوڑا، کہیں کی اینٹ کہیں کاروڑا۔ ایک غنڈے بدمعاش کافکرانگیز قصہ۔

اں نے معاشر ہے میں عزت سے جینے کاعز م کررکھا تھا۔ ایک آئینہ جس میں ہم سب کوابنی صورتیں نظر آئیں گی۔

☆=====☆=====☆

ي ك منزل ك 123 ك

ں ہے بھی زیادہ مشکل سے حاصل ہوتی ہے۔"

"بیشک۔" نادر بیگ نے سر ہلا کر کہا۔ "پیٹ میں روٹی ہو تو عزت کا خیال آتا ہے،

ہو تو صرف بھوک لگتی ہے۔ ویسے اب میں اپنے بازوؤں کی محنت سے روٹی حاصل

کروں گا۔ مگر آپ بھین کریں کہ جو عزت ہڑ حراموں کو ملتی ہے، وہ محنت کرنے والوں کو

ہد ملتی۔"

ں ں ۔ "بھر بھی تمہاری میہ کوشش ہونی چاہئے کہ تم دوبارہ یمال نہ آؤ۔ شرافت کی زندگی گزارہ گے۔" گزارہ کے تو پھر کسی شریف آدمی کی طرح یمال نہیں آؤ گے۔" "لیکن جناب! آپ تو ساری زندگی یمال رہیں گے۔"

جیلر بو کھلا کراہے ویکھنے لگا۔ نادر بیگ نے جلدی سے کہا۔

"دیکھیں آپ برانہ مانیں۔ یہاں میں نے ایسے قیدیوں کو بھی دیکھاہے جو چور نہیں نے گرچوری کے الزام میں کیڑے گئے جو قاتل نہیں تھے گرکسی کی عزت بچانے کی خاطر مال بن گئے۔ گران کی شرافت تو بدستور اپنی جگہ قائم رہی۔ جیلر صاحب! میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے' یہاں آپ جیسے شریف آدمی بھی آتے ہیں۔ کیونکہ جیل کے باہر شافت کا کوئی معیار نہیں ہے۔ قانون کی کسوٹی اجھے اور برے کو سیجھنے میں اکثر ناکام رہتی ہے۔"

جیلے نے چ ہو کر کھا۔

"تہمارے جیسے تعلیم یافتہ لوگوں سے بحث نہیں کی جاسکتی۔ مگر دیکھو! تم ایک انسان و 'تہمارے دل میں بہت سے ارمان ہوں گے تہماری آ تکھوں میں بہت سے خواب سجے ول گے۔ کیا تم بھی ایک اچھی صاف ستھری زندگی کی آرزو نہیں کرتے ہو؟"

"کرتا ہوں۔ مگر تنما ایک انچھی زندگی کیے گزار سکتا ہوں؟ کوئی تو چاہنے والا ہو'کوئی اللہ میری عزت کرے۔"
''مرے جنون کا خیر مقدم کرے'کوئی تو مجھے اپی ضرورت سمجھے اور میری عزت کرے۔ "
" اگر عزت نہ ہو تو اپنے انچھے اعمال سے عزت کرائی جاتی ہے۔ تم تنما رہو گے تو سب تمہیں آوارہ' بدمعاش اور چھوٹا ہوا سانڈ کہیں گے۔ میرا مشورہ مانو کسی انچھی سی کرک سے شادی کر لو۔ جب اتنی بڑی دنیا میں عزت نہیں ملتی ہے تو انسان ایک چھوٹا سا کناران بنا کر پہلے محدود پیانے پر اپنی بیوی اور بچول سے عزت عاصل کرتا ہے۔ پھراس کا نمان ناکر پہلے محدود بیانے پر اپنی بیوی اور بچول سے عزت عاصل کرتا ہے۔ پھراس کا نمان کے افراد بڑھتے ہیں۔ خاندان بھیلتا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی دور دور تک

"قیدی نمبرستائین نام نادر بیگ-"

جیلر نے اسے پڑھنے کے بعد سرکے سفید بالوں کو تھجایا۔ اس کے سرکے سارے بال جیل کی دھوپ میں سفید ہوئے تتے۔ چراس نے اپنی ناک تھجاتے ہوئے آئھیں اٹھا کر سامنے کھڑے ہوئے قیدی نمبرستائیس کو دیکھا جس کا نام نادر بیگ تھا۔ چھ فٹ کے قد آور نوجوان کو سراٹھا کر دیکھتے وقت جیلر کی ٹوپی سرٹے ڈھلک جاتی تھی۔ اسی لئے اس نے پہلے ہی سے ٹوپی اتار کرمیز پر رکھ دی تھی۔ پھراس نے کرس کی پشت سے ٹیک لگا کر کہا۔

''نادر بیگ! جیل کے اندر تمهارا ریکارڈ بہت اچھا ہے۔ اسی طرح تمہیں جیل کے باہر بھی اچھا ریکارڈ بنانا چاہئے۔''

"جناب! جیل کے اندر جتنی آسانی سے روٹیاں مل جاتی ہیں اگر آپ کی انتظام باہر بھی کر دیں تو انشاء اللہ ریکارڈ اچھا رہے گا۔"

جیگرنے اسے مسکرا کر دیکھا۔ سراٹھا کر دیکھتے وفت گردن ڈکھنے لگتی تھی۔ اس نے کرسی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

"تمہاری سزا بوری ہو چکی ہے۔ میں تہمیں اپنے سامنے بیٹھنے کی اجازت دیتا ہوں۔ دیکھو! ہر انسان روٹی کی شکایت کرتا ہے کہ اسے آسانی سے نہیں ملتی۔ اس دنیا میں رہنے کے لئے بہت م شکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ روٹی بھی مشکل سے ملتی ہے لیکن عزت۔ انظ-"

آئی سلاخوں والا دروازہ کھل گیا۔ وہ دروازے سے باہر آیا تو پھر جیل کے برے پہائک کا چھوٹا سا دروازہ بھی کھول دیا گیا۔ اس نے جیل کے دروازے سے باہر آکر کھلی ہوا میں سانس لی۔ ''اے آزاد ہوا۔۔۔۔۔۔ اب میں بھی تیری طرح آزاد ہوں گا۔ جانوروں کی طرح جیل کے کئیرے میں بند ہونے کے لیے نہیں جاؤں گا۔ میں انسان ہوں دو سرے انسان کی طرح آزادی سے رہنے کا حق حاصل کروں گا۔"

اس کی لانڈری کا ملازم اس کے استقبال کے لئے آیا تھا۔ اپنے مالک کو دیکھتے ہی اس نے جھک کر سلام کیا۔ فادر نے آگے بڑھ کر اسے گلے سے لگالیا۔ کیونکہ اتنی بڑی دنیا میں اس کو گلے لگانے والا کوئی اور نہیں تھا۔ جیل سے باہر آکر دل مچل گیا تھا کہ کوئی تو ایسا ہو جے سینے سے لگا کر تنمائی کے احساس کو مٹایا جائے۔ ملازم نے کہا۔

"نادر بھیا! میں آپ کے لئے رکشہ لے کر آیا ہوں۔ آپ میرے ساتھ چل کر اپی دکان دکیھ لیس اور بورے ایک سال کا حساب کرلیں۔"

نادر نے اس کی بیٹے پر خوشی سے ایک دھپ جماتے ہوئے کہا۔ ''اپنا حماب اپنے ای پاس رکھو۔ مگر کچھ رقم لائے ہو تو وہ مجھے دے دو۔ آج میں تمام رات اور دن شهر میں آزادی سے گھومتا رہوں گا۔''

ملازم نے جیب سے پانچ سو روپے نکال کر دیئے اور اسے بتایا کہ باقی آمدنی کے چھ بزار روپے بینک میں جمع ہیں۔ وہ دونوں رکتے میں بیٹھ کر پہلے ناظم آباد پنچے۔ نادر ایک برس کے بعد پہلے اپنے محلے کو ہی دیکھنا چاہتا تھا۔ وہاں اس کا تین کمروں کا ایک مکان تھا۔ ملائے والے کمرے کو اس نے لانڈری بنا دیا تھا' جو ایک معقول آمدنی کا ذریعہ بن گیا تھا۔ اپنے محلے میں پہنچ کر اس نے دو چار پڑوسیوں کو آوازیں دیں۔ مگر کوئی باہر نہیں آیا۔ کی بروی کے گھر والی نے کما کہ اس کا گھر والا سو رہا ہے۔ کی نے کمہ دیا کہ صاحب خانہ گھر میں نہیں ہیں۔

نادر نادان نہیں تھا' سب سمجھ رہا تھا کہ شریف محلے والے اس سے ملنے سے کترا اس بے ملنے سے کترا اس بیارہ ایک دنیا میں رہ کر وہ کس کی محبت کا سمارا مانگے گا؟ کیے اپنے کئے دوبارہ عزت بنائے گا؟ اس نے ول برداشتہ ہو کرملازم سے کما۔

"تم د کان کھول کر بیٹھو۔ میں رات کو در سے واپس آؤل گا۔ رفتہ رفتہ ان محلے

محنت کرنے والا نادر بیگ تھا۔"
"ہم میں سے بہت سے لوگ شخ چلی کی طرح اپنے سرپرانڈوں کی ٹوکری رکھ کر
سوچتے ہیں کہ کس طرح ہم ایک گھر اور ایک بڑا سا خاندان بنائیں گے۔ مگر وہ سار انڈے زندگی کی ایک ہی ٹھوکر سے ٹوٹ جاتے ہیں۔ اگر میں نے بھی یمی کیا تو آپ بنائیر

عزت بھی سیلتی جاتی ہے۔ ایک دن لوگ کمیں گے کہ استے بڑے خاندان کا بانی ایک

کہ جھے جیسے سزایافتہ متخص کو کون اپنی بیٹی دے گا؟" جیلر نے کہا۔ "تم کوشش کرو کسی لڑکی کو پیند کرو' اس کے ہاں رشتہ مانگنے جاؤ' ہم اس بات کی صانت دیں گے کہ تم شریف آدمی بن چکے ہو۔ ہم چاہتے ہیں کہ اس جیل سے باہر جانے والا ہر قیدی شرافت سے زندگی گزارے۔ ہم اس سلسلے میں تم جیسوں۔ تعاون کرنے کے لئے تیار ہیں۔ بشرطیکہ تم بھی ہمارے ساتھ تعاون کرو۔"

"آب حوصلہ دے رہے ہیں تو میں ضرور تعاون کروں گا۔ میں آپ سے وعدہ کہ کے یمال سے جا رہا ہوں کہ اپنی برداشت کی آخری حد تک حالات کا مقابلہ کروں گا۔ کم محبوبہ کی مسکراہٹ سے یا کسی مال کی گود سے پیار ملا تو میں اس پیار کے سمارے عزت سے رہنے کا سلیقہ سیکھتا جاؤں گا۔"

جیلرنے اپنی کری ہے اٹھتے ہوئے کہا۔

"شاباش مجھے تم ہے ہی امید ہے۔ ایک شریفانہ زندگی گزارنے کے سلسلے میں اگر کوئی مشکل آن بڑے تو تم اپنے علاقے کے تھانید ارسے جاکر ملنا۔ آج ہی تمہارے نا ایک سفارشی خط لکھ کر وہاں بھیج دوں گا۔ یہ لو بچپاس روپے عزت کی زندگی شروع کرنے تک یہ تمہارے کام آئیں گے۔"

نادر بیگ نے انکار کرتے ہوئے کہا۔ "جبلر صاحب! میں نے روئی کا دکھڑا ضرور روا ہے۔ کیونکہ میں آس پاس روتی ہوئی صورتوں کو دیکھا رہتا ہوں لیکن میں مجبور نہیر ہوں۔ میں نے اپنے محلے میں ایک چھوٹی سی لانڈری کھول رکھی ہے۔ میرا ملازم اکثر یہالہ مجھے سے ملنے آتا تھا اور مجھے بتاتا تھا کہ لانڈری کا کام ٹھیک چیل رہا ہے۔ آپ میہ روپ کو دے دیجئے۔"

جیلر نے خوش ہو کر اس سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ "میں سمجھتا ہوں تم اندر سے ایک نیک انسان ہو۔ میں تنہیں نیک تمناؤں کے ساتھ رخصت کرتا ہوں فد یا کے منزل ﷺ 127 ﷺ

والول کو تقین دلاؤل گا کہ نادر برمعاش مرچکا ہے۔ اسے تھوڑی سی عزت دو تو وہ بم

تمهاری سطح پر آگر شریفانه زندگی گزارے گا۔" یہ کمہ کروہ محلے سے نکل گیا۔ پھر ناظم آباد کی گلیوں سے پیدل گزر تا رہا۔ وہاں کے مکانوں اور دکانوں کو اور آس پاس سے گزرتے ہوئے مردوں اور عورتوں کو بردی میں

سے دیکھتا رہا۔ کیونکہ بجین سے ناظم آباد کی دنیا اس کی اپنی دنیا تھی۔ وہال کے رہنے وار سب اس کے اینے ہی لوگ تھے۔ چونکہ اپنے رشتے دار نہیں تھے اور صرف ناظم آباد

زمین کے رشتے سے بندھے ہوئے تھے۔ اس لئے یہ رشتے اسے نہیں پہیان رہے تھے

صرف وہی محبت کی آنکھوں سے ہرایک کو سمجھ رہا تھا۔ اس کی نظروں سے کتنی ہی خوبصورت لڑکیاں گزریں۔ جیلر کی باتیں یاد آئیں آ

اسے کی کو بیند کرنا چاہیے۔ چراسے این ولمن بناکر ایک نے خاندان کی ابتدا کر چاہئے۔ دنیا کے اس دستوریر چل کراہے عزت ملے گی۔ مگروہ حسینہ کون ہے جو اس۔

نصیب میں لکھی گئی ہے۔ اس نے کتنی ہی لڑ کیوں کو بڑی جاہت سے دیکھا۔ اکثر لڑ کیوا نے تو اس کی طرف دیکھا نہیں۔ کچھ اڑکیاں اس پر ایک سرسری نظر ڈالتی ہوئی گزر تئیں

جیسے وہ کوئی فٹ پاتھ پر کھڑا ہوا بھکاری ہو۔ کیا محبت کی بھیک مانکنے والے بھی بھکارا کملاتے ہیں؟ ایک لڑی اس کے قریب ہے اپنی ایک سمیلی سے باتیں کرتی ہوئی گزر گئ

''کیما و حشی لگ رہا ہے۔ معلوم ہو تا ہے برسوں سے آئینے میں اپنی شکل نہیں

اس نے اپنے چرے پر ہاتھ چھیرا تو داڑھی برھی ہوئی تھی۔ لباس پر نظر ڈالی توا

ایک برس پرانا ہو چکا تھا۔ کیونکہ جیل میں جاتے وقت اس کا لباس اتروانے کے بد

قیدیوں کالباس پہننے کو دیا گیا تھا۔ اس کا وہ لباس محفوظ تھا۔ آج ایک برس کے بعد ا۔ رہائی کے وقت پھر پہننے کے لئے مل گیا تھا۔ اس نے ایک وکان کے قریب جاکر آئینے ہم

اپنا حلیہ دیکھا تو اے اپنے آپ پر بڑا غصہ آیا۔ وہ آزادی کی خوشی میں بھول گیا تھا آ

آدی نظر آرہا ہے یا بندر؟ بندر سے آج تک سی لڑی نے محبت سیس کی۔ وہ فوراً ہی واپس بھاگتا ہوا اپنی لانڈری میں پہنچا۔ وہاں سے ایک بهترین سوٹ نکا

کراینے کمرے میں آیا۔ پہلے شیو کیا' پھر عسل کیا۔ اس کے بعد سوٹ بین کر ہندر۔ آدمی بن گیا۔ اس وقت بچھلے دروازے پر دستک ہوئی۔ اس نے آنگن میں آکر درواا

کھولا تو وہاں ایک سانولی می جوان لڑکی کھڑی تھی۔ اس کے ہاتھوں میں میلے کپڑے تھے۔ نادر نے ول میں کما۔

"بس میہ لڑی مل جائے تو میں شادی کر لول' اس کے سارے کیڑے بھی دھلوا دون

اس نے یو چھا۔ "تم کون ہو؟"

لڑکی نے ملکیس جھیکاتے ہوئے یو چھا۔ "تم کون ہو؟ میرے جمن کے مکان میں کیا کر

ناور نے کہا۔ "مید میرا مکان ہے۔ جمن میرا ملازم ہے۔ وہ میری لانڈری میں کام کرتا

الرکی نے ہاتھ نچا کر کہا۔ "ارے جا بابو! لانڈری کا سوٹ پہن کر اس مکان کا مالک بن بیٹا ہے۔ جمن سے میری بات ہو گئی ہے۔ وہ میرے سے شادی کرے گا' میرے کو

اس مکان میں رکھے گا اور روز میرے کیڑے وھویا کرے گا۔" نادر نے سر کھجاتے ہوئے جمن کو آواز دی۔ وہ دوڑتا ہوا آیا۔ چر لڑی کو سامنے دکیھ

کر ٹھٹک گیا۔ نادر نے یو چھا۔ "اب بیر کیا حرکت ہے؟ کیا تُو شادی کرنے کے بعد اسے میرے مکان میں رکھے

جمن نے انگیجاتے ہوئے کہا۔ "ناراض نہ ہونا بھیا! میں نے سوچاتھا کہ اب تو آپ جیل جاتے ہی رہیں گے اور میہ گھر خالی پڑا رہے گا اس لئے میرے بیوی بچوں کے کام

ناور نے اس کا ہاتھ کپڑ کر ایک کمرے کی طرف لے جاتے ہوئے کہا۔ "اچھا ادھر آ- تجھ سے ایک ضروری بات کرنا ہے۔"

کمرے میں پہنچ کراس نے آنگن کی طرف دیکھا کہ کہیں لڑکی تو نہیں آرہی ہے۔ مگروہ ای طرح دروازے پر کھڑی ہوئی تھی۔ پھراس نے رازدرانہ انداز میں پوچھا۔ "اب تُونے یہ لڑکی کیسے پھانس لی؟"

جمن نے شرماتے ہوئے کہا۔ 'کیا بتاؤں بھیا..... ابھی تک یہ سمجھ میں نہیں آیا کہ میں نے اسے پھانسا ہے یا اس نے مجھے بھائس لیا ہے۔ یہ غریب لڑی ہے' اس کے پاس

کپڑوں کی دھلائی کے لیے پیے نہیں تھ' میں نے مفت دھلوا دیئے۔ تب سے بی مجھ پر مہان ہو گئی ہے۔ اگر منگائی نہ بڑھتی' اگر دھلائی کا ریٹ نہیں بڑھتا تو یہ مجھ جیسے دھوبی کے بجائے کسی شنزادے کا خواب دیکھتی رہتی۔"

نادر آنگن کی طرف دیکھتے ہوئے سوچنے لگا۔ ہمارے یمال اتن مہنگائی بڑھ گئی ہے کہ اٹر کیاں اپنے ملیے کیڑے دھلوانے کے لئے اپنا اجلاتن پیش کر دیتی ہیں؟

"کیوں بے وہ تیرے پاس اس کمرے میں آتی ہے؟"

"آتی ہے۔ بھی کپڑے دھلانے کے لیے آتی ہے اور بھی ہی ہی ہی ہی۔....."

یہ اس کے شروانے کا انداز تھا۔ نادر نے اس کی پیٹھ پر دھپ جماتے ہوئے کہا۔
"چل بھاگ یہاں ہے۔ اب اگر وہ شادی ہے پہلے یہاں آئے گی تو میں تجھے لانڈری ہے

نکال دوں گا۔" وہ بھاگتا ہوا پیچیلے دروازے کی طرف چلا گیا۔ نادر نے آئینے میں اپنا جائزہ لیتے ہوئے دل ہی دل میں کہا۔

"میں ایک اجلی پاکیزہ اور شفاف زندگی کے لئے جیل سے باہر آیا ہوں۔ مجھے وہ پیار نہیں چاہیے جو لانڈری کے فلیظ کپڑوں میں لیٹ کر آئے۔ میں اپنے دماغ کی لانڈری سے اپنی اس دنیا کی غلاظت دھونے کی کوشش کروں گا۔ کسی ایسی لڑکی کو اپناؤں گاجو غربت اور منگائی کے دھکے کھا کر میرے پاس نہ آئے۔ بلکہ میں اس کے عورت بن سے متاثر ہو کر

اس کی طرف بڑھوں گا۔ میرا آئیڈیل ایسی ہی لڑکی ہے۔"
وہ مکان سے باہر آگر اپنے آئیڈیل کی تلاش میں نکل پڑا۔ مگر اپنی من پند لڑکی
راستہ چلتے نہیں مل جاتی۔ وقت کے جوئے بٹیر کو کھودتے رہنا پڑتا ہے۔ تب کمیں وہ نہر
کسی شیریں کے مکان تک پینچی ہے۔ ایک ماہ گزر گیا۔ اس فرماد کو شیریں نہ ملی۔ کیونکہ
ملاوٹ کے بازار میں خالص عورت بہت مشکل سے ملتی ہے۔

جیل سے رہا ہونے کے دو دن بعد اسے علاقے کے تھانے میں بلایا گیا تھا۔ جب وہ دہاں پہنچا تو تھانے میں بلایا گیا تھا۔ جب وہ دہاں پہنچا تو تھانے کے انچارج کے پاس اس کے محلے کے چار شریف آدی بیٹھے ہوئے تھے۔ انسیکٹر نے نادر کو دیکھتے ہی اپنی جگہ سے اٹھ کراس سے مصافحہ کیا تو تمام شریف آدی اسے حیرانی سے دیکھنے لگے۔ کیونکہ قانون کا محافظ ایک سزایافتہ شخص سے استقبالیہ اندان میں ہاتھ ملا رہا تھا۔ پھر نادر کو بھی سب کے برابر بیٹھنے کے لئے کری دی گئی۔ انسپکٹر نے میں ہاتھ ملا رہا تھا۔ پھر نادر کو بھی سب کے برابر بیٹھنے کے لئے کری دی گئی۔ انسپکٹر نے

ا بی جگه بیشتے ہوئے کہا۔

"نادر! جیل سے تمهارا ریکارؤ میرے پاس پہنچ گیا ہے۔ اس ریکارڈ میں جیلر کا ایک خط ہے۔ جس میں ڈی۔ آئی۔ جی کے سفارشی دستخط بھی شامل ہیں۔ للذا بھی آدھی رات کو بھی جھھے تمہارے کام آنا پڑا تو میں انکار نہیں کروں گا۔"

نادر کی آئھیں خوشی سے بھیگ گئیں۔ اس نے کہا۔

"انس کی صاحب! میں آپ کا احسان بھی نہیں بھولوں گا اور بھی آپ کو شکایت کا موقع نہیں دول گا۔ آپ سے میری درخواست ہے کہ بھی میرے خلاف کوئی شکایت آئے تو آپ مجھے بھی اپنے طور پر صفائی پیش کرنے کا موقع دیں۔"

"بِ شک- میں نے اس لئے تہیں یمال بلایا ہے۔ تہمارے محلے کے یہ چار شریف آدمی تہمارے فلاف کچھ کنے آئے ہیں۔ میں نے ان کی زبان سے تہمارا نام سنتے ہی صاف صاف کہ دیا کہ جس کی شکایت کی جا رہی ہے' پہلے اسے سامنے بلایا جائے گا۔ اب تم آگئے ہو اس لئے میں تہمارے سامنے ان سے پوچھتا ہوں کہ انہیں تم سے شکایت کیا ہے؟"

ایک شریف آدمی نے کرسی پر پہلو بدلتے ہوئے ذرا انگیاتے ہوئے کا۔ "انسپکر صاحب! جب قانون نادر صاحب کی جمایت کررہا ہے تو پھر ہماری کیا مجال ہے کہ ہم کچھ

انسکٹر نے کہا۔ "اگر نادر کی کوئی غلطی ہوگی تو قانون اس کی بے جا حمایت نہیں کے اور کہ کہناہے آپ بلا جھبک کہیں۔"

دو سرے شریف آدمی نے کری پر سیدھے ہو کر بیٹھے ہوئے کہا۔ "ہم شریف لوگ ایس میں ایسا کوئی ایس میں جوان بہو بیٹیاں ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہمارے محلے میں ایسا کوئی میں نہ رہے جو بیوی بچوں والا نہ ہو اور جس کا ریکارڈ پہلے سے خراب ہو۔ ایسے لوگوں کی موجودگی میں ہم راتوں کو سکون سے نہیں سو سکتے۔"

"جی ہاں-" تیسرے نے کہا- "بیشہ چوری کا کھٹکا لگا رہتا ہے-"

انسپکٹرنے کہا۔ "آپ لوگوں کو صرف اس بات کا ڈر ہے کہ آپ کے یماں چوری نہ او جائے۔ میں یمال کے تھانے کا انچارج ہوں۔ ابھی یماں کا رجٹر کھول کر دکھا سکتا ہوں کہ ایک سال کے دوران جب نادر جیل میں تھا تو آپ کے محلے میں کتی چوریاں ہو چکی

ہیں۔ بہت سے چور کیڑے گئے۔ جو باقی بچے ہیں وہ بھی کیڑے جائیں گے۔ نادر کا ان چور یوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ بھر آپ لوگ نادر کی موجودگی میں سکون سے کیوں نہیں سو کتے؟"

ں ہے۔ تھوڑی دریے لئے خاموشی حچھا گئی۔ شاید وہ لوگ جواب سوچ رہے تھے۔ انسپکٹر س

دوہم پولیس والے چوروں اور بدمعاشوں کے ایک اصول کو اچھی طرح جانتے ہیں اور سلیم بھی کرتے ہیں کہ کوئی چوریا بدمعاش اپنے محلے میں چوری اور بدمعاش نہیں اور سلیم بھی کرتے ہیں کہ کوئی چوریا بدمعاش اپنے محلے میں چوری سکتا ہے۔ مگر ایک کرتا۔ ایک شریف آدی دو سرے شریف آدی کی جیب سے بچھ چھین سکتا ہے۔ مگر ایک جیب کترے کی جیب بھی نہیں کاٹنا۔ بدمعاش کے دل میں بھی تھوڑی بیت ایمانداری ضروری ہوتی ہے۔"

بھے ایما مداری مرودں اوں ہوں ہے۔ نادر نے کہا۔ ''جناب! میں اس شہر کے تقریباً سبھی چوروں اور بد معاشوں کو جانتا ہوں۔ میں ان شریف آدمیوں کو تقین دلاتا ہوں کہ میری موجودگی میں کوئی بد معاش ہمارے محلے میں داخل نہیں ہو سکے گا۔''

رے کتے میں داش کی ہوئے گا۔ کسی نے جواباً کچھ نہیں کہا۔ کیونکہ وہ نادر کی باتوں کا یقین نہیں کر رہے تھے۔ کسی نے جواباً کچھ نہیں کہا۔ کیونکہ وہ نادر کی باتوں کا یقین نہیں کر رہے تھے۔

انسپکٹر نے ان سے بوچھا۔ ''کیا آپ لوگوں میں سے کسی کی بہو بٹی کو بیہ شکایت ہے کہ نادر ان پر میلی نظر ڈالٹا ..

ایک شریف آدمی نے کرسی کے ہتھے پر ہاتھ مارتے ہوئے کہا۔ «کس کی مجال ہے کہ ہماری ہمو بیٹیوں پر بری نظر ڈالے۔ ہم اس کا جینا محال کر

ان پکٹر نے کہا۔ "اگر آپ لوگوں کو اپنے آپ پر اتنا اعتماد ہے تو پھر یمال کس بات کی شکایت کرنے آئے ہیں؟ ایک شخص آپ کی طرح شریفانہ زندگی گزارنا چاہتا ہے۔ اگر آپ اس کی حوصلہ افزائی نہیں کریں گے تو ایسے مجرموں کو قانون کے ذریعے کہاں تک راہ وں کہ آپ اپنی راہت پر لایا جا سکتا ہے؟ میں آپ لوگوں سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ اپنی مدردی اور محبت سے اور اپنے پُرخلوص تعاون سے نادر کو ایک انجھی زندگی گزارنے کا ہمدردی اور محبت سے اور اپنے پُرخلوص تعاون سے نادر کو ایک انجھی زندگی گزارنے کا

موقع دیں۔ جب ہم سب مل کر اس کی عزت کریں گے تو یہ بھی اس عزت کو برقرار

وہ دیکھے لے بعد ہمیشہ کی طرح مایوس ہو کراس کے پاس سے بھی گزر جاتا کیکن اس لڑکی نے بھی اسے دیکھا تھا۔ ایک بار دیکھ کر پھر دو سری بار دیکھا تھا۔ جب تیسری بار بھی دیکھا تو

رکھنے کے لئے ہم میں سے کسی کوشکایت کاموقع نہیں دے گا۔"

انسکٹر انہیں بہت دیر تک سمجھاتا رہا اور وہ اس کی ہاں میں ہاں ملانے کے لئے مجوراً اپنی گردنیں ہلاتے رہے۔ پھروہ سب نادر سے تعاون کا وعدہ کرتے ہوئے وہاں سے چلے گئے۔ ان کے جانے کے بعد نادر سے انسکٹرنے کہا۔

"اس دنیا میں اپنے لئے ایک اچھا مقام بنانا بہت مشکل ہے۔ ہمارے لوگ عجیب ہیں۔ کسی کو اوپر پہنچے ویکھ کر مارے حسد ہیں۔ کسی کو اوپر پہنچے ویکھ کر مارے حسد کے شکایتیں کرنے بیٹھ جاتے ہیں۔ تم نے کچھ سوچاہے کہ ایسے ماحول میں اپنے لئے کس طرح جگہ حاصل کر سکو گے؟"

" بیمی جیلے مساوب نے مشورہ دیا ہے کہ میں تنا رہوں گا تو سب مجھے آوارہ ' برمعاش کنے لگیں گے۔ لنذا مجھے کی اچھی می لڑی سے شادی کرکے اپنا گھر بسانا چاہئے کیونکہ بیوی بچوں سے اور ایک اچھے گھرے اس ساج میں عزت بنتی ہے۔ "

یو سی بیوں ہے۔ انسیکٹرنے تائید میں سر ہلا کر کہا۔ ''بہت اچھا مشورہ ہے۔ تہیں جلد ہی اس پر عمل کرنا چاہئے۔''

''مگر کون مجھے اپنی بیٹی دے گا؟ میں نہیں چاہتا کہ کوئی اپنی غربت سے مجبور ہو کر مجھے ایک بدمعاش سمجھتے ہوئے بھی اپنی بیٹی یا بہن کو میرے پلے باندھ دے۔ میں دو سروں کی مجبوری سے فائدہ اٹھا کر اپنا گھر نہیں بساؤں گا۔ میں اس کی تلاش میں ہوں جو مجھے محبت سے گلے لگائے۔''

ب بیہ کمہ کروہ جانے کے لئے اٹھ گیا۔ انسکٹر نے اس سے رخصتی مصافحہ کرتے ہوئے لها۔

''میری نیک تمنائیں تمہارے ساتھ ہیں۔ تہیں کسی اچھی لڑکی کا رشتہ ضرور ملے

اس کے بعد نادر محبت کی تلاش میں چل پڑا۔ مگریہ بظاہر مفت حاصل ہونے والی چیز دنیا میں سب سے مہنگی ہے۔ اس کئے اس کی تلاش میں بھٹکتے رہنا پڑتا ہے۔ ایک ماہ کے بعد اس نے بل پارک میں ایک لڑکی دیکھی۔ اگر صرف وہی دیکھنا تو کوئی بات نہیں تھی۔ وہ دیکھنے کے بعد جیشہ کی طرح مایوس ہو کر اس کے پاس سے بھی گزر جاتا لیکن اس لڑکی

الرکھڑا کر گھاس کے فرش پر بیٹھ گیا۔

ایک مزل کے 133 ک ميرے سوالوں كاجواب دو۔كياتم شادى شدہ ہو؟"

"جي ٿهين - مين کنوارا ہوں۔"

"كرائے كے مكان ميں رہتے ہويا اپنا مكان ہے؟"

"جيا پنا مڪان ہے"

"ملازمت كرتے ہويا كاروبار؟"

"وهلائی کا کاروبار کرتا ہوں۔ ناظم آباد میں میری ایک لانڈری ہے۔" "تهمارے مال باب كتنے بينسورى رشتے دار كتنے بين؟"

"میرا اس دنیامیں کوئی نہیں ہے۔"

''تو پھر میری بیٹی سے شادی کیسے کرو گے؟ کوئی تو تہمارا سرپرست ہونا چاہئے۔ تهمارے اپنول میں کوئی تمهاری صفانت دینے والا ہو کہ تم اجھے کردار کے مالک ہو۔"

نادر نے بڑے فخرسے کما۔ "جی میرے علاقے کا تھانیدار میری ضانت دے گا۔" وکک کیا مطلب؟" لڑی کا باپ کری کھکا کر جلدی سے ورا چھنے جلا گیا۔

'و تقانے میں تو چور بدمعاشوں کی صانت ہوتی ہے۔ کیا..... کیا تم ''جی ہان۔ مگر اب میں ایک شریف آدمی بن گیا ہوں۔ سینٹرل جیل کے جیار

صاحب ولیس کے ڈی۔ آئی۔ جی صاحب اور میرے علاقے کے تھانیدار صاحب اس بات کی گواہی دیں گے کہ اب میں شرافت کی زندگی گزار رہا ہوں۔"

"يہ تم جتنے افسروں كاحوالہ دے رہے ہو'ان كا تعلق تو چور برمعاشوں سے ہوا ہے۔ تم یقیناً سرا یافتہ ہو' اس کئے ان سے جان پھان ہو گئی ہے۔ ورنہ کوئی شریف آدمی ایسے افسروں کی ضانت نہیں دلوا تا۔"

"ديكھے جناب! آپ كو ميرے ساتھ نيكى كرنا چاہئے۔ ميں آپ جيسے شريف آدى كى بیٹی سے شادی کر کے عزت کی زندگی گزارنا جاہتا ہوں۔"

"ارے تو میری بیٹی کا کیا جرم ہے کہ میں اسے تہارے ساتھ بیاہ کر بے عرت كرول.....بس خبردار! اب ميري بيني كاذكرايني زبان پر نه لانا- اس كي طرف تظرا تهاكر بھی نہ دیکھنا' نہ ہی اس کا پیچھا کرنا' ورنہ میں تفانے میں جا کر تمہاری شکایت کروں گا۔'' یہ دھمکی دے کر بو ڑھا اپنی بیٹی کے پاس چلا گیا۔ وہاں اس نے اپنا بل ادا کیا۔ پھر ا بنی بیٹی اور بیوی کو لے کراہے گھور تا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ بس اتنی ہی وھمکی کافی تھی کہ ایسے تو آج تک کسی نے نہیں دیکھا تھا۔ بڑی مدت کے بعد اس کے دل کے شکت وروازت ہو کسی کی نگاہوں نے تین بار وستک دی تو وہ دروازہ کھول کر گھاس کے فرش پر

بیٹھ گیا۔ وہ ذرا دور روش کے کنارے ایک بیٹی پر اپنے والدین کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی۔ نادر ایک شاعر کی طرح اس کے حسن کا تجزیہ نہیں کر سکا۔ بس اس کے لئے اتا ہی و کمھ لینا

کافی تھا کہ لڑکی بہت خوبصورت ہے اور اسے تین بار دیکھ چکی ہے۔ تین کا عدد بہت اچھا ہو تا ہے۔ اللہ تعالی تین بار توبہ قبول کرتا ہے۔ وہ سال کے تیسرے مہینے کی تین تاریخ کو

پیدا ہوا تھا۔ اس کے مکان کے کمرے تین تھے۔ وہ تین بار جیل جاچکا تھا۔ نکاح میں تین بار قبولنا پڑتا ہے اور یہ لڑکی تین بار اسے دیکھ چکی ہے۔

تھوڑی در کے بعد وہ اپنے والدین کے ساتھ وہاں سے اٹھ کریارک کے ریٹورنٹ میں چلی گئی تھی۔ نادر نے بھی اس کا پیچیا کیا۔ پھروہال پہنچ کر ایک خالی میز کے پاس کرسی تھینچ کر بیٹھ گیا۔ اس سے ذرا دور ایک میز پر وہ بیٹھی ہوئی پھراسے دیکھ رہی تھی۔ بیرا اس

کے سامنے ٹھنڈی بوئل رکھ رہا تھا۔ اس نے بیرے کو بلا کر ویکی ہی ایک ٹھنڈی بوٹل کا آرڈر دیا۔ جب بوٹل اس کے سامنے آگئی تو اس نے دیکھا کہ اڑکی مشروب کو ایک گلاس میں ۋال رہی ہے۔ وہ بھی اپنی بوتل کے مشروب کو ایک گلاس میں انڈیلنے لگا۔ لڑکی نے

گلاس اٹھا کرایک ملکی سی چھکی لی پھر گلاس کو میزیر رکھ دیا۔ لڑکی اس کی بیہ حرکت دیکھے کر اینا دویشہ مھیک کرنے گئی۔ وہ اپنا کالر درست کرنے لگا۔

کچھ دریا تک سے سلسلہ چاتا رہا۔ وہ پینے کے لئے گلاس اٹھاتی تو نادر بھی اپنا گلاس اٹھا لیتا۔ ایک بار لؤکی کو اچانک ہی چھینک آنے لگی۔ اس نے آل آل۔" کہ کر چھینکنے کے کئے منہ کھولا تو نادر کا بھی منہ کھل گیا۔ لڑک کی حجینکیں اصلی تھیں اور نادر کی تعلّی۔ مگر

دونوں کی جھینکوں سے ایسے جھٹکے لگے کہ دونوں کے گلاس ہاتھوں سے چھوٹ کر گر یڑے۔ ریسٹورنٹ کے بیرے اور دوسرے لوگ جرانی سے انہیں دیکھنے گئے۔ کیونکہ دونوں کو بیک وقت چھیننے کا حادثہ پیش آیا تھا۔ جب بیرے دونوں میزوں کو صاف کرکے

ملے گئے تولوکی کاباب نادر کے پاس آگرانگ کری پر بیٹھ گیا۔ پھراس سے کہنے لگا۔ ''میاں صاجزادے! عشق کی ابتداء میں اس طرح زکام ہوتا ہے اور حیصیکیں آتی

ہں۔ مین بہت وریسے یہ تماشا دکیھ رہا ہوں۔ میں صاف گوئی کاعادی ہوں اس لئے فاف

تھانے میں اس کے خلاف رپورٹ مینجائی جائے گی۔ اب وہ اس لڑکی کا پیجھا کر کے اپنا

ریکارڈ خراب نہیں کرنا چاہتا تھا..... ہائے وہ خوبصورت لڑکی جو اسے محبت سے دیکھ

بالکل ہی بھول گیا کیونکہ اپنے ساتھ چلنے والی لڑکی کی محبت کا شعلہ ایک دم سے دل میں بھڑک گیا تھا۔ وہ پولیس والوں کو دعائیں دینے لگا کیونکہ انہوں نے لاٹھی چارج کرکے اس

ئے دل میں محبت کی بیٹری چارج کر دگی تھی۔ چو تھی گلی میں پہنچ کروہ ایک مکان کے سامنے رک گئی۔ پھرہانیتی ہوئی بولی۔

پوسل کا بہت بہت شکریہ۔ میرا گھر آگیا۔ آپ بہت اجھے ہیں آپ نے میری جان

اپ کا بہت میں اسے میں الکھ ہیں۔'' بچائی ہے۔ میں آپ کا یہ احسان کبھی نہیں بھولوں گ۔''

نادر نے سوچا کہ باتوں کے ذریعے اسے تھوڑی دری تک روکنا چاہئے۔ یہ سوچ کر

اس نے جلدی سے کہا۔ اس نے جلدی سے کہا۔

"اس میں احسان کی کیا بات ہے۔ تم اتنی اچھی ہو کہ میں تمہارے لئے جان کی بازی لگا سکتا ہوں چاہو تو آزمالو۔"

ہاری ہے منا ہوں چاہو تو ارہا ہو۔ لڑکی نے چونک کر سراٹھایا۔ پھر نادر سے نظریں ملتے ہی جلدی سے سرجھکالیا۔ اس کے رخساروں کی شرمیلی رنگت بتا رہی تھی کہ زندگی میں پہلی بار کوئی اس کے لئے جان کی مازی لگانے والا آیا ہے۔ وہ خاموثی سے بلٹ کرانے مکان کے بر آمدے کی طرف جانے

بازی لگانے والا آیا ہے۔ وہ خاموثی سے بلیٹ کر اپنے مکان کے برآمدے کی طرف جانے گئی۔ اس کی تھمری خیال سے پتہ چل رہا تھا جیسے وہ جانا نہ چاہتی ہو۔ سمندر کی مکمین لہراپنے ساحل پر پہنچ کر آہستہ روی سے تھم رہی ہو۔

دوتم اپنی منزل پر پہنچ کئیں۔ اب میں نہ جانے کمال بھکتا رہوں گا۔ باہر ہنگاہے ہو رہے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ پھر پولیس کے ڈنڈوں کا سامنا ہو جائے۔"

کڑکی کو اپنی غلطی کا احساس ہوا کہ اب وہ منزل پر پہنچانے والے کو بھٹکنے کے لئے چھوڑ کر جارہی ہے۔ وہ فوراً ہی بولی۔

"آپ ذرا شهریئے میں ابھی آتی ہوں۔"

یہ کہہ کروہ مکان کے اندر چلی گئی۔ برآمدہ اس کے وجود سے خالی ہو گیا۔ مگروہ نادر کی آنکھوں میں بھر گئی تھی۔ اب تک نظر آرہی تھی۔ اس نے کھڑے ہی کھڑے دعا مانگی۔

"یا اللی بیڑا پار لگا دے۔ تُو میری نیک نیتی کو سمجھتا ہے۔ میں اس لڑکی کو اپنی عزت بنا کر اس معاشرے میں عزت سے مقام حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ جس گھر میں بیوی بچوں کی محبت ہوتی ہے لوگ اس گھر والے کو عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ جیلر صاحب نے بہت رہی تھی، نفرت سے چھین لی گئی تھی۔ زندگی میں جے پہلی بار چاہا اس کے چھن جانے کے بعد یہ تجربہ ہوا کہ صرف عشقیہ انداز میں آئیس لڑانے سے لڑکی حاصل نہیں ہوتی۔ قانون کے محافظ ضانت دیں تب بھی اس حینہ کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں نہیں آتا۔ کیونکہ لڑکی والے لڑکے کے اب تک کے چال چلن کو دیکھتے ہیں۔ اگر وہ سزایافتہ ہے تو پھریہ کون یقین کر سکتا ہے۔ یا یقین دلا سکتا ہے کہ شادی کے بعد اس لڑکے کا چال چلن ٹھیک ہو جائے گا۔ سیدھی سی بات ہے کہ سب ہی لڑکی والے تعلیم یافتہ اور آمدنی یافتہ لوگوں کو

يو حيضاً ہيں اور سزا يافتہ پر تھو کتے بھی نہيں-

وہ کئی دنوں تک اس لڑکی کے فراق میں آئیں بھرتا رہا۔ کئی بار اس پارک میں گیا کہ دور ہی ہے چھپ کراسے ایک نظر دیکھ لے۔ تڑ ہے ہوئے دل کو ذرا تو قرار آئے۔ مگروہ پھر کبھی نظر نہیں آئی۔ شاید اس کے ماں باپ نے وہاں اس لئے جانا چھوڑ دیا تھا کہ اب اس پارک میں ایک سزایافتہ آیا کرتا تھا۔ اس نے آہستہ آہستہ اپنے دل کو سمجھالیا کہ وہ حسینہ انقال فرما گئی ہے' اس لئے نظر نہیں آئی۔ مرنے والی پر زندگی بھر آنسو بمانا دانش مندی نہیں ہے۔

☆=====☆=====☆

تین ماہ کے بعد پھر ایک لڑی ٹکرا گئی۔ پچ مچ ٹکرا گئی۔ کیونکہ شہر میں ہنگا۔ مے ہو رہے تھے۔ پولیس لاٹھی چارج کر رہی تھی اور وہ اندھا دھند بھاگتی ہوئی اس سے آکر ٹکرا گئی اور بدحوای میں کہنے گئی۔

"مم....... مجھے بچاؤ میں نے کسی انقلابی تحریک میں حصہ نہیں لیا۔ یہ پولیس والے مجھے بکڑ کرلے جائیں گے...... مجھے بچاؤ۔"

وہ اس کا بازو تھام کر اسے تھینچتا ہوا ایک گلی میں گھس گیا۔ بازو تھاشنے کے بعد پتے چلا کہ وہ کتنی گداز ہے۔ وہ چاروں طرف کے ہنگاموں کو بھول گیا۔ کیونکہ اس کے بدن کے ہنگامے سانس لے رہے تھے۔ وہ ایک گلی سے دوسری گلی میں مڑتا ہوا پھر تیسری گلی

سے گزرتا ہوا بار بار اس کے سانو لے سے نمکین چرے کو دیکھتا تھا۔ سمندر کی نمکین لہوں کی طرح وہ اس کے ایک ہاتھ کی گرفت میں بل کھاتی جا رہی تھی۔ وہ پارک والی لڑکی کو ياك منزل كم 137 كم

نادر نے مایوس سے پوچھا۔ "اچھا۔ صائمہ کی شادی ہو چکی ہے؟"

"لب نام کی شادی ہوئی تھی بیٹا وہ تو ساگ رات کو میری بیٹی کے کمرے میں

آیا۔ میری بیٹی کیا جانتی تھی کہ اس کے دل میں کیا ہے۔ اس نے صائمہ کو سمجھایا کہ دولها

این ہاتھوں سے دلمن کے زیورات اتار تا ہے۔ اس نے زیورات اتارنے کی رسم پوری

کرلی۔ رُونمائی کی رسم میں جتنے روپے ملے' وہ تمام روپے اور زیورات سمیٹ کر کھڑی

کے رائے سے بھاگ گیا۔ یہ بدنصیب اڑکی گھونگٹ میں منہ چھپائے بیٹھی رہی۔ صبح' اذان

ہونے تک انتظار کرتی رہی کہ اس کا دولہا پھراس کے پاس آگراور گھو نگھٹ اٹھا کراہے

دیکھے گا۔ صبح میں نے دروازے پر دستک دی تواسے ہوش آیا۔ مگراس وقت تک سب

کچھ اسٹ چکا تھا۔ خدا کا شکر ہے کہ میری بیٹی ساگن بننے کے باوجود کنواری ہے۔ اس کی

عزت محفوظ ره گئی۔"

نادر سر تھجا کر سوچنے لگا۔ سوچنے کی بات میہ تھی کہ وہ بھی اس دنیا میں اکیلا تھا اور

ال سے پہلے ہی اس دنیا کا ایک اور اکیلا آدمی صائمہ کو اور اس کے والدین کو زبردست چر کہ دے کر چلا گیا تھا۔ خاتون کمہ رہی تھیں۔

"الله کے فضل سے جارے پاس روپے پینے کی کی نہیں ہے۔ ہمیں اس بات کا افسوس نہیں ہے کہ جس پر بھروسہ کیا وہ کم ظرف نکلا۔ مگر صائمہ کچھ عرصے تک پاگل سی

ہو گئی تھی۔ اس کے ول کو زبردست صدمہ پنچا تھا۔ ایک سال بعد ہم نے ایک بڑے عالم سے رجوع کیا۔ آئیس صائمہ کے حالات بتائے تو انہوں نے کما کہ نکاح کے بعد مرد خاوند بننے کے بجائے چور بن کر آئے 'اپنی منکوحہ کامنہ تک نہ دیکھے۔ پھرسال بھر تک اس کے

نان و نفقے کی ذمہ داریاں قبول نہ کرے تو ایسی صورت میں طلاق ہو جاتی ہے۔ ہم صائمہ کی شادی اب دو سری جگه کر سکتے ہیں اے بیٹا! میں تو باتیں کئے جا رہی ہوں۔ تهمیں ایک پیالی چائے کو بھی نہ یو چھا۔ ٹھرو میں ابھی آتی ہوں۔"

وہ چائے لانے کے لئے گئیں تو نادر کو سوچنے کا موقع مل گیا۔ بار بار صائمہ کی مورت اس کی آنکھول کے سامنے آتی تھی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ جو شخص اتنی خوبصورت

الربھولی بھالی لڑکی کو دلمن بنا کر اس کا گھو تگھٹ اٹھائے بغیر اور اسے دیکھے بغیر تھو ڑے سے زیورات چرا کر لے گیا ہے اس سے زیادہ احمق اور بدنصیب اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ روہ فیمائمہ کے ساتھ ازدواجی زندگی گزار تا تو اسے خوبصورت بیوی بھی ملتی اور وہ عزت

ا چھامشورہ دیا ہے۔ میں اتنی بڑی دنیا میں اپنا ایک چھوٹا سا گھربساؤں گا۔ '' دعا مانگنے کے دوران ایک بوڑھی خاتون نے دروازہ کھول کراس سے کہا۔

"بينًا! وہال كُوْلَ كُفِرَكِ مُو اندر آجاؤ- باہر كے ہنگامے ختم ہو جائيں تو پھر چلے

بوڑھی خاتون کو سلام کرتا ہوا آگے برمھا۔ پھر خاتون کی رہنمائی میں دروازے ہے گزر کر اندر پہنچ گیا۔ وہ کمرہ قیتی فرنیچراور دوسرے آرائشی سامانوں سے سجا ہوا تھا۔ اس

کمرے کو دکیھ کر پتہ چاتا تھا کہ ان کی مالی حالت بہت اچھی ہے۔ وہ ایک صوفے پر بیٹھ گیا۔ خاتون نے دو سرے صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا۔

"بينيا تم احالك مي فرشته بن كرآئے موا ورنه اس بنگام ميں صائمه بري طرح ز خمی بھی ہوتی اور انقلابی سمجھ کر کپڑی بھی جاتی۔ میں نے اس سمجھایا تھا کہ ملک کے

والات الجھے نہیں ہیں۔ اسے باہر نہیں جانا چاہئے۔ مگریہ آج کل کی لؤکیاں ہماری سنتی نادر نے کما۔ "اب آپ کی صاحزادی آپ کی بات مان لیا کریں گی کیونکہ اس

ہنگاہے سے بری طرح سمی ہوتی ہیں۔" "ہاں- مھوکر کھانے کے بعد ہی عقل آتی ہے۔ اس دنیا میں عجیب عجیب تماشے

ہوتے ہیں۔ مجھ جیسی جماندیدہ عورت بھی بٹی کے سلسلے میں ایک بار ٹھوکر کھا چکی ہے۔"

"اجھا۔ وہ کیے؟" ودكيا بناؤل بيٹا دو سال پہلے ميں في صائمه كے لئے ايك الركا پند كيا- صائمه

ہماری ایک ہی بٹی ہے۔ ہمارے بعد ہمارا سب کچھ اس کا ہے۔ اس کے ابا چاہتے تھے کہ لڑکا گھر دامادین کر رہے۔ ان کی خواہش کے مطابق لڑکا بھی راضی ہو گیا۔"

نادر کا دل ڈو بنے لگا۔ دل میں یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ صائمہ بھی ہاتھ آنے سے پہلے ہی بچھڑ جائے گی۔ اس نے جلدی سے بوجھا۔

''کیالڑکے کے ماں باپ بھی راضی ہو گئے تھے؟''

''اس کے ماں باپ مرچکے تھے۔ اس کا کوئی دو سرا رشتے دار بھی نہیں تھا۔ ہم نے سوچا تنمالر کا ہے۔ داماد بن کر آئے گاتو ہم ہمیشہ اسے بیٹے کی طرح چاہیں گے۔ اس لئے ہم ،

نے صائمہ سے اس کی شادی کر دی۔"

کی زندگی بھی گزار تا رہتا۔ جو اوگ عزت کو کچھ نہیں سبچھتے وہی مٹھی بھر روپے چرا کر

"ایک بهن اور ایک بھائی ہے۔"،

"اور بیوی بیج؟"

"جی انجھی میری شادی نہیں ہوئی۔"

"اچھا- اچھا-" خاتون خاموش ہو کر سربلانے لگیں۔ "کہیں رشتے کی بات چل رہی

"جی نہیں۔ کہیں لڑکی پیند آتی ہے تو میں میہ سوچ کر رشتہ نہیں مانگیا کہ وہ انکار نہ

"اے بیٹا! کیسی باتیں کرتے ہو۔ لڑکی والے تو ایک ٹانگ پر کھڑے رہتے ہیں کہ کوئی رشتہ مانگنے آئے تو جلدی سے بیہ بوجھ اتار دیں۔ مو

نادر نے ایکچاتے ہوئے کہا۔ "دیکھے آپ کی باتوں سے مجھے حوصلہ مل رہا ہے۔ کک

ي کے مزل کے 139 ث

..... کیا میں میں آپ کی بٹی کا رشتہ مانگ سکتا ہوں؟"

انہوں نے ہنتے ہوئے کہا۔ "اے بیٹا! تم تو برے جلد باز نکلے تمہیں ایسی باتیں نہیں کرہا چاہئیں۔ تم دستور کے مطابق اپنے والدین کو یہاں جھیجو۔ میں ان سے ملوں گی' کچھ روچول گی['] یچھ سمجھول گی چرجواب دوں گی۔"

نادر کا منہ لٹک گیا۔ وہ صائمہ کو عاصل کرنے کے لئے اپنے مردہ والدین کو کیسے زندہ كر سكتا تها؟ اس نے جھوٹ بولتے وقت اتنی دور تك نہيں سوچا تھا كه رشتے كی بات اگر یطے تو پہلے اپنے مال باپ کو پیدا کرنا ضروری ہو گا۔ خاتون نے پوچھا۔

" تم کس سوچ میں پڑ گئے ہو۔ معلوم ہو تا ہے تمہارے مال باپ راضی نہیں ہوں اس نے جلدی سے کما۔ "جی نہیں۔ ایس کوئی بات نہیں ہے۔ میری پیند میرے والدين كى پيند ہوتى ہے۔ مگر مگر اصل بات نيہ ہے كه ميرے والدين نہيں ہيں۔"

"كيا مطلب؟" خاتون نے چونك كر يو چھا۔ "كيا أبھى تم مجھ سے جھوٹ كمه رہے تشے؟ تم آج كل كے چھوكرے اڑكى والوں كو اس طرح دھوكا كيوں ديتے ہو؟" نادر نے سمجھ لیا کہ بازی ہاتھ سے جا رہی ہے۔ اس طرح تو وہ بھی سمی لڑکی کو عاصل نمیں کر سکے گا۔ اس نے فوراً ہی سنبھل کر کہا۔

"أ آپ غلط سمجھ ربی ہیں۔ آپ میری بزرگ ہیں آپ سے جھوٹ نہیں

کاش کہ صائمہ مجھے مل جائے۔ یہ دولت مند والدین کی اکلوتی بیٹی ہے کیکن مجھے دولت كالالج نهيں ہے ' صرف صائمہ كى ضرورت ہے۔ يا خدا! مجھے صائمہ كے ساتھ عزت کی زندگی گزارنے کاموقع دے۔ تھوڑی در بعد صائمہ ایک ٹرے میں جائے لے کر آئی اور اس کے سامنے صوفے

پر بیٹھ کر پیالی میں جائے انڈیلنے گئی۔ اسی دوران اسے صائمہ کو جی بھر کر دیکھنے کا موقع مل گیا۔ بڑی من موہنی سی صورت تھی۔ ہاتھ بردھا کر گرم پیالی اٹھانے کے بجائے اس کے حیا سے تیتے ہوئے چرے کو ہاتھوں میں لینے کو جی چاہتا تھا۔ مگر اسے چائے کی پیالی اٹھانی ر پی۔ اس نے چائے پیتے وقت پالی کے افق سے اس کے متبسم لبوں کو دیکھا، پھر دل ہی

" چائے ایک دوشیزہ کے لبول کی طرح ہے۔ جس میں گرمی بھی ہے اور مٹھاس مگر وہ گرمی اور مٹھاس جلد ہی اٹھ کر چلی گئی کیونکہ اس کی والدہ آگئی تھیں۔ انہوں نے صائمہ کی جگہ بیٹھتے ہوئے یو چھا۔

''بیٹا! تم کہاں رہتے ہو؟'' وہ بتانے لگا کہ نظام آباد میں اس کا تین کمروں کا ذاتی مکان ہے۔ اس جگہ اس نے ایک لانڈری کھول رکھی ہے۔ خاتون نے یو چھا۔ "كياتمهارے والدين تمهارے ساتھ رہتے ہيں؟"

"جی جی ہاں۔" اس کی زبان سے ایک جھوٹ بات نکل گئی۔ اس سے پہلے اس کے دماغ میں یہ بات نہیں آئی تھی مگر حالات کے پیش نظر جھوٹ خود بخود اس کی زبان سے نکل گیا۔ شاید اس لئے کہ وہ خود کو اس دنیا میں تنها بتا کر ماں بیٹی کی نظروں میں مشكوك نهيس ہونا چاہتا تھا۔

''گھر میں اور کون کون ہے؟'' اس کے دماغ نے مزید جھوٹ بولنے پر اکسایا کہ صرف مال باپ کا ذکر کرنے سے کام نہیں چلے گا۔ دو سروں کے بھائی بہن بھی تو ہوا کرتے ہیں۔" ياك مزل 141 كم 141

کیادہ اسے وہاں سے آگے بڑھا کر آپنے گھرکے دروازے تک لا سکتا تھا؟

اپنے دروازے تک اسے لانے کے لئے اب بہت سے جھوٹ کو نبھانا تھا اور جھوٹ کو نبھانے کی فی الحال کوئی صورت نظر نہیں آتی تھی۔ وہ شادی کے بعد بچے پیدا کر سکتا تھا مگر مال باب کیسے بیدا ہو سکتے تھے؟ پھر آیک بھائی اور بہن کی بھی ضرورت تھی۔ وہ بری

گرماں باپ کیسے پیدا ہو سکتے تھے؟ پھرایک بھائی اور بہن کی بھی ضرورت تھی۔ وہ بری طرح الجھ کررہ گیا۔ صائمہ اس کے قریب آکر دور ہوتی ہوئی نظر آرہی تھی۔ جب اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آیا تو وہ سیدھا تھانیرار کے پاس پہنچ گیا۔ اسے شروع سے آخر تک

تمام ہاتیں بتانے کے بعد اس نے پوچھا۔

"انسپکٹر صاحب! اب میں کیا کروں؟ پہلی بار سچ کما تو ایک لڑی ہاتھ سے نکل گئ۔ صائمہ بہت اچھی لڑی ہے' بہت پیاری پیاری می لڑی ہے۔ اگر میں اس سے شادی نہ کر سکا تو میرا دل ٹوٹ جائے گا۔ میں اس کی جدائی کا صدمہ برداشت نہیں کر سکوں گا۔ آپ

میرے لئے کچھ کریں۔"

''طین کیا کر سکتا ہوں۔ تم نے جھوٹ بول کر الجھا دیا ہے۔ میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ چھوٹ بول کر الجھا دیا ہے۔ میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ چھوٹ رہو گے تو اجھے گھرانے کے لوگ بھی تمہیں بیٹی نہیں دیں گے۔ میں تمہیں جھوٹ بولنے کی ترغیب نہیں دے رہا ہوں مگر بعض حالات میں کسی نیک مقصد کی خاطر جھوٹ بولنا ہی بڑتا ہے۔ بہت سے ڈاکٹر مریضوں کو جھوٹی تسلیاں دے کر بھی زندہ رکھتے

بھوٹ بولنا ہی پڑتا ہے۔ بہت سے ڈالٹر مریضوں کو جھوٹی نسلیاں دے کر بھی زندہ رکھتے ہیں۔ تم بھی اس معاشرے کے بچھ لوگوں کو جھوٹی تسلیاں دے کر جھوٹے والدین بھی بنا کر ایک باعزت زندگی گزارنے کی ابتداء کر سکتے ہو۔ کسی کو اپنی ماں اور کسی کو اپنا باپ بنانا

کوئی جرم نہیں ہے۔ بلکہ بیہ تو ہزی اچھی بات ہے۔"

نادر نے جلدی سے کما۔ ''قوبس انسپکٹر صاحب! آپ میرے باپ بن جائیں۔'' ''آل ِ میں مگر میں تمہارا باپ کیسے بن سکتا ہوں؟ دیکھو ناتم تقریباً

میں برس کے ہو اور میں پنیتیں برس کا ہوں۔ یہ تو مانے والی بات نہیں ہے کہ میں نے بائی برس کے بعد ہی مہیں پیدا کیا ہو۔ کسی معمر مرد اور عورت کو تلاش کرو۔ ایسے بہت سے لوگ مل جائیں گے جو اولاد کے لئے ترسے ہیں۔ انہیں ایک بیٹا مل جائے گا اور تم

والدین کی کمی بوری کر لو گے۔"

پہلے ایک لڑکی کی تلاش تھی۔ لڑکی مل گئی تو وہ ماں باپ کی تلاش میں نکل پڑا۔ زنرگی کے بہت سے موڑ پر اس حقیقت کا پتہ چلتا ہے کہ بچوں کے لئے ماں باپ کا وجود "بولوں گا۔ دراصل میں بیہ کہنا چاہتا تھا کہ میرے والدین یمال نہیں ہیں۔" "دپھر کہاں ہیں؟" خاتون ذرا نرم پڑ گئیں۔

"جی میرے والد صاحب مج کرنے گئے ہیں۔" وہ جلدی میں کی جھوٹ بول

"تمهاری والدہ اور بہن بھائی تو ہوں گے؟"

"جی نہیں۔ وہ لاہور گئے ہوئے ہیں۔ میں انہیں خط لکھ کریمال بلوالوں گا۔" "ٹھیک ہے۔" وہ مطمئن ہو کربولیں۔ "تمہاری والدہ آجائیں تو تم انہیں یمال کر

لے آنا۔ بیٹی صائمہ یہ چائے کی بیالیاں اٹھا کر لے جاؤ۔" جو اباصائمہ کی آواز نہیں آئی۔ وہ پیالیاں اٹھا کر بڑبڑاتی ہوئی اندر چلی گئی۔ ''یہ لڑکیاں کہاں چلی جاتی ہے۔ گھر میں ذرا چین سے نہیں بیٹھتی۔ ضرور پڑو ن کے یہاں چلی گئی ہڑگی۔"

ے یہ بی ہیں ہیں ہوتے ہوئے کہا۔ "اب مجھے اجازت دیجئے۔ میرا خیال ہے کہ باہر ہنگامے ختم ہو چکے ہوں گے۔" باہر ہنگامے ختم ہو چکے ہوں گے۔"

وہ برے ادب سے سلام کر کے مکان سے باہر آگیا۔ باہر آتے وقت وہ کچھ اذاہی سا تھا کیونکہ صائمہ پر الوداعی نظرنہ ڈال سکا تھا لیکن اس کی ادای تھوڑی در کی تھی۔ جب وہ آگے بڑھا تو دو گھر کے بعد تیسرے گھر کے دروازے پر صائمہ کھڑی ہوئی تھی۔ اسے دیکھتے ہی وہ خوشی سے کھل گیا۔ وہ دھیرے سے بولی۔

" بخصے ور لگ رہا ہے' زرا سنبھل کر جائے گا۔ میں سوچتی رہ جاؤں گی کہ آپ خریت سے گھر پہنچ گئے ہیں یا نہیں۔"

یر بی کے سر بی کے بیات ہے۔ "" من فکر نہ کرو۔ اب میں تمہارے لئے اپی حفاظت کروں گا۔ اگر کل ہنگامہ نہ ہواتو میں اس جگہ اپنی خیریت کی اطلاع دینے آؤں گا جمال تم مجھ سے ٹکرائی تھیں۔"

یں ای جہہ ہی بریک میں دیے اور است مام کے جو است مائمہ کی محبت کا میہ انداز اسے انداز اسے مائمہ کی محبت کا میہ انداز اسے انجا تا رہا کہ وہ اس کے لئے ایک پڑوی کے دروازے پر آگر کھڑی ہو گئی تھی۔ وہ اپنے گھرے نکل کر اس کی خاطر تیسرے دروازے تک آئی تھی۔

آغ مزل کا 142 کا

کتنا ضروری ہو تا ہے لیکن وہ کس کے گھر میں جھانگ کرید کہد سکتا تھا کہ تم اولاد سے خال ہو تو میرے گھر آگر میرے ماں باپ بن جاؤ۔

☆=====☆=====☆

دوسرے دن وہ اس جگہ پر پہنچا جہاں صائمہ اس سے نگرائی تھی۔ اس سے طنے کی ایس بے طنے کی ایس بے طنے کی ایس بے جہاں صائمہ وہاں نہ آتی۔ جبنی تھی کہ وہ صبح پانچ بہنچ ہی وہاں نہ آتی۔ مگر وہ اپنے گھر میں رہ کر کیا کر تا؟ تڑ پتا ہی رہتا۔ للندا اس جگہ تڑ پنے کے لئے آگیا۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ دکانوں اور ممکانوں کے دروازے بند نظر آرہے تھے۔ اس وقت وہ صرف المیہ گیت گا سکتا تھا۔ "آجاؤ تڑ پتے ہیں ارمال"

گانے کا بول دماغ میں آتے ہی وہ تیزی ہے اس کی طرف آنے گی۔ اس نے دور ہی ہے دیکھا' وہ ساڑھی پہنے ہوئے تھی۔ اس کی بغل میں ایک گھری تھی اور وہ بڑی تیزی ہے بھائتی چلی آرہی تھی۔ اس کے پیچے بہت دور دو چار آدی چیخے چلاتے آرہے تھے۔ "دوڑو' پکڑو' بھاگنے نہ پائے۔" وہ بھاگنے والی اس کے قریب آتے ہی ایک گلی میں مرگئی اس نے آگے بڑھ کر گلی میں جھانگ کر دیکھا تو وہ دوڑتی ہوئی ایک مکان کے برآ مدے میں چلی گئی اور برآمدے کی اونجی دیوار کے پیچھے جاکر چھپ گئی تھی۔ ذرا دیر بعد تعاقب کرنے والے نادر کے پاس پہنچ گئے۔ ان میں سے ایک نے ہائیتے ہوئے بوچھا۔ "تم نے کسی عورت کو یہاں سے بھاگتے ہوئے دیکھا ہے؟" نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں نادر نے کہا۔ "جی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔ پھر آگے جاکر اس دو سری گلی میں خورت کو سے سوڑوں کیٹر آگے جاکر اس دو سری گلی میں خورت کی ہاں۔ وہ اس گلی میں گئی تھی۔

وائیں طرف مڑگئ۔ مگربات کیا ہے؟"

"سالی چور ہے۔" اتنا کہتے ہی وہ سب بھاگتے ہوئے گلی میں گئے پھر آگے جاکر
دوسری گلی میں مڑگئے۔ نادر نہیں چاہتا تھا کہ وہ پکڑی جائے۔ کیونکہ پکڑنے والے تھانے
میں پہنچانے سے پہلے چور کو بری طرح مارتے ہیں ادر وہ ایک عورت کو مار کھاتے نہیں
دکھی سکتا تھا۔ اس لئے وہ خود ہی اس عورت کو پکڑ کر تھانے پہنچانا چاہتا تھا۔ جب وہ لوگ
نظروں سے او جھل ہو گئے تو وہ آہستہ قابستہ چلتا ہوا اس برآمدے میں پہنچا۔ برآمدے ک

او کچی دیوار کے پیچیے وہ نظر نہیں آئی۔ وہ دبے قدموں چلتا ہوا دروازے کے پاس پہنچا۔

اس کا خیال تھا کہ وہ مکان کے اندر تھس گئی ہے۔ وہ دروازے سے کان لگا کر شننے لگا۔اس کا خیال صحیح نکلا۔ دروازے کے پیچھپے ایک

مرد کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ وہ کہ رہا تھا۔ ''دیکھو میں اچھی طرح سمجھ گیا ہوں کہ تم چور ہو۔ گھبراؤ نہیں میں بھی کوئی شریف آدمی نہیں ہوں۔ پولیس والے مجھے نو سرماز کتے ہیں۔ میں اِدھر کا مال اُدھر کرتا ہوں۔ تم اُدھر کا مال لے کر اِدھر آئی ہوتو پھر آدھا حصہ میرے پاس رکھ دو۔ پھریماں اطمینان سے رہو۔ اب دن نکلنے والا ہے بعد میں کسی وقت طی طانہ''

اس عورت کی آواز سائی دی۔" دیکھ رے نوسرباز! میری مجبوریوں سے فائدہ نہ اُٹھا۔ میں بڑی محنت سے پُراکرلائی ہوں۔ تُوایک جگہ بیٹھ کریتے إدهر اُدهر کرکے لوگوں کو لُوٹا ہے۔ میں تو جان ہھلی پر رکھ کرلوگوں کے گھروں میں گھتی ہوں۔ میں اپنے خون لیسنے کی کمائی کا آدھا حصہ نہیں دے سکتے۔"

"وہ تو دینا ہی ہوگا۔ اگر سید هی طرح نہیں دے گی تو ابھی شور مچا کر تجھے پکڑا دول گا۔" نادر نے پہلے گلی کی طرف دیکھا۔ پھر اس نے بلیٹ کر دروازے پر دستک دی۔ دستک کی آواز پر کمرے کے اندر تھوڑی دیر کے لئے سناٹا چھا گیا۔ پھر چیزوں کے اِدھر اُدھر سرکنے کی آواز بنائی دی۔ دوسری دستک پر مَرد نے پوچھا۔ ''کون؟''
دروازہ کھولو۔ پھر معلوم ہوجائے گا کہ کون ہے۔''

نوسرباز نے ڈھٹائی سے کہا۔" یہ کیا بکواس ہے۔ تم سورے سورے نیند خراب کرنے آئے ہو۔ یہ شریف آدی کا مکان ہے؟ سمجھ" یہ کتے ہی اس نے دروازاہ کھولا۔
اندر اسے دھکا دے کر پیجھے ہٹاتے ہوئے کرے میں آیا۔ پھر دروازے کو اندر سے بند کرتے ہوئے بولا۔"اچھاتم شریف آدمی ہو۔ وہ شریف عورت کمال ہے؟"

نوسرماز نے کہا۔ 'دخم کس عورت کا پوچھ رہے ہو؟ دوسرے کمرے میں میری بیوی ہے' وہ پردہ کرتی ہے۔ تم یہاں کس لئے آئے ہو؟"

نادر نے کہا۔ "اس کئے آیا ہو کہ اب اس مال میں سے تین جھے ہوں گے۔ زیادہ بحث کرو گے تو میں شہیں اور تمہاری گھر والی کو تھانے لے جاؤں گا۔ چوری کا مال اس کمرے میں سے برآمد ہو سکتا ہے۔"

وہ خوشامد پر اُتر آیا۔ "ہی ہی ہی تم آپ ہی آدمی معلوم ہوتے ہو۔ تم سے کیا جھگڑا کرنا۔" پھراس نے دوسرے کمرے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔"اے بوی بی!یماں آجا۔ یہ اپنی ہی برادری کا آدمی ہے۔"اس کی بات ختم ہوتے ہی وہ عورت دوسرے کمرے کے ا کے منزل 145 ﷺ

بات کررہا ہے۔ میری طرح ونیا کی ٹھو کریں کھا کر تجربہ حاصل کرے گا تب تیری سمجھ میں

آئے گاکہ مجھ جیسی عورت بھی اس طرح چوریاں کرنے پر مجبور ہوجاتی ہے۔" نو سرباز نے کما۔ ''نوجوان! تم ائی باتوں سے بہت ایماندار نظر آتے ہو۔ مگر باتوں

سے کچھ نئیں ہو تا۔ اگر ہم میر کمیں کہ ہم بوڑھوں کے پاس عزت سے زندگی گزارنے کے

ذرائع نہیں ہیں۔ تو کیا ہمیں عزت سے روئی اور کیڑا دے سکتے ہو۔" ''ہال دے سکتا ہوں۔ تم دونوں مجھے نادان اور تجربے کار نہ مسمجھو۔ میں تین بار

جيل جاچڪا ہوں۔"

"اچھا-" خوشی سے دونوں کی بچین نکل آئی کیونکہ دونوں کے بورٹ بتیس دانت

"مگریس اب عزت کی زندگی گزارنے کا عهد کرچکا موں۔ اگر بید عزت کی زندگی تھوڑا سا جھوٹ بول کر حاصل ہو سکتی ہے تو میں اسے ضرور حاصل کروں گا۔ شریفوں کے

أو نيح كمرانول مين كوني مجھے بيٹا كه كر كلے سے لكانے والا نهيں ہے۔ للذا ميں رشتوں كا نوسرمازین کریوچھتاہوں۔ کیاتم میرے باپ بنناپند کروگے؟"

"آل- ای ای ای ای کیاتم مذاق کررہے ہو؟ اس دنیا میں اینے باپ کے علاوہ صرف ضرورت کے وقت گدھوں کو باپ بنایا جاتا ہے۔ شاید تم مجھے گدھا سمجھ رہے ہو؟" " نمیں میں شجیدگی سے کہ رہا ہوں۔ میرے مال باب بحیین میں ہی مر گئے تھے۔ میں ان کی کمی یوری کرنا چاہتا ہوں۔ حمہیں اپنا باپ اور اس مائی کو اپنی مال بنانا چاہتا

اس کی بات سنتے کی بوڑھی عورت دونوں بانہیں پھیلا کر جذباتی انداز میں آگ

''ہائے میرے لال۔ میرے بیٹے! تیری باتیں سن کر میری سوئی ہوئی مامتا جاگ گئی ہے۔ بیٹامیں تجھے بیشہ اپنے سینے سے لگا کر رکھوں گی۔"

وہ ناور کے سینے سے لگ گئی۔ پھر جیسے اس نے گمشدہ بیٹا پالیا ہو۔ وہ بھوٹ پھوٹ کر رو رہی تھی اور نادر کے چمرے کو پنؤم رہی تھی۔ نادر کی آئھوں میں بھی آنسو آگئے تھے۔ جب تھوڑی در بعد اس سے الگ ہوئی تو نادر نے آنسو پُو تجھتے ہوئے کہا۔ "مال جی!وہ سو روپے کا نوٹ واپس کر دو جو تم نے میری جیب سے اُڑایا ہے۔"

تھے۔ وہ دونوں ہاتھ کمریر رکھ کربولی۔ "ارے او بڑھے! تُونے مجھے بڑی کی کیول کہا؟ 'بوڑھی ہوگی تیری مال 'تیری بمن۔ ایک تو آدھا حصہ مانگتاہے اُویر سے میری بے عزتی کرتاہے۔"

دروازے پر نظر آئی۔ اس کے چرے پر ہلکی ہلکی جھریاں تھیں۔ سرکے بال سفید ہو کیے

بوڑھے نو سرباز نے کہا۔"اری جھگڑا کیوں کرتی ہو' تیری آواز باہر جائے گی تو کوئی چوتھا جھے دار بھی یہاں آ پہنچے گا۔"

یہ کمہ کراس نے جار پائی کے نیچ سے گھری نکال کی پھراسے کھولنے لگا۔ کھلنے والی کٹھری میں سونے کے زیورات' ایک چھوٹا ساٹرانسٹر' ایک ٹائم پیں اور میں کا جل اور

یاؤڈر نظر آرہاتھا۔ نو سرباز نے کہا۔ "عورت چوری کرتے وقت بھی اپنی جوانی کو برقرار رکھنے کا سامان ضرور تلاش کرتی ہے۔ چلو اب تم دونوں یہاں اطمینان سے بیٹھ جاؤ میں ایمانداری سے تین ھے کرتا

نادر نے ہاتھ اُٹھا کر کہا۔ ''نہیں۔ اس کٹھری کو دوبارہ باندھ کرایک طرف رکھ دو۔

میں اسے تھانے پہنچا دوں گا۔" وہ دونوں خوفزدہ ہوکر اسے دیکھنے لگے۔ اس نے کہا۔ ''ڈرنے کی ضرورت نہیں

ہے۔ اگر میں چاہتا تو وہ تعاقب کرنے والے اس عورت کو پکڑ لیتے اور اس کی بڑی طرح یٹائی کرتے کیکن مجھے اس کے برمھایے یر رخم آرہا ہے۔ تم دونوں کی زندگی کتنی رہ گئ ہے۔ اب تو تمہیں حلال کی رونی کھا کر مرنا چاہیے۔"

نو سرماز نے کما۔ "برخودار! حلال کے پیمول سے روئی خریدو تو وہ پیسے حرام میں جاتے ہیں۔ کیونکہ اس روٹی کے آئے میں بھوسی ظروں کا برادہ ملا ہو تا ہے۔ حلال کے پیسے بھی ضائع جاتے ہیں۔ اس ونیا میں کون ایماندار اور خالص آدمی ہے؟"

"بوے میاں تقریر تو میں بھی کرسکتا ہوں۔ کبی چوڑی بحث کرنے کے بجائے ہمیں ایک اصول پر چلنا چاہئے کہ ہم ہے ایمانوں کی اس دنیا میں جس حد تک ایماندار بن کر رہ ستے ہیں۔ اس حد تک اپنی کوشش جاری رکھیں گے۔ دوسروں پر کیچرا اُچھالنے سے پہلے ہمیں ابی اصلاح کرنا چاہیے۔"

بوڑھی عورت نے ہاتھ نچا کرتیز آواز میں کہا۔"ارے تُو جوان ہے اس کئے ایک

ي کے مزل 147 ث

نوسرباز نے جرانی سے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔ "اری تُو تو بردی کِی نکلی۔ بیٹا بنا کر بھی جیب کاٹ لی۔"

"میں نے ایسے لوگ بھی دیکھے ہیں جو ماں بنا کر گلا کاٹ لیتے ہیں۔" ماں جی نے بڑے درد بھرے لیجے میں کما۔"میں نے تو صرف جیب کاٹی ہے۔ لو بیٹے! اپنا نوٹ واپس کے لو۔ دو سری ماؤں کی زبانیں بیٹا کہنے کے لئے ترسی ہیں۔ میری انگلیاں کی جیب میں جانے کے لئے ترسی ہیں۔ میری انگلیاں کی جیب میں جانے کے لئے بے چینی سے لرزتی ہیں۔"

اس نے سو روپے کا نوٹ آگے بڑھادیا۔ نادر نے دونوں ہاتھوں سے اس کے ہاتھوں کو تھامتے ہوئے کہا۔

"اہے رکھ لو مال جی! بیٹے کی کمائی میں مال باپ کا حق ہوتا ہے۔ اب میں اپنی خوشی ہے دے رہا ہوں۔"

مال جی کی آنکھوں میں اس بار جو آنسو آئے وہ گر مجھ کے نہیں تھے۔ وہ ایک ایسی مال کی طرح رورہی تھی جے ایک دیانتدار بیٹا مل گیا ہو۔ نادر نے گھری اٹھا کر کہا۔
"اب ہم تھانے جائیں گے۔ تم دونوں مجھ پر بھروسہ کرو۔ جب میں نے تہیں مال اور باپ بنایا ہے تو پھر تم پر آنچ نہیں آنے دوں گا۔"

ان دونوں کو مجبوراً اس کے ساتھ جانا پڑا۔ وہ سمجھ رہے تھے کہ ماں باپ کا رشتہ بڑا منگا پڑ رہا ہے۔ انہوں نے آج تک کوئی ایسا بیٹا نہیں دیکھا تھا جو ماں باپ کو تھانے لے جاتا ہو۔ نادر نے تھانے پنچ کروہاں کے انچارج کو ساری باتیں بتاتے ہوئے کہا۔

بالمبر مردر سے بوت ہوں کے بعد یہ مال باپ ملے ہیں۔ میں ان دونوں کو شریفانہ ذندگی گزارنے پر مجبور کر دول گا اور یہ دونوں مجبور ہیں۔ ان سے تمام باتیں طے ہو گئ بیں کہ انہیں دال روئی ملتی رہے گی تو یہ چوری اور نوسمازی کے بینے نہیں کھائیں گے۔ میں ای امید پر انہیں آپ کے پاس لے کر آیا ہول کہ آپ انہیں حوالات میں جھیجنے کے میں ای امید پر انہیں آپ بناکر تھانے سے رخصت کریں گے۔ "

انسپکٹر نے کہا۔ ''میں صرف قانون کا محافظ ہوں مجھے اتنا حق حاصل نہیں ہے کہ میں مجرموں کو معاف کر سکوں۔ میں اس سلسلے میں تمہارا حوالہ دے کر ڈی۔ آئی جی صاحب سے بات کرتا ہوں۔''

میر کروہ ڈی۔ آئی۔ جی۔ کو فون کرنے لگا۔ رابطہ قائم ہونے کے بعد اس نے

نادر کا حوالہ دے کر دو مزید چوروں کی سفارش کی۔ تھوڑی دیرِ تک وہ باتیں کرتا رہا۔ اور ڈی۔ آئی۔ جی کی باتیں سنتا رہا پھراس نے ریسیور رکھ کر کہا۔

"نادر! ڈی۔ آئی۔ جی صاحب نے تمارے حق میں فیصلہ کیا ہے۔ انہوں نے بڑی اچھی بات کمی ہے کہ اگر ایک سزایافتہ مجرم پوری ایمانداری سے عزت کی زندگی گزار نے کا عمد کر لے تو وہ اسی طرح قانون کی مدد کرتا ہے جس طرح تم ابھی چوری کا مال برآمد کر کے ہماری مدد کر رہے ہو۔ تم جیسوں کے ساتھ اگر پولیس والوں پورے اعتاد سے تعاون کریں تو تم اپنے ساتھ دو سرے بدمعاشوں کو بھی اپنی طرح زندگی گزار نے پر مجبور کرتے رہو گے۔ معزز اور شریف انسانوں کو صاحت صاصل کرنے کے بعد کی ملزم کو رہا کیا جاتا ہے۔ پولیس والوں کے لئے تم بھی ایک معزز انسان ہو۔ ہم تمماری صاحت پر ان دونوں کو تممارے حوالے کر رہے ہیں۔"

جب نادر انسپکڑے ہاتھ ملا کر رخصت ہونے لگا تو اس کے نئے ماں باپ اسے بڑی حیرانی اور بڑے اعتماد سے دکھے رہے تھے۔ تھانے سے باہر آکر اس کے باپ نے کہا۔ ''بیٹا! پہلے تو میں تمہارا نداق یا تمہاری مکاری سمجھ رہا تھا مگر اب میں تمہاری

ایمانداری پر ایمان کے آیا ہوں۔ اب میں مرتے دم تک تمهارا باپ بن کر ہی رہوں گا۔"

ایمانداری پر ایمان کے آیا ہوں۔ اب میں مرتے دم تک تمهارا باپ بن کر ہی رہوں گا۔"

گھر پہنچ کر ان تینوں نے ایک دوسرے سے اپنا تعارف کرایا نادر نے پہلے اپنے باپ
سے یو جھا۔

"تہارا نام کیا ہے اور تم کہال کے رہنے والے ہو؟"

''دمیرا نام گلباز خان ہے۔ میں پھان ہوں اور پناور کا رہنے والا ہوں۔ دس برس پہلے میں ایک ٹرک ڈرائیور بن کر اس شرمیں آیا۔ ملک کے اندر ٹرک کے ذریعے مال کے جانے کا کاوربار ایبا ہے کہ ٹرک ڈرائیور خود بخود اسمگلنگ کے طریقے سکھ جاتے ہیں۔ ٹرک کے اندر چرس' افیون' دہی دہانوی کی کتابیں اور بلیو فلموں کے کیسٹ اور دیگر غیر قانونی چزیں دو سرے سامانوں میں چھپا کر ایک شرسے دو سرے شرمیں پہنچائے جاتے ہیں۔ اس دھندے کے دوران پولیس والوں نے مجھے تین بار پکڑا۔ تیسری بار میرا لائسنس چھین لیا گیا۔ "

یہ کمہ کر گلباز خان نے نادر سے بوچھا۔ 'دکیا تمہارے پاس چرس کا ایک سگریٹ ہو

ا کے مزل ﷺ 149 کا

ماں جی نے خوش ہو کر کھا۔ ''اے بیٹا! میری ہونے والی بھو کھاں رہتی ہے؟ مجھے لے چلو۔ میں رشتے کی بات کروں گی۔ آج مجھے ایک بیٹا ملا ہے کل ایک چاند سی بهو مل

"ای' میں آپ کو اس طلے میں نہیں لے جاؤں گا۔ پہلے آپ کے لیے اچھی

ساڑھیاں لے کر آؤں گا۔ پتہ نہیں آپ نے کتنے دنوں سے عسل نہیں کیا ہے۔ آج آپ ا چھی طرح صابن رگڑ رگڑ کر مجھیلی زندگی کا میل چھڑائیں۔ پھر میں شام کے وقت وہاں

آپ کو لے چلوں گا۔ آج صائمہ سے ملنے کا وعدہ کیا تھا کیکن آپ لوگوں کی وجہ سے نہ جا کا۔ بسرحال آپ میہ بتائیں کہ آپ کا.....ا... نام کیا ہے اور کمال کی رہنے والی ہیں؟"

"پول تو مجھے زیبو کہتے ہیں۔ مگر میرا نام زیب النساء ہے۔ میں ایک مهاجر عورت ہوں۔ جب میں یا کتان بننے کے بعد یہاں آئی تو یہاں انبے مرحوم خاوند کی جائیداد کے

تادلے میں ایک لاکھ روپے ملے۔ مگر میرے بیٹے نے جوان ہو کروہ دولت مجھ سے ہتھیا

لی۔ بہو آئی تو اس نے روئی کیڑے سے بھی محتاج کر دیا۔ مجھے بھوک لگتی تھی تو میں بہو کی نظریں چرا کراینے ہی گھرسے روئی چرا کر کھاتی تھی۔ بیٹا مجھے بھوک بہت لگتی ہے۔ میں رودھ چرا کر لی کیتی تھی۔ اینے ہی گھر میں چور بن کر' معلوم ہوا کہ انسان کا بیٹ اسے کیسی کیسی بری عادتین سکھا دیتا ہے۔ ایک بار آپنے پوتے کے جھے کا دودھ چرا کر پی رہی

تھی کہ بہونے پکڑ لیا۔ بیٹا تمہیں نہیں معلوم جب انسان بو ڑھا ہو جاتا ہے تو وہ بھی بچوں کی طرح اچھی اچھی چیزس کھانے کے لیے للجاتا ہے۔ اس وقت میری عقل بھی اپنے بوتے کے برابر ہو گئی تھی۔ مگر بہونے وہ طوفان اٹھایا ایسی ایسی چوریوں کے الزامات لگائے کہ میں ہکا بکا س سوچتی رہ گئی کہ گھر میں ایسی ایسی چوریاں بھی کی جا سکتی ہیں جیسے کہ

الزامات لگائے جا رہے ہیں۔" یہ کہتے وقت وہ کمیں دور خلامیں اپنے بیٹے بہواور بوتے کو دیکھ رہی تھی۔ اس کی

آئکھوں میں یانی تیرنے لگا تھا۔ جب انسان بوڑھا ہو جاتا ہے تو بیکار ہو جاتا ہے اور اپنی اولاد پر بوجھ بن جاتا ہے۔ تو اس کی آنکھول سے نکلنے والے آنسو صرف یانی نظر آتے ہیں۔ وہ بھیکے بھیکے کہجے میں بولی۔

"ميرے مرحوم شوہر كے اس ايك لاكھ روپ ميں ميرا بھى حصہ تھا- مربيلے كى محبت میں اپنا حصہ بھول گئی تھی۔ اب اسی گھر میں مجھے چور بنایا جا رہا تھا۔ جب کہ میں اپنا امال جی نے اس کی بیٹھ پر ایک ہاتھ مارتے ہوئے کہا۔ 'کیوں رے گلباز خان! بیٹے سے چرس کاسگریٹ مانگتا ہے۔ تجھے شرم نہیں آتی۔ سگریٹ پینے کے بعد بیٹے ہے کھے گا' مجھے کوئی عورت لا کر دے۔"

گلباز خان نے داڑھی کھجاتے ہوئے کہا۔

"بیٹا بہت سمجھ دار ہے۔ میرے کہنے سے پہلے ہی تجھے ماں بناکر لے آیا ہے۔" وہ طنطنا کر کھڑی ہو گئی۔ پھر دونوں ہاتھ کمریر رکھ کر بولی۔

''اے میں اپنے بیلیے کی مال تو بن سکتی ہوں۔ تیری جورو نہیں بن سکتی۔ دیکھو نادر اپنے باپ کو اچھی طرح سمجھا کہ یہ مجھے اپنی مال نہ سمجھے۔ میرا مطلب ہے کہ سیج کی اپنی گھروالی نہ سمجھے۔"

نادر نے دونوں ہاتھ اٹھا کر کہا۔ '' ٹھمرو ٹھمرو۔ آپس میں جھڑا نہ کرو۔ یہاں تم دونوں کو شریف والدین کی طرح رہنا

چاہئے۔ اگر میں نے اس عورت کو مال جی بنایا ہے تو اس کا مطلب سے نہیں ہے کہ تم اس کی مرضی کے خلاف اسے بیوی سمجھو۔ جس طرح شریف گھرانوں میں نوجوان بچوں کی عشق باذی پند نہیں کی جاتی ہے۔ اس طرح اس گھر میں مال باپ کو عشق کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ تم ایمان کی بات کمو اگر تمهارا کوئی بیٹا ہو تا تو کیا تم اس سے

چرس کاسگریٹ مانگ کر ببینا پیند کرتے؟" گلیاز خان نے شرمندگی سے کہا۔

"بيٹے میں شرمندہ ہول- عادت سے مجبور ہو کریہ بات زبان سے نکل گئ- ویے تم بھی مجھے دل سے باپ تشکیم نہیں کر رہے ہو۔ کیا اچھے گھرانے کی اولاد اینے باپ کو تم ے مخاطب کرتی ہے؟"

نادر نے بھی شرمندگی کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ "آئندہ میں آپ کو آپ سے مخاطب کروں گا۔ ہم اچھی گفتگو اور انجھے طور

طریقول سے ایک اچھا گھر بنا سکتے ہیں اور دوسرول کو بیر سوچنے پر مجبور کر سکتے ہیں کہ ہم لوگ کوئی گرے پڑے لوگ نہیں ہیں۔ مجھے افسوس اس بات کا ہے کہ میں سچ بول کریہ گھر نہیں بیا سکتا ہوں۔ جس لڑکی کو میں نے پیند کیا ہے۔ اس لڑکی کے والدین سے بھی

يه جھوٹ كمنا مو كاكم آپ دونوں ميرے سكے والدين بيں۔"

حصہ چرا کر کھا رہی تھی سے کیسی دنیا ہے بیٹے۔ دوسروں کی رونی چراؤ تو پیف بھر جاتا ہے،

اینے جھے کی روٹی چراؤ تو اپنا ہی بیٹا چور کہ کر منہ پر طمانچہ مار تا ہے۔ میرے بیٹے نے پہلی

بار میرے منہ پر طمانچہ مارا۔"

احیاس دلا تا ہے اور بہت سے والدین کو میری طرح چور بنا دیتا ہے۔ تم تو بہت اجھے بیٹے ہو۔ میں تہمارے گھرمیں چوری نہیں کروں گی۔"

ماں کی طرف سے بھی مطمئن ہونے کے بعد نادر نے پوچھا۔

"اب ہم اپنے خاندان کاشجرہ کیسے بنائیں گے؟"

گلباز خان نے کہا۔ "باپ کی طرف سے خاندان کا نام آگے بردھتا ہے۔ میرے باپ دادا قصہ خوانی بازار کے مشہور تاجر تھے۔ اس سے بہت پہلے ہمارے دادا وغیرہ مغل فوج کے سیہ سالار رہ چکے تھے۔ ہمارا خاندان جیالے سیاہیوں کا خاندان ہے۔ تمہاری مال رشتے

کی بات کرنے جائے گی تو بوے فخرے اس خاندان کا ذکر کرے گی۔" جب خاندان کا مسئلہ حل ہو گیا تو نادر نے کہا۔

"اب ایک بھائی اور ایک بمن کی ضرورت ہے۔ میں نے صائمہ کی امی سے کہا ہے کہ میری والدہ میرے بھائی اور بمن کے ساتھ لاہور گئی ہوئی ہیں اور میرے والد صاحب حج کرنے گئے ہوئے ہیں۔"

گلباز خان نے داڑھی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔

"واہ بیٹا! تم نے تو مجھے حاتی بنا دیا۔ بوں تو میں بانچ برس پہلے خانہ کعبہ تک جا
کر آچکا ہوں لیکن جج نہیں کیا۔ خانہ کعبہ کو دیکھتے ہی میرے دل پر کرزہ طاری ہو گیا۔
میرے دل نے کہا یماں جج کرنے والے سبھی شریف لوگ نہیں ہوتے۔ اگر تم بھی
بہروپ بن کر خدا کے سامنے جا سکتے ہو تو آگے بڑھو۔ مگر میں آگے نہ بڑھ سکا۔ میرے
باؤں کا نینے گئے۔ کیونکہ جج کرنے کے بعد اس بات کی ضانت نہیں تھی کہ اپنے ملک
والیں جا کر عزت کی روٹی ملے گی۔ مجھے تو وہی نو سرمازی کرنا تھی۔ میں نے دور ہی کھڑے
دہ کر عمد کیا تھا کہ اگر مجھے شرافت کی زندگی گزارنے کا موقع مل گیاتو ایک بار میں جج کے
لیے ضرور آؤں گا۔ آج مجھے ایسی زندگی گزارنے کا موقع مل رہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ
تماری بات مان کر اور تمہارے کام آگر مجھے ایک جج کا ثواب حاصل ہو گا۔ "

"صرف باتوں ہی سے عزت کی زندگی حاصل نہیں ہو جاتی۔ انہیں اس دنیا کے نام نماد شریفوں سے باقاعدہ جنگ کرنا تھی جب تک عزت سے روٹی اور کیڑا حاصل نہ ہو' اس وفت تک بید دنیا والے اپنے برابر جگہ نہیں دیتے۔ نادر شام تک نئے کیڑے خرید کرلایا اور نئے والدین کا پرانا حلیہ بدل کر انہیں اوپر سے شریف انسان بنا دیا۔ پیٹ بھر کر وہ اپنے ایک طرف کے گال پر انگلی رکھ کر بتانے لگی۔ ''د

"بید یمال مارا تھا۔ تہمیں انگلیوں کے نشانات نظر نہیں آئیں گے مگر بیٹے کی انگلیاں اب بھی یمال جل رہی ہیں بہت تکلیف ہو رہی ہے میرے بیٹے۔"

وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ آخری فقرہ اس نے اسنے کرب سے کہا تھا جیسے وہ زبان سے نہیں اپنے بیٹے کی بے رحم انگلیوں سے بول رہی ہو۔

"اب اگر میں نے تمہاری جیب سے سو روپے نکال کیے تھے تو کیا مجھے اتنا بھی حق حاصل نہیں ہے کہ بیٹے کا طمانچہ کھا کر دو سرے بیٹے کے سو روپے کی چور بن جاؤں۔ میرے لال نے مجھ سے کہا کہ میں صبح ہونے سے پہلے اس کا گھرچھوڑ کر چلی جاؤں۔ مجھے

تو کھرسے نکلنا ہی تھا۔ چور تو بن ہی گئی تھی۔ للذا زندگی میں پہلی بار میں نے اپنی بہو کے زیورات چوری کیے۔ چروہاں سے بھاگ کر اس شرمیں چلی آئی۔"

وہ بلنگ کے ایک سمرے پر بلیٹھی اپنے آنسو پونچھ رہی بھی۔ نادر اس کے پاس جاکر بیٹھ گیا۔ پھراسے اپنے بازوؤں میں لے کراپنے سینے سے لگا کر بولا۔

"امی پانچوں انگلیاں برابر نہیں ہوتیں۔ سب ہی بیٹے بے حس اور جورو کے غلام نہیں ہوتے۔ کچھ ایسے بھی ہوتے ہیں جو بیوی کو سرپر بٹھاتے ہیں مگر ماں کے قدموں کی جنت میں بھی جھکتے ہیں۔ ایک بیٹے نے جمال طمانچہ مارا ہے۔ دو سرا بیٹا اس جگہ کو عقیدت سے چوم رہا ہے۔"

"ہاں بیٹا برسوں سے میراسینہ مال کے دل سے خالی تھا۔ اب اس سینے میں تمہارا بیار دھڑک رہا ہے۔ تم شادی کرو گے میری ہو آئے گی' میرا پوتا ہو گاتو اب میں اپنے یوتے کے جھے کا دودھ چرا کر نہیں بیول گی۔

جس طرح والدین کی غلط پرورش بچوں کو گمراہ کر دیتی ہے۔ اس طرح جوان اولاد کا رویہ باپ سے اس کی شفقت اور مال سے اس کی ممتا چھین کر ان بو ڑھوں کو محرومیوں کا یاک منزل کے 153

ہوتی۔ اب میں بعد میں چلی جاؤں گی۔ نادر کہ رہا تھا کہ آپ لاہور گئی ہوئی تھیں۔"
"جی ہال آج صبح ہی واپس آئی ہوں۔ میری بیٹی بی۔ اے فائنل کے پرچ دے
رہی ہے۔ وہ بھی اپنے بھائی کے ساتھ دو چار دنوں میں آجائے گی۔ آپ کی صائمہ بھی
خاصی تعلیم یافتہ معلوم ہوتی ہے۔"

د دنمیں بمن میں اسے زیادہ نہ پڑھا سکی۔ جب میہ دسویں جماعت میں تھی۔ تبھی میں نے اس کی شادی کر دی۔ نادر نے تو آپ کو اس شادی کے متعلق سب پچھ بتا دیا ہو

"بال نادر کی زبانی میہ سب کچھ من کر بہت افسوس ہوا۔ ایسے نوجوانوں پر ہزار بار لعنت جن کے آگے بیچھے کوئی نہیں ہو تا۔ جن کے مال باپ بھی نہیں ہوتے۔ پیتہ نہیں میہ کمال سے پیدا ہو جاتے ہیں۔ ایسے نوجوانوں پر بھروسہ کرنا ہی نہیں چاہئے۔ ایک نمبرکے

لفنگے ہوتے ہیں......." نادر نے ذرا کھنکار کراپنی مال کو احساس دلایا کہ وہ اپنے بیٹے کو بھی نادانشگی میں لفنگا کمہ رہی ہے۔ پھراس نے ہولے سے اپنی کمنی ماری تاکہ بات بدل جائے۔

"اے بیٹا سید تم کہنی کیوں مار رہے ہو؟" وہ اس کے پاس سے اٹھ کر صائمہ کی والدہ کے پاس جا کر بیٹھ گئی۔ پھر بولی۔

" میں بیٹے ہماری باتیں کیا من رہے ہو۔ جاؤ جلدی سے مٹھائی لے کر آؤ میں این بٹی کا منہ میٹھا کر کے جاؤں گی۔"

نادر ذرا شرماتے اور مسکراتے ہوئے وہاں سے چلا گیا۔ جب وہ آدھ گھنٹے بعد مٹھائی کے کرواپس آیا تو صائمہ بھی وہاں بیٹی ہوئی تھی۔ چائے کا دور چل رہا تھا۔ صائمہ اسے دیکھ کروہاں سے جانے لگی تو زیب النساء نے اس کا ہاتھ پکڑ کراپنے پاس بٹھالیا۔

''اے بیٹی کہا جاری رہی ہو۔ آج کل شرمانے والی لڑکیاں بے وقوف کہلاتی ہیں۔' چلو میرے ہاتھ سے مٹھائی کھالو۔''

اس نے مٹھائی کا ڈبہ کھول کر ایک لڈو نکالا صائمہ شرماکر منہ چھپانے لگی۔ نادر اپنی شرمانے والی محبوبہ کو بڑے پیار سے دیکھ رہا تھا۔ وہ لڈو کھانے سے انکار کررہی تھی۔ مگر اس کے من میں لڈو پھوٹ رہے تھے۔ مگر زیب النساء نے تھو ڈا ساکھلا ہی دیا۔ نادر سے نظریں ملیں تو مارے شرم کے اس کے رخسار دمک اُٹھے۔ نادر کے ہونٹوں پر ملیٹھی

روئی حاصل کرنے کے لیے صرف لانڈری کی آمدنی کافی نہیں تھی۔ للذا یہ منصوبہ بنایا گیا کہ گلباز خان کے لیے ایک ریڑھا خریدا جائے گا۔ جس پر وہ بچوں کے کھانے پینے کی چیزیں اور کھلونے رکھ کر بھی اسکول کے سامنے جائے گا اور بھی محلے میں بھیری لگائے گا۔ نادر نے کہا۔

"دیکھئے ابا جان! ہم نے بے ایمانی سے آپس میں خون کے رشتے قائم کیے ہیں۔ مگر ایمانداری سے روزی حاصل کرتے رہیں گے۔ اس گھر میں حرام کا ایک پید بھی نہیں آئے گا۔"

وہ باپ کو سمجھانے کے بعد اپنی مال کو لے کر صائمہ کے دروازے پر پہنچ گیا۔ دستک دینے پر صائمہ نے ہی دروازہ کھولا۔ وہ نادر کو دکھ کر ناراضگی کا اظہار کرنا چاہتی تھی کیونکہ وعدے کے مطابق اس نے صبح ملاقات نہیں کی تھی۔ مگراس کے ساتھ ایک معم خاتون کو دکھ کر وہ ایک دم سے شرما گئی فوراً ہی سمجھ گئی کہ اس کی ہونے والی ساس آئی ہے۔ اس نے انہیں اندر آنے کے لیے کما۔ پھر بھاگتی ہوئی دو سرے کمرے میں چلی گئی۔ نادر کی ای جو 'اب زیبو سے زیب النساء بیگم بن گئی تھیں وہ کمرے کی سجاوٹ کو اور قیمتی چیزوں کو دلچیسی سے دیکھ رہی تھی۔ مینٹل بیس کے اوپر ایک ایس گھڑی رکھی ہوئی تھی جس کے ساتھ ریڈیو اور کلینڈر منسلک تھے۔ زیب النساء نے کہا۔

یں۔ "بیٹا ایسی انو کھی چیزیں ہمارے ملک میں نہیں ملتیں۔ سے کتنے میں فروخت ہو سکتی۔ …

و کیا؟" نادر نے اپنی ای کو گھور کر دیکھا۔

''اے بیٹا گھورتے کیوں ہو۔ میں نے چوری چھوڑ دی ہے۔ مگر چیزوں کی قیت کا اندازہ کرنا کوئی جرم نہیں ہے۔ تم اطمینان رکھو' میں بہو کو کچھ دے کر جاؤں گی' لے کر نہیں حاؤں گی۔''

> نادر نے فوراً اپنی جیب سے پچاس روپے نکال کر دیتے ہوئے کہا۔ ''یمال سے جاتے وقت اسے اپنی بہو کے ہاتھ پر رکھ ویجئے گا۔''

یماں سے جانے وست ہے ہیں ، ہوے ہ ھے پر رھ دیے ہا۔ اشخ میں صائمہ کی والدہ آگئیں۔ ان کے ہاتھوں میں ایک قیمتی پرس تھا۔ غالباً وہ کہیں باہر جانے والی تھیں۔ نادر نے اپنی امی کا تعارف کرایا تو وہ خوش ہو کر بولیں۔

''آؤ بهن بیشو- اگر آپ کے آنے میں ذرا بھی دیر ہو جاتی تو پھر مجھ سے ملاقات نہ

مسکراہٹ تھی اور اس کی خوبصورت آ تکھیں محبت اور شمد کے امرت سے لبریز تھیں۔

زیب النساء نے اپنے بلاؤز کے گریبان سے بچاس بچاس کے دو نوٹ نکال کر صائمہ کی

مُنھی میں بکڑا دیئے۔ وہ اپنی منھی کو بھیجے سرخ چرے کے ساتھ وہاں سے اُٹھ کر بھاگ

یا کے منزل کے 155 کا

نہیں کی ہے۔ اس کی ماں کے روپے نکال کر اس کی بیٹی کے ہاتھ پر رکھ دیئے۔ دیکھو۔ رکھو تم مجھے اس طرح نہ دیکھو۔ تم نے کہا تھا اس گھر میں حرام کا ایک بیسہ بھی نہیں آئے گا۔ میں نے بیٹ کے لئے چوری نہیں کی ہے۔ اس خاتون کے بینے اس کے گھر میں ہی رہیں گے نا۔ تم یہ سوچو میں نے دلمن کو سو روپے دے کر تمہارا مان کس طرح بردھایا

> . نادر کے جی میں آیا کہ وہ اینا سر پیٹ لے۔

> > "ای اگر آپ بکڑی جاتی تو کیا ہو تا؟"

"بجھے پکڑنا اتنا آسان نہیں ہے۔ تم نے پہلی ملاقات میں دیکھا نہیں تھا کہ میں پیچھا کرنے والوں کو کس طرح ہوقوف بنا کر نکل گئی تھی۔ تمہاری جیب سے بیسہ نکالتے وقت تم نے پکڑلیا تھا کہ اپنے ہی لائن کے آدمی ہو۔ میں مانتی ہوں کہ مجھے ایسا نہیں کرنا چاہئے تھا۔ چلو اب غصہ تھوک دو۔ آئندہ میں تمہیں شکایت کا موقع نہیں دو نگی۔"

نادر ان پر بھروسہ کرنے پر مجبور تھا۔ بھروسہ نہ کرتا تو رفتہ راہ راست پر آنے دائے ماں باپ بھر بھر جاتے۔ بعض او قات ماں باپ کو بھی بچوں کی طرح سمجھا بجھا کر رکھنا پڑتا ہے۔ دو سرے دن نادر نے گلباز خان کو ایک ہزار روپے دیئے۔ اور اس سے کما کہیں سے پرانا ریڑھا خرید کر اس پر دکان سجائے۔ گلباز خان نے نوٹوں کو مٹھی میں لے کر کہا۔ "بہت ونوں کے بعد ایک ہزار روپے ایک ساتھ دیکھ رہا ہوں۔ تم اطمینان 'رکھو میں ریڑھا خرید کر بھیری لگاؤں گا۔ اور تمہارے لئے ایک بمن اور اپنے لئے ایک بیٹی تارہوں گا۔"

یہ کہہ کروہ چلاگیا۔ زیب النساء بھی دو سرے گھروں میں جھانکنے کے لئے گئی۔ تاکہ کوئی ضرورت مند بیٹی نظر آئے تو اسے اپنا بنا کر لے آئے۔ نادر بھی تمام دن بھٹکتا رہا۔ وہ گھومتا پھرتا شام کو لیاری پہنچا۔ اس کا خیال تھا کہ غریبوں کے علاقے میں شاید کوئی لڑکی اس کی بہن بن جائے گی۔ وہاں اس نے اپنے ایک دوست کے سامنے اپنی خواہش کا اظہار کیا تو وہ خیرانی سے بولا۔

"یار تعجب ہے۔ لوگ تو عشق کرنے کے لئے ٹرکیاں تلاش کرتے ہیں۔ اور تم ہو کہ کی کو معینوقہ بنانے کی بجائے بہن بنانا چاہتے ہو۔ اچھا میرے ساتھ آؤ میں تہمیں ایک غریب بوڑھے کے پاس لے چاتا ہوں۔"

تیواپسی پر زیب النساء نے اسے بتایا کہ شادی کی تاریخ پکی ہو گئی ہے۔ صائمہ کی ای کو زیادہ دھوم دھام پند نہیں ہے کیونکہ چھ ماہ پہلے صائمہ کے والد کا انتقال ہوچکا ہے۔ اس لیے وہ سادگی سے نکاح پڑھا کر بٹی کو رخصت کردینا چاہتی ہے اسکلے ماہ کے پہلے جمعہ کو نکاح پڑھا دیا جائے گا۔

. ''مگرای اتنی جلدی شادی کیسے ہو سکتی ہے' ابھی تو ایک بھائی اور ایک بہن کا نتظام نہیں ہوا ہے۔''

"ارے تو کسی کو پکڑ لاؤ۔ یہاں تو سب ہی دعوے کرتے ہیں مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہمائی ہمائی ہمائی ہمائی ہمائی ہمائی ہیں اور بیوی کے سوا ہر لڑکی بہن ہوتی ہے۔ اس دعوے کے پیشِ نظر قدم قدم پر بھائی اور بہن مل سکتے ہیں۔"

"یہ تو ٹھیک ہے امی گر ہمارے یہاں متقل طور سے رہنے کے لیے بھائی بمن نہیں ملیں گے۔"

"شادی ہونے پر عارضی طور پر مل سکتے ہیں۔ ابھی شادی کے لیے پندرہ دن ہیں۔ ہم کمیں نہ کمیں سے ان رشتوں کو بھی حاصل کرلیں گے۔"

انہوں نے گھر پہنچ کر گلباز خان کو بتایا کہ شادی کی تاریخ بکی ہو گئی ہے۔ صرف بھائی بمن کا مسلہ رہ گیا ہے۔ِاگر شادی کے موقعہ پر سکے بمن بھائی نظرنہ آئے تو لڑکی والوں

کے سامنے ان کا جھوٹ کھل جائے گا۔ نادر نے چونک کراپنی امی کو دیکھا' پھر کہا۔ ''میں تو بھول ہی گیا تھا امی! میں نے صائمہ کے ہاتھ پر رکھنے کے لیے بچاس کا نوٹ

دیا تھا۔ مگر آپ نے اپی ہونے والی بہو کو رو پچاس کے نوٹ دیے ہیں۔ وہ دوسرا پچاس کا نوٹ آپ کے پاس کمال سے آگیا تھا؟"

وہ بچکچاتی ہوئی بولی۔ ''دیکھو بیٹے پہلی بار دلمن کے ہاتھ پر بچاس رکھتے ہوئے شرم آرہی تھی۔ اب میں کیا کروں۔ اس کی مال کا پرس صوفے پر رکھا ہوا تھا۔ میرے ہاتھ میں تھجلی ہورہی تھی۔ تم نے چوری کرنے سے بھی منع کیا تھا' اس لئے میں نے چوری ي کے مزل کے 157 کھ

"نوجوان! مير بوڑها بهت كمزور ب- ادهر تمهارا باب كھڑا ب مجھ سے غنارہ على

"اب سالا کیاتم دادا گیری کرنے آیا ہے تیرے کو تو اپن ایک ہی ہاتھ میں سلا دے

یہ کمہ کراس نے ہاتھ گھمایا۔ نادر احیل کر پیچھے گیاتو اس کا ہاتھ اپنے ہی ساتھی پر یا۔ دو سرے ہی کملیے نادر کا ایک زبردست کھونسہ اس کے منہ پر لگا۔ وہ دو سری طرف اک کر ریڑھے پر سے ہوتا ہوا دور جا گرا۔ پھر تو اچھی خاصی بھگڈر مچے گئی۔ فٹ پاتھ کے

د کاندار وہال سے بھاگنے کے لیے اپنی د کانیں سمٹنے لگے۔ مکرانی جوان بھی تگڑا تھا۔ وہ بھی نادر کو اپنا ہاتھ دکھا رہا تھا اور نادر سے مار بھی کھا رہا تھا۔ ذرا سی دیر میں لیاری کے غنڈے

وہاں بہنچ گئے۔ مکرانی جوان نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ " تصروب بت تكرا ب- برك مزك كالزما ب- تم لوك في من مت آؤ- بم ابنا فیملہ خود کرنے گا۔"

یہ کہتے ہی نوجوان نے نادر کے منہ پر ایک گھونسہ رسید کیا۔ "تو کون ہے رے۔ كدهرے آیا ہے؟"

نادر نے گھونسہ کھا کر ذرا پیچھے احھل کراہے ایک لات مارتے ہوئے بولا۔

"میرا نام نادر ہے۔ میں سزایافتہ ہوں۔ مگراب پولیس والوں کے تعاون سے شریفانہ زندگی گزار رہا ہوں۔ میں کسی کی بدمعاشی نہیں دمکیھ سکتا' اس لیے مخصے یہاں ہے مار مار کر تمانے لے جاؤں گا۔"

نوجوان نے زمین سے اُٹھ کر قبقہہ لگاتے ہوئے کہا۔

"ارے کیا مسخری کرتا ہے رے۔ ادھر ہم سب تھانے میں مصتبہ دیتا ہے۔ ابھی تم ے بھی مجتبہ نکالے گا۔"

وہ دونول چر اُلجھ پڑے۔ نوجوان نے کہا۔

"سالاتم اینے کو سمجھتا کیا ہے۔ اوھر ہم دو برس سے دادا گیری کر باہے۔ تم ادھر ت زندہ نہیں جائے گا۔"

"أكريين تنهيس آدها مرده بنا دول اور زنده نكل جاؤل نو بولو كيا انعام دو ك_" "تم جو مائلے گاہم وہی دے گا۔ تم کو ایک دم سے استاد مان لے گا۔"

''کیابات ہے نواز؟ بہت دنول کے بعد آئے ہو۔'' "رمضانی بابا! میر میرا دوست ہے۔ آپ نے مجھ سے کما تھا تھا کہ میں آپ کی بنی کا رشتہ تلاش کروں۔ میرا دوست رشتہ مانگئے آیا ہے۔ مگراسے بمن بنا کرایے ساتھ لے

وہ ایک جھگی میں پہنچ گئے۔ جھگی میں ایک سانولی سی لڑکی نظر آئی۔ بو ڑھے نے کہا۔

بوڑھا اے گھور کر دیکھنے لگا پھرغرا کر کہا۔

'کیاتم مجھے یاگل یا ہو قوف سمجھتے ہو۔ میں نہیں جانتا کہ اس شرکے بدمعاش کس طرح غریب لڑکیوں کو بھن بنا کر لے جاتے ہیں اور کو تھے پر بٹھا دیتے ہیں۔" نادر نے اس لڑی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ "میں خدا کو حاضر کر کے کہتا ہوں کہ

میں اسے بمن بنا کر رکھوں گا اور ایک سے بھائی کی طرح اس کی عرت کروں گا۔ میری

بهن مجھ پر بھروسہ کرو تم میرے گھر میں ایک بھائی کی غیرت بن کر رہو گ۔ " اکری جوان تھی اس جھگ کے اندھرے میں ایک دولها کے خواب دیکھتی آئی تھی۔

اس عمر میں لڑکیاں بھی کسی اجنبی بھائی کا خواب نہیں دیکھتیں۔ اس کیے اس نے نادر کو مالوی سے دیکھا۔ پھرمنہ بنا کراس سے منہ پھیرلیا۔ نادر جپ چاپ سر جھکا کر جھکی سے باہر آگیا۔ وہ سنتے ہونے بولا۔

''میں بھی کتنا احمق ہوں۔ آج تک کسی مال باپ نے اپنی بیٹی کو کسی کی بہن بناکر اینے گھرسے رخصت نہیں کیا۔ اس دنیا کے دستور کے خلاف خواہ کتنا ہی نیک کام کرو۔

اس میں برائی پڑ جاتی ہے۔" وہ بربرا تا ہوا ایک بإزار سے گزرنے لگا۔ وہاں ایک غریب ریر سے والا دو بدمعاشوں

کے سامنے ہاتھ جوڑ کر کھکھیا رہا تھا۔ "بیٹا آج صبح سے بازار مندا ہے۔ آج میں تمہیں پینے نہیں دے سکوں گا۔"

دونوں بدمعاش مکرانی تھے۔ ان میں ہے ایک جوان مکرانی نے اس کا گریبان پکڑ کر

"سالا بيسه تمهارا باب بھی وے گا۔ ابن کو بینے جاتیے اسی تو یہ وکان النا دے

نادرنے اس کے پیچھے آگراس کے شانے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔

ياك منزل ☆ 159

نادر نے اس کے سرپر ایک زور کی مکر ماری۔ وہ سر تھام کر پیچھے کی طرف گوہا ہا اس نے اسے گھو نسوں پر رکھ لیا۔ بازار میں اچھی خاصی بھیٹر لگ گئی تھی۔ مگر سب لوگ دور کھڑے تماشا دکھے رہے تھے۔ دو غنڈوں کو امن و آشتی کا سبق سکھانے کے کسی میں جرات نہ تھی اور وہ دونوں غنڈے دو بہاڑوں کی طرح مکرا رہے تھے۔ ایک دو سرے کو سبق سکھا رہے تھے اور مار کھاتے جا رہے تھے۔ آدھ گھنٹے کی مسلسل لڑائی کے بعد نادر کا پید بھاری ہو گیا۔ اب وہ نوجوان بری طرح لڑکھڑا رہا ہے۔ خود کو دونوں پیروں پر کھڑا رہا ہے۔ خود کو دونوں پیروں پر کھڑا رکھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس کے ماتحت رہنے والے غنڈے آگے بڑھ کر آئے تواس نے زخمی شیر کی طرح دہاڑتے ہوئے کہا۔

" بیچھے جاؤ۔ کوئی ادھر نہیں آئے گا۔ ہم بردل نہیں ہے۔ اس جوان سے جو بات بولا۔ وہ بات پورا کرے گا۔ " یہ کہتے ہی وہ زمین پر لڑکھڑا کر گر پڑا۔ پھرایک دیوار سے ٹیک نگا کر بولا۔ "سالا تم نے بچی مچی ہم کو آدھا مردہ بنا دیا۔ بولو کیا مانگنا ہے؟"
"جو مانگوں گا'وہ ایمانداری سے دے گا!"

اس نے ہاتھ اٹھا کر مجمع کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

"ہاں ہاں ضرور دے گا۔ انتاسب آدمی کے سامنے ہم بولتا ہے۔ چلو مانگو۔" "دمیں تم سے بھائی کا پیار مانگتا ہوں۔ کیا دے سکو گے؟"

نوجوان ایک دم سے چونک کر دیدے بھاڑ بھاڑ کر اسے دیکھنے لگا۔ بازار کے سارے لوگ بھی نادر کو بڑی جیرانی سے مگر بڑی محبت سے دیکھ رہے ھے۔ نادر نے کہا۔

"میں عزت ہے ایک گھر بسانے کے لیے عزت داروں کی تلاش میں نکلا ہوں۔ اور جھے بھین ہے اگر تُو میرا بھائی بن جائے گا تو بھائی کی عزت رکھنے کے لیے ضرور عزت دار بن کر رہنے کی کوشش کرے گا۔"

نوجوان نے دیوار کاسمارا لے کر اٹھتے ہوئے کہا۔

"ارے کیوں مسخری کرتا ہے۔ تیرے کو نہیں معلوم ہے میرے تیرے جیسا آدئی بدمعاش بن کر رہے گا تو شریف لوگ بھی بہت خوش رہے گا۔ ابن عزت مانگے گا تو بہ لوگ بھی ہم کو عزت نہیں دے گا۔ اب ہم تیرے کو کیا بتائے گا۔ مال قتم اتنا بڑا شہر ہمل عزت مانگتے مانگتے ہم بدمعاش بن گیا۔ اب کیوں ہم کو بھائی بنا کے ہمارا خانہ خراب ک^ا

نادر آہستہ آہستہ چلتا ہوا اس کے پاس آیا۔ پھراس کے دونوں بازوؤں کو تھام کر

"ورقی مانگنے سے نہیں ملتی۔ مال باپ اور بھائی بہن کے سائے میں حلال کی روثی کھانے سے عزت حاصل ہوتی ہے۔ ہم دونوں جوان ہیں۔ کیا ہم خود کنوال کھود کر پانی نہیں نی سکتے ہیں۔"

"جب تُو بھائی بن کے بولتا ہے تو ہم ضرور ایسا کرے گا۔ بول۔ اب ہم کو کیا کرنا ہو

"تم میرے ساتھ میرے گھر چلو اور اپنے مال باپ سے ملو۔"

"ارے پھر مسخری کرتا ہے اپنا مال باپ سے قبر میں جاکر کیسے ملے گا؟"
"اوہو........ تم سمجھے نہیں' مال باپ تو میرے بھی نہیں ہیں۔ جس طرح میں نے

> "اچھا چلو آج ہم اپنے ماں باپ کو بھی دیکھیے گا۔" وہ دونوں وہاں سے چل پڑے۔ راستے میں نادر نے اس سے پوچھا۔

"تمهارا نام کیاہے؟"

"اپن کو سب ادھر میں دادا بولتا ہے۔ گر جمارا نام حمید ہے۔ تم ہم کو بتاؤ....... کہ تم اصل میں کون ہے؟ اور تم دو سرے لوگ کے بھڑے میں کیوں پڑتا ہے۔ کی کو بھائی بناتا ہے، کسی کو مال باپ بناتا ہے...... دیھو بھائی! صفا صفا بول دو۔ کوئی گھپلا تو شیں کرے گا۔ "

نادر اسے بقین دلانے کے لیے شروع سے آخر تک اپی داستان سنانے لگا۔ اس نے سمجھایا کہ وہ ایک شریف لڑکی کو اپنی بیوی بنا کر اپنے گھر لانا چاہتا ہے اور لڑکی والے ایسے تنا شخص کو رشتہ دینے سے گریز کرتے ہیں۔ جس کا آگے پیچھے کوئی نہ ہو۔ اس دنیا میں بعض او قات سچائی کی خاطر تھوڑا سا جھوٹ بھی بولنا پڑتا ہے۔ اس لیے وہ جھوٹ بول کر مال باپ کا رشتہ حاصل کر چکا ہے اور اب اسے بھائی بنا کر لے جا رہا ہے۔ صرف ایک بمن کی کمی رہ گئی ہے۔"

ا کے منزل ﷺ 161 کا

دونوں بھائی ہے اور تیرابٹی کو اپنا بہن بنا کرلے جانا مانگتا ہے۔"

نادر نے چونک کر حمید کو دیکھا۔ اس نے بھی سوچا بھی نہ تھا کہ کسی طوا کف زادی کو این بہن بنائے گا۔ بڑھیا نے ذرا ناگواری سے کہا۔

"کیوں رے حمید! ہمارے دھندے کے وقت کیوں فضول باتیں کرنے آیا ہے۔ جا اپنا راستہ لے اور ہمیں اپنا کام کرنے دے۔"

لڑکی نے بینتے ہوئے کہا۔ "مال جی! تُونے بھی اپنی جوانی اس کو مٹھے پر برباد کی ہے 'کیا تُونے کبھی الیے گامک دیکھیے ہیں جو یمال جوان عورت کو بھن بنانے آتے ہوں۔"

نائکہ کے جواب دینے سے پہلے ہی نادر نے کہا۔ "ہاں! یہ بالکل عجیب اور انہونی سی بات ہے۔ یہاں قدم رکھتے وقت میں نے بھی یہ نہیں سوچا تھا۔ گر اب سوچ رہا ہوں کہ تم میری بہت اچھی اور پیاری سی بہن بن سکتی ہو۔ کیا تمہارے دل اور دماغ کے کسی

آ یرن مصر میں اور پیارٹ کی زندگی گزارنے کی تمناپیدا نہیں ہوتی ہے؟" گوشے میں بھی عزت کی زندگی گزارنے کی تمناپیدا نہیں ہوتی ہے؟"

"میں نہیں مانتی کہ تہمارے جیسا بدمعاش میری بیٹی کو بہن بنا کر عزت دے سکے گا' اور یہ جو دو سرا تہمارے ساتھ آیا ہے بتہ نہیں یہ بھی کون ہے۔ اس کی نیت کو میں کیے مجھ سکتی ہوں؟"

نادر نے کہا۔ ''میں پولیس کے بڑے بڑے افسروں کی صانت پیش کر سکتا ہوں۔ اگر تہس قانون کا تحفظ حاصل ہو جائے' تو کیا تم میری بہن کو میرے گھر میں عزت سے رہنے کی اجازت دے دو گی؟''

نائکہ نے کہا۔ "بولیس والے بدمعاشوں کے ساتھ مل کر کھیلا کرتے ہیں۔ اگر وہی

وہ دونوں کو ایک ہوٹل میں جا کر بیٹھ گئے۔ چاہئے پینے کے دوران حمید اسے بتا رہا کہ حالات نے اسے کس طرح بدمعاش بننے پر مجبور کر دیا تھا۔ کوئی شخص مال کے پیٹ سے غنڈہ بن کر پیدا نہیں ہوتا۔ جب روٹی نہیں ملتی تو بے ایمانی کرتا ہے۔ عزت نہیں ملتی ہے تو دادا گیری کرکے دو سرول سے خود کو برتر سیجھنے لگتا ہے عزت نہ ملے مگر برتری تو حاصل ہو ہی جاتی ہے۔

چائے پینے کے بعد وہ مختلف گلیوں سے گزرتے ہوئے نیئر روڈ پر پہنچ گئے۔ رات کانی گزر چکی تھی۔ کوٹھوں پر سے طبلے اور گھنگھرؤں کی آوازیں گونجی ہوئی باہر آ رہی تھیں...... نادر نے کہا۔

"یمال سے جلد نکل چلو۔ کیونکہ اس طرف عزت دار لوگ بھی نہیں آتے۔"
"ارے نوکیا بولتا ہے' نادر بھائی! ادھر تو سب سے زیادہ عزت دار لوگ آتے ہیں۔
ہم تمهارا بات مان کر تمهارے ساتھ چلتا ہے۔ تم ہمارا بات مان کے ہمارے ساتھ اس
کوشھے پر چلو۔ مال فتم ہم تم کو بے عزت نہیں کرے گا۔"

وہ نادر کا ہاتھ کیلڑ کر زبرد تی اسے کھنچتا ہوا ایک کوٹھے پر لے گیا۔ وہاں مختلف کمروں میں مختلف طوالفیں مجرا کر رہی تھیں۔ کچھ ایک بھی تھیں' جو گاہکوں کے انتظار میں بیٹھی تھیں۔ حمید' نادر کو جس کمرے میں لے گیا۔ وہاں ایک بوڑھی نائلہ سازندوں سے بیٹھی باتیں کر رہی تھی۔ انہیں دیکھ کر وہ مسکرا کر استقبال کے لیے اٹھی۔ اسی وقت ایک خوبصورت می نوجوان لڑکی دو سرے کمرے سے نکل کر آئی۔ نائلہ نے کہا۔

"بٹی ! پاؤں میں گھنگھرو باندھو۔ قدر دان آئے ہیں۔" حمید نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ "نہیںگھنگھرو نہیں باندھے گا۔ دکھے بڑھیا۔ نُوہم کو ایک دن بولا تھا کہ اپنی بٹی کو اس جہنم سے نکالنا چاہتا ہے۔ کوئی دولت مند گاہک ملنے سے بٹی کا شادی کر دے گا۔ ہم دولت مند تو نہیں' ایک عزت دار کو لے کر آیا ہے۔ ہم

ایماندار رہیں تو اس شهرمیں اتنی بدمعاشی نہ ہو۔"

زیب النساء نے کہا۔ ''مگر کوئی ہمارے اس انو کھے خاندان کو تشکیم نہیں کرے گا۔ سب ہی یو جھیں گے کہ ماں مهاجر' باپ پٹھان اور بیٹا بیٹی پنجابی کیسے ہو گئے۔"

گلباز خان نے کہا۔ ''اییا سوال کوئی احمق ہی کرے گا۔ پاکستان بننے کے بعد حالات نے ہمیں ایک صوبے سے دو سرے صوبے کی طرف بھٹکا دیا ہے۔ ہم بھی اس تہذیب سے ملتے رہے۔ کبھی اس تہذیب میں گھلتے رہے۔ میں پٹھان ہو کراردو اور پنجابی بول سکتا

ہوں۔ تم اردو بولنے والی ماں ہو۔ اور ایک ماں اینے بطن سے مکتنی ہی زبانیں بولنے والی اولادیں بیدا کر سکتی ہے۔"

"یہ تو ٹھیک ہے۔ این سالا کوئی زبان ٹھیک سے نہیں بول سکتا ہے۔"

گلباز خان نے کہا۔ ''بیٹے! یہ بات بات میں صرف سالا بولنا چھوڑ دو۔ تمہاری زبان بھی آہستہ آہستہ ٹھیک ہو جائے گی۔ شریف لوگ گالی کو تکییہ کلام نہیں بناتے۔ ہم تہمیں

احچیی طرح بولنا سکھائیں گے۔" نادر کی تقدیر مهرمان تھی۔ حالات تیزی سے بدل رہے تھے۔ دوپہر کو ریشمال بمن

بن كرآئى توايك چھوٹا ساخاندان تقريباً كمل موگيا۔ صرف ايك بيوى كى كمى ره گئے۔ اى کے لیے اتنے پایڑ بیلنے پڑے تھے۔ محلے والے حیرانی ہے اس گھر کی طرف دیکھتے تھے' جہاں پہلے ویرائی تھی۔ وہاں ہمیشہ بننے بولنے والوں کی جنت آباد ہو گئی تھی۔ نادر کی شادی کے

کیے برے زور و شور سے تیاریاں ہو رہی تھیں۔ زیب النساء اور ریشماں محلے کے گھروں میں جا کر راہ و رسم بڑھانے کی کوشش کر رہی تھیں۔ بعض بڑوسی اور محلے والے کسی کو ہنتا بستا نہیں دیکھ سکتے۔ پہلے تو وہ اس نئے خاندان سے کتراتے رہے۔ پھر بجسّس بردھنے

لگا تو ان کی عورتیں اس ٹوہ میں نادر کے ہاں آنے لگیں کہ دیکھیں وہاں رشتوں کی ۔

کھیجڑی کیسے یک رہی ہے۔

شادی تو نادر کے ہاں ہونے والی تھی۔ مگر رَت جگا سارے محلے میں تھا۔ کسی کو نیند نہیں آتی تھی۔ رات گئے تک مردوں کی الگ بیٹھک ہوتی تھی۔ عورتوں کی تحفل الگ

جمتی تھی۔ کوئی کہتا۔ ''نادر نے جب یہال اپنا مکان بنوایا تھا۔ اس وقت اس کے مال باپ مر چکے تھے۔ وہ تو یمی کہتا تھا۔ اب مال باپ کو کس طرح قبرے اٹھا کر لے آیا ہے؟"

"بھائی بہن بھی پیدا ہو گئے ہیں۔ مزے کی بات سے ہے کہ ایک کی صورت دو سرے سے نہیں ملتی ہے۔ رنگ بھی الگ ہیں۔ بولیاں بھی مختلف ہیں۔ اجھا خاصا جڑیا گھر لگتا "تمام بولیس والے ایک جیسے نہیں ہوتے۔ میرے علاقے کا تھانیدار' سینٹرل جیل کا جیر اور ڈی آئی جی صاحب تمہاری بیٹی کی خفاظت کرنے کے لیے تیار ہو جائیں گ۔ اتنے بڑے افسروں سے بے ایمانی کی توقع نہ کرو۔ میں تہمیں ان کے پاس لے چلول گا۔ ان سے باتیں کرنے کے بعد متہیں میری سچائی کالقین آجائے گا۔"

الوكى نے نائكہ كے قريب آكر كها۔ "مال جى! جب ايك شريف آدى استے برے لوگوں کے نام لے رہا ہے تو اس پر بھروسہ کرکے کل اس کے ساتھ چلی جاؤ اور پولیس کے بوے آفیسرے خود ہی بات کر او۔ میں دل میں دعائیں مانگ رہی تھی شاید اب میری دعائیں قبول ہو رہی ہیں۔"

نادر این بمن بننے والی لڑکی کو بری محبت سے دیکھنے لگا اور سوچنے لگا کہ انسان صدق ول سے کوشش کرتا ہے تو کوششیں بھی رائیگال نہیں جاتی۔ گودڑی سے تعل اور کیچڑ سے کنول حاصل ہو جاتے ہیں۔ کوئی غلاظت سے پاکیزگی کا تصور نہیں کر سکتا۔ مگر کامیاب کو ششیں بتاتی ہیں کہ پاکیزگ وہاں بھی پائی جاتی ہے۔ عام حالات میں بیہ باتیں قصہ کہانیاں کملاتی ہیں۔ مگر قصے اور کمانیاں بھی ہمارے معاشرے کے چلتے بھرتے کرداروں سے مکمل

اس رات نادر کے مال باپ کو ایک اور مکرانی بیٹا مل گیا۔ دوسرے دن ایک بیٹی کے طنے کی توقع تھی۔ نادر نائلہ کو لے کرڈی آئی جی کے دفتر گیا تھا اور وہ سب لوگ اس کی

واپسی کا انظار کر رہے تھے۔ گلباز خان نے حمیدے یوچھا۔ "سیٹے! تم لڑکی کو کب سے جانتے ہو۔ اس کا نام کیا ہے؟ اور کمال کی رہنے والی

حمید نے جواب دیا۔ "اس کا نام ریشمال ہے۔ وہ پنجاب سے میمال آئی ہے۔ شامید ہمارا نادر بھائی بھی پنجاب کا ہی رہنے والا ہے۔"

گلباز خان نے مسراتے ہوئے کہا۔ "جم ایک انوکھا خاندان بنا رہے ہیں۔ تم مکرانی ہو۔ میں پھیان ہوں۔ تمہاری ماں مهاجر ہے اور نادر اور ریشمال پنجابی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ کسی بھی گھر میں اتنے صوبوں کے لوگ متحد نہیں ہیں۔ حالانکہ پاکستان جیسے چھوٹے ے گھر میں سب ہی رہتے ہیں مگر ایک دو سرے سے الگ...... اجنبی بن کر.........

"سالا بدمعاش ہے۔ اپنے گھر میں بدمعاشوں کو جمع کر رہا ہے اور اب کسی معزز

گھرانے کی لڑکی کو بیاہ کرلا رہا ہے۔" ایک شخص نے کہا۔ "نادر کی مال کہہ رہی تھی کہ کسی سیّد گھرانے میں رشتہ ہو رہا "

دو سرے شخص نے کہا۔ '' تعجب ہے۔ سیّدوں کی بیٹیاں دو سرے گھرانوں میں بیاہی نہیں جاتی ہیں۔ پھر یہ رشتہ کیسے ہو رہا ہے۔ جبکہ نادر کا باپ پٹھان ہے؟''

"جہال بے ایمان ہوتے ہیں وہاں ایماندار بھی پائے جاتے ہیں۔" ایک ایمان والے نے کہا۔ " ایک ایمان والے نے کہا۔ " یہ تو بڑی خوشی کا مقام ہے کہ سیّد اور پٹھان 'رشتوں میں گھل مل رہے ہیں۔ فاندانی شان و شوکت در یا نہیں ہوتی۔ اور سچے گھرانوں میں بھی سلیقے سے چوری بدمعاشی کرنے والے ہوتے ہیں۔ ان کی لڑکیاں بھی بوائے فرینڈ زبناتی پھرتی ہیں۔ اگر کوئی سید گھرانہ نادر کو گلے لگا رہا ہے تو یہ سیّدول کی اعلیٰ ظرفی ہے۔ جب کہ نادر عزت کی زندگی گزارنا چاہتا ہے اور ایسے میں ہم اسے اپنی سطے سے گرانے بیٹھ جائیں تو یہ ہماری کم

نقار خانے میں طوطی کی آواز کون سنتا ہے۔ پچی اور کھری باتیں کرنے والے بہت کم ہوتے ہیں۔ اس لیے جھوٹ کے شور میں ان کی آواز دب جاتی ہے۔ نادر سجھتا تھا کہ محلے کے ایک سرے سے دو سرے سرے تک صرف اس کی ذات گفتگو کا موضوع بن رہتی ہے اور یہ بڑی خوش آئند باتیں تھیں۔ نیا شوہر ہو' نیا گھر ہو' نئی حکومت ہو۔ لوگ ہر نئی چیز کو قبول کرنے سے پہلے ناک بھنویں چڑھاتے ہیں۔ اس پر تنقید کرتے ہیں۔ پھر رفتہ رفتہ اے قبول کرتے جیا۔ بیا۔ خواہ جراً ہی قبول کریں۔ ایک بار ریشمال نے دل برداشتہ ہو کر کہا۔

"جمائی جان! ہم اس محلے میں کیسے رہیں گے۔ یہاں تو سب ہی ہمارے خلاف باتیں الرقے ہیں۔"

نادر نے جواب دیا۔ "ریشمال! تم کسی بھی محلے میں جاؤگی تو رفتہ رفتہ تہمیں معلوم ہو گا کہ ہر جگہ ایک گھروالے دو سرے گھروالوں کے خلاف کچھ نہ کچھ بولتے ہی رہتے ہیں۔ منہ کے سامنے میٹھی باتیں کرتے ہیں۔ بھراپنے گھر آگر موازنہ کرتے ہیں کہ اونہہ!

تین ہزار کائی وی رکھ کراترا رہے ہیں۔ ہمارے پاس تو نو ہزار کا کلرٹی وی ہے۔"

عزت سے مل رہے ہیں۔ یہ الی ہی دنیا ہے میری بمن!"

☆=====☆=====☆

عزت کے سفر میں بندرہ دن گزر گئے۔ نادر جب دولها بن کر گھر سے نکلاتو محلے کے کتنے ہی لوگ بارات میں شریک ہو گئے۔ سب ای سیّد گھرانے کی جبتو میں گئے 'جمال سے ایک دلمن گلباز خان پھان کے گھر میں بہو بن کر آنے والی تھی وہاں بڑی سادگ سے نکاح پڑھانے کا انتظام کیا گیا تھا۔ جب تک شادی بیاہ کی رسوم ادا ہوتی ہیں۔ اس وقت تک نادر کے شریف باراتی صائمہ کے محلے والوں سے معلومات حاصل کرتے رہے۔ انہیں یہ معلوم کر کے مایوسی ہوئی کہ صائمہ کے والد مرحوم واقعی لکھنؤ کے ایک نامور سید گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ ہمام محلّہ بید گواہی دے رہاتھا کہ صائمہ عزت دارباپ کی بیٹی ہے۔

نادر اس روز صائمہ کو پاکر ساری دنیا کو بھول گیا۔ سماگ کا کمرہ دلمن کی طرح سجایا گیا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ دلمن کو سیدھا اس کمرے میں لے جائے گا۔ گراس کمرے میں پہنچ کر کچھ رسومات باقی تھیں۔ اس کے بھائی بہن اور محلے کی دو سری عور تیں باری باری گھو تکھٹ اٹھا کر نئی نویلی دلمن کو دیکھ رہی تھیں۔ دستور کے مطابق منہ کے سامنے تعریفیں کر رہی تھیں۔ اور منہ پھیرتے ہی "او نہہ" کہہ کر کوئی نہ کوئی عیب نکال رہی تھیں۔ نادر اپنے مکان کے بیرونی دروازے پر ایک شخی لگا رہا تھا۔ جس پر جلی حروف سے تھیں۔ نادر اپنے مکان کے بیرونی دروازے پر ایک شخی لگا رہا تھا۔ بھی عرصہ بعد اس کی اولادوں سے میہ گھرانہ بھلنے پھولنے والا تھا۔ انسان کی آئھوں میں کتنے خواب ہوتے اولادوں سے میہ گھرانہ بھلنے پھولنے والا تھا۔ انسان کی آئھوں میں کتنے خواب ہوتے

کر توڑ دیتے ہیں۔۔۔

ہیں۔ کچھ خواب شرمندہ تعبیر ہوتے ہیں اور کچھ ایسے ہوتے ہیں 'جنہیں باہر والے پھر مار

ایک منزل ۱67 ث

لوگ اِدهر اُدهر بھا گئے لگے۔ عورتیں کھڑکیاں کھول کر تماشہ دیکھنے لگیں۔ حمید کے ہاتھ میں چھرا تھا۔ غنڈے اس کے قریب آنے سے کترا رہے تھے۔ نادر تنا تھا۔ وہ حملہ

آوروں کو مار بھی رہا تھا اور اینے لہو کے چھینٹے اچھال کر چیخ رہا تھا۔

" کیلے جاؤیہاں سے یہ میرا گھرہے۔ میں آخری سائس تک اس کی حفاظت

کے لیے او تا رہوں گا۔ لوگو! منہیں میہ شکایت کیوں ہے کہ جمارا ماضی گھناؤنا ہے۔ تم مارے "حال" کو دیکھو کہ یہ عزت کی زندگی کے لیے کس طرح تمہارے ہاتھوں لہو میں

اس کے ایک بدمعاش کو گھونسہ مار کر پیچھے ہٹایا تو دوسرے بدمعاش نے بیچھے آکر

اس کے سریر ڈنڈے سے ضرب لگائی وہ چکرا کریاک منزل کے دروازے پر گریڑا۔ حمید نے فوراً ہی وہاں پہنچ کر اس کے بازو میں چھرا گھونپ دیا۔ پھر دو سرے کی طرف لیکا۔ وہ

بدمعاش ملیٹ کر بھاگا تو دو سرے بھی بھاگنے لگے۔ گلبازِ خان ہاتھ میں ڈنڈا لیے انہیں گلی کے آخری سرے تک بھاتا چلا گیا۔ تینوں باب بیٹوں نے برای جی داری سے مقابلہ کرکے میدان صافی کر دیا تھا۔ اب صرف محلے والے رہ گئے تھے۔ نادر نے اپنی دہلیز کا سمارا لے

''میرا کھر میرے وطن کا ایک مثالی گھرہے۔ تہمارے دلوں میں بیک وقت بٹھان' پنجابی' مهاجر اور سند تھی کے لیے جگہ نہیں ہے' مگر میرے گھر میں گنجائش ہے۔ اگر تمہیں

اینے ملک سے نفرت ہے تو آؤ' مجھ پر اور میرے گھربر تھوک دو........." سب لوگ اس کی طرف دیکھ رہے تھے' تھلم کھلا کوئی پاک منزل پر بچھر مار سکتا تھا'

نہ اسے آگ لگا سکتا تھا۔ کیونکہ آگ تو ایس لگائی جاتی ہے' جو دکھائی نہیں دیتی اور گھرچیکے چیکے حبتا چلا جاتا ہے۔ (اور حبتا جا رہا ہے۔)

ولهن گھونگھٹ بھینک کر دہلیزیر آگئی تھی اور اپنی عزت کے ہمسفر کو سمارا دے رہی تھی۔ شریکِ سفر کالہو دلمن کے سرخ جوڑے میں ہم رنگ ہو کر جذب ہو رہا تھا۔

₩=====₩

کسی دو سرے علاقے کے غنڈے اپنے ہاتھوں میں چاقو اور ڈنڈے لیے کھڑے تھے۔ ایک غنڑے نے کہا۔

کسی نے پھر مارا تھا۔ وہ پھر ''پاک منزل'' کی شختی پر آکر لگا نادر نے پلٹ کر دیکھا تو

"یمان جو حمید رہتا ہے۔ وہ سالا لیاری کا بدمعاش ہے۔ تمہارا بھائی کیسے بن گیا؟" نادر نے جواب دیا۔ ''اگر پھرنہ مارو تو تم بھی بھائی بن سکتے ہو۔''

"باتیں نہ بناؤ-" دوسرے غنڈے نے کہا- "ہم ریشمال کو جانتے ہیں- وہ ایک

حمیدایک لمباسا چُھرا لے کر نکل آیا۔ پھر گرہتے ہوئے بولا۔

''کوئی سالا میرا بهن کو بدنام کرے گا تو ابھی ہم اس کی لاش گڑا دے گا۔'' نادر نے اس کا ہاتھ کیڑ لیا۔ ''حمید! چھر ایھینک دو۔ ہم جھگڑا نہیں کریں گے۔ اس بات کو متمجھو کہ باہر والے غیرت مندین کر ہم پر کیچڑا حیالنے آئے ہیں اور محلے والے بے غیرت بن کر تماشہ دیکھ رہے ہیں۔ کیونکہ یہ بردل ہیں۔ ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے تھے

اس کیے پاک ہنزل کو بتاہ کرنے والی بیرونی امداد حاصل کی ہے۔" محلے کے ایک شریف آدمی نے کہا۔ "نادر ٹھیک کہنا ہے۔ یہ غنارے کون ہں؟ اور

کماں سے آئے ہیں۔"

"كسيس سے بھى آئے ہوں-" دوسرے نے كما- "بدمعاشوں كے ياس بدمعاش ہى آتے ہیں۔ ہمیں ان کے درمیان نہیں بولنا چاہئے۔" 'کیوں نہیں بولنا چاہئے؟'' اس شریف آدمی نے حمایت کی۔ ''یہ محلے کی عزت کا

سوال ہے۔ اگر ہم میں سے کسی کو نادر سے شکایت ہے تو ہم آبس کی پنجایت سے شکایتیں

دور كرسكتے ہيں۔" اس کی معقول بات س کر ایک غنڈے نے اس کے منہ پر ایک الٹا ہاتھ رسید کر

حمید نے اس غنڈے پر اجانک ہی چھلانگ لگائی۔ پھراہے رگید تا ہوا دور لے گیا۔ دو سرے اس پر حملہ کرنے لگے تو مجبوراً نادر کو بھی اس جنگ بیس شریک ہونا پڑا۔ محلے کے میری پوٹ کی رینگ کو مضالہ لر امرتیرتی ہوئی ساحل کی طرف جا رہی تھی۔ وہ بوٹ کی رینگ کو تھا ہے' آگے کی طرف جھی ہوئی' پانی کی تہہ میں ڈوبے ہوئے آسان کو دیکھ رہی تھی۔ وہ خود کسی گہرائی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ ایسا اکثر ہوتا ہے۔ آسان کا غرور جس طرح پانی کی پستی میں ڈوبتا نظر آتا ہے' اسی طرح عورت کا غرور پانی ہو کر اس کی ذات کے اندر کسی گہری پستی میں لڑھکتا جاتا ہے' جسے وہ دنیا والوں سے چھیانے کی ناکام کوشش کرتی ہے۔

وہ خود کو چھیانے کے لیے پھر ایک بار اپنی شال کو اپنے اطراف لیٹنے لگی' طالانکہ شال پہلے ہی اچھی طرح اسے چھیائے ہوئے تھی مگر دل میں بے چینی تھی کہ وہ چھپنے کے باو بار بار بید اندیشہ گھر کرتا تھا کہ آس پاس سے گزرنے والے اس

کے اندر جھانک رہے ہیں' اسی لیے وہ ہربار اپنی شال کو سنبھالنے لگتی تھی۔

اس کے بدن پر اور نج رنگ کا بلاؤز اور اسکرٹ تھا۔ اسی رنگ کی شال اس کے بدن پر اور نج رنگ کا بلاؤز اور اسکرٹ تھا۔ اسی رنگ کی شال اس کے دونوں سروں کو بوں تھام رکھاڑتھا کہ اس کے بدن کی تمام چیخ ہوئی خوبیاں چاروں طرف دونوں سروں کو بوں تھام رکھاڑتھا کہ اس کے بدن کی تمام چیخ ہوئی خوبیاں چاروں طرف سے چھپ گئی تھیں 'صرف گردن سے اوپر مکھن جیسا ملائم چرہ نظر آرہا تھا۔ اس نے اپنی جلد کی سرخ و سفید رنگت کے مطابق پیروں میں موزے پنے ہوئے تھے۔ یہ موزے پاؤں کے تملوں سے شروع ہوئے تھے۔ اور اسکرٹ کے اندر کہیں جاکر چھپ گئے تھے۔ ہائی جو تی ایک تنالؤی تھی جو بیل کے جوتے اس کے درمیانے قد کو ذرا بلند کر رہے تھے۔ وہی ایک تنالؤی تھی جو فیری ہوئے میں نظر آرہی تھی ورند ہوئے کا ملک بار بار اس لؤی کی طرف دیکھ رہے تھے۔ ہر فیکنیں اور چار کاریں تھیں۔ ان کے مالک بار بار اس لؤی کی طرف دیکھ رہے تھے۔ ہر فیکنیں اور چار کاریں تھیں۔ ان کے مالک بار بار اس لؤی کی طرف دیکھ رہے تھے۔ ہر فیکنیں اور چار کاریں تھیں۔ ان کے مالک بار بار اس کو کی علی جارہی ہے؟ ان کے دیکھنے فیلی تھی کہ وہ کون ہے؟ اور اس سرد علاقے میں تنا کہاں جارہی ہے؟ ان کے دیکھنے فیص کہ وہ کو اس کے دیکھنے کیاں کیاں جارہی ہے؟ ان کے دیکھنے فیلی تھی کہ وہ کون ہے؟ اور اس سرد علاقے میں تنا کہاں جارہی ہے؟ ان کے دیکھنے

کا مقصد سے بھی ہو سکتا تھا کہ جلتے ہوئے اور نج رنگ کے لباس میں وہ انگارے کی طرح

اس کنواری ماں کاوجود چھٹنی ہور ہاتھا۔ اسے یا ذہیں رہاتھا کہ وہ کر نمس نائٹ ہے۔ کنواری مریم نے مسیح کوجنم دیا ہے۔ اور تہذیب کی ٹوٹی ہوئی صلیب سے ایک کا لےمسلمان کالہو ٹیک رہا ہے۔ شكته صليب 🖈 171

دروازہ کھول دیا۔ اس کے بیٹے ہی کار اسارٹ ہو کر آگے بڑھی ' بچکوے کھاتی ہوئی ' فیری

بوٹ سے نکلتی ہوئی' ساحلی سرک پر آگئ۔ سرک کے دونوں جانب برف کی بہاڑیاں سی

کھڑی تھیں۔ نیگرو نوجوان اور بوڑھے ہاتھوں میں بیلچے لیے راستے پر سے برف ہٹا رہے تھے۔ ان سیاہ فام مزدوروں کو دیکھ کر اڑکی نے نفرت سے منہ بنالیا۔ گریڈی نے کہا۔

"بيه كالے لوگ زمين كا پھوڑا ہيں۔" لڑ کی نے ناگواری سے کہا۔

" پیته نهیں بید لوگ کیول پیدا ہوتے ہیں؟ اگر پیدا بھی ہوتے ہیں تو زندہ کیول رہتے

ہیں؟ ان کی زندگی میں تهیں بھی تو حسن نہیں ہے۔ کالا کالا چرہ 'مفلسی اور فاقہ کشی کی کالی

كالى نزندگى ان كے سارے جذبات بھى كالے ہوتے ہول گے۔ اس يربيد لوگ اينے حقوق كامطالب ايسے كرتے ہيں جينے امريك ان كے باپ كا ب- يد لوگ بھول جاتے ہيں كه اس

سرزمین پریہ غلام بن کر آئے تھے اور اب بھی محض غلام بننے کے لیے پیدا ہوتے ہیں۔" گریڈی نے کہا۔ "لعنت ہے ان پر' ان کالول کے متعلق باتیں کرتے وقت بھی

ایول محسوس ہوتا ہے جیسے میرے اطراف سیاہی پھیل رہی ہو۔ ہمیں اپنی باتیں کرنی چاہئیں' تمہارا نام کیاہے؟"

"ميرلن تم بهت كم عمر هو' تنها كهان جار بي هو؟"

یہ کتے ہوئے اس نے میرلن کے پیچھے ایک ہاتھ بڑھا کر سیٹ کی پشت پر رکھ دیا چر اس کی تعریف کی۔ "تم بے حد حسین ہو اور دلیر بھی ہو۔"

وہ سمٹ کر دروازے کی طرف چلی گئی اور سم کر بولی۔ "میری عمر کی تمهاری بھی ایک بیٹی ہے۔" " ہاں! تم میری بیٹی کی ہم عمر ہو مگر بیٹی تو نہیں۔"

میرلن نے فوراً کھڑی کے پار دور دور تک تھلیے ہوئے مکانات کی طرف اشارہ

"بس میس روک دو میری آنی وہیں کی مکان میں رہتی ہیں۔" گاڑی کی رفتار میں کمی نہیں ہوئی۔ گریڈی نے طنزید انداز میں مسراتے ہوئے کہا۔

د بھتی ہوئی نظر آرہی تھی اور سردی میں نگاہوں کو گرما رہی تھی۔ وہ اینے آپ کو کیول چھیا رہی تھی اس پر کسی نے توجہ نہیں دی۔ وہال بریول میں اترنے والی سردی تھی' اس لیے ہی سوچا جا سکتا تھا کہ وہ تھھر رہی ہے اور بار بار شال کو مضبوطی سے لیبٹ کر گرمی محسوس کر رہی ہے۔ وہ دو سرول سے بے خبر سر جھکائے 'ریلنگ

کا سارا لیے دریا کی صاف و شفاف امروں میں جھانک رہی تھی۔ اس کے چرے سے بیہ ظاہر نہیں ہوتا تھا کہ وہ اندر سے کتنی ٹوئی ہوئی ہے مگر اس کا وجود پائی کی لہروں میں کلڑے مکڑے ہو رہا تھا۔ چرہ ایک جگہ نہیں تھہرتا تھا لہروں میں اِدھرسے اُدھر منتشر ہونے لگتا تھا۔ اس وقت ایک دو سرا چرہ اس کے قریب ہی منتشر ہونے لگا- لڑگی نے چونک کر سر اٹھایا گھوم کر دائیں طرف دیکھا۔ اس کے قریب ایک ادھیڑ عمر کا آدمی کھڑا ہوا

تھا۔ وہ ایک عمدہ گرم سوٹ میں ملبوس تھا۔ چہرے پر گزری ہوئی عمر کی سختیال تھیں۔ تاریک شیشوں کی عینک نے اس کی آنکھوں کو چھیا رکھا تھا۔ اس نے مسکرا کر کہا۔ '' مجھے گریڈی کہتے ہیں۔ تم تنها نظر آرہی ہو۔ اگر کہیں دور جانا ہو تو میرے پاس کار

وہ گریڈی سے ذرا برے ہتی ہوئی بولی-

«ننین شکریه' میں پیدل چلی جاؤں گی**۔**" " پیدل کیے جاؤ گی؟ رات برف سے ڈھکے ہوئے ہیں اور ساحل کے قریب جو نستی ہے' وہ چار فرلانگ کے فاصلے پر ہے۔" وہ پریشان ہو کر اس کا منہ تکنے لگی۔ وہ اس علاقے میں کیکی بار آئی تھی۔ اسے

راستوں کا علم نہیں تھا۔ وہ اجبی کی بات کا فوراً ہی کوئی جواب نہ دے سکی۔ اسی وقت فیری بوٹ ساحل پر پہنچ کر ایک جھکے سے رک گئی۔ گاڑیوں والے اپنی اپنی گاڑیوں کے ہارن بجانے لگے اور دو سری گاڑیوں سے راستہ طلب کرنے لگے۔ گریڈی نے کہا۔

"تمهارے جتنی بوی میری بھی ایک لڑکی ہے' ای کیے مجھے تم سے ہدردی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم میری کار میں بیٹھ کر آسانی سے آنی منزل تک پہنچ جاؤ۔ اگر حمہیں

یہ کمہ کروہ آیی گاڑی کی طرف بڑھ گیا۔ لڑکی کو عجلت میں سوچنے کا موقع نہ ملا۔ وہ

اعتراض نه و تو فوراً آگے برهو بیچھے کھڑی ہوئی گاڑیاں ہارن دے رہی ہیں۔" فوراً ہی این چھوٹی ہے ائیجی اٹھا کر کار کی دو سری جانب چلی گئی۔ گریڈی نے اس کے کیے

پھر سردی کے موسم میں اپنے مکانوں کو لاک کر کے چلے جاتے ہیں۔''

سکے' وہ فوراً ہی ایک اسٹور کی طرف اشارہ کرتی ہوئی بولی-

«مگر مجھے تو وہاں کوئی نظر نہیں آرہاہے۔"

"كيا مطلب؟" ميرلن نے غصے سے بوچھا۔ "كياتم مجھ سے زيادہ ميري آني كو جانتے

"میں تمہاری آنٹی کو نہیں جانتا مگر اننا جانتا ہوں کہ یماں آس پاس جننے مکانات ہیں'

میرلن کا چرہ پیکا پڑ گیا۔ اس کا جھوٹ کھل رہا تھا مگر وہ جھوٹ ہی کیا جے نبھایا نہ جا

"وہ دیکھو' اس اسٹور کے پاس روک دو۔ آنٹی نے مجھ سے کما تھا کہ وہ اس اسٹور

پیچھے ریڑ جاتے۔ اس نے اسٹور کے سامنے گاڑی روک دی۔ میرکن اپنی شال کو سنبھالتی ۔

میرلن کوئی جواب دیے بغیر تیزی سے چلتی ہوئی اسٹور کے دروازے پر میپنجی اور

یہ سب سمر ہاؤس ہیں۔ ان کے مالکان گرمیوں کا موسم گزارنے کے لیے یمال آتے ہیں

«تمهاری آنٹی وہاں نہیں رہتی ہیں-"

اسٹور کیپر کو ہوش نہیں تھا کہ ایک لڑکی اس کی دکان میں آگر اس کے کاروباری ہتھکنڈوں

کو خاموثی سے دیکھ رہی ہے۔ میرلن نے کھنکار کراہے متوجہ کرنا چاہالیکن وہ بدستور اپنے

کام میں مصروف رہا۔ اس نے بوتل کو بھر کر اس پر ڈ حکن چڑھایا۔ اس کے لیبل کو کپڑے

ے صاف کیا پھر اسے نی ہو تلول کے درمیان رکھ کر میرلن کی طرف متوجہ ہوا۔ میرلن

نے آگے بڑھتے ہوئے پوچھا۔

"جناب يهال سے كوئى بس گزرتى ہے؟"

"مال ہال-" استور کیپرنے اسے سرسے پاؤل تک گھورتے ہوئے کہا۔ "اس دکان

" مجھے نیواور لین تک جانا ہے۔"

"کیاایک ہی بس جاتی ہے؟"

ابھی اسٹور سے باہر کار سے کون اتر رہاتھا؟"

"جج- جي وه مين ہي تھي۔"

وہ حیرانی سے ایک گھری سانس تھینچ کر ہولی۔

وُ اللَّتِي موت كما يستمين براي آساني سے لفٹ مل جائے گی۔"

منزل کماں ہے؟ اس نے فوراً ہی اپنی منزل کا تقین کرتے ہوئے کہا۔

کے ساتھ ہی بس اسٹاپ ہے وہاں سے بسیس لوگوں کو شہر تک لے جاتی ہیں تہمیں کمال

دلوار بنی ہوئی تھی۔ اس نے کہا۔ "یمال سے ایک بس نیواورلین کو جاتی ہے۔"

میرلن نے باہر کی طرف کھلنے والے دروازے کی جانب دیکھ کر یو چھا۔

"اوہ مائی گذائس۔ میں رات کے گیارہ بجے تک کیسے انظار کروں گی؟"

" مجھے امید نہیں ہے کہ یہال سے اور لین تک مجھے لفٹ مل سکے گی۔"

"بال! اگر وہ اکلوتی بس اپنے وقت پر آئی تو رات کے گیارہ بجے آئے گ۔"

"تہمیں فکر مند نہیں ہونا چاہیے-" اس نے پھر ایک بار اس کے سرایا پر نظر

"اوہو-" وہ ہنتے ہوئے بولا- "کیا ابھی تھوڑی در پہلے متہیں لفٹ نہیں ملی تھی۔

میرلن ایک کمحہ کے لیے بو کھلا گئی اور اس شخص کو حیرانی سے دیکھنے لگی' جو بظاہر

وہ اس سوال سے گھبرا جاتی تھی اسے تنا دیکھ کر سب میں پوچھتے تھے کہ اس کی

"اچھا اچھا۔" وہ بڑی دلچیں سے پھراس کے سرایا کو دیکھنے لگا مگر اورنج کلرکی شال

وقتم اندھے ہو۔ تنہیں کچھ نظر نہیں آئے گا۔ میں کہیں بھی جاؤں تم مجھ پر تقید کرنے والے کون ہو؟ گاڑی روک دو۔"

کے پاس میرا انتظار کریں گی۔"

وہ غصے سے چیخ کر بولی۔

گریڈی کو مجبوراً گاڑی رو کنی بڑی کیونکہ اسٹور کے قریب ہی ایک پولیس کار آگر

کھڑی ہو گئی تھی۔ اگر وہ گاڑی نہ رو کتا اور میرلن چینی رہتی تو پولیس والے اس کے

ہوئی دو سرے ہاتھ سے المبیحی اٹھا کر کار ہے باہر جانے لگی۔ گریڈی نے دروازے کی طرف

"تم جوان ہو اور تنا ہو اپنی حفاظت نہیں کر سکو گی۔ بهتر ہے کہ میرا سارا قبول کر

اسے کھول کر اندر چلی گئی۔ کار والا مایوس ہو کر آگے بڑھ گیا۔ اسٹور میں نیم تاریکی تھی۔ میرلن نے مدھم سی روشنی میں اسٹور کیپر کو دیکھا۔ وہ

تین چار بو تلوں کے بیچے ہوئے فروٹ جوس نکال کر ان کی ایک نئی بولل بنا رہا تھا۔ وہ اپنا

کام اتنی صفائی سے کر رہا تھا کہ میرلن حیرانی سے تھوڑی دیر تک اسے دیکھتی رہی۔ شاید

لمته صليف ١٦٥ له

ا تنی دیرییں وہ اپنی گھبراہٹ پر قابو پا چکی تھی۔ اس نے بڑے اطمینان سے کہا۔ "جی ہاں! میں کہنے جا رہی تھی۔ ایک ہفتے بعد میرے شوہر بھی میرے والدین سے ملنے آئیں گے۔ یہ میرے ذاتی معاملات ہیں۔ میں تہیں سمجھا نہیں سکتی۔"

ت میں میں میں ہے۔ یہ اس میں اس میں ہے۔ مریڈ ویل نے لاپروائی سے شانے اچکاتے ہوئے کہا۔

"ہاں میہ تمہارا ذاتی معاملہ ہے۔ یوں بھی آج کل کی نسل کو کون سمجھا سکتا ہے۔ کیا اور سینڈ وچ کھاؤ گی؟"

"جی نہیں شکر ہے۔ بس اتناہی کافی ہے۔ میں کھانے کا کتنابل ادا کروں؟" "بارنج والر۔"

''پانچ ڈالر؟'' میرلن نے شدید حیرانی سے پوچھا۔ ٹریڈ ویل نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ''ہاں! تین عدد سینڈوچ اور ایک پیالی کافی کے پانچ ڈالر بہت زیادہ ہیں مگر نادان لڑکی کسی سے کچھے لینے سے پہلے یہ سوچ لینا جا سب کے وہ اس کر عوض تم سے کہ اسکر کا

اسی سے کچھ لینے سے پہلے یہ سوچ لینا چاہیے کہ وہ اس کے عوض تم سے کیا مائے گا۔ میں بوڑھا ہوں اس لیے بہت زیادہ رقم مانگ رہا ہوں۔ میری جگہ کوئی نوجوان ہو تا تو......."

"آہا۔ رہنے دو۔ میں تم سے پینے نہیں لول گاکیونکہ میں نے خود تہہیں دعوت دی تھی اور دعوت دی تھی اور دعوت دی تھی اور دعوت دینے والے معاوضہ نہیں لیا کرتے۔" میرلن اسے احسان مندی سے دیکھنے لگی۔ ٹریڈ ویل نے پوچھا۔ "کیا رات گیارہ بج

تک بس کاانتظار کرو گی؟" "نہیں۔ باہر جاکر کسی ہے لفٹ <u>لینے</u> کی کوشش کروں گی۔" کسی میٹ شاہد میں میں انتہاں کا میں میں انتہاں کے انتہاں کی میں انتہاں کے انتہاں کی میں انتہاں کے انتہاں کی میں انتہاں کے انتہاں کی میں انتہاں کے انتہاں کے انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کے انتہاں کے انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کے انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کے انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کی انتہاں کے انتہاں کی انت

یہ کہہ کر وہ اپنی شال سنبھالتی ہوئی دروازے کی طرف جانے لگی۔ ٹریڈ ویل نے ، کی۔

''اس بات کا خیال رکھنا کہ لفٹ دینے والا کوئی نوجوان نہ ہو۔ بوڑھوں کو ان کی عمر مہمان اور شریف بننے پر مجبور کر دیتی ہے۔ وش کو گڈ لک اگر کسی بوڑھے سے لفٹ لو۔'' میرلن نے اس کی تصیحت کا شکریہ ادا کرنے کے طور پر مسکرا کر اسے دیکھا۔ پھر انجان دکھائی دیتا تھا لیکن تھا بڑا باخبرا پنے کام میں مگن رہتا تھا اور دو سروں پر بھی نظرر کھتا تھا۔ میرلن اس کے بوڑھے چرے کو تک رہی تھی۔ اس نے ہنتے ہوئے کہا۔ ''کوئی بات نہیں۔ مجھے ٹریڈ ویل کہتے ہیں۔ کیا میں تہمارا نام بوچھ سکتا ہوں؟'' ''جی۔ میرلن۔ مجھے میرلن سمتھ کہتے ہیں۔''

'ڈگڈ بیم۔" ٹریڈ ویل نے اس کے چرے پر نظریں جماتے ہوئے کہا۔"میرا خیال ہے کہ تم بھو کی ہو۔ تنہیں کچھ کھانا چاہیے۔"

اس نے کچھ سینڈو چز ایک بلیٹ میں رکھ کراس کی طرف بڑھا دیئے اور کافی انڈیلنے لگا۔ میرلن انکار نہ کر سکی۔ پتہ نہیں وہ کب سے بھو کی تھی۔ اس نے تیزی سے منہ چلاتے ہوئے کھانا شروع کر دیا۔ اس کے ساتھ ہی وہ کافی کی چسکیاں لینے لگی۔ ٹریڈ ویل نے سوڈے کی ایک بوٹل کھولی بھراسے ایک گھونٹ پینے کے بعد اچانک ہی ایک دھاکہ خیز

م مرسے یوں جان ہو؟ گرم کافی کا آدھا گھونٹ حلق کے إدھراور آدھا اُدھر ہو گیا۔ ایک زور کا ٹھ کا لگا۔ اچانک ہی کھانسی کا زور بڑھنے کے باعث ہاتھ کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی اور شال گر پڑی۔ بو ڑھے ٹریڈ ویل نے بوڑھی آئکھوں کو سکیٹر کر دیکھا۔ اس نوجوان لڑکی کا پیٹ نکلا ہوا

وہ جلدی سے شال اٹھا کر اپنے آپ کو اس میں چھپانے گی۔ ٹریڈ ویل نے نری چھا۔ ''کتنے مہینے ہوئے؟ میرا تجربہ کہتا ہے کہ چھ ماہ ہو گئے ہیں۔''

"جی- جی ہاں- تم میرے بارے میں غلط سوچ رہے ہو- میں گھر سے بھاگنے والی اللہ میں ہوں۔ میں گھر سے بھاگنے والی اللہ میں ہوں۔ میری آنٹی کے پاس چھوڑ آئے تھے۔ اب میں ان سے ملنے جا رہی ہوں۔" تجربہ کار بوڑھے نے کہا۔

"تم اپنی آنٹی کے پاس تھیں اور اب والدین کے پاس جا رہی ہو مگر تمہاری گفتگو کے دوران کہیں تمہارے شوہر کا ذکر نہیں آیا ایس حالت میں تمہیں اپنے شوہر کے ساتھ کسی میٹرنٹی ہوم کی طرف جانا چاہیے۔" شكته صليب ♦ 177 ك

وہ سوچتی رہی اور اسے لفٹ وینے والی گاڑی کہیں دور نکل گئی۔ راتے ویران تھے۔ بھولے بھٹلے کوئی راہ گیریا تیز رفتار گاڑی اس کے سامنے سے گزر جاتی تھی۔ اس نے کسی گاڑی کی طرف لفٹ کے لیے ہاتھ نہیں اٹھایا۔ کسی سے لفٹ مانگ کروہ کیا کہتی کہ اسے کمال جانا ہے؟ وہ پیدل ہی ایک طرف چل بڑی۔ سورج بادلوں کے پیچھے کمیں چھیا ہوا تھا اور اب تب میں غروب ہونے والا تھا۔ سیاہ بادل ٹوٹ کر برہنے کی دھمکی دے ۔ رہے تھے۔ اسے گھبراہٹ ی لگی ہوئی تھی اگر بارش شروع ہو گئ تو وہ کمال جائے گی؟ وہ بہت دریہ تک اور بہت دور تک چلتی رہی آخر کار وہ ہائی وے پر پہنچ گئی۔ اس کے ایک طرف دریا بہہ رہا تھا۔ دو سری طرف وہ مکانات تھے جنہیں گریڈی نے سمرہاؤس کہا تھا۔ اس ہائی دے یہ وہ تنما تھی۔ انیکی زیادہ بھاری نہیں تھی گر اب بوجھ لگ رہی تھی۔ خود اس کا وجود اس کے لیے بوجھ تھا جے وہ گھیٹے لیے جا رہی تھی۔ اچانک وہ چلتے

چلتے رک گئی اورا پیچھے مڑ کر دیکھنے لگی۔ ایک کار تیزی سے آتی ہوئی دکھائی دی۔ اس نے جلدی سے ہاتھ اٹھا کر لفث کے لیے سکنل دیا لیکن کار اسی رفتار سے فرائے بھرتی ہوئی اس کے سامنے سے گزر گئی۔ اس نے سیخکن 'پریشانی اور غصے سے اٹیجی کو سڑک پر پننخ دیا مگروہ غصہ کسے و کھا رہی تھی؟ وہاں اسے دیکھنے والا کوئی نہ تھا۔

بادل کی سیای اور کچھ اور گری ہو گئی۔ وہ ایسے امنڈ امنڈ کر آرہے تھے جیسے حبثیوں کی فوج اس پر حملہ کرنے جلی آرہی ہو۔ پھر حملہ شروع ہو گیا۔ ٹیا ٹپ بوندیں برسنے لکیں۔ اس نے گھبرا کر فوراً ہی اٹیجی اٹھائی تنظی بوندوں سے بیخے کے لیے اس نے ا پہی کو سریر رکھا پھر دو سرے ہاتھ سے شال کو سنبھالتی ہوئی سامنے والے ایک مکان کی طرف بڑھ گئی۔ اچانک بارش تیز ہو گئی اور اسے دوڑنے پر مجبور کرنے لگی۔ وہ بھاگتی ہوئی مکان کے بورچ میں آگر ٹھر گئی۔ پھروہ اٹیجی کو سرے اتار کر ہانیے لگی۔ بارش کا ایک ننھا سا قطرہ ناک پر سے بہتا ہوا ٹپ ہے گداز سینے کے درمیان آکر گر بڑا۔ وہ قطرہ وہال سے تھسلتا ہوا اور بھرتا ہوا پیٹ تک پہنچا تو اسے جھر جھری سی آئی۔ بڑھتی ہوئی ٹھنڈک کا احساس ہوا۔ اسے خیال آیا کہ اس کے بیٹ میں جو کچھ ہے' اس کی حفاظت کے لیے سردی اور بارش سے بچنا نهایت ضروری ہے۔ کہیں گرم کمرہ ہو آرام دہ بستر ہو اور آتش دان میں آگ روش ہو ایسے وقت ایل گرما گرم جگہ جنت کے تصور سے بھی

عِلَّه رکھا' پھر کھڑی کے پاس آگر میرلن کو دیکھنے لگا۔ میرلن سر جھکائے' الیکی اٹھائے کھڑی کے پاس سے گزر رہی تھی۔ وہ اس جگہ کھڑی رہ کر کسی کار والے کا انتظار کرنا جاہتی تھی کیکن ٹریڈ وہل کھڑکی کے کہر آلود شیشوں کو صاف کرتے ہوئے اسے دیکھ رہا تھا۔ وہ نہیں جاہتی تھی کہ وہ اس بوڑھے کی نظروں کے سامنے کسی سے لفٹ مانگے۔ لفٹ نہ ملنے کی صورت میں وہ اپنی سُبکی محسوس کرتی۔ اسی لیے وہ ذرا آگے بڑھ گئی۔ ٹریڈ وہل اور اس کی کھڑکی کو پیچھے جھوڑنے کے بعد اسے اپنی

دروازہ کھول کر ہاہر چکی گئی۔ ٹریڈ ویل نے کافی کی پہالی اور برتن کو صاف کیا' اسمیں ان کی

حماقت کا احساس ہوا۔ وہ کسی بس یا کار والے کا ایسے انتظار کر رہی تھی جیسے سیج مجیج اسے نیو اورلین جانا ہو۔ وہ اینے یا گل بن پر جسنجلا گئی۔ جب سے اس نے گھر چھوڑا تھا' اس کے

وماغ نے بھی کام کرنا چھوڑ دیا تھا۔ سینگڑوں میل کا سفر طے کرنے کے باوجود اب تک اس کی سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ وہ ایناٹھکانہ کہاں بنائے گی؟

وہ سڑک کے کنارے کھڑی ہوئی تھی۔ پندرہ منٹ کے بعد ایک منی ٹرک اس کے سامنے آگر رکا۔ ایک کالے چرے نے کھڑکی سے باہر سر نکال کر یو چھا۔

"تم كهال جانا حيامتی هو؟" ایک نیکرو کے ساہ چرے اور جیکتے دانتوں کو دیکھتے ہی وہ ایک قدم بول چیچے ہا

گئی جیسے وہ نیگرو ایک متعدی مرض ہو۔ اگر اس کی سائس سے سائس عکرائے گی وہ بھی کالی ہو جائے گی۔ وہ اپنی نفرت کو چھیانے کی ناکام کو شش کرتی ہوئی بولی۔ "مجھے کہیں نہیں جانا......"

نیگرونے لاپروائی ہے ہاتھ نچا کر کہا۔

میلا ہو جائے گا۔

''آپ کی مرضی' ویسے اس برف باری میں تنا کھڑی رہنا دالش مندی تہیں ہے۔''

اس کی بات یوری ہوتے ہی گاڑی آگے بڑھی تو میرلن نے دیکھا ٹرک کے پیچھے ایک نگرو فیلی بیٹھی ہوئی تھی۔ وہ بزی آسانی سے اور بزی سلامتی سے اس فیملی کے ساتھ کہیں بھی جا سکتی تھی۔ شاید اس فیملی میں اسے پناہ بھی مل جاتی مگر کالیے چیروں کو دیکھتے ہی اے وحشت می ہوئی تھی۔ ان کے درمیان رہ کریوں لگتا ہے جیسے جہنم کے شیطانوں میں گھر گئے ہوں۔ ہر لمحہ یہ اندیشہ رہتاہے کہ ان کے جھوتے ہی اپنا رنگ بھی

زیادہ کشش رکھتی ہے۔

جنت کی تلاش میں وہ آگے بڑھی اور اس مکان کے دروازے کو کھولنے کی ناکام می کوشش کرنے گئی۔ دروازہ مقفل تھا۔ ایسا تو کئی مہربان نہیں ہوتا کہ کسی بھٹی ہوئی لڑکی کے لیے اپنا مکان کھول کر چلا جائے۔ وہ بارش سے بیچنے کے لیے دیوار سے لگ کر آگے بڑھنے گئی اور ہر کھڑکی کو جھنجو ڑ جھنجو ڑ کر دیکھنے گئی۔ مکان کے پیچھے پہنچتے ہی تقدیر کو اس کی خانہ بدوشی اور بے سرو سامانی پر ترس آگیا۔ وہاں اس نے ایک کھڑکی کے بیٹ کو غصے سے جھنجو ڑا تو اس کے لیے راستہ کھل گیا۔ اس کھڑکی کی چٹنی پہلے سے کمزور تھی۔ بار بار

جھنجو ڑنے کے باعث وہ اپنی جگہ سے اکھڑ گئی تھی۔ میرلن نے گھوم کر دور تک دیکھا اسے
کوئی دیکھنے والا نہیں تھا۔ وہ مطمئن ہو کر کھڑ کی کے راستے اندر آ گئی۔
اندر گہری تاریکی تھی۔ دیر تک وہ جس حالت میں آئی تھی' اسی حالت میں کھڑی

رہی۔ آئکھیں رکھتے ہوئے بھی اسے کچھ نظر نہیں آرہا تھا۔ پھراس نے اپنے سینے پر شال کو سنبھالتے ہوئے آواز دی۔

''کوئی ہے؟''

تاریکی میں اس کی آواز چکرانے گئی۔ ''کوئی ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ " وہ گھبرا کر کھڑکی سے لگ گئی۔ بعض او قات اپنی آواز سے بھی ڈر لگتا ہے۔ اپ دل کی دھڑ کنیں بھی ڈراتی ہیں۔ اس کا دل آپ ہی آپ اتن تیزی سے دھڑ کئے لگا جیسے آواز کی بازگشت ابھی تک اس کے سینے میں گونج رہی ہو اور اس کے وجود کو ہلا ہلا کر پوچھ رہی

''کون ہے؟ تو کون ہے؟ یہاں کیوں آئی ہے؟ دیکھتی نہیں یہاں ایہااند هیرا ہے جیسے کالی قوم کے چروں پر پھیلا رہتا ہے۔ اند هیرے کا یہ کالا رنگ تجھے ڈس لے گا۔'' لیکن وہ دلیر تھی۔ و تن طور پر سمم گئ تھی اور جب کالوں کی بات آتی تو یہ سوچ کر وہ کچھ اور دلیر بن جاتی کہ غلام اور غربت کے ماروں سے ڈرنا کیسا؟ آگ کا ایک نضا سا

مین وہ دیبر کی۔ وی طور پر سم می می اور جب ہوں میات ای ہو یہ سوج سر وہ کچھ اور دلیر بن جاتی کہ غلام اور غربت کے ماروں سے ڈرنا کییا؟ آگ کا ایک نشا سا شجلہ اس کالے رنگ کو جلا کر خاک کر دے گا۔ اس نے اٹیجی سے لائٹر نکال کر اے روشن کر دیا۔ اس کی ہلکی می روشنی میں کالا رنگ چھٹنے لگا اور وہ بڑا سا کمرہ دور تک نظر آنے لگا۔ اس روشنی میں وہ آگے بڑھتی ہوئی چاروں طرف دیکھنے لگی۔ سب سے پہلے اس نے سونچ بورڈ کے پاس پہنچ کر کتنے ہی سونچ آن آف کئے۔ اس نے لائٹر بجھا دیا۔ اس نے لائٹر بجھا دیا۔

اند ھیرا بدستور قائم تھا۔ ناکامی کی صورت میں اسے خیال آیا کہ سمر ہاؤس کے مالکان اپنے برن سن سن سن سن مہا بھا 'گھ یہ شاخیں کر محکمہ وال کو مطالع کر دیستر میں

مکانوں کو لاک کرنے سے پہلے بجلی' گیس اور ٹیلیفون کے محکمے والوں کو اطلاع کر دیتے ہیں کہ موسم سرہا تک انہیں ان چیزوں کی ضرورت نہیں ہے' اسی لیے بیہ تمام چیزیں ڈس سنکٹ کر دی جاتی ہیں۔

وہ دوبارہ لائٹر روش کر کے اس بڑے ہال سے باہر نگل۔ پھرایک کوریڈور سے گزرتی ہوئی کچن میں پہنچ گئی۔ پتہ نہیں اسے کب تک وہاں پناہ لینی تھی' اس لیے وہ کھانے پینے کی چیزوں کا جائزہ لینے گئی۔ ایک بڑی سے کب بورڈ میں کھانے پینے کی بہت

ساری چیزیں تھیں۔ کیا راش بھی تھا اور ڈبوں میں پیک کی ہوئی غذا کیں کئی وقت بھی کھانے کے لیے تیار تھیں۔ وہاں اتنا سامان تھا کہ وہ تین ماہ تک مکان سے باہر قدم نکالے بغیر ان کھانوں پر گزارا کر سکتی تھی۔ تلاش کے دوران نعمت خانے میں اسے موم بیوں ک ایک پیکٹ مل گیا۔ اس نے ایک موم بتی روشن کرلی۔ پھراسے ایک میزیر رکھ کرمٹی کے

تیل کے چولیے کو جلانے گئی۔ تھکن اور بھوک سے اس کا برا حال تھا۔ ایک گھٹے بعد وہ شکم سیر ہو کر کجن سے باہر آئی اور مزم بتی کی روشنی میں اس کو تھی

کے ایک ایک کمرے کو دیکھنے گلی۔ کچھ کمرے مقفل تھے' کچھ کھلے ہوئے تھے۔ ہر کمرے' کو کھول کر اندر قدم رکھتے وقت وہ ذرا سہم ہی جاتی تھی کہ کسی کمرے میں کوئی موجود نہ ہو۔ اس بات کا یقین ہونے کے باوجود کہ دروازے اور کھڑکیاں مضبوطی سے بند ہیں ب

لگتا تھا کہ اس ویران مکان میں کوئی چھپا ہوا نہ ہو۔ کوئی انسان نہ ہو اس کی بدروح بھٹکتی پھرتی ہو مگر وہ مکان اس کے دل کی طرح خالی تھا اور راشن کی الماری اس کے پیٹ کر طرح بھری ہوئی تھی۔ وہ ایک بڈیر آکرلیٹ گئی۔ سرہانے ایک موم بتی روشن تھی لیکر سام سنج سے میں کا سندوا کرنا تھا لگر مدم بتی کا بنزل ختم جو جاتا تو اس کے آس بات

سری بری اوں سے اس کا استعمال کرنا تھا۔ اگر موم بتی کا بنڈل ختم ہو جاتا تو اس کے آس پاس تاریکی کے سوا کچھ نہ رہتا۔ اسے پہلی ہی رات سے اندھیرے کا عادی بننا تھا اس لیے اس نے چھونک مار کر اسے بجھا دیا۔ تاریکی میں وہ بہت دیر تک اندر ہی اندر ڈرتی رہی او لحاف میں چھپ کر صرف آنکھیں نکال کر إدھر اُدھر گھورتی رہی اور خود کو تسلیاں دیا رہی کہ مکان باہر سے بند ہے اور جس کمرے میں وہ ہے وہ اندر سے بند ہے۔ وہال کوا

> نہیں آئے گا اسے اطمینان سے سو جانا چاہیے۔ وہ اپنی مرضی سے نہیں نیند کی مجبوری سے سو گئی۔

$^{\swarrow}_{=====}^{\swarrow}_{\stackrel{\smile}{\sim}}^{====}^{\swarrow}$

اس وران سے مکان میں اس کی وران سی زندگی گزرنے لگی۔ صبح سے شام تک وہ کسی نہ کسی کام میں مصروف رہتی تھی۔ پہلے دن اس نے وہاں کی ایک ایک چیز کو اٹھا کر اور اسے جھاڑ یو نچھ کر اس کی جگہ رکھا تھا تا کہ اس طرح اسے اپنی ضرورت کی چیزیں ملتی رہیں۔ اس طرح وہ مکان اندر سے بالکل صاف ستھرا ہو گیا۔ راتوں کو بڑھنے کے لیے بت سے برانے رسالے بھی مل گئے۔ کیروسین آئل کا ایک لیب بھی مل گیا جے وہ روش کر کے اپنے سرمانے رکھتی تھی اور رسالوں کی ورق گردانی کرتی تھی۔ وہ پڑھتی کم تھی اور سوچتی زیادہ تھی۔ کہانی کا کوئی لفظ یا فقرہ اسے اس کے ماضی تک پہنچا دیتا تھا۔ پیار ك سانے دن ياد آتے تھے۔ ساتھ مى وہ دكھ بھى ياد آتے تھے جو بيار كرنے والے نے

ایک وقت آتا ہے جب محبت کرنے والے سے بھی نفرت بیدا ہو جاتی ہے۔ اتن شدید نفرت کہ اسے یاد کرنے کو بھی جی نہیں چاہتا مگروہ مجبور تھی' اب جس سے نفرت کرنا چاہتی تھی وہ اس کے اندر چٹکیاں لے رہا تھا۔ کوئی دل میں یاد بساتا ہے' وہ پیٹ میں اس کی یاد بسائے ہوئے تھی اور مجبور تھی کہ اسے نوچ کراپنے وجود ہے الگ نہیں کر

وہ سوچتے سوچتے او نگھنے لگی۔ اس کے چبرے کے سامنے ایک رسالہ کھلا ہوا تھا اور نیند سے بو جھل پکیس جھکتی جا رہی تھیں۔ انگلیوں کی گرفت ڈھیلی ہوئی تو رسالہ اس کے منہ پر آگیا۔ وہ ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھی۔ مکان کے باہر کوئی کھڑی یا دروازے کو کھٹکھٹا رہا تھا۔ یا شاید ہولے ہولے جھنجوڑ رہاتھا۔

اس نے گھبرا کر جلدی سے تکیے کے نیچ ہاتھ ڈالا۔ وہاں سے ایک دیا سلائی نکالی اور لیمپ کو روشن کرنے لگی۔ پھراس نے سوچا کہ روشنی کرنا مناسب نہیں ہے۔ اگر کوئی نائٹ چوکیداریا رات کو گشت کرنے والے ساہی إدهر آئے ہیں تو وہ مکان کے ایک جھے میں روشنی کو دیکھ کر اے باہر نکلنے کے لیے کہیں گے۔ وہ ان سے چھپنے کے باوجود نہیں چھپ سکے گی۔ وہ اے پکڑ کر لے جائیں گے'اس سے طرح طرح کے سوالات کیے جائیں گے۔ اسے سمجھایا جائے گا کہ وہ اپنے والدین کے پاس واپس چلی جائے۔ وہ یولیس والوں کو میہ بتانا بھی اپنی توہین مسجھتی تھی کہ اس کے باپ نے اسے گھرسے اور اس کے محبوب

نے اسے اینے دل سے نکال دیا ہے۔

اس کے دل میں ٹیسیں اٹھنے لگیں۔ بردی تکلیف ہوتی ہے جب ول میں کوئی زخم بھی نہیں ہو تا ادر وہاں سے تیسیں بھی اٹھتی ہیں۔ ستم میہ کہ اس کاعلاج بھی نہیں ہو تا۔

دراصل زخم بین میں تھا۔ وہاں جو بوجھ تھا اسے ہرعورت خوشی سے برداست كرتى ہے

گر اس نے اپنے طور پر پہلے کہل اس بوجھ سے نجات حاصل کرنے کی کوشش کی تھی۔

کیکن کسی لیڈی ڈاکٹر نے اس زخم سے نجات نہیں دلائی جو اس کے اندر بڑھتا جا رہا تھا۔ باہرے آنے والی آواز س کروہ چونک گئی۔ اس آواز کو مجھنے کے لیے وہ ہاتھ میں

دیا سلائی کی ڈبیالے کر اندھیرے میں آگے بڑھنے لگی۔ ایک تاریک مکان میں پندرہ راتیں گزارنے کے بعد وہ اندھوں کی طرح بغیر دیکھے ہر کمرے اور کوریڈور سے گزرنے کی عادی ہو گئی تھی۔ اسی کیے وہ سنبھل سنبھل کر قدم رکھتی ہوئی دہے یاؤں بڑے ہال کی

مکان کے باہرایک انسان کا سامیہ دیوار ہے لگا ہوا میکے بعد دیگرے ہر کھڑکی کی طرف

بڑھتا جا رہا تھا۔ اس کی صورت شکل واضح نہیں تھی لیکن ہیہ کما جا سکتا تھا کہ وہ کوئی مرد ہے۔ دیوارے لگ کر آگے بڑھتے ہوئے 'وہ اس کھڑکی کے پاس پہنچ گیا'جس کی چتنی اپنی حگہ ہے سرک ٹی تھی۔

میرلن جب مکان کے پچھلے کمرے میں آئی تو اسے وہی کھڑی تھلی ہوئی دکھائی دی' جے کھولنے کے بعد وہ اس مکان کی مالکہ بن گئی تھی۔ کھڑکی کے باہر چاند نگلا ہوا تھا۔ اس کی سنہری چاندنی بہت دور تک بھیل رہی تھی۔ اس روشنی میں اسے کوئی نظر نہیں آیا۔ ہوا کے جھو نکون سے کھڑکی کے پٹ آہستہ آہستہ ہل رہے تھے۔ ایبا اکثر ہو تا تھا ہوا کے تیز جھو کوں سے وہ کھڑی اکثر کھل جایا کرتی تھی۔ اس نے آگے برجھ کر اس کے دونوں

یٹ چرسے لگاریے۔ چروہاں سے بلیٹ کر کجن کی طرف جانے لگی۔ لحاف سے نکل کر اسے سردی لگ رہی تھی اور وہ گرم کافی کی ضرورت محسوس کر رہی تھی۔'' جب وہ بین میں کینچی تو وہاں اسے دھیمی دھیمی سیر سپڑ کی آواز سنائی دی' جیسے کوئی بلی برتن میں منہ ڈال کر دودھ کی رہی ہو لیکن میرلن برتن میں دودھ بنا کر شیں رکھتی تھی۔ ضرورت کے وقت ملک پاؤڈر گھول لیا کرتی تھی البتہ اپنے پینے کے لیے ایک برتن

میں پانی گرم کرکے رکھتی تھی۔ شاید کوئی بلی یا بلا پانی پی رہا تھا۔

اس پانی پینے والے کو دیکھنا چاہیے یا شیں۔ ماچس کی تیلی اس کے ہاتھ میں کانپ رہی

تھی۔ وہ اندھیرے میں رہنے والی' روشنی ہے ڈر رہی تھی۔ پھراس نے ول کو تسلی دی کہ

کوئی بلی ہی ہو سکتی ہے اسے ڈرنا نہیں چاہیے۔ یہ حوصلہ پیدا کرتے ہوئے اس نے تیلی

طلق سے ایک پیخ نقل۔

وہ کچھ دریہ تک اندھیرے میں کھڑی ہیہ فیصلہ کرتی رہی کہ اسے ماچس کی تیلی جلا کر

ملکی ملکی جاندنی میں صرف اس کی آئکھیں جنگلی ملے کی طرح چبک رہی تھیں۔ وہ وہشت سے نہیں بلکہ نفرت سے کانیے گئی۔ پنج نسل کے لوگوں سے دہشت کیسی؟ ہاں یہ بات

نفرت انگیز تھی کہ کالے ہاتھ نے گورے گورے بازو کو حاکمانہ انداز میں جگڑ رکھا تھا۔ , و چھے ہے۔ چھو ڈو مجھے^۱

وہ اینا بازو چھڑانے کی ناکام سی کوشش کرنے لگی۔ اس کی ناکام کوشش کے باعث گرفت اور مضبوط ہوتی جا رہی تھی۔ اس نے بھاری بھرکم سرگوشی میں کہا۔

"انی آواز کو قابو می*ں ر کھو۔ کیا تم مرنا چاہتی ہو*؟"

وہ تعلیم یافہ گوروں کے سے لیج میں کمہ رہاتھا۔ میرلن نے پہلے سی نیگرو کو اتنی شته انگریزی بولتے نہیں سنا تھا۔ وہ کسمیائی ہوئی بولی-

"مجھے جانے دو۔" بھراہے احساس ہوا کہ وہ او کی آواز میں بول رہی ہے۔ اس نے فوراً ہی دھیمی آواز میں کہا۔

"تم کیے پھر ہو میرا بازو د کھ رہاہے۔ چھوڑ دو مجھے....."

اس نے بازو یر این گرفت ڈھیلی کر دی۔ اس کی جبکتی ہوئی آئیسیں بڑے ہال میں چاروں طرف گوم رہی تھیں پھراس نے آہتگی ہے یو چھا۔

"وه لوگ کهال ہیں؟"

''تہمارے والدین۔''

"میرے والدین؟" وہ چند ساعت کے لیے بچکیائی پھر جلدی سے بولی-"وہ۔ وہ لوگ میری آنٹی کے یہاں گئے ہیں۔"

اے اس بات پر لیتین نہیں آیا۔ اس کی آئکھیں اسے سرسے پاؤل تک گھورتی

''اس کامطلب بہ ہے کہ تم یہاں اکیلی ہو؟'' " آں۔ ہاں۔ نہیں۔" وہ بو کھلا گئی۔ "وہ لوگ بس آتے ہی ہوں گے۔"

🚁 وہ گھورتی ہوئی آئکھیں مسکرانے لگیں۔ ''اس کے ساتھ والے تمکان میں تالا پڑا ہوا ہے۔ کیا بیہ سب سمرہاؤس سہیں ہیں؟'' میرلن نے سوچا اگر وہ اقرار کرے گی تو یہ حبثی یمال جم کربیٹھ جائے گا- اس نے

وہ پانی پی کراسی طرف آرہا تھا۔ روشنی ہوتے ہی ٹھٹک کر کھڑا ہو گیا اور میرلن کے

وہ چیختے ہی بلیٹ کر بھاگنے گئی۔ وہ بھی اس کے پیچھے دوڑتے ہوئے کہنے لگا۔ "درك جاؤ- شور مجاؤ گي تو مين تمهارا گلا گھونٹ دوں گا-" وہ دھمکی کے باوجود بھاگتی رہی۔ إدهر أدهر دو سرى چيزوں سے ظراتی رہی۔ وہ انتھى

طرح سے سجھتی تھی کہ کون سی چیز کہال رکھی ہے مگراس وقت بدحواسی میں سب کچھ بھول گئی تھی۔ اس تاریکی میں اسے بید روم کا راستہ بھی سمجھ میں نہیں آرہا تھا۔ وہ نیگرو بھی گرتے پڑتے اس کا پیچھا کرتا جا رہا تھا۔ برے ہال میں پہنچ کروہ پیانو پر گریڑا۔ پیانو کے

ریڈز پر اس کا بوجھ پڑتے ہی ایک زبردست سمجھناتی ہوئی بینگ کی آواز گو نجنے گئی۔ اس آوا زنے مکان کے تمام سناٹے کو جھنجو ڑ کر رکھ دیا۔ میرلن کا کلیجہ دہل گیا۔ وہ لڑ کھڑا کر گر پڑی- اسے بیوں لگا جیسے اس آواز نے اسے اٹھا کر بٹنے دیا ہو۔ پھراس نے اپنے وجود پر اس

آواز کے بوجھ کو محسوس کیا۔ اب وہ سرگوشی میں کہہ رہی تھی۔ "خبردار- اب یمال سے اٹھ کر بھاگنے کی کوشش کروگی تو اس جگہ ٹائکیں توڑ کر بھا

وہ اس پر سے ہٹ گیالیکن اس کے ایک بازو کو مضبوطی سے پکڑے رہا۔ میرلن کی سمجھ میں نہیں آیا کہ اس کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔ وہ اندھرے میں اسے و کھ نہیں علق تھی کیکن چیٹم تصور میں وہ مختصر سا منظر د کھائی دے رہا تھا' جب اس نے کچن میں تیلی جلا کر اسے دیکھا تھا۔ چیثم تصور میں وہ ایسے نظر آرہا تھا جیسے رات کی تمام سیاہی سمٹ کر ایک

نیگرو کے وجود میں ڈھل گئی ہو۔ اب بھی وہ اس کے چاروں طرف پھیلی ہوئی کالی رات کی طرح موجود تھا۔ کالے میں کالا رنگ مل گیا تھا۔ کھڑی کے شیشوں سے اندر آنے والی

"ہاں! ہمارے پڑوی یمال سے جاچکے ہیں مگر ہم بر فباری سے لطف اندوز ہونے کی

لیے کچھ عرصے کے لیے یمال ٹھمر گئے ہیں مگرمیں بیہ سب کچھ تم سے کیوں کمہ رہی ہوں؟ کیاتم کوئی یولیس آفیسر ہو؟ تم مجھ سے سوالات کرنے والے کون ہوتے ہو؟ چلے جاؤیہاں ے۔ میرے ڈیڈی کسی کا لحاظ نہیں کرتے۔ تم ان کے سامنے ایک کزور یچ ہو۔ معلوم ہو تا ہے بہال سے مار کھا کر نکلو گے۔"

"میں بچیہ نہیں ہوں۔ تبیں برس کا ایک مکمل مرد ہوں۔ کیا میرے ہاتھ کی گرفت تہیں کچھ نہیں سمجھا رہی ہے؟"

وہ ایک جھنگے سے اپنا بازو چھڑا کر الگ ہو گئی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آرہا تھا کہ کس طرح پیچیا چھڑا کراپنے بیڈ روم میں چلی جائے اور دروازے کو اندر سے بند کر لے۔ اسے این حماقت یر غصہ آرہا تھا کہ وہ بند کمرے سے باہر کیول آئی تھی۔ اگر وہ اینے کمرے میں حیپ جاپ کھڑی رہتی تو وہ نیگرو اس مکان کو خالی سمجھ کراپنی ضرورت کی کچھ چیزیں چرا کر وہاں سے چلا جاتا مگروہ خود ہی اپنی حماقت ہے اس کے سامنے آگئی تھی۔ ایسی صورت میں چور ہو یا شریف آدمی ایک جوان اڑکی کو دیکھ کر ضرورت کی دوسری چیزوں کو بھول جاتا

ہے اور صرف اسے چرانے کے جتن کرنے لگتاہے مگروہ سوچ رہی تھی کہ اب کچھ بھی ہو وہ اے اپنے قریب آگر اسے چھونے کا موقع بھی نہیں دے گی۔ نیگرونے تحکمانہ کہج

"ماچش کہاں ہے؟ روشنی کرو۔" وہ غصے سے بولی۔

"اپنالهجه درست کرد- میں تمهاری ملازمه نهیں ہوں۔"

اس نے شائشگی سے کہا۔

"سوری- پلیز روشنی کرو میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ میں کہاں ہوں؟"

اس شائنگی کے بیش نظراہے روشنی کرنی یڑی۔ تیلی کے سلکتے ہی کمرہ ذرا دور تک روش ہو گیا۔ بہت کچھ دکھائی دے رہا تھا مگر میرلن اس کالے جبرے کو دیکھنے سے کترا رہی تھی۔ کالے چرے نے کہا۔

"فيليفون كهال ہے؟"

وہ ناگواری سے بولی۔

"كياتهيس يمال كوئي ثيليفون نظر آرباب؟" وہ نفی میں سر ہلا کر سونچ بورڈ کی طرف بڑھ گیا۔ پھر دو تین سونچ کو آف کر کے

دیکھنے لگا۔ میرلن نے یو چھا۔

"تم يهال كس ليح آئے ہو؟"

"تمهارا كيا خيال ب، مين يهال كس لي آسكتا مون؟"

" تم بھوکے ننگے لوگ چوری ہی کرنے آسکتے ہو۔ چلے جاؤیمال ہے۔ اس گھرسے تهمارا کوئی تعلق نہیں ہے۔"

اس نے ایک قبقہہ لگا کر کہا۔

'میرا خیال ہے ہم دونوں کا اس گھرہے کوئی تعلق نہیں ہے۔" وُه ذرا گھبرا کر بولی۔

''کیا بکواس کر رہے ہو؟''

''طیلیفون نہیں ہے۔ بجلی بند ہے۔ کچن میں کیس کی بجائے کیروسین آئل کا چولہا ر کھا ہوا ہے۔ کیس' پانی' بجلی سب بچھ بند ہے۔ اس گھرکے مالک مہینوں بعد واپس آئیں کے اور تم۔ تم بھی میری طرح اس گھرمیں آئی ہو۔"

"يه جھوٹ ہے۔" وہ پاؤل پٹن کر بولی 'پھراپے چرے کے تاثرات کو چھیانے کے کیے دو سری طرف منہ پھیر کر کھڑی ہو گئ۔ حالا نکہ وہ نظر شیں آرہی تھی۔ ماچس کی تیلی بچھ چکی تھی۔ اندھیرا پھرسے مسلط ہو گیا تھا۔ اس اندھیرے میں اس کی آواز سائی دی۔

"" تم اس تاريكي ميں نہيں رہتی ہو گی۔ حسين لؤكياں جہنمی تاريكي سے گھراتی ہیں۔ تم نے روشنی کا پکھ انتظام تو کیا ہو گا۔ اگر موم بتی ہو تو اے روشن کر دو۔ مجھے بھوک لگی ہے۔ یمال تم نے کھانے کا بھی انتظام کر رکھا ہو گا۔"

وہ ایک تیلی روشن کرتی ہوئی بولی۔

" یہ لو ماچس ' کچن میں موم بتی اور کھانا سب کچھ ہے بیٹ بھر کر کھاؤ اور یہاں سے

اس نے ماچس لینے کے بجائے دوبارہ اس کے بازو کو مضبوطی سے تھام کر کہا۔ "عورت کی موجودگی میں مرد کچن میں کام کرتے ہوئے اچھے نہیں لگتے۔ چلو۔" شكته صليب 🖈 187

وہ ایک مکان مالکہ کی طرح اسے کھورتی ہوئی بولی۔

"تم كَهَ كِيا عِلْتِ ہو؟ كيابيه كھانے كا سامان چراكر لے جاؤگے؟ ٹھيك ہے تم آدھے کے حقد ار ہو۔ آدھا سامان یمال سے لے جاؤ اور میرا پیچھا چھوڑ دو۔"

"میں انا بوجھ اٹھا کر کہاں لے جاؤں گا' یہیں بیٹھ کر روز تھوڑا تھوڑا کھاتا رہوں

"میں تہیں گولی مار دوں گی۔"

ودکیا یمال پتول بھی ہے؟ مارنے کے لیے تو عورت کی نظر کافی ہوتی ہے۔ اوہو میں نے تو ادھر دھیان ہی نہیں دیا تھا۔"

وہ اس کے پیٹ کو گھور کر دیکھنے لگا۔ وہ اپنا بیٹ چھپانے کے لیے جلدی ہے دو سری طرف گوم گئی۔ نیگرونے بنتے ہوئے طنزیہ انداز میں یو چھا۔

''یہ کس کاہے مس چیکیلی؟'' وہ غصے سے یاؤں پٹنج کر بولی۔ " مجھے ٹیکل کیوں کہتے ہو؟"

'' پھر کیا کہوں؟ اپنا نام ہتا دو۔ ویسے بھی ہم دونوں کو ایک دو سرے سے متعارف ہو

جانا چ<u>اہی</u>ے۔ ہم یماں اجنبی بن کر نہیں رہ سکتے۔"

"ابنی حبیت و مکیم کر بات کرو- میں ایک ہی چھت کے ینچے کسی کالے کے ساتھ

"نه رہو۔ یمال سے چلی جاؤ مجھے تو پیتہ نہیں کہ میں یمال کب تک رہوں گا۔" وہ اپنی منمیاں بھینج کراے دیکھتی ہوئی یوں دانت پینے لگی جیسے عالم خیال میں اس بدمعاش کی ہڈیاں چبا رہی ہو۔ وہ بسکٹ کا ڈبہ کھول کر کھانے بیٹھ گیا۔ پھر ایک تمکین بكث كے ساتھ جيلي كھاتے ہوئے كہنے لگا۔

"غصه تحوک دو" ہم کالول نے بھی مید اچھی طرح سمجھ لیا ہے کہ دھوپ اور چھاؤں ایک ہی جگہ گذیر ہو کر نہیں رہ سکتے۔ تم گورے لوگ ہم ہے جتنی نفرت کرتے ہو'.اس سے بھی زیادہ اُڑت ہم تم سے کر سکتے ہیں مگر ہم سوچتے ہیں کہ محبت سے ہم ایک ہونا چاہیں اور ایک دوسرے کا دکھ درد بانٹنا چاہیں تو ہمیں ضرور محبت کے رائے پر چلنا چاہیے

مگر تم لوگ بهت دولت مند ہو اور بیہ سمجھتے ہو کہ اپنے د کھ درد کاعلاج خود ہی کر سکتے ہو۔

وہ اسے کھینچ کر کچن کی طرف لے جانے لگا۔ وہ کالی کرفت میں کسماتی ہوئی جانے لگی۔ کچن میں پہنچ کراس نے سوچا کہ غصہ دکھانے سے کام نہیں چلے گا۔ اسے انچھی طرح کھلا پلا کر ہنتے بولتے رخصت کر دینا چاہیے۔ اگر وہ یہاں سے ضرورت کی کچھ چیزیں چرا كر لے جانا چاہے گا تو وہ اسے چورى كى بھى اجازت دے دے گى مگر كى طرح اس سے

اس نے ایک موم بی روشن کی کھر الماری کھول کر جیلی کا ایک ڈب اور بسکٹول کا ایک پیکٹ نکال کر اس کے سامنے رکھ دیا۔ اس کالے نے بھری ہوئی الماری کو دیکھتے ہی سیٹی بجانے کے سے انداز میں ہونٹوں کو سکو ژ کر کہا۔ "وری گڈ۔ تم نے تو یوری سپر مارکیٹ پر ڈاکہ ڈالا ہے۔"

"يه سب مجھ يهال موجود تھا جب ميں يهال......" وہ کہتے کہتے رک گئی۔ وہ اس بات کا اعتراف نہیں کرنا چاہتی تھی کہ وہ بھی کالول کی طرح چور ہے اور یمال چور رائے سے آئی ہے اور چورول کی طرح زندگی گزار رہی

ہے۔ وہ بات بناتی ہوئی بولی۔ " یہ سب کچھ میں نے مسٹرٹریڈ ویل کی دکان سے خریدا ہے۔ ان پر تمہارا کوئی حق

" يه ٹریڈ ویل کون ہے؟" "ایک اسٹور کا مالک ہے۔ یہاں سے تقریباً دو میل کے فاصلے پر اس کا جزل اسٹور ہے۔ وہ اکثر میری خیریت پوچھنے یہاں آتا ہے۔ تمہیں کھانے کے بعد فوراً یہاں سے چلے

... 'کیاوہ تم سے یہ سوال نہیں کر تا کہ تم تنا دو سرے کے مکان میں کیوں رہتی ہو؟''

اس سے کوئی جواب بن نہ پڑا۔ اس نے میرلن کے گورے اور حمیکتے ہوئے چرے کو

'ڈگورا اور جمکتا ہوا رنگ جھوٹ کی طرح ناپائیدار ہوتا ہے۔ بڑھتی ہوئی عمر کے ساتھ ماند پڑتا جاتا ہے۔ میری مس چکیلی تم نے بیہ شاپنگ نہیں کی ہے۔ یہ کھانے کا تمام سامان یہاں پہلے ہے موجود تھا۔ ہم دونوں اس کے برابر کے حقد ارہیں۔''

کوئی کالا تمہاری بیار تهذیب کا مسیحا نہیں بن سکتا مگر قسمت کی اس ستم ظریفی کو کیا کہا

شكته صليب ك 189

"يه کيسي آواز ہے؟ کيا کوئي آرہا ہے؟"

"بيه ألو كي آواز ہے-" وہ طنزيه انداز ميں بولى- "كياتم نے كبھى ألو نهيں ديكھا؟"

"اس کی مادہ کو دیکھ رہا ہوں۔"

وہ تلملا کر آگے بڑھی جیسے قریب آگر اس کا گلا دبوچ لے گی مگر قریب آگر وہ رک

گئ- کالے رنگ کو چھوتے ہوئے گھن آنے لگی۔ وہ اپنے غصے پر قابو پاتی ہوئی بولی۔ ''ایک تنااور مجبور لڑکی کامٰداق اڑانا شرافت اور مردا کُلی نہیں ہے۔''

''تمہاری یوری قوم ہم مٹھی بھر کالوں کا مذاق اڑا رہی ہے۔ کیا یہ شرافت اور مردانگی ہے؟"

"میں تناایبانہیں کرتی۔"

"جھوٹ۔ تم یہاں تنہا رہ کر بھی مجھ سے وہی سلوک کر رہی ہو۔ کالے رنگ سے ا بی نفرت کو چھیانے کی کوشش کر رہی ہو مگر یہ نفرت تمہاری حرکتوں سے ظاہر ہوتی جا رہی ہے۔ کیا تم قتم کھا کر کہہ سکتی ہو کہ تمہیں اس رنگ سے نفرت نہیں ہے۔" اس

نے اپنا ہاتھ بڑھا کر اپنا رنگ دکھاتے ہوئے یوچھا۔ وه منه پھیر کر ہولی۔

و کالا رنگ کوئی پیند نهیں کرتا۔"

"صرف گورے پند نہیں کرتے۔ دنیا کی دو سری قوموں نے بھی ہم سے نفرت میں کی۔ کیاہم اپنی مرضی ہے یہ رنگ لے کر پیدا ہوئے ہیں؟"

" نہیں! سے سب خدا کی مرضی سے ہو تا ہے۔ خدا نے کسی کو بڑا اور کسی کو چھوٹا بنایا ہے۔ کسی کو حکومت کے لیے پیدا کیا ہے اور کسی کو غلام بننے کے لیے۔ کسی کو گورا رنگ دیا ہے تاکہ اس سے محبت کی جائے۔ کسی کو کالا بنا دیا کہ اس سے ڈر کر دور بھاگا

" یہ تم جیسے لوگ کہتے ہیں۔ خدانے جتنے انسان پیدا کئے ہیں 'وہ بیدائی طور پر قابلِ نفرت نبیں ہوتے۔ ان کی غلطی انہیں قابلِ نفرت بناتی ہے یا پھر ایسے لوگ جو بہت نیادہ دولتمند ہوتے ہیں اور خود کو برتر سمجھتے ہیں۔ وہ اپنی برتری قائم رکھنے کے لیے

وہ واپس جاتے جاتے ٹھٹک گئی۔ باہر کسی اُلو کے بولنے کی آواز آئی تھی۔ احمد علی کی و سرول کو ہر ممکن طریقے سے کمتر ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جب تم نے بیہ سمجھ نہیں آیا تھا کہ وہ کیسی آواز ہے۔ وہ گھبرا کر کھڑا ہو گیا یکھا کہ ہم سائنس اور ٹیکنالوجی کے میدان میں تم سے سبقت لے جا رہے ہیں اور

جائے کہ تمہارے کسی دکھ نے یا کسی مجبوری نے تمہیں یہاں لا کر تنا چھوڑ دیا ہے۔ ہم دونوں اس مکان میں آگئے ہیں یعنی ایک ایسے جزیرے میں پہنچ گئے ہیں جس کے جاروں

طرف پانی ہے۔ کیاتم اس جزرے سے نکل کر پانی میں ڈو بنے جا سکو گی؟"

"میں نہیں جا سکتی۔ تم تو جا سکتے ہو۔ تم مرد ہو۔" «بعض اوقات مرد بھی حالات سے مجبور ہو جاتے ہیں۔ میں یمال سے نہیں جا

سکتا۔ بڑی تلاش کے بعد مجھے ایک انجھی پناہ گاہ ملی ہے۔" وکیاتم کوئی مجرم ہو۔ قانون کے محافظوں سے جھپ رہے ہو؟"

"اگر میں کچھ کھوں گا تو میرا مکمل تعارف ہو جائے گا۔ اگر تم کچھ پوچھنا چاہتی ہو تو يهلي اينا تعارف كراؤ-"

وہ شکھے ہوئے انداز میں بولی۔ "میرا نام میرلن اسمتھ ہے۔" "ميرا نام احمد على ہے-"

وہ نفرت سے بولی۔ "ایک تو کاکے ہو اوپر سے مسلمان۔ او نہہ۔"

"تہماری نفرتیں ہمیں مسلمان بنا رہی ہیں۔ تہمارے یہاں گورے اور کالے چرچ الگ ہیں مگر کالے اور گوروں کی مسجدیں الگ نہیں ہیں۔ کیا تم نے تصویروں اور فلموں میں نہیں دیکھا کہ ہررنگ اور ہر نسل کے مسلمان ایک ہی وقت میں ایک ہی خانہ کعبہ کا طواف کرتے ہیں؟ تم لوگ سب کچھ دیکھتے ہو اور سبھتے ہو مگر حقیقت کو تسلیم نہیں

كرتے۔ نه كرو بم نے اپني فلاح كاراسته و هوند ليا ہے۔ تم نفرت سے ہونث سكو رُ سكتى ہو گرایک کالے مسلمان سے دور اس مکان سے باہر نہیں جا سکتیں۔ اگر اتی ہی شدید نفرت ہے تو یہاں سے جا کر ہناؤ۔"

وہ این جگہ سے اٹھ کر کھڑی ہو گئے۔ پھروہاں سے جاتی ہوئی بولی۔ "میں سونے کے لیے جا رہی ہوں تم میرے کمرے کی طرف نہ آنا۔" ماوی حقوق کا مطالبہ کر رہے ہیں تو تم لوگوں نے رنگ اور نسل کا جھگڑا شروع کر دیا۔ ہماری تاریخ کے بچھلے اوراق الٹ کر اب یہ کہتے ہو کہ ہم پہلے غلام تھے اب بھی غلام ہیں اور آئندہ بھی رہیں گے۔ آئندہ ہم کس صورت میں ابھریں گے' یہ آنے والا وقت

"میں آنے والے وقت کا انظار کرنے کے لیے تمہارے ساتھ یمال نہیں رہوں گی- تم یمال سے چلے جاؤ۔ اس گھر پر میرا حق ہے کیونکہ میں تم سے پہلے یمال آئی ہوں۔"

"بیہ تاریخی دعویٰ ہے کہ امریکہ میں تمہارے باپ دادا پہلے آئے ہیں' بعد میں مہارے باپ دادا پہلے آئے ہیں' بعد میں مہارے باپ دادا غلام بنا کرلائے گئے۔ جو پہلے آتا ہے وہ اپنا حق جمالیتا ہے' یہ نہیں سوچتا کہ خدا کی زمین پر ہرانسان کے حقوق برابر ہیں۔ وہ اپنی طاقت سے بعد میں آنے والوں کو کچل دیتا ہے۔ میں بھی اس گھر میں تمہارے بعد آیا ہوں۔ تاریخ بناتی ہے کہ طاقت سے اقتدار عاصل ہوتا ہے۔ یماں میں تم سے زیادہ طاقتور ہوں۔ اگر میں تمہیں مار کر پھینک دوں گا اور اس گھر کا تنا مالک بن جاؤں گا تو کسی کو کانوں کان خبر نہیں ہوگی۔ بولو کیا میں تمہارے ساتھ کیا جا رہا ہے؟" مہمارے ساتھ کیا جا رہا ہے؟" وہ سم کر پیچھے ہٹ گئی۔ اسے ایسی نظروں سے دیکھنے گئی جیسے وہ تنا نیگرو اپنی بوری قوم کی صورت میں اس کے سامنے ابھر رہا ہے اور اب اپنی طاقت سے اسے کچل کر اس جگہ سے بے دخل کر دے گا۔ وہ سم کر بوئی۔

" 'خبردار میرے قریب نہ آنامیں اپنے کمرے میں سونے کے لیے جارہی ہوں۔"

یہ کمہ کروہ کی سے باہر چلی گئی۔ احمد علی نے ہنتے ہوئے بلند آواز میں کما۔
" مرح سونے کے لیے نہیں 'کروٹیں بدلنے کے لیے جارہی ہو۔ ایک کالی طاقت کو ابھرتے دیکھ کر تمہاری بوری قوم بے چینی سے کروٹیں بدل رہی ہے۔"

اس نے درست کما تھا۔ میران بستر میں پہنچ کر بردی ہے چینی سے کروٹیں بدلتی

اس نے درست کہا تھا۔ میرلن بستر میں پہنچ کر بڑی ہے چیتی سے کرو میں بدلتی رہی۔ اس نے بیڈ روم کے دروازے کو اندر سے بند کر دیا تھا لیکن میہ خیال اسے ستارہا تھا کہ دو سرا شخص اقتدار حاصل کرنے کے لیے وہاں آگیا ہے اور وہ کالا بھی ہے۔ اس نے لیپ بجھا دیا۔ لیمپ کے مجھتے ہی رات کا کالا وجود اس پر چھا گیا۔

☆=====☆=====☆

دوسری صبح اس کی آنکھ کھلی تو اس کے کانوں میں ٹھک ٹھک کی آواز آرہی تھی۔ الا امعلم میں تا تیا جسب کے کی میں است کی ٹیسی سال اور است کا کی ہے۔

الیا معلوم ہو تا تھا جیسے کوئی کھڑی یا دروازے کو ٹھونک رہا ہے۔ وہ لحاف ہے نکل کراپز لیار دریں چھ کہ تی رک ٹرین میں اور این کر ایس کے ایس کے سات کر ایس کر ایس کے مشند جری ہے۔

لباس درست کرتی ہوئی بیٹہ روم سے باہر آئی۔ باہر کھڑیوں سے دن کی روشنی جھلک سے تھی۔ جب وہ مکان کے بچھلے کمرے میں آئی تو احمد علی کو دیکھ کرایک دم سے ٹھٹک گئ گہری منبلہ سے اٹھنے کے بعد وہ اس کالے کو بالکل ہی تھوا گئی تھی اور بوں اپنے کہ حل

ک جبورہ علی ہے گئے۔ رہے میں ای واقع کی فود چھ کرائیں و مسلم کی ہود چھ کرائیں و م سے مسلم کی۔ گمری نبیند سے اٹھنے کے بعد وہ اس کالے کو بالکل ہی بھول گئی تھی اور یوں اٹھ کر چلی آئی تھی جسے اپنے باب کے گھر میں ہو اور کسی دیتک پر دروازہ کھو لنے جاں ہی ہو۔ اپ

آئی تھی جیسے اپنے باپ کے گھر میں ہو اور کسی دستک پر دروازہ کھولنے جا رہی ہو۔ اب اس کالے کو دیکھتے ہی مجھلی رات کی تمام تلخیاں یاد آگئیں۔

احمد علی کھڑکی کی ٹوٹی ہوئی چٹنی درست کر چکا تھا۔ اس نے میزلن کو دیکھ کر کہا۔ ''دیکھو سے اب مضبوطی سے بند ہو جاتی ہے۔ اب کوئی تیسرا شخص اس مکان کا ھے

دار بننے نہیں آئے گا۔ ٹوٹے ہوئے گھر کو بنانا مرد کا کام ہے۔ عورت کا کام یہ ہے کہ وہ کچن میں جا کر ناشتہ تیار کرے مجھے یقین ہے کہ تم اپنا فرض ادا کرو گی۔"

''میں تمہاری ملازمہ نہیں ہوں۔ میں تمہارا کوئی کام نہیں کروں گی۔'' ''یمال کوئی کسی کا ملازم نہیں ہے' کوئی کسی سے کمتر نہیں ہے۔ جھوٹے غرور ہے

باز آؤ ورنہ میں ایک مرد کی طرح حاکم بن کر بھی تنہیں کام کرنے پر مجبور کر سکتا ہوں۔'' وہ پاؤں پٹختی ہوئی کچن کی طرف چلی گئی۔ آدھ گھنٹے کے بعد جب وہ کچن میں آیا تو

میرلن اس وفت قدرے سنجیدہ لگ رہی تھی۔ اس نے سنجیدگ سے بوچھا۔ ''کیا آج بھی تم یماں رہو گے؟''

''کیا آج بھی تم یہاں رہو گے؟'' ''تہیں بیہ خوش فنمی کیوں ہے کہ میں تمہارے قدموں میں جھک جاؤں گا اور

تمہارا تھم <u>سنتے ہی ہی</u>ہ جگھ چھوڑ دوں گا۔ مس میرلن' اپنی احمقانہ برتری کے احساس سے باز آجاؤ مگر میں تمہیں مس کیوں کہہ رہا ہوں۔ ایک ماں بننے والی عورت مس تو نہیں

کہلاتی؟" میرکن نے ا

میرلن نے اسے گھور کر دیکھا۔ پھراس کے آگے ناشتے کی پلیٹیں رکھنے لگی۔ احمد علی ناشتے پر ہاتھ صاف کرتے ہوئے کہنے لگا۔ "چپلی رات میں نے تم سے پوچھا تھا کہ یہ ہونے والا بچہ کس کا ہے تم نے جواب نہیں دیا۔ بقینا یہ کمی گورے کا ہو گا۔ اگر تم یہ حوار رووگی قد تمہاں کی زان سے شاہ ہے۔

نمیں دیا۔ یقینا میہ کسی گورے کا ہو گا۔ اگر تم میہ جواب دو گی تو تمہاری زبان سے نیہ ٹاہت ہو جائے گا کہ گوروں میں بھی شیطان ہوتے ہیں جو اپنی ہی جیسی ایک گوری عورت کو بچہ

دینے کے لیے ایک ویران سے مکان میں چھوڑ جاتے ہیں۔" وہ ایک جھٹکے سے بولی۔

''کوئی مجھے جھوڑ کر نہیں گیاہے' میں خود یماں آئی ہوں۔''

"تم یہ کہنا چاہتی ہو کہ گوروں نے تمہیں اپنی سوسائی سے دھکے دے کر نکال دیا ہے اور تم ہماری طرح ٹھو کریں کھاتی ہوئی یماں پناہ لینے آگئی ہو۔"

"يُو شٺ اپ-" وہ غصے سے چيخ کربولی۔ "مجھے گھرسے نکالا گيا ہے اپنی سوسائٹی ...

" مقیقت سے انکار کر رہی ہو۔ اگر اس حالت میں سوسائی مہیں قبول کرتی تو تم میں سوسائی مہیں قبول کرتی تو تم یہاں بے یارو مددگار نظر نہیں آئیں۔ سوچو' ذرا غور کرو کہ کوئی اپنے گھر ہے' اپنی

سوسائی سے اور اپنوں کے دل ہے کیسے نکالا جاتا ہے اور کیوں نکالا جاتا ہے؟" ''کیوں نکالا جاتا ہے؟" میرلن نے بوچھا۔

"اس لیے نہیں کہ وہ گورا یا کالا ہو تا ہے۔ اس کی دو وجوہات سمجھ میں آتی ہیں۔
ایک تو یہ کہ تمہارا دامن داغدار ہو گیا ہے۔ اس لیے نکالی گئ ہو۔ دوسرے سے کہ ہم
غریب اور بسماندہ قوم کے افراد ہیں اس لیے ہم تمہاری سوسائی سے نکالے جاتے ہیں۔
کہیں سے بھی نکالے جانے کی معقول وجوہات ہوتی ہیں۔ رنگوں کا امتیاز کوئی معقول وجہ

نہیں ہے آگرائے تو تم گوری ہو کر گوروں سے ٹھوکریں کیوں کھارہی ہو؟"
وہ بیٹھے بیٹھے میز پر جھک گئی اور منہ چھپا کر رونے لگی۔ تو بین کا احساس اسے زلا رہا
تھا۔ ایک کالے نے کتنی زبردست چوٹ کی تھی اور اس نے جو پچھ کہا تھا وہ اس حقیقت
سے انکار نہیں کر سکتی تھی کیونکہ اپنی ہی نسل اور اپنے ہی رنگ کے لوگوں نے اسے
شکرایا تھا۔ ٹھوکر کھانے کے اتنے عرصے بعد یہ بات سمجھ میں آئی تھی کہ وقت اور طالت

کے مطابق اپنے ہی لوگ گورے رنگ پر بھی کیچڑا چھالتے ہیں۔ اسے روتے دیکھ کر احمد علی کو دکھ ہوا۔ وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر اس کے پاس آیا اور اسے سمجھانے کے لیے اس کے شانے پر ہاتھ رکھا۔ وہ ایک وم سے احجیل کر کھڑی ہو

> "خبردار! مجھے ہاتھ نہ لگانا۔" اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔

"ای کو کہتے ہیں کہ رسی جل گئی مگر بل نہیں گیا۔ کسی کے آنسو پونچھناانسانی فرض ۔"

اس نے جیب سے رومال نکال کر اس کی طرف بڑھا دیا۔ میرلن کو ہوش آگیا کہ وہ کس بات پر رو رہی تھی۔ خود اس کا ذاتی تلخ کس بات پر رو رہی تھی اور بالکل صحیح طرح چوٹ لگنے پر رو رہی تھی۔ خود اس کا ذاتی تلخ تجربہ بتا رہا تھا کہ احمد علی نے پچ بات کہی ہے۔ اس نے کالے کا رومال لیا مگر آئھ یو نچھنے کی بجائے ناک یو نچھ کر واپس کر دیا۔ لاشعوری طور پر یہ بھی نفرت کا اظہار تھا کہ کالوں کا رومال صرف ناک صاف کرنے کے لیے ہو تا ہے۔

وہ پچھ کے نے بغیر کجن سے باہر آگئ۔ بیڈ روم کی طرف جاتے وقت اس کے دماغ میں یہ بات نہیں تھی کہ اس نے احمد علی کے رومال کا غلط استعمال کیا ہے۔ وہ ایک شاخ کی طرح ذرا سا کچک گئی تھی۔ شمکرائے جانے والی حقیقت کے سامنے ذرا سی جھک گئی تھی۔ تھی اس لیے دانستہ احمد علی سے نفرت کا اظہار کرنے سے کترا رہی تھی۔ ناک صاف کرنے والی حرکت غیر شعوری طور پر سرزد ہوئی تھی۔

وہ اپنے بستر پر آگرلیٹ گئی اور اپنے پیٹ کو لحاف میں چھپا کر ایک رسالے کی ورق گردانی کرنے لگی۔ وہ پیٹ اس کی توہین کر رہا تھا اس بات کا کھلا اشتمار بن گیا تھا کہ اپنوں نے اسے ٹھکرایا ہے۔ اگر احمد علی اس اشتمار کو نہ پڑھتا تو وہ ٹھوکر کھانے کے باوجود اپنے گورے رنگ پر فخر کرتی رہتی مگر اس کی سے کمزوری کالے دشمن کے ہاتھ آگئی تھی اس لیے وہ اب بظام کالے رنگ سے نفرت کا اظہار نہیں کر سکتی تھی۔

ا کثروہ رسالہ کھول کر سوچ میں گم ہو جاتی تھی۔ آئکھیں رسالے کو پر ھتی تھیں اور دماغ اپنے حالات پڑھتا رہتا تھا۔ اس طرح رسالے کی باتیں آپس میں گڈمڈ ہو جاتی تھیں۔ نچھ سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اس کیا پڑھا اور دماغ نے کیا سمجھا؟

اتنے میں دروازے پر آہٹ ہوئی۔ وہ سمجھ گئی کہ احمد علی کے سوا اور کون آسکتا ہے۔ وہ اس کی صورت نہیں دیکھنا چاہتی تھی۔ اس نے بدستور کھلے ہوئے رسالے کا پردہ کرتے ہوئے یوچھا۔

"کیابات ہے؟ تہمیں کی لڑکی کے بیر روم میں نہیں آنا چاہیے۔"

''اتنی بڑی دنیا میں صرف ایک عورت اور ایک مرد ہو تو تکلفات کے پردے اٹھا دیے جاتے ہیں۔''

یہ کہتے ہوئے وہ کمرے میں داخل ہو گیا۔ میرلن نے رسالہ ایک طرف پھینک کر ھتے ہوئے کہا۔

" مجھے بے تکلفی پند نہیں ہے' چلے جاؤیہال سے......."

"میں واپس جانے کے لیے ہی آیا ہوں' تم ذرا ذرا سی بات پر مشتعل کیوں ہو جاتی ہو؟ میں یہ کہنے آیا ہوں کہ جب تک ہم یماں ہیں ہمیں ایک دوسرے کی تکلیف کا خیال

"دتم میری فکر نه کرو مجھے کوئی تکلیف نہیں ہے-"

'' بھیے تو ہے۔ میں رات بھر سردی کے باعث سونہ سکا۔ بڑے ہال کا قالین اپنے اور کی لیٹ کر بڑا رہا۔ تمہارے پاس ایک لحاف اور ایک کمبل ہے۔ لحاف تم رکھو اور کمبل م

مجھے دے دو۔ ورنہ میں سردی سے تشخمر کر مرجاؤں گا۔" "مجھے بڑی خوشی ہو گی۔ تم کب مرو گے؟"

سے بری تو ی ہوں۔ آب برت. اچر علی نے آگے بڑھ کربسترہے ایک کمبل اٹھا کر کہا۔

"میرا پیچها کرنے والے دشمن بھی مجھے نہ مار سکے۔ تمهاری خواہش کیا مارے گی۔" "اوہ! میں تو سے بھول ہی جاتی ہوں کہ تم یمال ایک مجرم کی طرح چھنے آئے ہو۔

جھے بناؤ کہ تم نے کیا جرم کیا ہے؟"

''میرا جرم یہ ہے کہ میں نے تحریک آزادی میں حصہ لیا تھا۔ اس زمین پر اپنے جیسے لوگوں کے لئے عزت سے زندہ رہنے کاحق مانگا تھا۔''

"تو چربھاگ کریمال کیوں آگئے؟"

"میں بھاگ کر نہیں آیا ہوں۔ تم گوروں کے کالے قانون نے جھے بھاگئے پر مجبور کیا ہے۔ طلباء نے کیمیس سے ایک جلوس نکالا تھا۔ میں انگلش کا پروفیسر ہوں۔ طلباء اور طالبات کے اس جلوس میں 'میں سب سے آگے تھا۔ جب ہم مین روڈ پر آئے تو تمام لوگ سڑک کے اطراف تماشا دیکھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ وہ ہمارے بینرز دکھ کراور ہمارے مطالباتی نعرے سن کر ہمارا فراق اڑانے لگے۔ بھی تالیاں بجانے لگے۔ ہم بری بے نیازی سے آگے بوقت گئے۔ یہ دکھ کر وہ پھر برسانے لگے۔ مجبوراً ہمیں مقابلہ کرنا پڑا ہم تعداد میں کم سے لیکن متحد تھے۔ تھوڑی دیر تک جم کر لڑائی ہوتی رہی۔ پھر پولیس کی ایک میں سے آگئی اور جلوس میں شریک ہونے والے افراد کو گرفتار کرنے گئی۔ میں بھاگ کر

ایک گلی میں گھس گیا۔ ایک گورے نے مجھے بھاگتے ہوئے دیکھ کر میرا پیچھا کیا۔ گلی ۔ آخری موڑ پر ایک ٹیلیفون بوتھ تھا۔ میں وہاں سے مڑتے ہی بوتھ کے اندر چھپنے کے ۔ گھس گیا۔ وہ گورا بھی بہت چلاک تھا۔ مجھے چھپتے ہوئے دیکھے چکا تھا۔ اس نے بوتھ ۔

اندر گھس کر مجھے پکڑنا چاہا۔ وہ میرا ہم عمر تھالیکن جسمانی طور پر مجھ سے کمزور تھا' میں۔ اس کی گردن دبوچ لی۔ اسی وقت بہت سے قدموں کی آواز سائی دی۔ میں نے ایک ہا سے گردن دباکر دو سرا ہاتھ اس کے منہ پر رکھ دیا۔ بوتھ کے قریب ہی مجھے ایک پولیے والے کی آواز سائی دی۔ وہ کہہ رہا تھا۔

''وہ کالا شیطان اسی طرف بھاگتا ہوا آیا ہے۔ بہیں کسی گلی میں گیا ہے۔ تم لو اُدھر جاؤ ہم اِدھر جاتے ہیں۔''

اس کے ساتھ ہی بھاگتے ہوئے قدموں کی آواز دور ہوتی چلی گئی۔ جب فی اطمینان ہو گیا کہ میرے آس پاس کوئی نہیں ہے تو میں نے اس گورے کی گردن پر ا گرفت ڈھیلی کر دی مگر اسے دیکھتے ہی میرا دل دھک سے رہ گیا۔ اتن دیر تک اس کا گلے کو دبائے رکھنے کے باعث وہ ہیشہ کے لیے اس دنیا سے رخصت ہو گیا تھا۔" "مائی گاڈ!" میرلن نے سہم کر جیرانی سے کہا۔ "تم قاتل ہو۔ تم نے ایک گورے

ہلاک کیاہے۔'' ''میں نے جان بوجھ کر اسے نہیں مارا ہے۔ تمہارے لوگ دیکھنے میں لمبے تڑ۔ ہیں۔ مگر چٹکی میں دباؤ تو چیونٹی کی طرح مرجاتے ہیں۔''

؟ آئی ہیٹ نیو۔ میں تمہاری صورت نہیں دیکھنا جاہتی چلے جاؤیمال سے۔" وہ کمبل اٹھا کر دروازے تک گیا۔ پھروہاں سے بلیٹ کربولا۔

"مس چیکیلی- تمهاری قوم کے جس چیکیلے مرد نے تمہین مھرایا ہے اسے بھی: میں مسل ڈالوں تو تم مجھ سے نفرت کرو گی یا میرا احسان مانو گی؟" وہ اپنے سوال کا جواب سنے بغیر چلا گیا- میرلن اپنا پیٹ پکڑ کر بستریر جھک گئی- ا

گولہ سا إدهر أدهر گھوم رہا تھا۔ اسے تنگیف ہو رہی تھی۔ احمد علی کا سوال بھی اس دماغ میں چررہا تھا۔ وہ سنجیدگی سے سوچنے لگی۔ دافعی جس محبوب نے دشمن بن کر مجھے دھوکہ دیا ہے اگر وہ مرجائے تو مجھے خ

ہو گی؟ اس کے لئے میں گھرے بے گھر ہو گئی تھی۔ اس کی وجہ سے میں ور در

شكته صليب ١٩٦٨

ٹھو کریں کھا رہی ہوں۔ وہ اپنی دنیا میں مکن ہو گا اور میں اس ویران سے مکان میں بے یارو مدد گاریزی ہوں۔ اسے میری ذرا بھی پرواہ نہیں کہ میں کس حال میں ہوں۔ جی رہی ہوں یا مررہی ہوں۔ میں اس حقیقت کو کیوں نہیں سمجھتی کہ میں اب اس کے لئے ایک کھوٹا بیکہ ہوں جے بلیف کر وہ رائے سے نہیں اٹھائے گا۔ پچھ بھی ہو اس حقیقت کا اعتراف کرتے ہوئے دل دکھتا ہے۔ اس نفرت کرنے والے سے اس لئے نفرت نہیں کر سکتی تھی کہ اس طرح عورت کی انافیت کو تھیں چپنچتی ہے۔ کسی دو سرے کو یہ نہیں معلوم ہونا چاہیے کہ اے ایک کھوٹا سکتہ سمجھ لیا گیا ہے۔ پھر میں اس کالے آدی کے سامنے کیوں نہ جھوٹ بولوں کہ وہ جو گورا ہے اندر سے کالا نہیں ہے۔ اس نے مجھے نہیں ٹھکرایا ہے، میں اسے چھوڑ کر آئی ہوں۔ ہاں میں اسے چھوڑ کر......"

وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے گئی۔ ایک جھوٹی محبت کا بھرم رکھنے کے لئے کتنے قیمتی آنسو ضائع کرنے پڑتے ہیں۔

☆=====☆====☆

رو ماہ اور کتنے ہی ہفتے گزر گئے۔ وہ دونوں تنا ایک جزیرے میں قید ہو کر رہ گئے تھے۔ وہاں سے نکل کر کسی دوسرے ساحل کی طرف نہیں جا سکتے تھے۔ وہ دونوں اپی عادات کے مطابق اکثر لڑتے تھے۔ پھر حالات سے مجبور ہو کر صلح کر لیتے تھے۔ مگر اتنے دن گزر جانے پر لڑائی جھکڑے کچھ کم ہو گئے تھے۔ کیونکہ پریشانیاں بڑھتی جا رہی تھیں۔ راش ختم ہو تا جا رہا تھا۔ میرلن اسے الزام دیتی تھی۔

"تمهارے بہال آنے سے راش جلد حتم ہو رہا ہے۔ تم بہت بیٹو ہو۔" ''میں پیٹو نہیں ہوں۔ تم بیٹ والی ہو۔ راش کا زیادہ حصہ تمہارے اس چھولے ہوئے بیٹ میں جاتا ہے۔ میں کھانے والا ایک ہوں اور تم دو ہو۔ اگرچہ دو سرا ابھی وجود میں نہیں آیا ہے۔ انسان اناج کا کیڑا ہے۔ پیدا ہونے سے پہلے ہی اپنی مال سے اپنے جھے کی خوراک مانگتا ہے۔''

وہ جھنجلا کر بولی۔ "مم خواہ مخواہ بحث شروع کر دیتے ہو۔ یہ نہیں سوچے کہ اب ہارا گزرا کیے ہو گا۔" "کچھ نہ کچھ نہ تو کرنا ہی ہو گا۔"

"میں عورت ہوں' کچھ نہیں کر سکتی۔ تمہیں باہر جا کر کچھ راش کا انظام کرنا

جاہیے۔ آخرتم کب تک چھے رہو گے۔ جب اس مکان کے لوگ آئیں گے تو تمہیں

ہی بڑے گا۔" اس نے اپنی کلین شیو ٹھوڑی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔ ''میں یہاں سے نگل

رور جا سکتا ہوں۔ مگر مجھے تہماری فکر ہے۔ زیجگی کا وقت قریب آرہا ہے۔ تم راش بغیراور کسی نرس کے بغیر کیسے خود کو سنبھالو گی؟"

''میں تمہاری ہم*د*ردی کی مختاج نہیں ہوں۔ میری فکر نہ کرو۔'' وہ دو سری ط

منہ کھیر کربولی۔ وہ اکثراینے چیرے کے تاثرات کو چھیانے کے لئے منہ کھیرلیا کرتی گ وہ خوب مسجھتی تھی کہ اس وقت احمد علی کی مختاج ہے اس کی موجودگی سے بہت بڑا س

ملتا ہے۔ مگر اپنا غرور بھی تو کوئی چیز ہے۔ وہ عورت ہی کیا جو خود کو انانیت کے بردے

وہ سوچتے سوچتے چونک گئی۔ احمد علی کے کان بھی کھڑے ہو گئے۔ مکان کے قر ہی کسی گاڑی کے رکنے کی آواز آئی تھی۔ احمد علی لیک کر کھڑئی کے پاس آیا۔ کھڑکی

باہر دن کی روشنی ڈوہنے والی تھی۔ حیاروں طرف کمر حیصائی ہوئی تھی۔ اس کمر میں یو والول کی ایک ویکن نظر آئی۔ بچھ ساہی ویکن ہے اتر کر آس پاس کی کوٹھیوں کی طرفہ رہے تھے۔ ایک آفیسزاینے ایک ساہی کے ساتھ اسی مکان کی طرف آرہا تھا۔ احمد عل سانس اویر کی اویر رہ گئی میرلن بھی وہاں پہنچ گئی تھی۔ اس نے کہا۔

''میں پہلے ہی سمجھتی تھی کہ تم بھی نہ بھی پکڑے جاؤ گے اور تہماری وجہ 🗝 یر بھی مصیبت آئے گی۔"

وہ اسے شکایت بھری نظروں سے یوں دیکھنے لگی جیسے اب تب میں رونے ہی ہو۔ احمد علی اسے بازو سے بکڑ کراپی طرف تھینچتے ہوئے کھڑکی کے قریب ہی دیوار چیک گیا۔ پھر دنی ہوئی سر گوشی میں بولا۔ ''ایک دم خاموش رہو۔ کھانسنے اور کھنکارنے کی آواز بھی نہ نکالنا ورنہ وہ سمجھ

گے کہ رہہ مکان آباد ہے۔"

وہ بڑی خاموش سے ایک دو سرے کے ساتھ لگے گھڑے رہے اپنے عرصے کے

پہلی بار کالے بدن ہے گورا بدن لگ رہا تھا۔ میرلن نے اس سے الگ ہونے کا ارادہ َ کیکن دروازے اور کھڑکیوں پر کھٹکھٹانے کی آوازیں من کروہ احمد علی کے قریب جم ً

گئی تھی.

باہر پولیس والے دروازے کو اور کھڑکیوں کے ایک ایک بٹ کو باری باری جھنجو ڑ کر دیکھ رہے تھے اور دیکھتے دیکھتے اس کھڑکی کے قریب آرہے تھے جس کے ساتھ والی دیوار سے وہ دونوں چیکے کھڑے تھے۔ اس کھڑکی کے پاس آکر بھاری بوٹوں کی آواز تھم گئی تھی۔ دونوں نے اپنی سانسیں روک لیں بچنے کا یمی ایک راستہ تھا کہ وہ زندہ ہو کر مردوں کی طرح خاموش رہیں اور آنے والوں کو اپنی موجودگی کا احساس نہ ہونے دیں۔

احتیاطی تدابیر کے باوجود اجانک ہی میرلن کے بیٹ میں درد اشخے لگا۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنے بیٹ کو کپڑ لیا۔ احمد علی نے دیکھا کہ وہ تکلیف کی شدت سے کراہنے والی ہے۔ اس نے فوراً ہی اپنا کالا ہاتھ اس کے گلابی ہونٹوں پر رکھ دیا اور سمے ہوئے انداز میں سرہلا کراس سے التجا کرنے لگا کہ وہ کسی طرح اپنی تکلیف برداشت کر کے منہ سے آواز نہ نکالے۔ اتنے میں کھڑکی کے قریب ایک پولیس والے کی آواز سائی

"وه ويكهو- وبال تمهيل يجھ نظر آربا ہے؟"

دوسرے کی آواز سائی دی۔ "کمان؟ کیااندر کوئی ہے؟"

پہلی آواز نے کہا۔ "اور کون ہو سکتا ہے؟ وہ انگلش کا پروفیسر احمد علی" اس کی بات ادھوری رہ گئی۔ میرلن بے اختیار آحمد علی سے لیٹ گئے۔ احمد علی کی

اس ی بات اوسوری رہ ی۔ سیری بہ اسیار اید ی ب ب ب ب ب ب ب ب د ب ب کا ب کہ بی ہونا چاہتی تھی۔ وہ محتاجی سے انکار کرنے کے باوجود وہ اس مضبوط سمارے سے الگ نہیں ہونا چاہتی تھی۔ وہ چلا جائے گا تو پھر کون اس سے لڑنے جھٹڑنے والا' اس کی تنائی دور کرنے والا رہے گا۔ نمیک ہے کہ وہ کسی گورے کو جگہ نہیں دے سکتی تھی گراس کی موجودگی سے بہت سی پریشانیاں کم ہو جاتی تھیں بھی کیا کم تھا۔ باہر سے پھرایک آواز سنائی دی۔

"بیہ سگار دو چارکش کے بعد مجھ جاتا ہے 'اسے سلگانے کے لئے بات ادھوری رہ جاتی ہے۔ ہاں تو میں کہ رہا تھا کہ وہ انگش کا کالا پروفیسرا جمد علی اتنا احمق نہیں ہے کہ قاتل بننے کے بعد اس علاقے میں چھپتا پھرے گا۔ گر ہمارے آفیسر کہتے ہیں کہ احتیاطاً سمر ہاؤس وغیرہ میں دکھے لیا جائے۔ یہاں کے تمام وروازے باہر سے لاکڈ ہیں اور تمام کھڑکیاں اندر سے بند ہیں۔ چھوٹے روشندانوں سے اتنا برا آوی اندر جاکر نہیں چھپ سکتا۔ "
دلیکن آپ نے اندریماں کچھ دیکھا ہے۔ مجھے تو کچھ نظر نہیں آرہا ہے۔"

"اوه 'من بھول گیا ہوں۔ وہ دیکھو میں اس ٹی وی کو دکھا رہا تھا۔ میں نے بالکل ایبا ہی ایک ٹی۔ وی بہت ہی ستے داموں خریدا ہے۔ الزبتھ بہت دنوں سے ٹی۔ وی کی ضد کر رہی تھی۔"

"اچھا اچھا' واقعی بہت عمدہ ٹی۔وی ہے۔ اپنی بیوی کو خوش کرنے پر میری طرف سے مباکباد قبول فرمائے۔"

باتیں کرنے والوں کی آوازیں دور جانے لگیں۔ میرلن اور احمد علی پانچ منٹ تک اس طرح چپ چاپ کھڑے رہے بھر احمد علی نے ذرا جھک کر کھڑی کے پار دیکھا۔ آس پاس کی کو شھیوں میں جانے والے سابی دوبارہ ویگن میں آکر بیٹھ گئے تھے بھر وہ ویگن باس کی کو شھیوں میں جانے والے سابی دوبارہ جانے گئے۔ تب احمد علی نے میرلن کی طرف اشارٹ ہو کر جد ھرسے آئی تھی' ادھر واپس جانے گئی۔ تب احمد علی نے میرلن کی طرف توجہ دی۔ وہ اپنے بدن کا تمام بوجھ اس پر ڈالے ہوئی تھی اور اب تکلیف کی شدت سے کراہ رہی تھی۔ اس نے دونوں بازوؤں میں اے اٹھا لیا اور اس کے بیڈروم میں لے جانے لگا۔ میرلن نے اس کے بازو میں اپنا منہ چھپالیا شاید وہ یہ دیکھنا نہیں چاہتی تھی کہ وہ کس کے بازوؤں میں جارہی ہے۔

احمد علی نے اسے بستر پر لٹا کر اس پر لحاف ڈال دیا۔ اس کے چرے سے درد و کرب کے آثار نمایاں تھے۔ احمد علی نے ہمدردی سے اسے دیکھتے ہوئے کہا۔

"میرلن! اس طرح توتم مرجاؤگی۔ مجھے اس بات کا تجربہ نہیں ہے کہ وقت قریب آئے توکیا کرنا چاہیے۔ یہاں کسی تجربے کار عورت کا ہونا ضروری ہے۔"

دومیں کسی کو بیمال نہیں بلا سکتی۔ کسی کو اپنا چرہ نہیں دکھا سکتی۔ "وہ وردے کراہتی وکی بولی۔

"باگل نه بنو- خود کو ایک غلطی کی اتن برای سزانه دو- تم نے شاید اب تک نفرت کرنے والوں کو دیکھا ہے' اس لئے محبت کرنے والوں سے دور بھاگتی ہو۔ تمہارا تجربہ اس دنیا کا آخری تجربہ تو نہیں ہے۔ میں آج رات کی میٹرنٹی ہوم میں جاول گا۔"

" نہیں۔ وہ تہیں گرِ فقار کر لیں گے۔"

"میں کسی طرح نے نکلنے کی کوشش کروں گا۔ تم نے سا نہیں کہ پولیس والے کیا باتیں کر رہے تھے۔ انہیں بقین ہو چکا ہے کہ میں اس علاقے سے دور جاچکا ہوں۔ میرے جیسے کتنے ہی نیگرویماں آباد ہیں۔ وہ فوراً میری شناخت نہیں کر سکیں گے۔" "پهچاینے دو۔ میں اپنے لئے دو زندگیوں کو تباہ نہیں کر سکتا۔" "ضد نه کرو احمد! مجھے شرمندہ نه کرو۔"

"خدا گواہ ہے کہ میں تہیں شرمندہ نہیں کر رہا ہوں۔ نیک مقاصد کی میمیل کے کئے جارہا ہوں۔ اگر موت سامنے آئی تو اس بقین کے ساتھ مروں گاکہ تم جس نئی نسل کو جنم دے رہی ہو 'وہ کالوں سے نفرت نہیں کرے گی۔ "

میران کی نظریں جھک گئیں۔ درد کچھ تھم گیا تھا صرف ہلکی ہلکی ٹیسیں اُٹھ رہی تھیں جہیں جہیں وہ بردہ تھیں جہیں جہیں اور ساری سوچ درد تھیں جہیں وہ برداشت کر سکتی تھی۔ یوں بھی اس کی ساری توجہ اور ساری سوچ درد سے مٹ کراس انسان پر مرکوز ہوگئی تھی جو باہمی نفرتوں کو مٹانے کے لئے بردے صبر کے ساتھ آئندہ نسل کا انتظار کر رہا تھا۔ اس کا بید ایمان تھا کہ قربانی بھی رائیگال نہیں جاتی۔ وہ جانے لگا تو میران نے اسے آواز دی۔

" تھمرو- میری ایک بات مان لو۔"

اس نے بلٹ کر یو چھا۔ "کھو" کیا کہنا جاہتی ہو؟"

''تم میٹرنٹی ہوم کی طرف نہ جاؤ۔ میں اس علاقے کے متعلق کچھ نہیں جانتی لیکن اتنا سمجھتی ہوں کہ میٹرنٹی ہوم کسی چھوٹے سے ٹاؤن میں ہو گا۔ ٹاؤن کا کوئی نہ کوئی شخص شہیں دیکھے کر پیجان لے گا۔''

''تم میری فکرنه کرو-اس وقت تهیس فوری امداد کی ضرورت ہے۔'' ''میں امداد سے انکار نہیں کرتی۔ مگر تمہارے بچاؤ کی صورت بھی ہو جائے تو بمتر ہے۔''

"تم کیا جاہتی ہو؟"

"میں چاہتی ہوں کہ تم ٹریڈ ویل کے اسٹور پر جاؤ۔ وہ جگہ نسبتاً سنسنان ہے۔ تم اس کے اسٹور میں جاکر کسی میٹرنٹی ہوم سے فون کے ذریعے رابطہ قائم کر سکتے ہو۔" "لیکن میں وہاں فون پر گفتگو کروں گاتو ٹریڈ ویل وہ باتیں سنے گا۔" "ہاں' وہ تو ضرور سنے گا........پھر؟"

"پھروہ بو چھے گا کہ میں کس حاملہ عورت کے لئے فون کر رہا ہوں اور ایمبولینس لانے کے لئے کس سمرہاؤس کا پتہ کیوں بتا رہا ہوں۔ ان دنوں تمام سمرہاؤس ویران پڑے ہوئے ہیں۔ کیا وہ شبہ نہیں کرے گا؟" "پھر بھی خطرہ ہے۔" "خطرہ میرے لئے ہے۔" "وہ تنہیں مار ڈالیں گے۔"

"دسیں اپنی جان کی پروا کروں گا تو ایک کے بجائے دو کی جان جائے گی۔ تمہاری زندگی اور تمہارے بیچ کی زندگی خطرے میں ہے۔ ہم تیوں میں سے کسی ایک کی زندگی کو داؤ پر لگانا ہو گا۔ خدا کرے کہ تمہاری تکلیف میں کچھ کمی آجائے۔ ابھی رات ہو رہی ہے۔ میں کم از کم تین گھنے بعد یمان سے نکلوں گا۔ اس وقت چاراوں طرف ساٹا چھاجائے گا۔ تم اظمینان رکھو میں کمرے کے باہر رہوں گا۔ تکلیف نا قابلِ برداشت ہو تو مجھے کمہ

سے وہ گرر کر گیا تھا۔ بہت کچھ گرر جائے کے بعد کھوٹے اور کھرے کی بجپان ہوتی ہے۔
وہ گرر کر گیا تھا۔ بہت کچھ گرر جائے کے بعد کھوٹے اور کھرے کی بجپان ہوتی ہے۔
وہ 'جن پر اسے ناز تھا'انہوں نے اس کی خبر تک نہیں کی تھی اور جس رنگ سے وہ اپنے باپ دادا کی طرح صدیوں سے نفرت کرتی آئی تھی۔ وہ رنگ اس کی اجلی رنگت اور شافتگی کے لئے اور اس کے ہونے والے بچے کی زندگی کے لئے خود کو منا دینا چاہتا تھا۔ محبت اور قربانی کا جذبہ صرف ایک قوم یا صرف ایک ہی شخص کی جاگیر نہیں ہوتا۔ جو بظاہر قابلِ نفرت نظر آتے ہیں' وہی جانتے ہیں کہ زندگی کے چراغوں کو کس طرح ایک نسل سے دو سری نسل تک روش رکھا جاتا ہے۔ وہ بہت دیر تک سوچتی رہی اور ایک کالے انسان کے گورے جذبے کے آگے ہارتی رہی۔

احمد علی کمرے کے باہر ایک کرسی پر بیٹیا ہوا تھا۔ تقریباً دو گھنٹے تک مکمل سکوت رہا۔ پھر میرلن کی کراہیں سائی دینے لگیں۔ عورت تخلیق کے کرب سے س طرح گزرتی ہے؟ ایسی درد بھری آوازیں وہ پہلی بار س رہا تھا۔ وہ پیٹ پکڑے درد کی شدت سے تڑپ رہی تھی۔ احمد علی نے کمرے کے اندر آکر کھا۔

'' جھھ سے تہماری تکلیف دیکھی نہیں جاتی۔ میں جا رہا ہوں' تہیں تھوڑی دیر تک تنا رہنا ہو گا۔ مجھے یقین ہے کہ میں جلد ہی تہمارے لئے ایمبولینس لے آؤں گا۔'' وہ درد سے تڑتی ہوئی بولی۔ ''نہیں احمہ! وہ تہیں پیچان لیں گے۔'' "ہاں' میہ اچھی تدبیر ہے۔ میں ایباہی کروں گا۔" میہ کروہ جانے لگا۔ میرلن نے بھراسے آواز دی۔ "سنو! جلدی نہ کرو' اچھی طرح سوچ لو۔"

"اب سوچنے کے لئے کیارہ گیاہے؟" احمد علی نے پوچھا۔

"دیکھو احمد! تم یہ بھول رہے ہو کہ نیگرو کس لہجے میں گفتگو کرتے ہیں تم شنہ انگریزی بولتے ہو۔ ٹریڈ ویل کو شبہ ہو جائے گا کہ کہیں تم انگریزی کے پروفیسرتو نہیں ہو۔ اس چھوٹے سے علاقے میں تم اب تک کافی مشہور ہو چکے ہو۔"

"ہاں۔ یہ ایک اہم بوائٹ ہے۔ دہاں جاکر مجھے ایک عام نیگرو کے لہجے میں باتیں کرنا چاہئے۔ تمہارا بہت بہت شکریہ۔ میں گفتگو کے سلسلے میں بھی مختلط رہوں گا۔"

یہ کمہ کروہ کمرے سے باہر چلا آیا۔ میرلن کے کراہنے کی آوازیں باہر تک آرہی میں۔ اس نے مکان کے پچھلے کمرے میں آکروہی کھڑی کھولی جو ان کی آمدروفت لیے مخصوص کی گئی تھی۔ کھڑی سے باہر آگراس نے دونوں بٹ بھیڑد سیے۔ چرکوٹ کے کالر کو اٹھا کراپنے کانوں اور آدھے چرے کو چھپاتا ہوا ٹریڈ ویل کے اسٹور کی طرف جانے لگا۔

باہر آگریۃ چلا کہ سردی کیسی غضب کی ہے۔ کراس قدر چھائی ہوئی تھی کہ چاندنی چھکی پڑگئی تھی۔ آگے کا راستہ نظر نہیں آتا تھا۔ وہ وہاں کے تمام راستوں سے واقف تھا للڈا یادداشت کے سمارے آگے بڑھتا رہا۔ تقریباً ایک میل کا راستہ طے کرنے کے بعد اسے کسی گاڑی کے انجن کا شور سائی دیا۔ اس کے سامنے بہت دور سے ہیڈ لاکش کی روشنی کمرکو چیرتی ہوئی قریب آتی جا رہی تھی۔ وہ جلدی سے راستہ چھوڑ کر دو سری طرف دوا دور چلا گیا۔ وہ پولیس کی گلڑی بھی ہو سکتی تھی۔ وہ عادی مجرم نہیں تھا' اس لئے نورا دور چلا گیا۔ وہ پولیس کی گلڑی بھی ہو سکتی تھی۔ وہ عادی مجرم نہیں تھا' اس لئے بچلیس والوں کے تصور سے کانپ رہا تھا۔ شدید بسردی بھی اسے کانپے پر مجبور کر رہی تھی اور یہ جوسلہ بھی تھا کہ وہ قانون کی گرفت میں آئے بغیرایک مجبور اور بے سمارا عورت کے کام آنے کی ہر ممکن کوشش کرے گا۔

گاڑی تیزی سے گزرتی ہوئی چلی گئی۔ وہ کر کے دینر پردوں میں چھپا رہا۔ اسے کوئی دیکھ نہ سکا۔ جب اسے اطمینان ہو گیا کہ گاڑی بلٹ کر نہیں آئے گی تو وہ بھر آگے براضافہ لگا۔ قدم قدم پر دھڑ کالگا ہوا تھا اور وہ دل کو تسلیاں بھی دیتا جا رہا تھا کہ ہائی وے کے آس

میرلن نظریں جھکا کر سوچنے لگی کیراس نے کہا۔ "اسے شبہ نمیں کرنا چاہئے۔ تم یہ کہہ سکتے ہو کہ تم اس کو تھی کے ملازم ہو۔ تمہارا صاحب یہاں سے جاتے وقت تمہیں اور تمہاری بیوی کو کو تھی کی نگرانی کے لئے چھوڑ گیا ہے۔"

یہ کہتے وقت اس کی نظریں جھک گئیں۔ کیونکہ وہ خود کو اس کی بیوی کہہ رہی تھی۔
احمد علی حالات کا مارا تھا۔ اس کے دل میں کسی کی بیوی یا محبوبہ بنانے کا جذبہ نہیں تھا۔
جذبے سرد پڑ گئے تھے۔ حالات کے طمانچوں نے اسے سمجھا دیا تھا کہ اسے صرف اپنے مقصد پر نظر رکھنی جا ہیہے۔ اس سے اعلیٰ مقصد اور کیا ہو سکتا تھا کہ وہ ایک عورت کی نفرت کو کسی حد تک محبت میں بدل چکا تھا۔ اگرچہ میران نے اس کی محبت کا زبان سے اقرار نہیں کیا تھا مگریہ سمجھ میں آگیا تھا کہ وہ اس کی ضرورت محسوس کرتی ہے۔ ضرورت کے پیچھے خود غرضی جھیی رہتی ہے۔ چھیی رہے 'انسان کو صرف اپنے مقصد پر نظرر کھنی حالے۔ "

"جہے۔

"جہے کہ مہ رہی ہو وہی باتیں میں ٹریڈ ویل ہے کہوں گا۔ لیکن ایمبولینس کے

"جہے میٹرنٹی ہوم ہے رابطہ قائم کرنا ہو گاجو گوری عورتوں کے لئے مخصوص ہے۔ کیا

ٹریڈ ویل یہ نہیں بوچھے گا کہ میں کالا ہو کر اپنی کالی بیوی کے لئے کالوں کے میٹرنٹی ہوم

سے رابطہ کیوں نہیں قائم کرتا؟ تم گورے لوگوں نے ہمارے درمیاں جو خلیج حاکل کردی
ہے میں اتن جلدی اسے کیسے باٹ سکتا ہوں؟"

ہم درد اٹھنے لگا۔ وہ ہولے ہولے کراہنے لگی۔ اچھا ہوا کہ درد اٹھ گیا' وہ جواب نہ درے سکی۔ کیونکہ وہ جواب نہ دے سکی۔ کیونکہ وہ جواب نہ سکی۔ کیونکہ وہ جواب نہ بیں دے سکی۔ تھوڑی دیر سک کراہنے کے بعد اس نے کہا۔

"تم یہ نہ کہنا کہ تم اس کو تھی کے ملازم ہو۔ صرف اتنا کہہ دینا کہ تم اس کو تھی کے اندر قریب سے گزر رہے تھے کہ یمال ایک عورت کے کراہنے کی آواز سنی۔ کو تھی کے اندر جا کر تم نے پتہ چلایا کہ ایک عورت وہال تما ہے اور وہ اب تب میں مال بننے والی ہے۔ اس کے لئے تم فون کرنے اسٹور میں آئے ہو۔ تم یہ اطلاع دینے کے بعد کمیں بھی جا کر چھینا جا ہو گے تو ٹریڈ ویل تہمیں نمیں روکے گا۔ بلکہ تمہارا احسان مند ہو گا کہ ایک گوری عورت کی خاطر تم نے اتنی دور برفباری میں آنے کی زحمت اٹھائی۔"

احد علی تھوڑی دریا تک اس کی تجویز پر غور کرتا رہا۔ پھراس نے تائید میں سرہلایا۔

"لب سرك" جيسي لفظول كي تركيب استعال نئيل كرتے- إس نے گھرا كر ٹريڈ ويل كو دیکھا۔ کیکن شاید ٹریڈ ویل نے دھیان نہیں دیا تھا۔ وہ اس سجتس میں گر فقار تھا کہ ایک وریان سمر ہاؤس میں الی کون تنما عورت ہے جو مال بننے والی ہے' اس نے گھورتے

"م غلط بیانی سے تو کام نہیں لے رہے ہو؟"

"جی نہیں۔ ہم ایک دم سے بولتا ہے۔ تم اُدھر میں جاکے دیکھ لو۔ اس کو جلدی سے مدد پہنچاؤ۔ نئ تو وہ اور اس کا بچہ مرجائے گا۔ "

ٹریڈ ویل اسے اُلجھی ہوئی اور ٹولتی ہوئی نظروں سے تکنے لگا۔ پھراس نے سربلا کر كما- "الحجى بات ہے- میں المبولیس كے لئے فون كرتا ہوں مرحميس المبولینس كے آنے تک یمال ٹھرنا ہو گا۔"

"كيول؟" ال نے ذراسهم كر يوچھا۔

"اس کئے کہ تمہاری بات اگر غلط ہوئی تو ایمبولینس والے وہاں جاکر نہیں پچھتائیں گے۔ تمہیں پولیس کے حوالے کر دیں گے۔"

اس نے ایک قدم بیچے ہٹ کر کما۔ "ہمارا جرم کیا ہے؟ ہم نیکی کرتا ہے۔ ایک کالا آدی ہو کے گوری عورت سے ہمدردی کرتا ہے۔"

"بے شک اگر سے ہمدردی ہے تو تم قابل تعریف ہو۔ ہم سب تمهاری عزت کریں کے مگر پہلے جھوٹ اور پچ کا علم ہو جانا چاہیے۔ کیا تم ایمبولینس کا انتظار کرنا پہند کرو

وہ انکار نہ کر سکا۔ اگر انکار کرتا تو ٹریڈ ویل سے سمجھ لیتا کہ ایک کالا آدمی خواہ مخواہ اسے پریشان کرنے آیا ہے۔ صرف اسے ہی نہیں بلکہ اتنی شدید سردی میں میٹرنی ہوم والول کو بھی پریشان کرنا چاہتا ہے۔ پھراس طرح میرلن تک مدد بھی نہیں پہنچ سکے گی۔ اس نے جواب دیا۔ "ہاں میں انظار کروں گا۔ آپ فوراً ہی ایمبولینس کے لئے کال

الیا کہتے وقت پھراس کی زبان اور لہجہ بدل گیا تھا۔ ٹریڈ ویل نے اس پر ایک نظر و الله بھر فون کرنے کے لئے پارٹیش کے پیچے جلا گیا۔ وہ پارٹیش سامان رکھنے والے اونیچ ریک سے بنایا گیا تھا۔ وہ ریک اوپر سے نیچ تک سامان سے بھرا ہوا تھا لیکن ایک

پاس کا علاقہ اس وقت بالکل ویران اور سنسنان رہتا ہے 'کوئی اسے دیکھ نہیں سکے گا۔ دیکھ بھی لے تو کیا ہے؟ یہ ضروری تو شیں ہے کہ ہرد کھنے والا اسے قاتل کی حیثیت سے بھان لے۔ چونکہ وہ ایک قاتل بن چکا ہے اس کئے اپنے قدموں کی آہٹ سے بھی گھبرا رہا

اس نے ٹریڈ ویل اسٹور تک کا راستہ ایسی ذہنی اذبیوں کے ساتھ طے کیا جیسے صدیوں کی مسافت طے کرتا ہوا آرہا ہو۔ اس وقت اسٹور کھلا ہوا تھا لیکن ٹریڈ ویل نے دروازے پر بورڈ لگا دیا تھا کہ '' فروخت بند ہے۔''

اس نے اسٹور کے دروازے پر بہنچ کر چاروں طرف مختاط نظروں سے دیکھا۔ اگر کوئی دور کھڑا ہوا ہو تو کہر کی وجہ سے نظر نہیں آسکتا تھا۔ دروازہ کھول کر اندر جاتے ہوئے دل دھڑک رہا تھا کہیں وکان کا مالک پہچان نہ لے۔ مگر اندر تو جانا ہی تھا۔ آخر وہ ا تنی سردی میں اتنی دور آیا ہی کیوں تھا؟ اس نے چٹم تصور میں تنہا میرلن کو درد سے کراہتے اور تڑیتے دیکھا پھر فوراً ہی دروازہ کھول کر اندر چلا گیا۔

ٹریڈ ویل کاؤنٹر کے بیجھیے کھڑا ہوا تھا اور سر جھکائے ایک کاغذیر کچھ لکھ رہا تھا۔ دروازہ کھلنے کی آواز ہوتے ہی اس نے سراٹھا کر دیکھا۔ اتن رات گئے ایک کالے آدمی کو و مکھے کراس نے حیرانی کا اظہار کیا۔

"اتنی رات کو آئے ہو۔ د کان بندِ ہو چکی ہے۔"

احد علی نے ایک عام نیگروکی طرح خود کو احساس ممتری سے سکیرلیا۔ پھر خوشامدانہ انداز میں دانت نکالتے ہوئے اور اس کی طرف برھتے ہوئے بگڑی ہوئی انگریزی میں

"جم خریدنے نئ آیا ہے۔ ایک ضرورت سے آیا۔ ہم ادھر سمر ہاؤس کے پاس سے گزر رہاتھا کہ ایک عورت کے رونے کی آواز سائی دیا۔ ہم ادھرمیں جاکے دیکھا۔ وہ اک وم اکیلا ہے اور مال بننا لگتا ہے اس کو مدد کا ضرورت ہے۔"

ٹریڈ ویل نے اسے بغور دیکھتے ہوئے بوچھا۔ "تم کس سرباؤس کی بات کر رہے

" إُوَس نمبر قَفْتَى تُو بيه مكان لبِ سُرُك ہے-"

اس کی زبان سے عادتاً ایک بہت ہی عمدہ فقرہ ادا ہو گیا ہے۔ جاہل ُ انوار نیگرو۔

تعریفی نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

"فائن- تم انگریزی زبان کے استاد معلوم ہوتے ہو۔ تہمارا نام کیا ہے؟" وہ نام نہ بتا سکا۔ تھوک نگل کررہ گیا۔ ٹریڈ ویل نے کہا۔

"تم نہیں بتاؤ گے 'میں بتاتا ہوں۔ میں تمہاری باتوں کے دوران ہی کھٹک گیا تھا۔ تم نے ایک بار بہت ہی فصیح زبان میں ایک بات کمی تھی۔ وہ کیا بات تھی ؟ مجھے یاد نہیں مگر اسی وقت میں سے سوچنے پر مجبور ہو گیا کہ تم ایک جابل نیگرو بن کر دھو کہ دینے آئے ہو۔ اب بتاؤ کہ تمہارا مقصد کیا ہے؟ میں کیسے یقین کروں کہ مکان نمبر فقی فور میں واقعی کوئی عورت دردِ زہ میں مبتلا ہے؟"

''میں فتم کھا کر کہتا ہوں کہ اس مکان میں ایک نوجوان لڑکی سخت تکلیف میں ہے۔ وہ تہیں اچھی طرح جانتی ہے۔''

"مجھے جانتی ہے؟"اس نے حیرانی سے بوچھا۔ "اس کانام کیا ہے؟"
"میرلن اسمتے۔"

بوڑھا ٹریڈ ویل زیر لب میرلن کا نام بربرانے لگا۔ وہ الی تھی کہ اسے ایک بار دیکھ کر جھا ایک بار دیکھ کر جھا است ایک بار دیکھ کر جھلایا نہیں جا سکتا تھا۔ ٹریڈ ویل کو جلد ہی یاد آگیا کہ اب سے تقریباً ڈھائی یا تین ماہ سے پہلے وہ اسٹور میں آئی تھی۔ وہ اس لئے یاد رہ گئی تھی کہ کم عمر ہونے کے باوجود چھاہ کا پیٹ لے کر آئی تھی۔ اس نے اپنا نام میرلن بتایا تھا۔ وہ سربلا کر بولا۔

"ہال- میرلن نامی ایک لڑکی اسٹور میں آئی تھی' وہ حاملہ بھی تھی۔ میرے حساب سے اسے اب تک مال بن جانا چاہیے۔ مگروہ تو نیواورلین جانا چاہتی تھی۔ یہ تقریباً تین ماہ پہلے کی بات ہے۔"

"جی ہاں۔ آپ کا حساب درست ہے۔ اس سمرہاؤس میں وہ تین ماہ سے رہتی آرہی ہے۔ میں خود تقریباً اڑھائی ماہ سے اس کے ساتھ"

اس کی زبان بے لگام ہوتے ہوتے رہ گئی۔ وہ سنبھل گیا مگر ٹریڈ وہل نے مسکرا کر ما۔

"آخر تمهارا ایک اور جھوٹ کھل گیا۔ اس کا اور تمهنارا کئی ماہ کا ساتھ ہے۔ آخر تم جھوٹ کا ملیندہ بن کر کیول آئے ہو؟ دیکھو لڑک! میں جھوٹوں سے نمٹنا جانتا ہوں۔ تمهاری حقیقت معلوم کرنے کے لئے میں نے میٹرنٹی ہوم کے علاوہ پولیس اشیش میں فون کیا طرف تھوڑی می جگہ اس حد تک خالی رہ گئی تھی جہاں ہے دکان کا پورا منظر نظر آتا تھا۔

بو ڑھاٹریڈ ویل پارٹیشن کے پیچھے آکر اس جگہ کھڑے جو کرچپ چاپ احمد علی کو دیکھنے لگا۔

احمد علی کاؤنٹر کے پاس کھڑا ہوا تھا۔ وہ بڑی بے چینی ہے ٹریڈ ویل کی واپسی کا انتظار

کر رہا تھا اور انتظار کرنے کے دوران اس کاغذ کو پڑھ رہا تھا جس پر ٹریڈ ویل تھوٹھی دیر

پہلے پچھ لکھ رہا تھا۔ وہ ایک بہت بڑی فرم کو مال کا آرڈر دینے کے لئے ایک خط کھتے لگھتے

اسے ادھورا چھو ڈگیا تھا۔ اب احمد علی کی نظریں بار بار اس خط پر پڑ رہی تھیں اور وہ اسے

د کیھ دیکھ کر بڑے ذہنی کرب میں مبتلا ہو رہا تھا کیونکہ ٹریڈ ویل نے اپنے اس خط میں گی

جگہ انگریزی زبان کی غلطیاں کی تھیں۔ وہ انگلش کا پروفیسر جو ایک جابل نیگرو بن کر آیا تھا' اس سے وہ غلطیاں برداشت نہیں ہو رہی تھیں۔ وہ اپنی انگلیوں کو توڑ مروڑ رہا تھا۔ ان انگلیوں کو کاغذ اور قلم تک پہنچنے سے روک رہا تھا۔ مگروہ ایک پروفیسرتھا غلطیوں کی اصلاح کرتا تھا۔ وہ ایک سچا انسان تھا جو نفرتوں کو مٹاکر محبت کا درس دینے نکلا تھا۔ وہ کی غلطی کو کب تک برداشت کر سکتا تھا۔ وہ ہزار ضبط کے باوجود قلم اٹھا کر تھیج کرنے لگا۔

دس منٹ کے بعد ٹریڈ ویل ایک ہاتھ میں کافی کی پیالی اور دوسرے ہاتھ میں ایک دو نالی بندوق اٹھا کر کاؤنٹر کے پیچھے آگیا۔ احمد علی اسے دیکھتے ہی سہم گیا۔ ٹریڈ ویل نے مسکرا کر کہا۔

" محمراوً نهيں۔ لويد كافى بيو-"

اس نے کافی کی پیالی اس کے آگے رکھ دی اور کاغذ اٹھا کر بولا۔ "تم اس پر پچھ لکھ رہے تھے ' ذرا میں بھی تو دیکھوں۔"

اس نے جیسے ہی کاغذ کو اٹھایا' احمد علی ملیٹ کر جانے لگا۔ ٹریڈ ویل نے بندوق اٹھا کر اسے نشانے پر رکھتے ہوئے للکارا۔

" دخردار! اپنی جگہ سے حرکت نہ کرنا۔ میں گولی چلا دوں گا' اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھا ..

وہ احمد علی کو اس کے تھم کی تقبیل کرنی پڑی۔ ٹریڈ ویل کاؤنٹر کے پیچیے دونوں ہاتھوں ہے۔ بندوق تھاہے اسے نشانے پر رکھے کھڑا تھا اور نظریں جھکا کر کاؤنٹر پر رکھے ہوئے کاغذ کو پڑھ رہا تھا اور مختاط نظروں سے اس کی طرف دیکھنا جا رہا تھا۔ پھراس نے احمد علی کو

ہے۔ انہیں تمہارا حلیہ بنایا ہے۔ وہ لوگ اب یمال پینچنے ہی والے ہیں۔"

احمد علی کے پیروں تلے سے جیسے زمین سرکنے لگی۔ پولیس کے آدمی پہنچنے ہی والے تھے۔ اس کے دماغ نے سمجھایا کہ اب بھی فرار کا موقع ہے۔ وہ میرلن کے لئے اپنا فرض

ادا کرچکا ہے' ایمبولینس اسے ہپتال لے جائے گی۔ اب اسے یمال سے بھاگنا چاہئے۔

یہ فیصلہ کرتے ہی اس نے اچانک بندوق کی نال بکڑ کر اوپر اٹھائی اور دو سرے ہاتھ سے بوڑھے کے منہ پر گھونسا جڑ دیا۔ وہ مار کھا کر کاؤنٹی کے پیچھے گرا اور وہ بھا گتا ہوا اسٹور سے باہر نکل گیا۔ ٹریڈ ویل نے جلدی ہے اٹھ کر اسے للکارا۔ پھر بندوق لے کر اس کے پیچھے لیکا۔

جب احمد علی سڑک پر پہنچا تو اچانک سامنے سے آنے والی پولیس کار کی ہیڈ لائٹس اس پر بڑی۔ ٹریڈ ویل نے باہر آکر ہوائی فائر کیا۔ دو سری طرف پولیس والوں نے اسے پچان لیا۔ دو طرف سے گھیرے جانے کے بعد وہ تیسری طرف بھاگنے لگا۔ اسی وقت پولیس کار سے ایک فائر ہوا۔ ٹھائیں کی آواز کے ساتھ احمد علی اچھل کر اوندھے منہ گر

تھائیں....... ٹھائیں کی آواز میرلن کی ساعت میں گونج رہی تھی۔ اس کنواری مال کا وجود چھلٹی ہو رہا تھا۔ اسے یاد نہیں رہا تھا کہ وہ کرسمس نائٹ ہے۔ کنوای مریم نے مسیح کو جنم دیا ہے۔ تخلیق کے چشمے سے بہتا ہوا خون میٹرنٹی ہوم میں پھیل رہا ہے اور تہذیب کی ٹوٹی ہوئی سلیب سے ایک کالے مسلمان کالہو ٹیک رہا ہے۔

☆=====☆====☆